EDITION FINALE

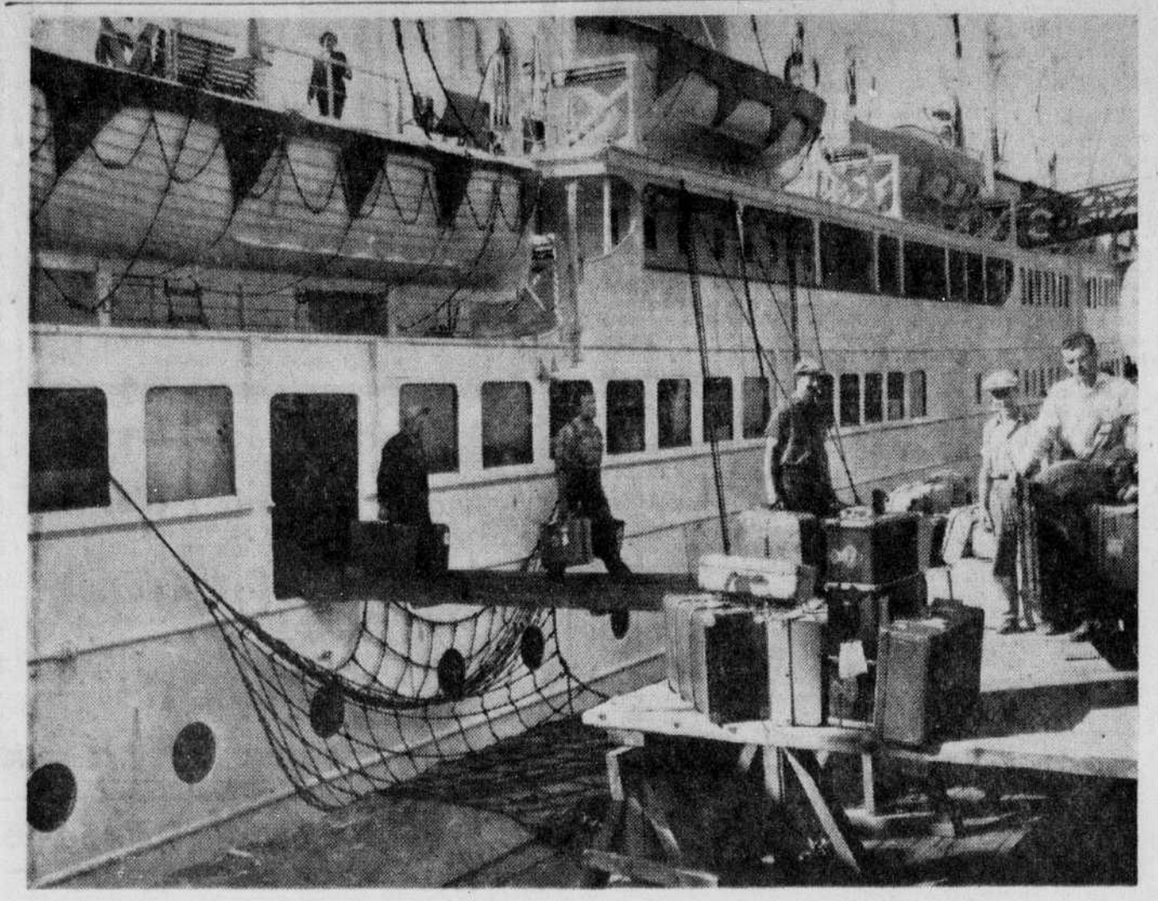
# LE SOLEIL

*Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec*

**Prévisions atmosphériques**
Généralement ensoleillé et frais aujourd'hui, cette nuit et demain.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

75e ANNEE — No 185 | QUEBEC, JEUDI 2 AOUT 1956 | PRIX CINQ CENTS

# L'église St-Patrice de la Grande-Allée en feu

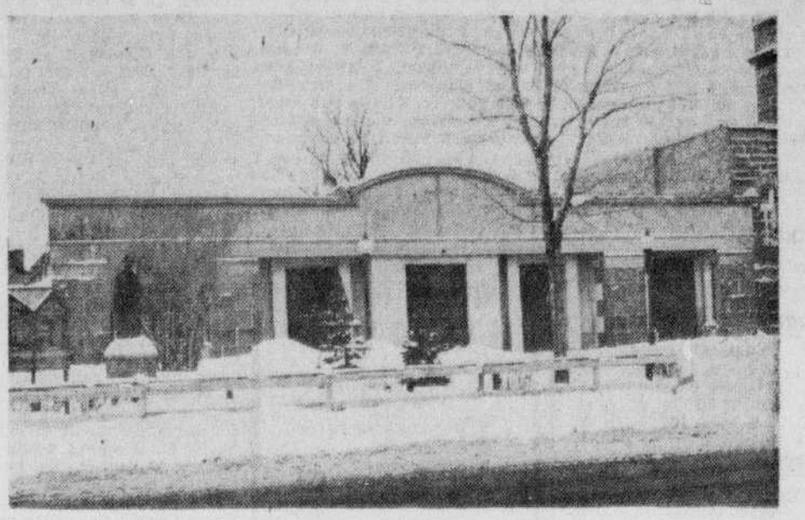


AFFLUENCE DE VOYAGEURS AU FOULON : Les débardeurs du port de Québec n'ont jamais retiré autant de bagages en si peu de jours des paquebots accostant régulièrement à l'Anse-au-Foulon. Au cours des cinq derniers jours, plus de 8,000 passagers sont passés par le port de Québec à bord de sept paquebots différents arrivant de différents points du globe. Cette affluence remarquable est particulière à cette période de l'année. (Photo du "Soleil")

**(Dernière heure)**

**Toute l'église est la proie des flammes.**

**Au moment de mettre sous presses, un incendie venait de se déclarer, à l'église Saint-Patrice de la Grande - Allée. Trois alertes ont été données. Elles ont amené sur les lieux la plupart des pompiers disponibles. L'incendie a été constaté vers 1 h. 15. Une fumée épaisse empêchait de constater exactement l'importance du brasier. Les vieillards et les orphelins ont été évacués en vitesse de l'hospice St'Brigid's Home. Cet édifice est menacé par l'incendie. Aux dernières nouvelles, les flammes avaient percé le toît du temple.**



L'église St-Patrice

## Affluence saisonnière à l'Anse-au-Foulon

La saison touristique étant à son sommet, c'est par milliers qu'il faut dénombrer de ce temps-ci les voyageurs qui empruntent les luxueux paquebots accostant régulièrement à l'Anse-au-Foulon. On calcule qu'environ 8,000 passagers sont passés par le port de Québec au cours des cinq derniers jours. Les quais de l'Anse-au-Foulon ont accueilli pas moins de sept paquebots depuis samedi et un nombre impressionnant de voyageurs en sont descendus ou sont montés à bord.

Cette affluence saisonnière a été observée en dépit d'un déclin certain du nombre des passagers à descendre à Québec durant l'année entière, dû au fait que plusieurs paquebots jusqu'ici stationnaires de la Vieille Capitale, poursuivent maintenant leur route jusqu'à Montréal.

Toutefois, les paquebots "Scythia", de la Cunard Line, "Arosa Star" de l'Arosa Line, "Homeric" de la Home Line et "Neptunia" de la Greek Line, ont laissé descendre ici un peu plus de 3,700 passagers en provenance de différents points du globe. Avec le départ du "Homeric" ce soir et du "Neptunia" samedi, les traversées en sens inverse porteront le trafic maritime à plus de 5,300 passagers.

De plus, quelque 325 passagers en croisière sur le "Ocean Monarch" ont visité la Vieille Capitale au cours d'une escale de 24 heures qui s'est terminée ce matin. Dans le même temps, les paquebots "Saxonia" de la Cunard Line et "Empress of Scotland" du Pacifique Canadien, se sont arrêtés quelques heures à Québec avec plus de 1,800 passagers à leur bord.

LES PERSONNALITES

En mettant le cap sur Le Havre ce soir, le "Homeric" transportera quelque 650 passagers parmi lesquels on reconnaîtra le lt-colonel Oscar Gilbert, président des journaux Le Soleil et L'Evénement-Journal; Me Euclide Bisson, C.R., de Québec; Son Excellence M. Werner Dankport, ambassadeur d'Allemagne au Canada; le docteur S. Gupta qui a été le premier secrétaire du Haut-Commissaire de l'Inde au Canada et qui a joué un rôle important dans les relations entre l'Inde et notre pays. Le diplomate indien retourne au Moyen-Orient avec son épouse et ses trois enfants, Manjari, Prafulla et Nirmal Gupta. On remarquera aussi le commodore de l'Air V.-S.-J. Millard qui se rend en Europe occuper des fonctions importantes avec le C.A.R.C. Parmi d'autres personnalités, on note aussi à bord du "Homeric" le contre-amiral G.-M. Stephens, C.B., C.B.E., de la Marine Royale canadienne et M. Raymond Loy, inspecteur au ministère français de la Défense Nationale à Paris.

A bord du "Saxonia" se trouvaient les membres de l'équipe de tir canadienne qui sont allés récemment participer aux concours du Commonwealth tenus à Bisley, en Angleterre. Lancé en 1954, le "Saxonia" est le premier d'une série de quatre paquebots de 22,000 tonnes que la Cunard Line a fait construire spécialement pour le service canado-européen. Les deux autres, "Ivernia" et "Carinthia", s'engagent régulièrement sur le St-Laurent, tandis qu'un quatrième

(Suite à la page 14, 1ère col.)

## La princesse Grace attend un enfant

Monte Carlo, 2 (PA) La princesse Grace de Monaco attend un enfant pour le mois de février. La nouvelle en a été confirmée aujourd'hui par le palais de la petite principauté méditerranéenne.

Le communiqué souligne aussi que le prince a profité de cette occasion pour rappeler à ses sujets les nombreux projets qu'il caresse pour la principauté au point de vue économique. Il a aussi souligné la joie qu'il éprouve dans l'attente d'un héritier ou d'une héritière.

## *L'Union Soviétique ne donne pas de preuves de sincérité (Pearson)*

### Il faut se méfier du sourire de Moscou

Ottawa (PC) — Méfions-nous du sourire soviétique !

Telle est la réaction commune de tous les députés, libéraux, conservateurs, cécéfistes et créditistes, qui ont pris part hier au débat sur la politique étrangère du Canada.

Pour M. Pearson, ministre des Affaires extérieures, la question se pose de savoir si Moscou est toujours désireux et soucieux d'aider tous et chacun des partis communistes à réaliser leurs projets de révolution et à renverser le gouvernement parlementaire.

"L'épreuve de la sincérité soviétique consiste, pour eux, à démontrer que la révolution internationale a cessé de les préoccuper . . . Pour éprouver leur bonne foi, nous pouvons leur demander avec insistance de démontrer qu'ils ne se mêlent pas de nos affaires domestiques.

"Nous n'avons pas l'assurance qu'il en est ainsi, ni dans ce pays ni dans les autres pays. Et nous n'avons aucune raison de penser, non plus . . . qu'ils ont renoncé ou abandonné de quelque manière ce qui, depuis déjà quelques années, a constitué l'objectif majeur de la politique soviétique : l'affaiblissement et la destruction de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord."

DESTALINISATION

Sous le régime de ses nouveaux chefs, a poursuivi M. Pearson, la déstalinisation n'a pas entamé la force et la puissance de l'URSS.

"A vrai dire, si Staline a été répudié, l'essence du stalinisme demeure',

". . . La nouvelle position adoptée par Moscou est exactement la même qu'elle était il y a quelques années lorsque Staline déclarait que les partis communistes seraient fort satisfaits de s'emparer du pouvoir par des moyens parlementaires, par des moyens pacifiques, mais qu'ils auraient recours à la force au besoin et que, s'emparant du pouvoir par la force ou par des moyens pacifiques, leurs objectifs resteraient les mêmes."

Le ministre est convaincu que le nouveau régime soviétique est un nouveau colonialisme, beaucoup plus terrible, réactionnaire et répandu que toute autre forme de colonialisme à travers l'histoire. Dans les Etats non communistes, a-t-il ajouté, les partis communistes se remettent présentement du choc que leur a causé la répudiation de leur "grand dieu Staline", et reprennent, avec leur traditionnelle soumission, leurs rôles d'agents du Kremlin.

SUR SES GARDES

Le monde occidental, a dit M. Pearson, doit rester sur ses gardes.

Pour sa part, M. John Diefenbaker, porte-parole des conservateurs progressistes en matière de politique étrangère, estime que la convulsion idéologique opérée par les nouveaux dirigeants russes indique certes un changement d'esprit, mais rien n'indique un changement de coeur ou d'objectif de la politique soviétique.

A travers le monde, a dit le député, les vendeurs soviétiques réalisent, en même temps que leurs ventes, l'infiltration politique. Les bénéfices réalisés par les transactions commerciales sont secondaires au regard du nombre de

(Suite à la page 14, 1ère col.)

## Une révolte est matée en quelques heures au Honduras : trente morts

Tegucigalpa, Honduras, 2 (PA) —Des troupes patrouillent aujourd'hui les rues de Tegucigalpa, capitale du Honduras, à la suite d'une révolte qui a éclaté hier dans cette ville et que le gouvernement a réussi à mater en l'espace de quelques heures. Au moins une trentaine de personnes ont perdu la vie.

Le gouvernement maîtrisait la situation sept heures seulement après le déclenchement de la rebellion. Aujourd'hui les gens vaquent à leurs affaires comme si rien ne s'était produit. Ils sont habitués aux soulèvements.

Le Honduras est une république de l'Amérique centrale. Il est situé à la frontière du Honduras britannique, lequel est une colonie de la Grande-Bretagne.

Les autorités ont arrêté 130 personnes dans le but, dit-on, de les interroger relativement à la révolte d'hier. Le chef de l'Etat au Honduras est un dictateur. Son nom: Julio Lozano.

MENEES RIVALES

Lors de la dernière élection, celle de 1954, les forces s'opposant à Lozano obtenaient la majorité des votes, mais non la majorité des sièges. Par la suite le Congrès était censé décider qui assumerait la présidence. Mais l'Opposition décidait de boycotter le régime Lozano en ne se rendant pas au Congrès. Après quoi Lozano ne tardait pas à devenir président — et plus exactement dictateur.

Villeda Morales, qui dirigeait les forces d'opposition lors du dernier scrutin est actuellement en exil à San Jose, Costa Rica. Il accuse Lozano d'avoir organisé la révolte d'hier pour empêcher la tenue de nouvelles élections. Morales dit que Lozano a promis de déclencher une élection présidentielle mais que cette promesse n'est qu'un écran de fumée.

Barrières abolies

## La décision du Pape sur les ordres contemplatifs s'applique au Canada

Ottawa, 2. (PC) La décision qu'a prise le Souverain Pontife d'abolir quelques-unes des barrières empêchant les religieuses contemplatives de se mêler au reste du monde s'applique au Canada, a déclaré aujourd'hui à Ottawa, un porte-parole de la Conférence catholique canadienne.

Ce porte-parole a ajouté que la décision s'applique partout à travers le monde.

Le Pape a déclaré hier que les religieuses contemplatives peuvent quitter leurs couvents pour voter, pour subir une opération ou aller voir un médecin et pour gagner de l'argent lorsque nécessaire. Le Saint Père a dit que les religieuses contemplatives pourront également quitter leurs couvents en cas de danger de bombardements aériens et si leurs monastère sont réquisitionnés par les autorités militaires ou civiles.

DECISION PAPALE

Cité du Vatican (Reuter) — Le pape a ordonné l'abolition de quelques-unes des clôtures qui, depuis des centaines d'années, isolent du reste du monde les religieuses des ordres contemplatifs. Les instructions du Saint-Père, émises par la Congrégation des religieux, du Vatican, ont été publiées dans la gazette officielle du Vatican.

Elles stipulent que les religieuses qui se sont consacrées à la vie contemplative peuvent quitter leurs couvents :

1. En temps de danger de raids aériens.
2. Lorsque les couvents sont réquisitionnés par les autorités civiles et militaires.
3. Pour déposer leurs bulletins de vote en temps d'élections.
4. Pour subir une intervention chirurgicale ou visiter un spécialiste.
5. Lorsque la situation financière du couvent exige que les religieuses gagnent de l'argent.
6. Pour prendre charge d'âmes.

Les nouvelles instructions font partie d'un mouvement général de réforme dans ces ordres religieux après qu'on eut révélé que des milliers de religieuses en Italie et ailleurs vivaient de façon très sévère, sans nourriture adéquate, soins médicaux ou chauffage en hiver.

Mais les nouvelles instructions n'éliminent pas l'excommunication contre toute religieuse des ordres monastiques qui quitte son couvent sans cause valable ou pour tout autre personne qui pénètre, sans autorisation, à l'intérieur de la clôture de ces couvents.

Parmi ceux qui ont la permission de pénétrer dans ces couvents on mentionne les chefs d'Etat et leurs épouses, les cardinaux, les médecins et les chirurgiens appelés pour prendre soin des malades, de même que les prêtres qui entendent la confession des religieuses.

(Suite à la page 14, 8e col.)

## Dans Le Soleil aujourd'hui


| | |
|---|---|
| Annonces classées | 30 et 31 |
| Bandes illustrées | 28 |
| Bridge | 7 |
| Décès | 35 |
| Echos mondains | 6 et 8 |
| Editoriale | 4 |
| Feuilleton | 2 |
| Finance | 23 |
| Mots croisés | 28 |
| Pascale France | 11 |
| Patrons | 11 et 29 |
| Rive Sud | 2 |
| Service des signaux | 33 |
| Spectacles | 18 |
| Sport | 24 à 27 |
| Température | 17 |


## Londres rappelle ses ressortissants d'Egypte; forces armées en état d'alerte

Londres, 2. (Reuter) Le gouvernement britannique a demandé aujourd'hui aux ressortissants britanniques de quitter l'Egypte.

Le Foreign Office a de plus demandé aux ressortissants britanniques qui doivent retourner en Egypte, pour une raison ou pour une autre, de s'en abstenir, à moins de circonstances majeures.

MESURES DE PRECAUTIONS

Le premier ministre Eden a déclaré aujourd'hui, à la Chambre des Communes, que le gouvernement britannique, a jugé nécessaire d'"adopter certaines mesures de précaution d'une nature militaire".

Il a ajouté : "Le but, c'est de renforcer nos positions dans la Méditerranée orientale et de pouvoir faire face à tout développement nouveau".

Le chef du gouvernement a ajouté qu'au nombre des mesures se trouvent le départ de Grande-Bretagne de certaines forces de la Marine, de l'Armée et de l'Aviation" de même que le rappel de quelques réservistes.

A ce propos, le London Evening News affirmait hier soir que le gouvernement Eden avait rédigé un arrêté ministériel autorisant le ministre des Transports à réquisitionner tous les paquebots pouvant être nécessaires au transport des troupes. Le ministère des Transports n'a pas confirmé cette nouvelle — mais il ne lui a pas non plus apporté un démenti.

Une chose certaine, toutefois, c'est que les forces armées britanniques, tant en Grande-Bretagne qu'en Méditerranée, ont reçu ordre de se tenir en état d'alerte, à cause de l'affaire du canal de Suez.

M. CHURCHILL

C'est aujourd'hui qu'a débuté aux Communes de Londres l'important débat relatif à la nationalisation du canal, nationalisation que faisait la semaine dernière le président de la République égyptienne, M. Nasser. Sir Winston Churchill, prédécesseur d'Eden au poste de premier ministre de la Grande-Bretagne, était à la Chambre des Communes aujourd'hui à l'ouverture du débat. Les spectateurs étaient nombreux.

Eden a été applaudi chaleureusement au moment où il s'est levé pour adresser la parole.

Le secrétaire aux Affaire étrangères, M. Selwyn Lloyd, a quitté la réunion à laquelle il assistait avec M. Dulles et M. Pineau pour se rendre à la Chambre des Communes.

Dans son discours, Eden a déclaré, entre autres choses :

"Je crois qu'il est vrai de dire que la cause de la colère et de l'alerte, c'est le caractère spécial du canal. Et cette colère et cette alerte, on le trouve pas uniquement en Grande-Bretagne, mais aussi dans tout le monde démocratique".

GRAVE DANGER

M. Eden a dit ensuite que "la vie industrielle de l'Europe occidentale dépend vraiment" du canal de Suez.

Le premier ministre a ajouté que la nationalisation du canal constitue une violation du traité anglo-gyptien de 1954. Ce traité, dit-il, a trait à l'avenir du canal de Suez et c'est en vertu de cet accord que la Grande-Bretagne a

(Suite à la page 15, 1ère col.)

## M. Pearson en faveur d'une solution pacifique de l'affaire de Suez

Ottawa, 2. (PC) — Le Canada favorise la régie internationale du canal de Suez et souhaite que la chose se réalise sous les auspices des Nations Unies.

Le ministre aux Affaires extérieures, M. Pearson, a précisé la position canadienne à ce propos, aux Communes, hier, avant de laisser entendre que les trois grandes puissances occidentales désirent régler la crise égyptienne sans recourir à la force.

Il a fait cette dernière déclaration hier soir au moment où arrivaient de Londres des dépêches mentionnant que les ministres aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, de France et des Etats-Unis, réunis en conférence, avaient décidé d'un commun accord de convoquer l'Egypte et la Russie à une réunion internationale visant à régler la question du canal.

M. Pearson s'est déclaré convaincu qu'il ne faudra, pour arriver à cette fin, prendre aucune autre mesure que celle-là.

Cependant, une dépêche en particulier attribuait au ministre des Affaires étrangères de France, M. Pineau, la déclaration que l'accord avait été fait sur les moyens d'arriver à "une solution politique" de la nationalisation du canal et qu'il faudrait prendre "d'autres moyens" si les premiers ne sont pas acceptés.

L'OPINION CONSERVATRICE

M. Pearson a pris la parole durant le jour le débat consacré aux Affaires extérieures. La question du canal de Suez, a-t-il déclaré, met en jeu plus que la nationalisation elle-même; elle se rattache à la liberté de l'usage ultérieur de cette voie maritime essentielle.

Le porte-parole conservateur, M. John Deifenbaker, a recommandé que le Canada déclare carrément qu'il donne son appui moral à la position des trois grandes puissances occidentales contre le geste que l'Egypte a posé, invoquant comme principale raison le danger que court la Grande-Bretagne dans sa lutte à l'offensive économique de la Russie.

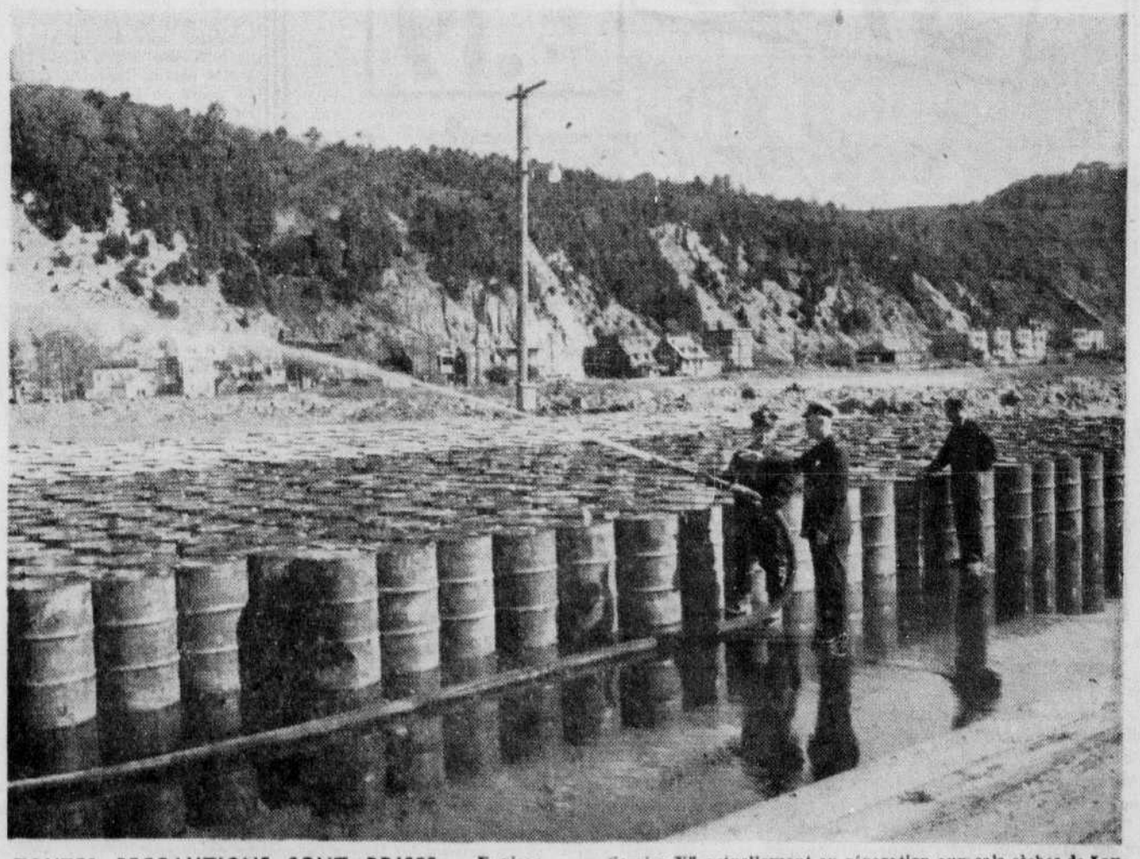
Plus pacifique, le porte-parole du Crédit social, M. A.-B. Patterson, a reconnu qu'il faut prendre quelque mesure propre à apaiser "l'enthousiasme" du président égyptien, M. Nasser, cependant que M. Alistair Stewart, député cécéfiste de Winnipeg-Nord, partage le point de vue du ministère des Affaires extérieures et préconise l'intervention et la régie de l'ONU.

ARMES EN ISRAEL

De nouveau, la question de la demande d'armes que l'Etat d'Israël a faite, il y a quelque temps déjà, au Canada, a été soulevée.

M. Difenbaker, M. Stewart et le seul député juif aux Communes, M. Léon Crestohl, libéral de Montréal-Cartier, ont réclamé avec instances que le gouvernement consente à expédier quelque 24

(Suite à la page 14, 3e col.)



TOUTES PRECAUTIONS SONT PRISES : Environ 2,600 tonneaux d'essence à avion d'une teneur explosive considérable sont l'objet d'un arrosage continuel depuis samedi dernier à l'extrémité est du quai de l'Anse-au-Foulon. Destinée aux bases du C.A.R.C. dans l'Arctique canadien, cette cargaison dangereuse a été abandonnée là par le chalutier "O. K. Service X" actuellement en réparation aux cale-sèches de Lauzon après qu'il se fut échoué à environ 85 milles en aval de Québec. La police du port exerce une surveillance constante sur ces barils de carburant qu'un pompier de Québec refroidit sans cesse pour les protéger de l'ardeur du soleil.
(Photo du "Soleil")

LÉVIS St-Romuald Charny — **RIVE-SUD** — LAUZON Bienville St-David

# M. Valoir Bourget capture un bar de 8 livres et 15 onces

M. Valoir Bourget fut le vainqueur du tournoi de pêche au bar de l'Association des Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens Inc. qui eut lieu, dimanche dernier, à Rivière-Ouelle. M. Bourget a capturé un bar de 8 livres et 15 onces. Il fut suivi de près par M. Claude Morency qui a présenté pour la pesée une capture de 8 livres et 6 onces. Ce tournoi, organisé pour la deuxième année consécutive, fut un véritable succès à tous les points de vue. Plus de 225 pêcheurs ont pris place dans cinq yatchs et 42 embarcations et plusieurs centaines de personnes assistèrent au départ ainsi qu'à l'arrivée des concurrents. Ce tournoi était sous la direction de M. J.-Albert McCarthy. La pêche fut excellente et des belles captures ont été enregistrées.

Voici la liste des gagnants avec le poids de leur poisson:—Valoir Bourget, 8 livres et 15 onces; Claude Morency, 8 livres et 6 onces; Robert Pruneau, 7 livres; Louis Emond, 6 livres et 7 onces; Alexandre Couture, 6 livres et 6 onces; Lucien Larocque, 6 livres et 5 onces; Robert Tardif, 6 livres et 5 onces; J.-M. Ringuet, 6 livres; Robert Baillargeon, 5 livres et 15 onces; Euchère Lachance, 5 livres et 14 onces; Napoléon Morency, 5 livres et 13 onces; Jean-Paul Bargoné, 5 livres et 13 onces; Joseph Hamelin, 5 livres et 12 onces; Jean Picard, 5 livres et 12 onces; Ernest Levesque, 5 livres et 10 onces; Pierre Robitaille, 5 livres et 9 onces; Roger Laflamme, 5 livres et 8 onces; Léo Verret, 5 livres et 8 onces.

Des prix de valeur et des trophées ont été remis aux vainqueurs. Les trophées étaient des dons de la cité de Lévis, de Son Honneur le Maire de la cité de Lauzon, M. le docteur Louis-Philippe Guay, et de Me Raynold Bélanger, aviseur légal de l'Association des Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens Inc. Pour possession permanente de ces trophées, les gagnants doivent les remporter deux années, consécutives ou non.

Chaque gagnant a également reçu un prix de valeur offert par les maisons d'affaires Charles Lambert Sports de Lauzon, Proculus Bouffard, J.-L. Demers Limitée, Lorenzo Alain, la Cie Paquet, Maurice Pollack Limitée, J.-H. Lamontagne, Edgar Létourneau, Napoléon Côté, Chinic, la Maison d'Armes à Feu, Jos. Thomassin Inc., Armand Bilodeau, Marcel Latulippe ainsi que par la cité de Rivière-Ouelle et M. Richmond Pelletier, président du Club de Pêche Molson.

Les organisateurs de ce tournoi ont décidé d'accorder un prix spécial à M. Josaphat Morin qui a capturé, ce jour-là, un esturgeon (Camus) de 48 livres.

Plusieurs dignitaires assistaient à ce tournoi. On remarquait entre autres: Son Honneur le Maire de Rivière-Ouelle, M. Pierre Gagnon; M. l'échevin Nazaire Lemelin, de la cité de Lévis; M. Charles Frémont, Surintendant du Ministère de la Chasse et des Pêcheries; M. Rolland Casault, président du Casting Club de Québec; Son Honneur le Maire de Saint-Grégoire de Montmorency, M. Magella Laforest; M. Paul-Henri Maranda, président de l'Association des Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens Inc.; M. Richmond Pelletier, président du Club de Pêche Molson; M. Amédée Gagnon, de Rivière-Ouelle; ainsi que plusieurs autres.

**PREMIERE MESSE A ST-FREDERIC DE BEAUCE:** Un grand nombre de parents et d'amis assistaient récemment à la première messe solennelle du R. P. MARCEL LESSARD, assomptionniste, fils de M. et Mme Joseph Lessard (Aldéric Roy), ordonné à Lormoy, France, le 17 mars dernier. On remarque sur la photo ci-dessus, rangée du haut, le R. F. Jean, a.a., le R. P. Daniel Bergeron, a.a., M. l'abbé Rosaire Parent, vicaire à St-Frédéric, le nouvel ordonné, M. l'abbé Willie Brulotte, curé de St-Frédéric, M. l'abbé Benoit Boucher, du Séminaire de St-Georges, le R. F. Martel, a.a. Sur la rangée du bas, les membres de la famille du nouveau prêtre, M. et Mme Raymond, M. Lessard, M. Maurice Lessard, Mlle Pierrette Lessard, la R. Soeur Ste-Pierrette (Yolande), des Petites SS. de la Ste-famille, le père et la mère du R. P. Marcel, M. et Mme Joseph Lessard, la R. Soeur Marie Marcel, (Madeleine), des SS. Servantes du S.-Coeur-de-Marie, le R. F. Pierre Melair, des E. C., M. Claude Lessard, M. et Mme Paul-Eugène Lessard; en avant, deux petits-enfants, Paulin et Lise Lessard. A l'autel, le R. Père Marcel était assisté de M. le vicaire et de l'abbé Boucher, comme diacre et sous-diacre, M. le curé agissait comme prêtre assistant. Le sermon de circonstance fut donné par le R. P. Daniel Bergeron, a.a. Après la cérémonie religieuse, les invités furent conviés à un grand banquet. Adressèrent la parole en cette circonstance, M. Raymond Lessard, M. le Curé, le Dr Raoul Poulin, m.p., M. Albert Grondin, maire de St-Frédéric, M. l'abbé Ls-Albert Vachon, supérieur du Grand Séminaire, le R. P. Martel et le R. P. Marcel Lessard.

(St-Frédéric-DNC)

## Jeunes fugitifs ramenés chez leurs parents

Deux adolescents, un garçon de 14 ans et une jeune fille de 15 ans, qui avaient quitté le domicile de leurs parents, ont été localisés, hier, par la police municipale de Lévis qui s'est chargée de les faire reconduire à leur domicile respectif.

Les constables municipaux sont allés chercher l'adolescente à bord d'un train qui venait d'arriver à la gare du C.N.R. de Lévis. La jeune aventurière se dirigeait vers Montréal par chemin de fer. Les recherches pour la retrouver ont été faites à la demande des agents de la Gendarmerie Royale de Jacket River, N.B. La jeune fille fut conduite au poste de police no 1 de Lévis en attendant d'être placée à bord d'un autre train à destination du domicile de ses parents. Le conducteur du train est chargé de la ramener dans sa localité.

Le jeune garçon qui avait quitté Saint-Hyacinthe, mardi soir, fut retrouvé, hier matin, à Lévis, par la police municipale de l'endroit. Il était recherché à la demande de la Sûreté provinciale. Lui-même également fut placé à bord d'un train à destination de Saint-Hyacinthe, après avoir été gardé pendant quelque temps au poste de police de Lévis. Il a fait le voyage du retour en compagnie d'un constable du C. N. R.

La police municipale de Lévis a également appréhendé, mardi soir, vers 11 h. 30, à la Traverse de Lévis, deux militaires qui étaient en état d'ivresse et causaient du désordre. Ils ont obtenu leur liberté provisoire, moyennant un cautionnement.

## Feu dans un ascensur à Lévis

Le feu a éclaté, mardi soir, dans le moteur de l'ascenseur de la maison General Engraving Works, 2e avenue Larochelle, Lévis. Les membres de la brigade des incendies de cette ville sont accourus sur les lieux pour éteindre rapidement ce feu qui n'a fait que des dégâts au moteur. L'alarme fut donnée vers 6 h. 40.

## Nouveau mandat à M. R. Gauthier à Chicoutimi

Chicoutimi, (PC) — M. Rosaire Gauthier, homme d'affaires, a été réélu hier maire de Chicoutimi pour un nouveau mandat avec une majorité de 249 voix sur son adversaire, M. J.-A. Lessard, retiré des affaires. M. Gauthier a obtenu 1,157 voix et M. Lessard, 908. Quatre échevins ont été réélus: MM. Robert Gagnon, Roland Roy, Eugène Tremblay et Jos. Tremblay. Les cinq nouveaux échevins sont Me Edmond Savard, Benoit Pineault, le Dr Gustave Gauthier, MM. Ernest Gauthier et J.-Eugène Gaudreault.

## Chez les cadets de l'Armée

Banff (Spéciale) Pas un seul des 300 cadets de l'Armée canadienne qui s'adonnent à l'exercice pendant trois semaines au camp national des cadets à Banff ne regrette d'avoir travaillé fermement au cours de l'année en vue d'obtenir cette récompense.

Situé dans une vallée entourée des majestueux pics des Rocheuses, le camp national des cadets est un endroit pittoresque où vont chaque année les jeunes cadets de l'Armée canadienne qui ont décroché les meilleures notes durant leur instruction régulière pendant l'année.

## Balle-molle à Lévis

L'équipe "J.-L. Demers Limitée" visitera le "Mastaï Nadeau", ce soir, à partir de 7 h. 30, dans la cour du Patronage de Lévis, où l'on présentera une autre joute de la cédule régulière de la Ligue de Balle-Molle de Lévis.

## Réussite de la chirurgie

Rochester — (PA) — Des médecins de la clinique Mayo ont fermé une cavité dans l'enveloppe du coeur du jeune Luc Corbeil, âgé d'un an, de Lachine, Qué., et ce dernier serait dans un état satisfaisant à la suite de cette opération délicate.

L'enfant est le fils du caporal et de Mme Bernard Corbeil. L'intervention chirurgicale a été pratiquée à l'hôpital méthodiste de cette ville.

Les chirurgiens rapportent que l'opération s'est faite sans anicroche. Le père de l'enfant est technicien à la base du CARC de Lachine, dans la banlieue de Montréal.

L'enfant avait été conduit à Rochester à bord d'un appareil du CARC.

Les médecins de Lachine avaient dit que Luc n'aurait que deux ans à vivre à moins d'une intervention chirurgicale.

## Renseignements insuffisants

Londres (Reuter) — Le ministre de la Santé, M. Robert Turton, a déclaré que les connaissances acquises sur l'influence possible de la cigarette dans le cancer des poumons ne le justifient pas de lancer une campagne nationale de publicité sur le sujet.

Dans la préface du rapport annuel du Conseil central britannique des services de Santé, M. Turton promet de tenir le public au courant des découvertes à ce sujet au fur et à mesure qu'il en aura pris connaissance.

"Je ne crois pas que les connaissance acquises à ce sujet dans le moment soient suffiantes pour se rendre à la suggestion du Comité médical consultatif, qui a l'appui du Conseil, de lancer une vaste compagne de publicité nationale sur le sujet".

## Balle-molle sur la Rive-Sud

Les équipes "Mastaï Nadeau" et "J.-B. Michaud" continuent à se livrer une intéressante lutte en vue du championnat de la ligue de balle-molle de Lévis. Chacune de ces équipes a encore deux joutes à jouer entre elles et le "J.-B. Michaud" ne détient qu'une avance d'une partie. Deux victoires leur permettraient d'égaler un record établi, l'an dernier, par le "C. Picard" qui avait remporté 17 victoires dans les 22 joutes de la cédule régulière.

Le "J.-B. Michaud & Fils Limitée" a enregistré, lundi soir dernier, sa quinzième victoire de la saison en triomphant d'une façon décisive du "Hervé Bouchard" au pointage de 24 à 7. Jean Picard a beaucoup aidé les siens en cognant quatre coups sûrs, dont un circuit, un triple, un double et un simple. Marcel Carrier remporta la victoire tandis que Bernard Breton, remplacé par Marc Anctil à la sixième manche, fut crédité de la défaite.

La seconde partie de ce programme double fut gagnée par le "Mastaï Nadeau" au compte de 17 à 15 sur le club "Edifice Desjardins", grâce à deux points comptés à la dernière manche. Maurice Lemieux fut crédité de la victoire en plus de réussir quatre coups sûrs en autant de présences au bâton. René Baillargeon encaissait la défaite.


**RIVE-SUD**

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
39A Ave Bégin, Lévis, Tél.: TE 7-8330
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE 7-5936.

**Futurs Mariés**
**LE CASINO-VARIETE**
LAUZON
a deux salles rénovées à neuf à votre disposition pour
- Déjeuners de noces
- Banquets
- Réceptions

Réservez à l'avance en téléphonant à TE 7-4326 ou TE 7-7700.

**VOTRE NOUVELLE MAGNIFIQUE PRIME**
SET A JUS en cristal, 7 morceaux avec $33.00 de factures à bande verte et ..... .39

GRATIS 300 premiers clients avec achat de $10.00, un sac provisions de belle valeur et un joli cadeau surprise. En plus, pour 0.15, un magnifique couteau à steak dentelé, valeur rég. 0.49

GAY — Détergent liquide, format géant .53
CREME GLACEE Borden — 2 chopines .49
JUS TOMATES 20 onces — 9 boites pour .99
PAPIER à toilette — 7 rouleaux .49
MELANGE A GATEAUX Five Roses — Blanc ou choc. 2 pqts pour .39
ORANGES Sunkist la doz. .29 3 dozs .79
PATATES du Québec — 10 livres .45
BOEUF haché, 2 livres .49
STEAK RONDE, tranche complète, jeune boeuf de l'Ouest, la livre .71

GRATIS
Mlle Nesbitt's vous remettra gratuitement 6 bouteilles d'orangeade Nesbitt's avec l'achat de 6 bouteilles tant qu'il y en aura la quantité à chaque client n'est pas limitée.

GRATIS Participez à notre concours — 2 radios à gagner. Chaque achat de $1.00 vous donne autant de chance de participer à ce tirage.

SUPER MARCHE OLIVIER SUPER MARKET
1155, rue Commerciale, St-Romuald
Tél.: TE 9-9405

**Pour achat de MEUBLES**
Visitez notre
SALLE D'ÉCHANTILLONS
DIVISION DU GROS
NOREAU ELECTRIQUE
8 Ave St-Louis — Lévis
TEL.: TE 7-6158
Ouvert le soir sur appointement. Demandez nos prix.

**A. ROY & FILS**
ENREGISTREE
137 ST-PATRICE, TEL.: 5-6118 — 141 ST-PATRICE, TEL.: 4-4158

Economie :

POULE FRAICHE tuée. Grade A. Nettoyée sans charge. La livre ..... .35

Rôti de Boeuf Marque lb. .35
HAUT COTE, TENDRE, JUTEUX.
Jambon Épaule lb. .39
(PICNIC) MAIGRE DE CHOIX. SANS JARRET. BAS PRIX.
Lard Haché Maigre lb. .43
EXTRA-FRAIS ET ECONOMIQUE.

Voyez notre grand assortiment de magnifiques primes pour vos factures d'achats.

Pois Verts de choix 2 btes .31
TENDRES, BTE 20 OZ. SPECIAL.
Ananas de choix 2 btes .69
POUR VOS GATEAUX RENVERSES. GROSSE BTE 28 OZ. BAS PRIX.
Oranges "Sunkist" 2 doz. .59
NAVEL. SUCREES ET JUTEUSES. NO 288. AUBAINE
Belles patates .49
DE L'ONTARIO, NO 1 DE CHOIX. SAC DE 10 LBS.

Une visite chez ROY vous convaincra de la qualité, modicité des prix, d'un service empressé et courtois.

**CUISINIER**
ou cuisinière demandé avec expérience, pour petit motel à Lévis. Très bon salaire.
Tél.: TE 7-6667

436 St-Jean 4-5271 — 520 E. de la Salle 5-8195

**W. E. Bégin**

bas de côte de boeuf de qualité .10
rôti de boeuf .39
rôti de boeuf désossé .47
steak ou rosbif haut de ronde .97
rosbif de côte roulée .63
fesse de jambon 7 A 15 LIVRES .57
fesse cuite au four 6 A 13 LIVRES .73
jambon cuit tranché .97
jambon cottage .67 cuit .77
tranché à mesure que vendu
pain de viande .33
saucisson à l'ail .33
chop de porc .57 désossées .87
croupe de veau de choix 4 A 6 LIVRES .67
moitié de fesse de veau 4 A 6 LIVRES .73

CROUPE DE BOEUF complète la livre .25
ROTI DE BOEUF petit os d'épaule la livre .45
POULET Catégorie "A" 6 livres et plus. La livre .59
DINDE Catégorie "A" Environ 15 livres. La livre .55
EPAULE FUMEE la livre .38
COTTAGE ROLL la livre .58
DEVANT D'AGNEAU la livre .19

345 rue DU PONT Carrier & Goulet Tél.: 2-5291
LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VILLE


# DEUX GÉNÉRATIONS

Par Robert Molloy

*Roman-feuilleton du "Soleil"*

(Les noms des héros de ce roman sont fictifs)

No 52

"Aucune objection personnelle à moi?

"Je ne connais rien de vos habitudes personnelles" dit-il difficilement, "mais je suis assuré que vous ne voudriez pas changer quoi que ce soit à votre point de vue.

"Vous voulez dire accepter d'être mariés par un prêtre catholique et promettre que les enfants soient baptisés à l'église catholique", dit Lionel.

"Exactement. Cela peut vous paraître sévère mais c'est la demande que les catholiques font".

Lionel dit lentement: "Si vous voulez m'excuser de le dire, je ne m'accorde pas sur ce point de vue".

"Ça n'a pas le moindre intérêt pour moi", dit Henri se soulevant avec colère, "que vous le vouliez ou non. Je considère votre compagnie un grand désavantage pour ma nièce. Je ne veux pas qu'on dise que vous aviez la chance de la marier et que vous ne l'avez pas fait. Cela est très mauvais pour la réputation d'une jeune fille et son avenir. Je ne puis pas croire qu'à votre âge vous ne sachiez pas cela".

"M. Lemay", dit Lionel, "je ne veux pas dire que je ne la considère pas".

"Alors", dit Henri, "je pense que la meilleure chose à faire est d'arrêter de la considérer. Je ne suis pas inquiet pour ma nièce et son mariage. Mais je ne veux pas que ses chances soient amoindries. Maintenant vous le savez".

Lionel était jeune, assez pour être intimidé avec une telle remontrance mais il garda bravement le terrain.

"Si j'arrête soudainement de sortir avec Léonie", dit-il, "les gens vont dire que je l'ai plantée là quand même !"

"Vous pourrez lui laisser ce soin à elle. N'importe quel gentil homme le ferait".

"Cela va blesser ses sentiments", objecta Lionel. "Je sais que ce n'est pas très bon de dire ceci, M. Lemay, mais je n'avais pas fait encore aucun projet arrêté avec Léonie, d'une manière ou d'une autre. Si je lui dis cela, elle va me croire un peu fou".

"Je m'en fiche, Monsieur", dit Henri, "je ne m'occupe pas de vos sentiments. Les sentiments d'une nièce passent en premier".

Lionel fit ralentir l'automobile et s'arrêta doucement près du trottoir.

"Je ferai tout ce que vous avez dit, M. Lemay", dit-il avec une froide politesse. "Je verrai Léonie sous peu et j'essaierai de lui parler".

"Vous avez tout de suite compris une situation", dit Henri, "laquelle est embarassante pour nous tous. Je pense que c'est la meilleure manière de faire le moins de dommage".

Comme ils arrivaient à quelques pas de la maison", Lionel demanda:

"Voulez-vous descendre ici près de chez-vous ou à une petite distance pour ne pas que Léonie nous voit ?"

"Mes allées et venues, monsieur, ne sont pas sous la censure de personne. S'il vous plait arrêtez devant la porte de ma maison."

"Certainement, monsieur", dit Lionel.

Mais Henri se ravisa.

"Juste une minute", dit-il, peut-être avez-vous raison pour cela. C'est aussi bien que Léonie ne sache rien de notre entrevue; arrêtez un peu plus loin".

Lionel se rendit à un arrêt et fit débarquer son passager.

Henri joyeux lui dit: "Bonjour, monsieur".

Lionel répondit: "Bonjour, monsieur et aurevoir !"

"Quel jeune effronté !" grogna Henri, "insolant comme tous les Calvert". Mais il se sentit coupable, comme s'il avait trahi Léonie.

—o—

Quoique sa conscience l'inquiétait, Henri essaya de se convaincre lui-même qu'il avait fait pour le mieux. Il ne vit aucun changement chez Léonie! Elle était même plus affectueuse.

Elle oublie cette folie de jeunesse" se dit-il à lui-même. "J'ai toujours pensé qu'elle avait beaucoup de bon sens. Je désire l'envoyer à New-York, où quelque chose comme cela; cela lui aidera à tout oublier.

Et alors... passa une semaine durant laquelle il réalisa que Lionel n'était pas venu une fois à la maison. Il fit remarquer à Héloïse: "Cela a l'air que tous nos ennuis sont finis".

"Ne sois pas trop certain. J'ai entendu Léonie dire qu'il était très occupé.

"Peut-être", reprit Henri. "Il doit réaliser qu'il n'a aucune chance de mariage et la meilleure chose à faire pour un gentil garçon n'est pas de faire des avances à une jeune fille et la placer dans de fausses positions".

"S'il se figure cela lui-même!" dit Héloïse. "Il est un jeune homme remarquable. Si j'étais toi, je ne compterais pas trop sur cela".

"Au contraire, je compte sur cela", dit Henri, "et une autre bonne chose, plus de commérages!"

Héloïse ne lui dit pas que la cousine Julie avait pour sa part, répandu tout une légende sur le compte de Léonie. Mais elle ne se sentait pas à l'aise avec sa pièce ! Elle n'était pas préparée pour la nouvelle sensation que Julie transmettait un jour ou deux après.

"Georges Saint-Pierre", dit la cousine Julie, "m'a dit que tout le monde sait qu'Henri avait demandé à ce jeune Calvert quelles étaient ses intentions et s'est promené avec lui en auto.

"Ce sont des nouvelles pour moi" dit Héloïse, "il a été très occupé à aller voir sa ferme".

"Ils se sont promenés dans cette boîte à café. Le jeune homme l'a amené partout", dit cousine Julie. "Ils sont allés tout le long de l'Avenue et sont revenus". Elle nomma le jour et l'heure.

"Henri était sorti pour prendre une marche ce jour-là" dit Héloïse.

"Bien, si cela est vrai, c'est trop de valeur", dit cousine Julie. J'ai fait mon possible pour démentir l'autre rumeur. J'ai dit à tous que si Henri était monté dans l'auto, c'était pour faire une promenade de plaisir tout simplement. Quoique cela ne doit pas être agréable de se faire brasser dans cette boîte de ferrailles et tourner en rond dans les mêmes rues".

Héloïse s'était promis de le demander à Henri et au dîner, alors que Léonie était encore en haut, elle se risqua. Embarrassé, il répondit:

"Pourquoi?... oui!... J'ai eu un entretien avec ce jeune garçon? Nous nous sommes rencontrés par accident, j'en ai profité pour lui dire bien des choses. Il a dit qu'il

(à suivre)

# M. l'abbé Henri Beaulieu est nommé chanoine du Chapitre Métropolitain

M. l'abbé Henri Beaulieu, professeur au Séminaire de Québec, vient d'être appel à siéger au Chapitre Métropolitain par S. Exc.

Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec. M. le chanoine Beaulieu succède à M. le chanoine Oscar Bergeron, aussi du séminaire, décédé récemment. M. le chanoine Beaulieu compte trente années de sacerdoce. Il fut en effet élevé à la prêtrise le 28 février 1926 par S. Em. le cardinal Raymond-Marie Rouleau, alors archevêque de Québec.

Originaire de Notre-Dame de Jacques-Cartier de Québec, M. le chanoine Beaulieu a reçu sa formation secondaire du Petit Séminaire de Québec et il a fait ses études théologiques à l'université Laval. Il devait par la suite vouer ses talents et son dévouement à l'oeuvre d'enseignement fondée sur nos bords par le vénérable Monseigneur François de Montmorency Laval.

Dès ses premières années de sacerdoce, le futur chanoine fut assigné à l'enseignement au séminaire. Il fut successivement titulaire de diverses classes pour bientôt être appelé à professer dans la classe de Rhétorique où il se dépensa pendant plusieurs années, en même temps qu'il remplissait différentes autres charges.

M. le chanoine Beaulieu est un spécialiste en matière de liturgie sacrée. Aussi fut-il chargé de l'enseignement liturgique à la faculté de Théologie tout en continuant d'enseigner à la faculté des Arts. M. le chanoine Beaulieu est un professeur de grande érudition dont les leçons étaient toujours très goûtées de ses disciples, tant à la faculté de Théologie qu'à la faculté des Arts.

M. le chanoine Beaulieu a de plus le crédit d'une quinzaine d'années de dévouement comme directeur spirituel du Petit Séminaire de Québec. C'est peut-être en ce domaine que, dans le silence, il a fait davantage s'épanouir les fruits de son sacerdoce. Au cours de ces quelque quinze ans en effet, des centaines d'écoliers ont bénéficié de ses lumières et de ses sages directives. Tous allaient à lui avec confiance, voyant en lui un père éclairé et dévoué dont l'aménité était unanimement reconnue.

Malgré ses tâches multiples, M. le chanoine Beaulieu a trouvé moyen de porter les bienfaits de son sacerdoce un peu partout par la prédication. Récemment encore, il allait prêcher des retraites dans divers centres de l'Ouest canadien. Partout, il a laissé une impression profonde et l'influence heureuse de son apostolat. Orateur sacré remarquable, M. le chanoine Beaulieu fut élu comme prédicateur à l'occasion de diverses solennités. Toujours, il était prêt à servir et à prêter le concours de son dévouement pour le bien des âmes.

L'autorité diocésaine élisait récemment M. le chanoine Beaulieu comme postulateur de la cause de Gérard Raymond, l'un de ses anciens disciples mort en odeur de sainteté en 1931. Les préparatifs des procès diocésains sont déjà en marche et les procédures canoniques débuteront régulièrement dès l'automne.

# Modifications apportées à l'assurance-chômage

**En faveur des pêcheurs et de divers autres groupements — Projet présenté aux Communes par le ministre du Travail, l'hon. Milton-F. Gregg.**

Ottawa, 2 — (PC) — Avant la prorogation, les Communes seront saisies d'un projet de loi aux termes duquel 72,000 pêcheurs, employés ou travaillant à leur compte, seront admissibles à l'assurance-chômage.

Le ministre du Travail, M. Gregg, a déposé hier l'avis de résolution à cet effet. La mesure prévoit également un amendement à la loi de l'assurance-chômage prévoyant la réadmission aux prestations des travailleurs qui en avaient été écartés l'an dernier.

Le projet de M. Gregg vise les pêcheurs à l'emploi d'autres personnes, les pêcheurs travaillant à leur compte et ceux qui participent aux bénéfices. Depuis plusieurs années déjà, des députés des provinces atlantiques et ceux de la Colombie-Britannique réclamaient une loi favorisant les pêcheurs.

La résolution porte que les pêcheurs admissibles aux prestations comprendront "les personnes qui pratiquent le métier de pêcheur, employés ou autres . . ." La mesure désigne sous le nom d'employeur "toute personne avec laquelle le pêcheur entretient des relations contractuelles ou toutes autres relations commerciales relatives à son occupation comme pêcheur."

UNE FORMULE

Un porte-parole du ministère fédéral du Travail a expliqué que les dispositions de la loi autoriseront la commission d'assurance-chômage à mettre au point une formule de prestations visant les pêcheurs. Mais la formule ne sera pas étudiée avant que la Chambre n'ait voté la loi.

Par suite de cette mesure, il est permis de prévoir que d'autres Canadiens travaillant à leur compte, comme les cultivateurs et les bûcherons, réclameront les mêmes avantages.

Présentement, au Canada, on dénombre 6,000 pêcheurs employés et quelque 66,000 travaillant à leur compte.

Les 30,000 personnes qui ont été écartées des prestations l'an dernier, en raison de certains amendements, seront réadmissibles cette année à l'assurance-chômage.

## Agitation

Bombay, (PA) — La police indienne a arrêté hier 800 manifestants à Pouna où M. Nehru venait d'arriver pour présider à l'inauguration d'une bibliothèque universitaire. Les manifestants réclamaient l'inclusion de Bombay dans le futur Etat de Marahastra, mesure à laquelle est opposé M. Nehru.

NOUVEAUX CURES : Ces nouveaux pasteurs sont, de gauche à droite, M. l'abbé STANISLAS CANTIN, aux Saints-Martyrs-Canadiens; M. l'abbé L.-PHILIPPE LEMAY, à Sainte-Emilie de Lotbinière; M. l'abbé JOSEPH PARE, à la nouvelle paroisse de Saint-Jérôme de l'Auvergne, dans la ville de Charlesbourg, et M. l'abbé LORENZO FORTIER, à St-Raphaël de Cap-à-l'Aigle, comté de Charlevoix.

# Mgr Roy nomme quatre nouveaux curés

**S. Exc. Mgr l'Archevêque nomme aussi deux aumôniers et onze nouveaux professeurs dans les collèges classiques du diocèse — M. l'abbé Stanislas Cantin est choisi comme curé des Saints - Martyrs - Canadiens.**

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, vient de nommer quatre nouveaux curés dont M. l'abbé Stanislas Cantin qui assumera la succession de Mgr Adolphe Laberge, décédé, à Saints-Martyrs-Canadiens de Québec. Professeur à la faculté de Théologie de l'université Laval, M. l'abbé Cantin remplissait aussi la charge d'aumônier de la maison-mère des Frères des Ecoles Chrétiennes à Ste-Foy. Le nouveau curé de Saints-Martyrs est le frère de M. l'abbé Auguste Cantin, curé Notre-Dame de Jacques-Cartier de Québec.

Mgr J.-Arthur Gauthier, P.D., curé de Giffard, devient aumônier au Sanatorium Villa Mastaï. On sait que récemment, le distingué prélat abandonnait sa cure en raison de son état de santé, après de nombreuses années de dévouement pastoral.

S. Exc. Mgr Roy a aussi nommé un nouvel aumônier chez les Soeurs de la Charité de Québec. Il a en outre assigné plusieurs nouveaux prêtres à l'enseignement dans les collèges classiques du diocèse.

Les autres nouveaux curés sont: M. l'abbé Louis-Philippe Lemay, curé de Notre-Dame des Anges, comté de Portneuf, qui devient curé de Sainte-Emmélie de Lotbinière; M. l'abbé Joseph Paré qui est choisi comme curé-fondateur de la nouvelle paroisse de St-Jérôme de l'Auvergne, dans la ville de Charlesbourg; et M. l'abbé Lorenzo Fortier, vicaire à Saints-Martyrs-Canadiens, nommé curé à St-Raphaël de Cap-à-l'Aigle, comté de Charlevoix.

M. L'ABBE S. CANTIN

M. l'abbé Stanislas Cantin, le nouveau pasteur de la paroisse des Saints-Martyrs, est né à St-Jean-Baptiste de Québec, le 7 mai 1901. Sa vénérable mère, Mme Augustin Cantin, âgée de 86 ans, sera témoin de l'installation de son fils comme père spirituel de la famille paroissiale de Saints-Martyrs.

Après ses études primaires à l'école de St-Jean-Baptiste, M. l'abbé Cantin reçut sa formation secondaire du séminaire de Québec et il s'inscrivit ensuite à la faculté de Théologie de l'université Laval. Il fut élevé au sacerdoce le 17 mai 1925.

M. l'abbé Cantin fut d'abord vicaire à Charny, à St-Prosper, à St-Alphonse de Thetford et à Sts-Martyrs de 1925 à 1932. Dans chacune de ces paroisses, il a laissé le souvenir d'un admirable zèle sacerdotal. Les paroissiens de Sts-Martyrs le verront revenir avec joie comme chef spirituel de la paroisse.

En 1932, l'autorité diocésaine invitait M. l'abbé Cantin à poursuivre des études supérieures en Philosophie à l'université Laval, à l'Institut Catholique de Paris et à l'université de Louvain. C'était au moment où prenait naissance la faculté de Philosophie de Laval. On songeait alors à assurer à la nouvelle faculté des professeurs éminemment qualifiés.

M. l'abbé Cantin couronna ses études supérieures en décrochant avec honneur le doctorat en Philosophie, après une brillante soutenance sur "l'indéterminisme chez H.Bergson". Dès 1937, M. l'abbé Cantin inaugurait son enseigne-

(Suite à la page 8, 1ère col.)

OBJET D'UNE CONTROVERSE : Cette ancienne bouche à feu qui se trouve à la Citadelle de Québec est censée avoir été capturée par les troupes anglaises à la bataille de Bunker Hill en 1775. Le représentant démocrate du Massachusetts, M. Thomas O'Neil, a présenté une requête au gouvernement canadien pour qu'elle soit retournée aux Etats-Unis et le premier ministre St-Laurent a révélé qu'on veut d'abord s'assurer que le canon provient vraiment de Bunker Hill. L'Etat du Massachusetts voudrait placer le canon historique sur le monument de Bunker Hill. La photo ci-dessus tirée des classeurs du C.N.R. montre deux Américains essayant d'amorcer la pièce... pour s'amuser évidemment.

(Presse Canadienne)

# Cultivateur de Ste-Croix tenu responsable d'un accident routier mortel

Marcel Laverdière, cultivateur, 25 ans, de Ste-Croix de Lotbinière, a été tenu criminellement responsable de la mort de son amie, Mlle Jeannine Lemay, institutrice, 22 ans, de St-Edouard de Lotbinière, hier après-midi, à l'enquête du coroner présidée par le Dr Jean-Paul Pouliot, du district de Lotbinière. Dans leur verdict les jurés du coroner ont déclaré que Laverdière avait fait preuve de négligence en conduisant à une vitesse dangereuse et en prenant la gauche dans une courbe du 3e rang, où s'est produite la tragédie.

A la suite du verdict rendu contre Marcel Laverdière, le coroner du district a signé un mandat d'arrestation contre le jeune homme tout en permettant qu'il soit remis en liberté moyennant un cautionnement de $300. Laverdière sera accusé, aujourd'hui, en cour des Sessions de la Paix, à Québec.

Mlle Jeannine Lemay a été mortellement atteinte, dans la soirée du 21 juillet dernier, lorsque l'automobile conduite par son compagnon Laverdière est entrée en collision avec un véhicule conduit par Edmond St-Onge dans lequel se trouvaient six autres jeunes gens de St-Edouard. L'accident fatal s'est déroulé dans une courbe assez prononcée près de la demeure de M. Wilfril Hamel. Outre Mlle Lemay, qui a été mortellement atteinte, les autres occupants des deux véhicules ont été blessés.

Quelque 18 témoins ont été entendus, hier après-midi, à l'enquête que le Dr Pouliot a présidée à la morgue Faucher, de St-Edouard. Me Albert Dumontier, c.r., substitut du procureur-général, dirigeait alors l'interrogatoire et Me Perron représentait les compagnies d'assurances.

Les témoins assignés par le détective Ernest Pelletier, de la brigade judiciaire provinciale, ont été le père de la victime, M. Rosaire Lemay, de St-Edouard; l'ami de cette dernière, Marcel Laverdière, de Ste-Croix; ainsi que le conducteur et les occupants de l'autre véhicule, notamment M. Edmond St-Onge, Régent Castonguay, Lucien Bergeron, Mlles Madeleine Lemay, Denise Auger, Colette Lemay et Hélène Blanchet. Les autres témoignages ont aussi été ceux de Mme Wilfrid Hamel et de Mlle Hamel, des résidents du 3e rang de Ste-Croix ainsi que le détective Ernest Pelletier et l'agent de circulation Albéric Lemay qui ont fait enquête.

## Les dépêches amusantes de la journée

Swansea, Angleterre — (UP) — Les pilotes qui atterrissaient à l'aéroport de Fairwood, l'autre nuit, le faisaient à leurs propres risques car une vache était dans la tour de contrôle !

Elle avait gravi la tour de 60 pieds par un escalier en spirale de trois pieds de largeur.

Londres. (UP)—Les pensionnaires de cette prison britannique devront envisager de coucher dans des conditions assez rafraichissantes. Le sous-secrétaire du parlement, en réponse à une critique des autorités de la prison, a dit que les prisonniers devraient se contenter de coucher en sous-vêtements et même... sans sous-vêtements parce que le prix initial des pyjamas pour eux serait annuellement de $84,000 en plus de $16,400 pour les entretenir et les remplacer (les pyjamas.)

Francfort, Allemagne. (UP) — Un juge considérait, ces jours-ci le cas d'un homme accusé d'avoir cambriolé une machine distributrice de cigarettes. Celui-ci a dit qu'il cherchait à se procurer un billet pour se rendre de chez lui à la Cour par train, soit une distance de 60 milles.

Le juge décida que Karl Mueller n'avait aucunement à se présenter à la Cour pour son procès. Il lui avait écrit pour l'informer que son amende de 100 mark ($23) pouvait être payée par termes mensuels pendant 10 mois.

# 62 nouveaux logements

La commission municipale d'urbanisme a approuvé plusieurs permis de construction représentant une valeur globale de $423,395, dont $34,795 en réparations mineures. Les nouveaux logements sont augmentés de 62.

Les principaux permis sont ceux de: M. Patrick Côté, maison de cinq logements, rue Champfleurie: $20,000; Moise Darabaner, transformation de 39 logements, rues Arago-Nelson-St-Alexandre: $70,000; J.-B. Matte, magasin, rue Des Oblats: $12,000; Eudore Darveau, exhaussement d'un logement, rue Latourelle: $3,000; 78e Corporation, réparations intérieures, rue St-Jean: $4,200; Alphonse Morency, transformation, rue Bardy: $2,500; Rosaire Caron, maison de deux logements, rue Des Lilas-est: $12,000; Georges Demers, annexe, ave des Braves: $8,000; Tôle Gauffrée de Québec, réparation de couverture, rue Marie-de-L'Incarnation: $1,500; Ant. Genest & Frère, annexe, rue Des Sables: $1,200; McColl Frontenac Oil Co. Ltd., station de service, sur la 18e rue: $20,000; Banque Canadienne Nationale, 3e avenue, voûte et vitrines: $8,000; Banque Canadienne Nationale, de la Canardière, voûte: $9,700; Jacques Gobeil, résidence, rue des Lilas-est: $8,000; McColl Frontenac, station de service, coin

(Suite à la page 8, 8e col.)

Lettre d'Ottawa

# Publicité insolite qui a déplu au brigadier Allard

Ottawa, 2 — C'est probablement le tapage de publicité insolite que l'on a fait autour de son nom qui aura découragé le brigadier Jean-V. Allard d'entrer dans la pilitique, où il serait tout de suite devenu membre du cabinet, l'an dernier.

Il semble que le grand soldat aurait décidé soudainement de rester au poste comme militaire, dans la vie rangée, discrète et disciplinée que lui assurait l'armée.

Le brigadier Allard est un grand soldat qui a brillé à la tête de nos troupes en Corée ailleurs. Il fait grandement honneur au Canada de langue française, et la Défense Nationale à Ottawa est très heureuse de pouvoir compter sur un homme de cette envergure à Québec.

TROP DE BRUIT

On a vraiment insisté, chez les politiciens et dans certains journaux, pour ébruiter l'an dernier avec renfort de détails hypothétiques, une affaire qui n'a jamais atteint la maturité.

Hier, à la Chambre, M. George Hees, conservateur de Toronto, a posé au premier ministre la question à savoir si l'invitation au brigadier Allard d'entrer dans le cabinet était considérée comme question close ou encore à l'étude.

Avec sa discrétion habituelle, M. St-Laurent a omis les détails de la chose et simplement dit qu'il avait entamé des conversations avec le brigadier, il y a un an, mais que ces pourparlers n'avaient pas eu d'aboutissant.

Et l'affaire est close.

On se souvient que l'an dernier, au début du mois d'août, M. Alcide Côté, alors ministre des Postes, est décédé, à la suite d'une maladie assez longue. Le premier ministre avait songé à remplacer le vide au cabinet, par un homme qui serait élu dans la région de Montréal.

On ne saura jamais comment une indiscrétion a pu être commise et que certaine presse s'est emparée de la rumeur que le brigadier Allard deviendrait ministre de la Défense, adjoint à M. Campney, comme aux jours de M. Brooke Claxton. M. Campney était l'adjoint. Et vu qu'il manque aussi un ministre à l'Ontario, un Ontarien aurait entrer aussi au cabinet, aux postes ou ailleurs.

A l'affût des potins politiques, des journalistes ont écrit avec abondance de détails que tel ou tel député d'un certain âge pourrait entrer au sénat, si le nom de M. Allard n'était pas agréé à la convention libérale de St-Jean, comté de M. Côté.

Puis les rumeurs ont succédé aux canards, et ce fut comme un chahut du diable dans certaines organisations libérales.

Les électeurs de St-Jean Ont, devant ces bruits, ont déclaré en choeur qu'ils voulaient élire M. J.-A. Ménard, ami de M. Côté disparu, et maire de la municipalité. C'était là un cas assez tranché d'avance.

FOUILLIS POLITIQUE

L'affaire Allard a ému non seulement St-Jean et la presse, mais aussi certains députés disposés à passer le reste de leur carrière au sénat.

Ces députés de divers coins de la région montréalaise ont offert leur siège au brigadier, pourvu qu'ils aient l'assurance d'aller au sénat, ambition fort légitime après tant d'années de service à la Chambre, et

(Suite à la page 8, 6e col.)

# La Compagnie de Sable, Ltée proteste contre la fermeture du pont Samson à certaines heures

M. Fernand Houde, président de la Compagnie de Sable, Ltée, a fait la déclaration suivante au sujet de la résolution que vient d'adopter la Cité de Québec interdisant la levée du Pont Samson à certaines heures du jour :

"Comme président de la Compagnie de Sable Ltée, je proteste de toutes mes forces contre la résolution illégale et injuste de la Cité de Québec d'empêcher la navigation dans la rivière St-Charles pendant six heures chaque jour.

"En outre que la Cité de Québec n'a aucune juridiction en la matière, la résolution qu'elle a passée aurait pour effet de faire perdre à la Compagnie de Sable Ltée cinquante pour cent (50%) de son approvisionnement de sable, de forcer les barges de la Compagnie à rester sur le fleuve 24 heures pendant au moins douze jours chaque mois et de hausser le coût d'opération d'environ $6,000 à $7,000 par année.

Le seul manque d'approvisionnement de 50% ferait que la Compagnie de Sable Ltée ne pourrait fournir de sable de rivière à ses clients pour une période d'environ quatre mois dans une année, qu'ainsi elle perdrait sa clientèle et s'acheminerait fatalement vers la faillite.

La Cité de Québec, en adoptant cette résolution qu'elle savait contraire à toutes notions élémentaires de justice a spolié les droits d'une entreprise établie chez elle et la Compagnie de Sable n'a rien d'autre à faire que de s'adresser aux tribunaux pour obtenir justice.

OFFICIER MEDICAL DU CEYLAN CHEZ LE MAIRE : Le docteur V. NADARAJAH, officier médical de la ville de Colombo, au Ceylan, a rendu visite au maire Wilfrid Hamel, hier matin. On voit ici le docteur NADARAJAH, signant le livre d'or de la Cité. Il est entouré du maire WILFRID HAMEL et du docteur BERCHMANS PAQUET, directeur du département municipal de la Santé à Québec. (Photo : Drouin — Cité de Québec)

Plus de 25,000 clients satisfaits
RÉPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT
DIMANCHE ET FETE
Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.
TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
JEUDI
4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
5h.00 DESSINS ANIMES
5h.15 JEANNOT PRUDENT
5h.30 OLYMPIADES "56"
6h.00 PASSE-PARTOUT
6h.30 KIT CARSON
7h.00 PARLONS SPORTS
7h.07 NOUVELLES LOCALES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 BOUGAMMA
7h.45 ARTS ET LETTRES
8h.00 A L'OPERA
8h.30 MY LITTLE MARGIE
9h.00 LA BOXE A SON MEILLEUR
9h.30 RENDEZ-VOUS AVEC MICHELLE
10h.00 DERNIERE EDITION
10h.30 PLAY OF THE WEEK
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
11h.25 CINE-FEUILLETON
Horaire sujet à changements
BELL RADIO & TV SERVICE (QUEBEC) Reg'd.
TEL.: 3-7363
GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIECES

Réparations TV
2.50
APPEL DE SERVICE
Prêtons GRATIS TV
Télévision Radio Service Enr.
495 rue DORCHESTER, Québec
VENDREDI
4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
5h.00 MARTIN ET MARTINE
5h.15 LILI
5h.30 LES AILES DE L'AVENTURE
6h.00 OBSERVEZ
6h.45 HORIZONS
7h.00 PARLONS SPORTS
7h.07 NOUVELLES LOCALES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 FILM
8h.00 LE SPORT EN REVUE
8h.30 LONG METRAGE FRANCAIS
10h.00 CAVALCADE DES SPORTS IMPROMPTU
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
11h.25 CINE-FEUILLETON
11h.40 LONG METRAGE ANGLAIS
Horaire sujet à changements
Tél.: 47570

Désirez-vous un SERVICE d'une JOURNÉE pour le lavage de vos CHEMISES
appelez
5-4925
Pfeiffer Inc.
4, McMAHON

DOCTEUR
Remy Beaulieu, O.D.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-a-vis du carré Jacques-Cartier
(Ancien 94) (Nouveau 363) De la Couronne (ch. 2)
TEL.: 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

Pour votre foie...
VICHY CELESTINS
eau minérale alcaline naturelle, importée de France
Méfiez-vous des imitations!!!
Exigez CELESTINS...
l'eau qui fait... du bien!

33 GROSSES PORTIONS PAR SAC DE 13 PINTES
Newport
POUR VOUS
DANS CE PAQUET
UN ARTICLE IMPORTE:
TASSE - SOUCOUPE A MOTIF DE SAULE
FLUFFS
BLÉ SOUFFLÉ GRILLÉ
13 PINTES
TASSE ET SOUCOUPE IMPORTÉES—FAMEUX MOTIF WILLOW —DANS CHAQUE SAC DE 13 PINTES. VERRE EN CRISTAL CLAIR À REBORD ARRONDI DANS CHAQUE SAC DE 5 ET 8 PINTES.

"Fais ce que dois"

# LE SOLEIL

*Organe libéral*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

*Québec, jeudi 2 août 1956*

## La pénurie d'ouvriers spécialisés est marquée dans maints secteurs

L'expansion saisonnière de l'emploi s'est poursuivie avec intensité, au point que le chômage a disparu dans maints compartiments de l'économie canadienne et que même il s'est produit des pénuries de la main-d'oeuvre spécialisée. Au 1er juin, la statistique comptait une armée de 5,500,000 travailleurs actifs, et tout indique que ce record de l'emploi a été dépassé en juillet; l'accroissement provient de l'industrie du bâtiment qui est plus active que jamais, puis des transports et de l'industrie du tourisme. La grande industrie augmente aussi ses effectifs, surtout avec l'exploitation toujours fébrile des richesses minières; les établissements industriels affichent des hausses marquées qui varient de 6 à 10 pour cent en regard des résultats obtenus l'an dernier.

La demande d'ingénieurs et de techniciens est toujours pressante; les listes du Bureau National de Placement se gonflent d'offres alléchantes, pendant que les postes restent vacants faute de sujets. Dans les usines, les ouvriers spécialisés sont requis en plus grand nombre; on recherche des soudeurs expérimentés, des outilleurs, des mouleurs, des machinistes, surtout depuis que les industries de la défense nationale ont raflé les hommes les plus compétents. Les écoles techniques sont mises à contribution pour les fournir, de même que les universités et les institutions d'enseignement supérieur spécialisé.

L'apport de l'immigration est venu soulager quelque peu la situation en fournissant des milliers de travailleurs experts dans plusieurs catégories de l'industrie; l'immigration qui a donné au pays un million de personnes depuis dix ans, accuse une tendance plus marquée vers les emplois industriels que vers l'agriculture. La période de 1950-1955 est significative sur ce point; on relève parmi les nouveaux arrivés cent mille travailleurs spécialisés, 60,000 ouvriers de fabriques et de mécanique, 35,000 ouvriers des métiers de la construction et cinq mille mesureurs d'expérience ; il y des ingénieurs et des spécialistes pour avait également 35,000 professionnels, la plupart.

L'économie canadienne qui progresse rapidement est en état d'absorber cette main-d'oeuvre active dont elle a un besoin urgent. Les entreprises minières qui se poursuivent dans le Nouveau-Québec, au nord du Lac Saint-Jean et en Gaspésie présentent un débouché exceptionnel pour la main-d'oeuvre experte qui peut s'y tailler des carrières fructueuses; des villes nouvelles y surgissent avec toute l'activité commerciale et industrielle qui s'ensuit, de sorte que nos jeunes ingénieurs et nos diplômés d'écoles techniques peuvent y orienter leur destinée et se préparer un brillant avenir.

## Un tort irréparable à l'humanité

Après un groupe de philosophes, de médecins et de savants européens, qui dénonçaient naguère les terribles effets des expériences thermonucléaires sur le genre humain, voici que leur jugement est confirmé par le témoignage de savants hindous, contenu dans un document dont la préface a été écrite par M. Nehru, le sociologue le plus sage et le plus respecté de l'Orient. Par les soins du gouvernement de la Nouvelle-Delhi, ce rapport sera publié en plusieurs langues et répandu dans le monde entier.

En attendant qu'il parvienne aux peuples de l'Amérique, une dépêche les prévient des constatations déjà poursuivies par des savants asiatiques, et des conclusions qu'ils en ont tirées. Ces expériences ont déjà causé une diminution des forces viriles de la génération présente, et une destruction inutile de la vie animale et végétale.

Il est d'ores et déjà établi que les effets désastreux prévus par Einstein, découvreur de l'énergie atomique, se réalisent en partie, en attendant qu'on assiste au malheur de l'humanité. Et puisqu'il est admis que l'usage de cette force destructive, dans une guerre criminelle, détruirait en grande partie, sinon totalement, le genre humain, rien ne saurait justifier les puissances matérialistes de poursuivre leurs recherches scientifiques en vue d'expériences homicides.

Il n'en faut pas davantage pour induire les gouvernants consciencieux à se rendre aux objurgations du Chef de l'Eglise, des sages de l'Occident et de l'Orient, ainsi qu'aux avis du Président des Etats-Unis, et à conclure un accord international qui interdise de procéder plus avant dans une science inspirée par un mauvais génie. Sir Anthony Eden a repris la direction de ce mouvement qu'on néglige. Aux hommes de bonne volonté de le seconder par un gèste de réaction salutaire.

## Des camps de vacances fort pratiques

Une centaine de camps de vacances réuniront cette année en Allemagne occidentale des jeunes gens de tous les pays d'Europe et d'outremer, qui travailleront ensemble sur un chantier de bâtiment, à la construction d'une route, d'une digue, d'un terrain de sport, ou aideront tout simplement les paysans à rentrer les récoltes. En 1948, on ne comptait qu'une cinquantaine de volontaires pour ce genre de vacances, quarante Allemands et une dizaine d'étrangers. Ce chiffre est passé à 2,000 l'an passé, dont 700 étrangers de plus de 30 pays. Ce sont des lycéens, des apprentis et de jeunes ouvriers qui en ont pris l'initiative. Dans ces camps où il n'y a pas de chef, pas d'"organisateur", mais seulement un secrétaire, on travaille six heures avant de s'adonner aux loisirs en commun, au sport, aux jeux et au chant, le soir, autour d'un feu de camp.

Les frais sont couverts par le travail effectué par chacun des participants, ainsi que par des subventions du Comité de coordination des camps de travail internationaux de l'UNESCO.

## Les records dans la construction de maisons

La construction d'habitations, en 1955, a battu tous les records précédents et de nouveaux sommets ont été atteints par le nombre d'unités terminées, le nombre des logements commencés et le nombre de logis en construction à la fin de l'année.

Le nombre d'habitations dont la construction s'est complétée en 1955 s'est accru de 25% (127,552 contre 101,966 l'année précédente) et celui des logis dont on a commencé la construction, de 22% (138,276 contre 113,527). Le nombre d'unités en voie de construction à la fin de l'année a augmenté de 16%, soit de 68,641 à 79,716.

Aux Etats-Unis, également l'année 1955 a été une année-record de construction de logements. La construction d'habitations à famille unique a dépassé tous les niveaux antérieurs et a été responsable de 90% des unités de logement commencées. Les derniers rapports pour 1955 indiquent 1,328,900 habitations commencées, chiffre qui n'a été dépassé que par celui de 1,396,000 atteint en 1950 et supérieur de 9% à celui de 1954.

## Lotissement modèle d'un centre urbain

A Cologne-Deutz, la "cité Stegerwald", construite dans un îlot de verdure, constitue un véritable paradis pour les 2,500 familles qui avaient vécu auparavant dans des baraques en bois ou de vieux abris en béton. Les enfants ont des terrains de jeu magnifiques et peuvent pataugers toute la journée dans de vastes bassins bordés de sable. Une seule rue est ouverte à la circulation des voitures.

Le lotissement se distingue par l'esprit communautaire qui anime ses habitants. Des chefs d'équipe font régner l'ordre sur les terrains de jeu tandis que, dans les immeubles, un service d'entr'aide veille à ce que personne ne souffre de l'isolement. La jeunesse a son club, ouvert à tous : il possède une bibliothèque, des jeux de toutes sortes, des instruments de musique et des ateliers de bricolage.

## Poivre et sel

*Nasser attend la riposte.*

*L'Islande entend se libérer.*

*La marine a des industries.*

*Suez a coûté trop de sueurs.*

*La lune fait valoir son cycle.*

*En Egypte on joue aux échecs.*

*Krouchtchev se passe de thé volontiers.*

*Il faut qu'un pont soit ouvert ou fermé.*

*Dulles pousse Eden à prendre un risque.*

*Il se laisse dépouiller de ses vêtements.*

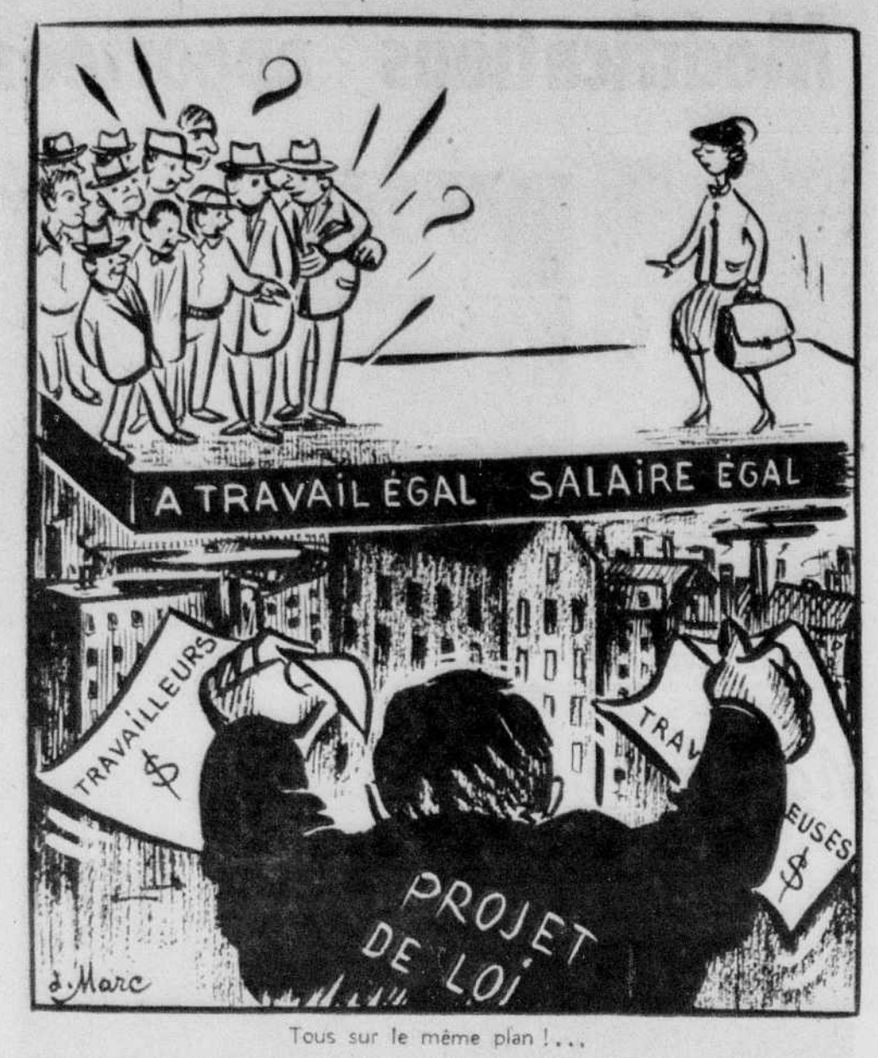
*Il n'est pas de plus état que celui d'un bon soldat.*

*Les incurables comptent une minorité d'incorrigibles.*

*L'Expo profite du délai pour organiser une loterie sans gros lot.*

*Les Nations Unies ont une belle occasion de démontrer leur impuissance.*

Emancipation de la femme




Tous sur le même plan !...

**Sur la table familiale**

## Nos habitudes alimentaires

Une étude de l'économiste de la Banque Canadienne de Commerce

Le XXe siècle a probablement amené des transformations plus profondes de nos modes de vie qu'aucune autre période antérieure. C'est le cas, notamment, de nos habitudes alimentaires. L'accroissement du revenu réel a permis d'accroître la consommation des aliments relativement les plus coûteux et de mieux satisfaire ses préférences alimentaires.

Les perfectionnements techniques, notamment la rapidité des transports, l'amélioration des méthodes de réfrigération, d'empaquetage et de préparation, ont accru la diversité des aliments, fait entrer une foule de produits importés dans la consommation quotidienne, et allongé la saison de certains autres. L'instruction et une meilleure connaissance de la diététique et de la valeur des aliments en général ont amené un changement dans le sens d'une meilleure nutrition et d'un régime alimentaire plus varié.

Le caractère toujours plus urbain de la population, la multiplication des restaurants d'usines et la pénurie de serviteurs ont eu tendance à accroître le nombre des repas pris à l'extérieur d'autre part, la migration vers les villes, la mécanisation d'un grand nombre d'occupations qui exigeaient auparavant un dur travail et une alimentation abondante, et l'augmentation des emplois sédentaires, tout cela agit sur nos habitudes alimentaires.

Ajoutons qu'un changement dans la répartition de la population par groupes d'âges peut augmenter ou même créer une demande pour certains aliments. Et les prix, sauf pour les denrées les plus essentielles, influent normalement sur la demande en raison inverse, toutes choses égales d'ailleurs.

Evidemment tous ces facteurs vont à tout moment combiner leurs effets, mais à la longue il se dégage certaines tendances qui, jointes à l'augmentation de la population, ont eu des répercussions étendues sur la nature de la production agricole, le volume du commerce extérieur de denrées alimentaires, expotation et importation, et sur le caractère des moyens et des méthodes de distribution des denrées alimentaires.

### Les viandes

Le Canada produit depuis toujours un fort excédent d'animaux. Cette année, toutefois, par moments, il y a eu importation nette de gros bétail et nos exportations de porc n'atteignent que le tiers de leur niveau d'avant-guerre, et cela bien que notre cheptel soit le plus nombreux depuis les dernières années de la guerre et que l'abattage atteigne presque un record.

La consommation totale de viande en 1955 est probablement la plus forte qu'on ait vue. Le chiffre de 151.5 livres **per capita** semble aussi constituer un sommet, si nous excluons les années de guerre.

Les consommateurs canadiens préfèrent le boeuf ,toutes choses égales d'ailleurs, mais quand les prix du boeuf deviennent excessifs, le porc agit comme régulateur. La consommation de porc n'a excédé celle du boeuf que dix années sur les 36 années dont nous avons les relevés. La consommation de boeuf au Canada en 1954 et 1955 a été de 72 livres par tête, le plus haut sommet enregistré. Celle de porc — 53.7 et 58 livres respectivement — si elle dépasse la moyenne, n'accuse pas un record.

Pour le veau, la consommation a été moyenne, mais faible pour le mouton et l'agneau. Le mouton et l'agneau n'ont jamais eu beaucoup de vogue au Canada et la consommation en a diminué d'un haut de 11.7 livres au début du siècle à un bas de 1.9 livre en 1952.

La consommation de la volaille est depuis longtemps, d'une façon bizarre, associée à l'idée de niveau d'existence. La "poule-au-pot", la "poule du dimanche" sont des vocables familiers qui évoquent la prospérité. La hausse du revenu réel disponible par tête a certainement eu pour contrepartie une plus grande consommation de volaille.

En 1955, celle-ci atteint à peu près 30 livres par tête, au lieu d'une moyenne pour l'avant-guerre (1935-39) de 21½ livres et une moyenne pendant les années 'vingt' de moins de 10 livres. Par suite, la production totale a plus que quadruplé par rapport à cette dernière période et, ces dernières années, est devenue nettement inférieure à la consommation, d'où une importation nette assez considérable — plus de 20 millions de livres ou 4 p. 100 de la consommation de l'an dernier.

La production des oeufs en 1955 a atteint ou presque le niveau record de 1947, environ 373 millions de douzaines, et la consommation **per capita** était pratiquement la même à l'équivalent de juste un peu plus de 36 livres d'oeufs frais.

### Fromage et beurre

Le fromage, à plusieurs égards, est un exemple typique des changements d'habitudes déterminés par le temps, la transformation des marchés, l'accroissement de la population et des standards de vie, et les changements dans les goûts.

En 1900, la production dépassait 220 millions de livres. Au début des trois décades suivantes, on constate un recul successif à 200 millions, 150 millions et 120 millions de livres respectivement. Les années d'avant-guerre connurent une certaine reprise et celles de la guerre une très forte augmentation, mais le sommet atteint pour cette période — 208 millions de livres — est encore bien moindre qu'en 1900.

La période d'après-guerre a amené d'une année à l'autre des mouvements divers, mais la tendance générale est nettement à la baisse et la production, l'an dernier, n'a été que de 87 millions de livres.

Depuis 1900, les exportations de fromage ont perdu leur place éminente et ne tiennent plus qu'un rang infime. Les exportations des premières années du siècle étaient d'environ 225 millions de livres, la consommation nationale étant un facteur quasi inexistant. Avec les années, toutefois, l'accroissement de la population, et une forte augmentation de la consommation **per capita** de tous les types ont porté le total de la consommation à près de 103 millions de livres en 1955, soit le triple des années 'vingt' et le double de la première année de l'après-guerre.

La consommation de beurre **per capita** — produit qu'on associe normalement avec un haut standard de vie ("du beurre ou des canons" par exemple) — n'a pas evolué comme on l'aurait prévu. Elle a augmenté graduellement pendant les années de prospérité de la fin de la décennie 'vingt', et continué de le faire modérément pendant toute la dépression et les dernières années 'trente'.

Le rationnement de guerre et les premières pénuries de l'après-guerre provoquèrent un fléchissement appréciable, et l'introduction de la margarine un autre fléchissement prononcé en 1949. Non seulement elle ne s'est pas reprise depuis, mais elle a continué de reculer. Le chiffre de 20.6 livres en 1955 représente 11¾ livres de moins que le record de 1942.

La consommation de margarine par tête s'est mieux que maintenue et passe de 5.5 livres en 1949 à 8.06 livres en 1955. Il est intéressant de noter que la consommation réunie du beurre et de la margarine per capita continue de fléchir de 1950 à 1954 et qu'il n'y a eu qu'une petite augmentation en 1955, le chiffre global accusant 9 p. 100 de moins que pour le beurre seul en 1937.

Cela laisse donc penser que la consommation **per capita** de beurre et de succédanés du beurre dans l'ensemble est en voie de recul et que, vu l'introduction de la margarine, dont le bon marché relatif devrait abaisser le prix moyen, il n'est guère probable que ce recul puisse être attribbué totalement, ni même partiellement, au facteur prix, mais qu'un changement est en train de s'opérer dans nos habitudes alimentaires.

(A suivre demain)

## Votre santé

Il faut parler au médecin de tout changement dans la grosseur ou la couleur d'une verrue ou d'un grain de beauté. Le cancer se développe souvent sur des cicatrices ou des taches cutanées.

Les enfants ont besoin de beaucoup de sommeil et d'une sieste chaque après-midi. Avant l'heure du coucher, on fera cesser tous jeux bruyants et turbulents, afin que l'enfant ne soit pas trop énervé pour pouvoir dormir.

*Gazette rimée*

### L'été s'en vient

*Esclaves du cycle solaire*
*nos savants comptent sur demain*
*et sur un dicton populaire*
*pour renseigner le genre humain.*

*Pour savoir ce que nous réserve*
*la fin d'un été en retard,*
*un astre immuable on observe*
*qui a droit à d'autres égards.*

*Par contre, le cycle lunaire*
*avec ses treize tours par an*
*nous informe mieux d'ordinaire*
*sur les saisons qui vont courant.*

*Et c'est ainsi que les sauvages*
*avec leur sens d'observation*
*nous renseignent comme les mages*
*en cette opportune occasion.*

*Ces grands enfants de la nature*
*comptent sur un très bon été*
*bienfaisant à l'agriculture*
*avec un automne en beauté.*

## A travers la presse

### Le paysage et la route

On attache de l'importance à l'aménagement du paysage dans les villes, dans les quartiers résidentiels en particulier; mais il faut y songer également en confectionnant les routes. La revue BATIMENT, GENIE ET CONSTRUCTION, de Montréal, écrit fort justement à ce sujet:

*"Le rôle du paysage est de non moindre importance, le long des grandes routes tracée à travers champs. Il revêt cependant ici un caractère particulier en ce sens que le facteur sécurité y prime celui de l'esthétique. En certains endroits il semble que les autorités aient voulu contourner la difficulté en traçant les routes en un terrain absolument plaine. Il en est nécessairement résulté un manque d'esthétique, et aussi la preuve que ces grandes routes droites, monotones, dénudées, à droite et à gauche, sont témoins du plus grand nombre des accidents, le soir surtout. L'abus contraire : arbres trop en bordures immédiate de la route, poteaux plantés à six pouces à l'intérieur de la voie carrossable — comme la chose se rencontre encore trop fréquemment — ne vaut guère mieux. Il ne présente comme avantage que de forcer les automobilistes à ralentir. L'aménagement paysager des grandes routes comme celui des villes, comme celui d'une maison, est une science qui exige que certaines règles soient respectées. Ces règles, que l'on peut d'ailleurs trouver dans tous les bons manuels traitant de construction routière, guideront vers un juste milieu. Pour l'atteindre, les arbres ou arbustes doivent garder une distance minimum de dix pieds des accotements (et non pas de la voie carrossable); ils doivent être signalés par des plaques réfléchissant la lumière, ils doivent être supprimés sur une distance d'au moins deux cent pieds de chaque côté d'une intersection, d'une courbe, d'un passage à niveau, ou à tout autre endroit dangereux de même qu'à l'entrée d'un village."*

Les législations particulières tendent également à protéger les gens aux abords des routes et près des habitations, afin que la circulation soit dégagée et que la vue ne soit pas obstruée par des installations insolites.

### Un marché de dupes

Le Canada doit se défendre des manoeuvres de Washington qui veut s'accaparer de territoire isolé dans l'Alaska et le Yukon. LA PRESSE signale la chose et ajoute:

*"Voilà déjà plusieurs fois que des Américains tentent des démarches pour obtenir du Canada qu'il accepte un échange de grande ampleur: un corridor à travers l'Alaska en retour de la fourniture d'énergie électrique. L'Alaska, territoire américain, ne possède pas de source d'énergie en dépit de son sol sillonné de nombreux cours d'eau. Aussi un représentant propose-t-il que le Canada fournisse à l'Alaska l'énergie électrique provenant du Yukon ou de la Colombie-Britannique. En retour de ce privilège notre pays obtiendrait un passage à travers l'Alaska et l'accès direct à l'océan Pacifique. Mais le gouvernement fédéral a généralement repoussé toutes les offres de ce genre pour la bonne raison qu'il désire réserver les ressources d'énergie électrique aux besoins de l'industrie canadienne toujours grandissante."*

### Le fonctionnarisme

Les cadres se gonflent constamment et le nombre des fonctionnaires s'accroit avec les années. LE DROIT le constate avec ce commentaire:

*"Ce qui saute aux yeux, en analysant le rapport de la Commission du Service civil fédéral, c'est l'importance numérique du fonctionnarisme. En 1955, il y avait 140,150 personnes à l'emploi de l'Etat fédéral. C'est un peu moins de un pour cent de la population totale du pays. Cette proportion ayant été constante depuis un certain nombre d'années, il est à présumer que nous pourrons prévoir, à l'avance, par le chiffre de la population canadienne, les dimensions des cadres du fonctionnarisme fédéral. Que un pour cent de la population soit à l'emploi du gouvernement central indique assez que le service d'Etat chez nous accapare une forte proportion de notre main-d'oeuvre. Car il faut ajouter aux fonctionnaires fédéraux les employés des gouvernements provinciaux, des commissions scolaires, sans oublier, évidemment les membres de nos forces armées. Un autre point à noter est l'intérêt croissant manifesté par les diplômés d'université à l'endroit du fonctionnarisme fédéral depuis quelques années, surtout chez les jeunes. Il laisse prévoir une amélioration constante des cadres techniques."*

Ainsi une forte bureaucratie se prépare pour former à son tour un petit état dans l'Etat.

## La mécanique plastique dans la fabrication des pianos

*Un article de RENE DELANGE*

Une application des matières plastiques à la fabrication des pianos est aujourd'hui parfaitement au point, après cinq années d'expérience, grâce à la découverte de l'équipe Pleyeyl, à la tête de laquelle se trouve Raymond Ballet.

La partie extérieure d'un piano n'est qu'un coffrage destiné à habiller le "coeur mécanique" de l'instrument. Cette partie d'ébénisterie pure n'entre en aucune façon dans la fabrication du piano proprement dit, lequel est formé de deux éléments essentiels: le bloc-lutherie (constitué par les cordes et la table de résonnance) et le bloc "mécanique-clavier". La partie la plus délicate d'un piano est sa mécanique. C'est cet ensemble de pièces complexes, reliant le clavier aux marteaux, qui détermine les qualités du toucher et de l'attaque. Un bon piano, c'est d'abord une bonne mécanique. Cette dernière était, jusqu'à ce jour, fabriquée entièrement en bois. Elle était faite de 75 pièces, aussi biscornues que les éléments d'un puzzle, pour une seule touche. Or, il y a 88 touches dans un piano. Si l'on considère que chaque touche est ainsi dotée d'une mécanique aussi précise et aussi précieuse que celle d'un mouvement d'horloge, on comprendra qu'il s'agissait là d'un travail d'artisanat plutôt que d'une industrie.

D'autre part, le gros écueil des fabricants de pianos était, jusqu'à ce jour, la matière première elle-même, le bois, matière vivante qui "travaille" et "bouge". Aucun piano n'a jamais pu être vraiment acclimaté sous les Tropiques ou, sitôt débarqué, le bois gonflait, se déformait, bloquant les touches, rendant impossible l'utilisation du piano, ce qui entrainait le recours à un spécialiste, et des frais élevés. Ces inconvénients étaient aggravés dans les pays sous-développés qui manquent de spécialistes et d'équipement.

La mécanique-plastique Pleyel a résolu ce problème difficile. Désormais, ce "bloc-moteur" standard sera aussi facile à changer, en bloc ou pièce par pièce, que celui de n'importe quelle voiture de grande série. Chose plus importante, il peut être expédié "nu" sous toutes les latitudes, la caisse extérieure étant alors exécutée sur place, par un artisan local.

Depuis l'inventeur du piano, Bartholoméo Cristofori, qui vécut à Padoue de 1653 à 1731 et mit au point vers 1716 le premier piano, rien n'était changé dans le processus de fabrication des pianos. L'an 1956 peut donc être considéré comme révolutionnaire dans le domaine de la musique. En effet, les 75 pièces primitives sont réduites à 62. Elles ne sont plus travaillées au tour, à la fraiseure, à la perceuse, mais moulées et indéformables. Le temps gagné est considérable et, de ce fait, le prix de revient d'un piano est considérablement diminué pour les pays importateurs.

La matière plastique choisie après plusieurs années d'études, possède une ténacité particulièrement élevée et une excellente résistance à la déformation. Insensible aux variations d'humidité ou de température, parfaitement lisse et homogène, elle permet la précision la plus absolue dans l'usinage des pièces et le montage de l'ensemble de la mécanique. Parallèlement, des écoles spéciales pour ce plastique ont été mises au point. La conception et la forme des pièces elles-mêmes ont été entièrement revues.

La France se trouve ainsi être le premier pays à produire une mécanique de cotes parfaitement définies, absolument inaltérable et indéréglable et conçue en fonction des possibilités du nouveau matériau utilisé, les efforts conjugés des deux départements "pianos" et "plastique" ont permis de sélectionner un matériau absolument parfait dans ses normes chimiques. Cette nouvelle conception est appelée à révolutionner l'industrie du piano dans le monde entier. Il convient d'ajouter que les plus grands virtuoses ont essayé cet instrument et qu'ils s'en sont déclarés enchantés. Parfois même c'est à leur insu, au cours de concerts donnés en public, qu'ils ont joué sur cet appareil dont ils ont vanté par la suite les étonnantes qualités, tant au point de vue du toucher que au point de vue de la sonorité.

(Service d'Information français)

DEMIS DE SES FONCTIONS: Le général Mihaly Farkas, ancien ministre de la Défense en Hongrie, a été déchu de son rang et expulsé du parti communiste. La décision a été prise par le comité central des travailleurs hongrois au cours des récentes assises de Budapest. Le général Farkas est accusé d'avoir persécuté les vieux communistes".

(Central Press)

## Le typhon Wanda s'abat sur Okinawa

Naha, Okinawa, 1er. (PA) — Le typhon Wanda a atteint aujourd'hui Okinawa et le nord de Formose, après s'être attaqué à la base militaire de Naha pour la seconde fois en deux jours.

L'épicentre de l'ouragan se situait à environ 150 milles au sud-ouest d'Okinawa, aux dernières nouvelles, et il se dirigeait au nord-ouest, vers la mer de Chine, à une vitesse moyenne de déplacement de 15 milles à l'heure.

On n'a signalé aucun blessé par suite du passage du typhon à Okinawa. L'aviation américaine rapporte toutefois que quelques-uns de ses édifices temporaires ont été endommagés, ainsi que les installations électriques et téléphoniques.

MESURES D'URGENCE

Des bourrasques de 115 milles à l'heure ont été enregistrées lorsque l'ouragan s'est attaqué à la base militaire de cet endroit.

On a dû amarrer tous les avions au sol et tous les exercices militaires ont été contremandés depuis deux jours, par mesure de précaution. Le personnel militaire a de plus reçu ordre de ne pas quitter la base et les aviateurs, les marins et les soldats ont dû demeurer à l'intérieur de leurs huttes.

L'Aéronavale a aussi pris soin d'évacuer plusieurs bombardiers lourds en les envoyant aux Philippines, pour plus de sûreté.

Les météorologues rapportent que le sud de l'île Ryukyus a été le plus durement éprouvé, lorsque le typhon, qui fait rage sur un front de 600 milles de largeur, s'est abattu sur la région.

## Noces d'argent à Beauport

Beauport, (DNC) Mgr Ernest Lemieux, P.D., curé de Beauport rehaussait de sa présence récemment la fête organisée à la salle des Zouaves, à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Azarias Langevin de Beauport.

Murielle, enfant des jubilaires, lut l'adresse, Raynald présenta le cadeau et Réjeanne, cadette de la famille, présenta à sa mère une gerbe de fleurs.

Un repas chaud fut servi à environ 200 personnes. A la table d'honneur on remarquait outre les jubilaires, M. et Mme Azarias Langevin, les membres de la famille, Mgr Ernest Lemieux, curé de Beauport, les abbés G.-H. Marois, Claude Dubeau, M. le maire et Mme la mairesse Gérard-J. Delâge, M. et Mme Jos. Cyr de Beauport-Ouest, M. et Mme A. Guillet, M. et Mme D. Drouin, plusieurs autres.

Mgr Lemieux commenta la fête joyeuse d'un jubilé d'argent. Les titulaires voient dans leurs enfants la couronne d'une union féconde et bénie de Dieu. Il fit aussi allusion à l'entrée en religion chez les Pères du S.-C. de leur fils Laurent qui prendra la soutane au début de septembre.

Laurent Langevin, à son tour, remercia ses parents qui l'ont conduit à cette sublime vocation et évoqua une filiale parole à l'endroit de ses frères et soeurs. M. Azarias Langevin, jubilaire, remercia tous les parents et amis de cette manifestation.

M. Eugène Lortie agissait comme maître de cérémonie. La santé de la province fut présentée par le député du comté, M. Emilien Rochette.

La santé du Pape par Mgr Lemieux. La santé de la reine par M. A. Langevin. La santé de la ville de Beauport par le maire G. Delâge.

M. l'abbé Claude Dubeau prononça un discours à l'endroit des familles Drouin et M. Raymond Langevin pour les familles Langevin.

## Le père dépose $1,000 en garantie

Montréal, 1er (PC) Les parents d'un jeune Montréalais de 15 ans ont dû déposer une garantie de $1,000 exigée par le juge Irénée Lagarde devant qui l'inculpé s'est reconnu coupable d'avoir volé cinq automobiles pour faire de "joyeuses balades".

Le président du tribunal a déclaré qu'il entend soumettre le jeune prévenu à un régime sévère durant une certaine période. S'il ne s'y soumet pas, il s'exposera à l'emprisonnement et à la confiscation de la garantie de $1,000.

Les studios Columbia ont remis à plus tard le tournage d'un film musical inspiré du roman de James Hilton, "Lost Horizon".


Magasin Pollack Limitée — LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

# AUBAINES FIN-DE-SEMAINE!

## SOLDE DE COMPLETS 'TROPICAL'

confectionnés en mohair et laine à tissure légère

Val. rég. $59.95

**39.95**

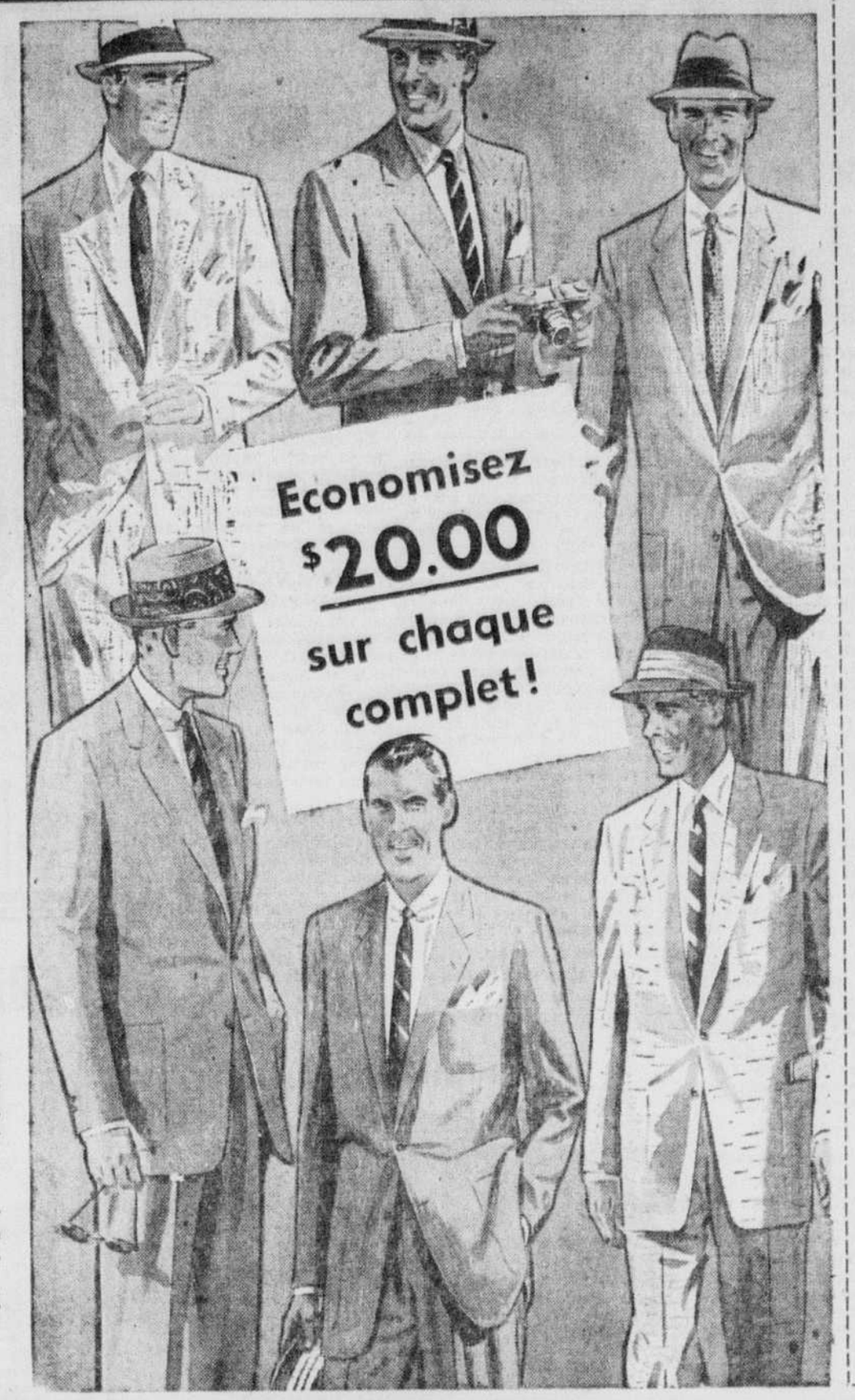
POUR HOMMES ET JEUNES GENS
36 à 40 et 42

- **Confection de première qualité,** dans un tissu mohair et laine à tissure légère pour vous donner plus de fraîcheur et d'élégance.
- **Coupe recherchée,** modèle populaire à la nouvelle ligne 'effilée' tellement en vogue. Modèle à devant simple, deux boutons, moitié doublé.
- **Riches coloris :** des tons clairs et attrayants aux nuances plus foncées, bleu, gris, brun, etc. Toutes ces teintes sont merveilleusement conçues pour vous plaire.

**Modes de paiement faciles si vous le désirez : 10% comptant. Solde payable en versements égaux. Aucun frais de service.**

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

*Pollack — Confection pour hommes Rez-de-chaussée*




## CHEMISES SPORT pour hommes

• Rég. jusqu'à $3.95

**2.99**

Confection soignée de marque réputée. Tissu de première qualité "Sanforized" en rayonne, coton et rayonne, etc . . . A manches courtes, couleurs variées. Petit, moyen, grand, extra-grand.

• Rég. jusqu'à $6.95

**3.99**

En coton et viscose "Sanforized" chemises de marques réputées. Motifs variés, couleurs différentes, et manches courtes. Petit, moyen, grand, extra-grand.

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES — COMPOSEZ — 5-4986

## PANTALONS

• Val. rég. $10.95

**6.99**

Gabardine de laine et viscose, d'une belle coupe, avec plis et fermeture-éclair. Ceinture de même tissu que le pantalon. 28 à 44. Charcoal, marine, brun, beige, etc.

• Val. rég. $13.95

**10.99**

Gabardine tout laine, d'une excellente coupe et de confection soignée. Charcoal, gris, marine, brun, beige. 28 à 44.

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

*Pollack — Sport pour hommes Rez-de-chaussée*

AUTRES BELLES VALEURS EN PAGE 11

## SOLDES DE LAMPES, MEUBLES D'ÉTÉ, COUVRE-PLANCHERS, BICYCLETTES

Rabais sensationnel sur marchandise régulière . . . des économies remarquables. Venez tôt profiter de cet excellent choix. S. V. P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES.

*Pollack — Quatrième étage*

### 73 LAMPES DE TABLES

valant rég. $11.95 et 12.95

Choix complet de 14 styles différents, abat-jour en fibre de verre de formes modernes, bases de fer forgé, cuivre, bois, etc.

**$10.**

### MEUBLES D'ETE

| | | |
|---|---|---|
| 2 chaises en bois | valeur rég. $6.98 | 3.99 |
| 1 chaise en bois | valeur rég. $6.98 | 4.99 |
| 17 chaises en aluminium et saran | valeur rég. $17.95 | 8.99 |
| 7 chaises pliantes en aluminium | valeur rég. $11.95 | 9.99 |
| 1 chaise pliante en aluminium | valeur rég. $16.95 | 12.99 |
| 14 chaises pliantes en aluminium | valeur rég. $14.95 | 9.99 |
| 5 chaises en saran, aluminium | valeur rég. $11.95 | 7.99 |
| 2 ensembles, 2 chaises, 1 divan | valeur rég. $39.95 | 29.99 |
| 7 chaises longues, aluminium | valeur rég. $29.95 | 19.99 |
| 1 chaise longue en saran, aluminium | valeur rég. $44.95 | 29.99 |
| 1 chaise contour, en aluminium | valeur rég. $29.98 | 19.99 |
| 2 chaises longues, sur roulettes | valeur rég. $39.95 | 29.99 |
| 3 chaises longues "Cabana" | valeur rég. $39.95 | 29.99 |

### MEUBLES D'ETE

| | | |
|---|---|---|
| 10 hamacs, 4 points | valeur rég. $19.95 | 10.99 |
| 8 coussins pour chaises longues | valeur rég. $2.39 | 1.59 |
| 2 cache-soleil pour chaises longues | valeur rég. $5.98 | 3.99 |
| 2 tables avec parasol | valeur rég. $59.95 | 39.99 |
| 8 tiges pour parasol | valeur rég. $2.98 | .99 |
| 2 parasols, 8 pieds | valeur rég. $67.95 | 44.99 |
| 3 bases pour parasol | valeur rég. $9.98 | 6.99 |
| 4 "barbecue" | valeur rég. $10.95 | 6.99 |
| 2 "barbecue" | valeur rég. $14.95 | 10.99 |
| 1 "barbecue" | valeur rég. $19.95 | 14.99 |
| 2 parasols | valeur rég. $49.95 | 34.99 |

### ARTICLES SPORT

| | | |
|---|---|---|
| 4 matelas gonflés à l'air | valeur rég. $9.98 | 7.99 |
| 5 matelas gonflés à l'air | valeur rég. $16.95 | 12.99 |
| 1 matelas gonflé à l'air | valeur rég. $26.95 | 19.99 |
| 2 chaises-lits, gonflés à l'air | valeur rég. $19.95 | 14.99 |
| 3 bicyclettes CCM, 3 vitesses, dames | valeur rég. $62.50 | 49.99 |
| 1 bicycle Dunnel, 3 vitesses, hommes | valeur rég. $59.95 | 49.99 |
| 3 bicycles Raleigh, 3 vitesses, hommes | valeur rég. $71.95 | 59.99 |
| 3 bicycles Raleigh, 3 vitesses, dames | valeur rég. $71.95 | 59.99 |
| 3 bicycles Raleigh, 3 vitesses, dynamo, hommes | valeur rég. $84.95 | 69.99 |
| 3 bicycles, avec dynamo, 3 vitesses, dames | valeur rég. $84.95 | 69.99 |

### REXOLEUM STANDARD

| | | |
|---|---|---|
| 7½ v. c. – rég. $4.13 | | 2.99 |
| 1 2/3 v. c. – rég. .91 | | .49 |
| 8 v.c. – rég. $4.40 | | 2.99 |
| 9½ v.c. – rég. $5.23 | | 3.59 |
| 9 v. c. – rég. $4.95 | | 3.59 |
| 6¾ v. c. – rég. $3.71 | | 2.59 |
| 21¼ v. c. – rég. $11.69 | | 8.99 |
| 29 1/3 v.c. – rég. $16.13 | | 12.99 |
| 10 v. c. – rég. $5.50 | | 4.59 |
| 5 1/3 v. c. – rég. $2.93 | | 1.99 |

### REXOLEUM DE LUXE

| | | |
|---|---|---|
| 21½ v. c. – rég. $16.13 | | 12.99 |
| 8⅞ v. c. – rég. $6.63 | | 4.99 |
| 10 v. c. – rég. $7.50 | | 5.99 |
| 10 v. c. – rég. $7.87 | | 5.99 |
| 1 1/9 v. c. – rég. .91 | | .59 |
| 8⅓ v. c. – rég. $6.25 | | 3.99 |
| 9 v. c – rég. $6.75 | | 4.99 |
| 1½ v. c. – rég. $1.13 | | .79 |
| 8 v. c. – rég. $6.00 | | 4.59 |
| 8 v. c. – rég. $6.00 | | 4.59 |
| 7¾ v. c. – rég. $5.82 | | 3.99 |
| 9¼ v. c. – rég. $6.94 | | 4.99 |

### CONGOLEUM GOLD SEAL

| | |
|---|---|
| 14 v. c. – rég. $12.46 | 9.99 |

### CONGOLEUM GOLD SEAL

| | |
|---|---|
| 16 v. c. – rég. $14.24 | 10.99 |
| 6¼ v. c. – rég. $5.56 | 4.59 |
| 6¾ v. c. – rég. $6.00 | 4.79 |
| 5 v. c. – rég. $4.45 | 3.79 |
| 21½ v. c. – rég. $19.14 | 14.99 |
| 14¼ v. c. – rég. $12.65 | 9.99 |
| 5 2/3 v. c. – $5.03 | 3.59 |
| 5 5/6 v. c. – rég. $5.30 | 3.99 |
| 8 v. c. – rég. $7.12 | 4.99 |
| 3 v. c. – rég. $2.67 | 1.59 |
| 6½ v. c. – rég. $5.79 | 3.99 |
| 9¼ v. c. – rég. $8.14 | 5.99 |
| 10 v. c. – rég. $8.90 | 6.99 |
| 9⅓ v. c. – rég. $8.20 | 6.99 |

### PABCO IMPRIME

| | |
|---|---|
| 5 v. c. – rég. $5.45 | 4.59 |

### ARMSTRONG IMPRIME

| | |
|---|---|
| 7 v. c. – rég. $9.03 | 6.99 |

### LINOLEUM INCRUSTE

| | |
|---|---|
| 16 1/3 v. c. – rég. $24.34 | 19.99 |
| 23⅓ v. c. – rég. $34.77 | 27.99 |
| 21⅓ v. c. – rég. $31.79 | 26.99 |
| 8 v. c. – rég. $14.32 | 10.99 |
| 11⅓ v. c. – rég. $20.29 | 14.99 |

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.45 HRES ET SAMEDI TOUTE LA JOURNEE JUSQU'A 5.30 P.M. - VOYEZ AUSSI NOTRE ANNONCE EN PAGE 11

## Le monde officiel

Le haut-commissaire du Royaume-Uni au Canada, Sir Archibald Nye, partira aujourd'hui pour une tournée de trois semaines dans l'Ouest canadien.

L'honorable sénateur et madame Léon Mercier Gouin étaient à Ottawa, en fin de semaine, à l'occasion du mariage de mademoiselle Marthe Ollivier, avec M. d'Arcy Audet.

Le duc et la duchesse L.F.D. Acroironi, de San Remo, Italie, font présentement un séjour dans la vieille capitale, et logent au Château Frontenac.

## RECEPTIONS

Madame W.-E. Bégin a reçu dernièrement à un cocktail à sa résidence, avenue de Laune, en l'honneur des dames qui ont participé au tournoi provincial de golf tenu ces jours derniers, au Québec Royal Golf Club à Boischatel.

Madame Paul Galibois recevait à l'heure du thé, ces jours derniers, à sa demeure, en l'honneur des participantes au tournoi provincial de golf tenu à Boischatel.

## MARIAGES

Monsieur et madame Guy-L. Archer, font part du mariage de leur fille, Marthe, avec monsieur Louis Bilodeau, fils de monsieur Tancrède Bilodeau, décédé et de madame Bilodeau. La bénédiction leur sera donnée le samedi quatre août, à dix heures en l'église de Saint-Charles-Garnier.

Ce matin à dix heures en l'église de Giffard décorée de glaïeuls et de shastas, M. l'abbé Gérard Lemieux bénit le mariage de Suzanne, fille de M. et de madame Georges Bélanger, avec M. Guy Gilbert, M.Ss.C., fils du lieutenant-colonel Oscar Gilbert et de madame Gilbert. Pendant la messe, mademoiselle Gisèle Boulet et M. Claude Germain interprètent un programme de chant et mademoiselle Lemay touche l'orgue. Accompagnée de son père, la mariée porte une robe en organdi français brodé, dont le corsage à manches trois-quarts est souligné d'une encolure montante rehaussée d'une boucle tailleur; la jupe crinoline avec effet d'ampleur à l'arrière, accuse un léger mouvement de traîne. Son voile de tulle posé à la madone, est maintenu sous une tiare sertie de perles et son bouquet, retombant en cascade, est composé d'orchidées blanches et de myosotis. Mademoiselle Cécile Vézina, dame d'honneur, et mademoiselle Ghislaine Martineau, demoiselle d'honneur, sont vêtues de robes identiques en organdi bleu azur à jupe crinoline et avec boléros se terminant en pointe en arrière. Elles sont coiffées de chapeaux de même tissu à larges bords et elles tiennent, chacune, une semi-cascade de shastas jaune pâle. Le lt-colonel Oscar Gilbert sert de témoin à son fils et le docteur Jean Côté agit comme garçon d'honneur. MM. Jacques-C. Boulet, Gilles La Haye, Edgar Mercier et Charles-H. Bélanger placent les invités. Madame Bélanger, mère de la mariée, porte une robe de soie française imprimée bleu nuit, un chapeau de paille importée noir et des gardénias à l'épaule. Madame Gilbert, mère du marié, est vêtue d'une robe de soie italienne brun doré, elle est coiffée d'un feutre-velours brun et son sac de même teinte est piqué d'orchidées bronze. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame Georges Bélanger recevront dans les salons du Château Bonne-Entente décorés de glaïeuls. Les nouveaux époux partiront ensuite pour New-York, Washington et Virginia Beach. Pour voyager, madame Gilbert portera une robe de pure soie à fond blanc, imprimée de motifs noirs et tan, sous un duster de nylon; son chapeau de paille de riz tan sera orné d'un ruban de velours noir et ses accessoires seront tan.

LA PRINCESSE MARGARET a représenté sa soeur la reine Elizabeth II, ces jours-ci, au défilé royal de l'Académie militaire de Sandhurst en Angleterre. Le soldat à ses côtés sur la tribune n'est pas identifié. (International News)

En l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, le R.P. Robert Langlais, de Providence, R.I., oncle du marié, a béni récemment le mariage de mademoiselle Andrée Robitaille, fille de M. et de madame Roméo Robitaille, avec M. Georges Drapeau, fils de M. et de madame Laurent Drapeau. Pendant la messe, madame Jeannine Bell Lemelin et M. Antonio Thibodeau ont interprété un programme de chant tandis que mademoiselle Marguerite Lépine touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de dentelle et de tulle, un court voile de tulle illusion drapé sous une couronne piquée de feuilles de tulle et elle tenait un croissant de glaïeuls roses. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunit les invités à l'Auberge des Quatre-Chemins, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage. Au départ, madame Drapeau portait un deux-pièces rose cendré et des accessoires bruns.

En l'église de Grondines, M. l'abbé Gauthier, curé de la paroisse, a béni dernièrement le mariage de Régine, fille de M. et de madame Evariste Laganière, de Grondines, avec M. Lomer Portelance, fils de madame Eugène Portelance, du même endroit.

A l'église St-François d'Assise, d'Ottawa, récemment, M. l'abbé Jean-Serge Bonneville, frère de la mariée, bénissait le mariage de Thérèse, fille de M. Joseph-A. Bonneville, d'Ottawa, avec M. Noel Guilbault, fils de M. et de madame Adelard Guilbault, également d'Ottawa. Des fleurs saisonnières ornaient le sanctuaire. Madame G.-E. Durocher et M. Conrad Séguin ont interprété quelques pièces musicales, tandis que M. Hubert Bédard touchait l'orgue. Au bras de son père, la mariée, portait sur un fourreau de satin, une robe de dentelle Chantilly neige à corsage ajusté et ample jupe ornée de panneaux se terminant par un mouvement de traîne. Son voile court de tulle illusion à feston de dentelle, était maintenu sous un bandeau grec et son bouquet se composait de boutons de roses, d'oeillets et de stéphanotis. Mademoiselle Jeannine Barrette était dame d'honneur et la petite Pauline Rowe, nièce de la mariée, agissait comme bouquetière. M. Gérard Bonneville était garçon d'honneur, tandis que MM. Gérard Goulet et Peter Enright plaçaient les invités. Après une réception, M. et madame Guilbault partirent pour un séjour dans les Laurentides. Pour voyager, la mariée portait une robe de toile brodée bleu français, un manteau de même tissu, des accessoires assortis et un bouquet de gardénias à l'épaule. A leur retour, M. et madame Guilbault résideront à Montréal.

## Editeurs condamnés

Par JACQUES-A. LEFEBVRE

Les éditeurs-propriétaires d'un hebdomadaire de la banlieue viennent d'être condamnés par la Cour Supérieure du district de Québec à payer une somme de $500, en dommages-intérêts, au procureur d'une cité environnante, à cause d'une nouvelle libelleuse parue dans leur journal, qui l'humiliait dans son caractère moral et dans sa vie professionnelle.

Les défendeurs s'étaient rendus au préavis d'action, en publiant une rétractation dans leur propre feuille et dans deux principaux quotidiens de la ville. Ils reconnaissaient l'honnêteté et la compétence de l'homme de loi attaqué et informaient en même temps le public du renvoi de l'auteur du libelle, un tiers journaliste.

Mais le demandeur n'accepta pas les excuses telles que rédigées et les considère comme incomplètes: d'abord parce qu'elles ne reconnaissaient pas la fausseté de l'accusation, ensuite parce qu'elles reportaient la responsabilité de l'écrit sur une autre personne, et enfin parce qu'elles n'apportaient rien qui puisse justifier la publication du dit libelle.

Le numéro contenant la diffamation fut publié à 2,800 exemplaires dans les seules limites de la localité où il est imprimé; des exemplaires furent envoyés à quelques 86 hebdomadaires et d'autres adresses à une centaines d'agences de publicité. L'article diffamatoire ne portait pas de signature.

Le libelle est issu d'une plainte que le procureur poursuivant avait déposée en sa qualité d'officier de la corporation publique dont il avait reçu mandat, contre une compagnie d'assurances construite dans les limites de la municipalité. Celle-ci avait enfreint un règlement d'urbanisme prohibant l'affichage de panneaux-réclame d'identification en zone résidentielle.

Dans la poursuite en dommages-intérêts au montant de $5,000 que le demandeur intentait aux intimés, il concluait dans sa déclaration que les faits étaient faux et mensongers et qu'il les croyait de nature à porter atteinte à son honneur et à sa réputation. Pour ces motifs, l'hon. juge Wilfrid Girouard a condamné les défendeurs à verser au requérant une somme de $500, le dommage réel étant, dit-il, difficile à établir.

## FIANÇAILLES

Le dimanche vingt-neuf juillet ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Michelle Fortier, fille de madame Henri Fortier, à monsieur Gilles Amyot, fils de monsieur et de madame Adjutor Amyot, de Québec.

## NAISSANCE

Monsieur et madame Guy Chartier (Raymonde Bacon) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, Carl, né à l'hôpital Bellevue et baptisée en l'église du Très St-Sacrement. Parrain et marraine, monsieur et madame Ernest Chartier, grands-parents de l'enfant. Mademoiselle Jeanne Bureau portait son arrière-neveu sur les fonts baptismaux.

## VILLEGIATURES

Mademoiselle Claire Mineau, LL., de Rimouski, fait présentement un séjour au lac Trois-Saumons.

Madame Philippe Krafft, de Paris, France, après un séjour chez M. et madame Eric Reford, de Magog, fait présentement un séjour à Murray Bay.

(Suite à la page 8, 4e col.)

## Les Echos Mondains

**Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.**

## Elections chez les jeunes cécfistes

Winnipeg, 1er (PC) M. Howard Pauley, qui étudie le droit à l'Université du Manitoba, a été élu président national du mouvement des jeunes de la Fédération du commonwealth coopératif dont l'assemblée annuelle a eu lieu hier.

Mlle Francine Laurendeau, de Montréal, a été élue vice-présidente de langue française. M. Kim Thorson, député à l'Assemblée législative de la Saskatchewan, a été élu vice-président de langue anglaise.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

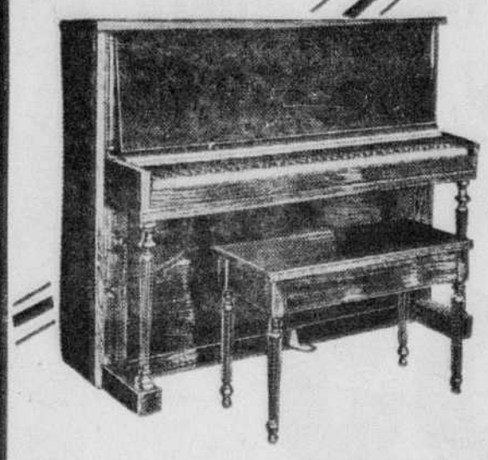
L'hôtesse du
**Welcome Wagon Service**

frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

*Les hôtesses sont :*
Mme Maurice Lépine, Tél. : 7-5487
Mme Noëlla Tremblay, Tél. : MU 1-1505
Mme Jacqueline Walsh, Tél. : 4-1938
Mlle Madeleine Joncas, Tél. : 5-7877

**A.-E. BARDOU**
JARDINIER-FLEURISTE
Fleurs pour toutes circonstances
1091 chemin St-Louis
Tél.: 7-3568

**PIANOS USAGÉS REMIS A NEUF**
*Garantie d'un an*



*PRIX DEPUIS*
**$295**
BANC CABINET COMPRIS

Plan budgétaire Willis à votre disposition — 15% comptant, balance payable en 18 mois.

Nous avons à offrir à votre choix une grande variété de modèles et de marques . . . Que ce soit pour placer dans votre salon ou à votre chalet vous trouverez celui qui convient. Livraison immédiate.

Rue 67 St-Jean — **WILLIS & CO. LIMITED** — E.-H. DROLET, gérant — Tél.: 4-3573

En toute saison . . .

vous avez raison
*d'employer le*
**DRYPER* PLAYTEX***
culottes et coussins

**Il tient votre bébé propre, impeccable et à l'aise, et le protège mieux que n'importe quelle couche.**

Gardez votre bébé au sec et à l'aise . . . protégez-le avec le Dryper PLAYTEX, la sensationnelle nouveauté qui vous débarrasse des couches humides, encombrantes, incommodantes . . . vous aide à prévenir l'échauffaison due aux couches, par l'emploi d'un coussin propre et hygiénique chaque fois que vous changez le bébé. Vous jetez les coussins souillés dans le cabinet de toilette. Les pattes abdominales exclusives de la culotte Dryper empêchent l'humidité de s'étendre. Dryper vous permet de faire en sorte que votre bébé soit toujours "en bonne tenue en société"! Commandez aujourd'hui votre Dryper Playtex, en personne, par lettre ou par téléphone.
*Marque Déposée

Un coussin "FLUSHAWAY" dans une culotte imperméable — tel est le DRYPER PLAYTEX!

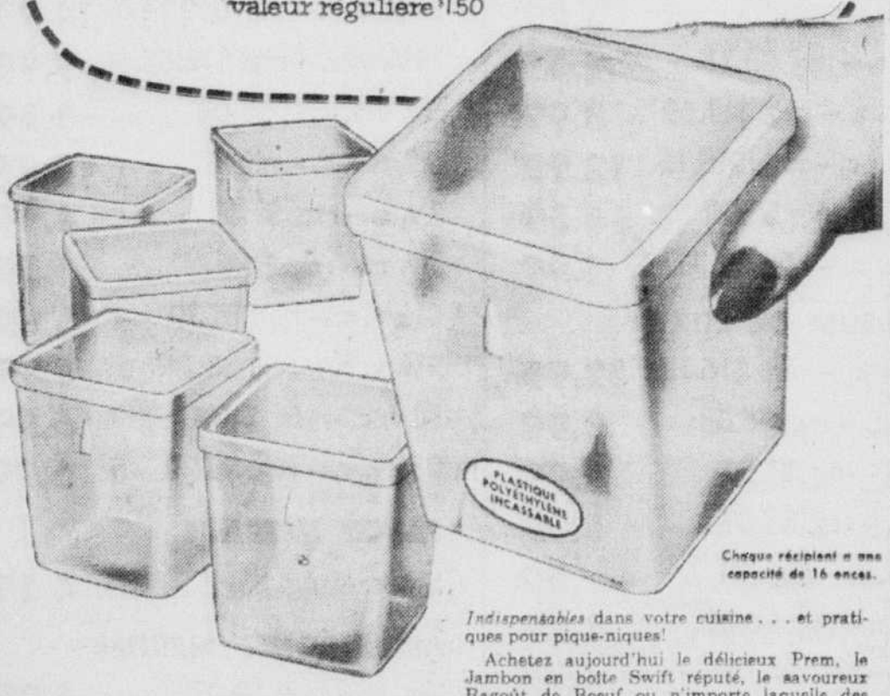
TAILLES: petite, moyenne, grande, extra-grande, correspondant exactement au poids du bébé.
Boîte de 100 coussins Dryper Playtex $1.39 format rég., $1.59 grand format
Culotte Dryper Playtex $1.69
10¢ de plus à l'Ouest des Lacs et dans l'ouest du Canada.

LIVRAISON GRATUITE DANS LA VILLE ET LA BANLIEUE

Commandes postales : C.O.D., par chèques ou mandats. Adressez à : Pharmacie Soucy, 999, ave Cartier, Québec.
Description .....
Quantité ..... Prix .....
Nom .....
Adresse .....
Nous payons les frais de poste sur commandes de $5.00 et plus.

LES PHARMACIES **Soucy**
999 avenue Cartier - Tél.: 2-1235
369 de la Couronne - Tél.: 5-4641
Château Frontenac - Tél.: 5-6565

**OFFRE D'AUBAINE!**
6 RÉCIPIENTS POUR ALIMENTS
seulement **75¢** lorsque vous achetez des Viandes en Boites Premium Swift
valeur régulière $1.50




Chaque récipient a une capacité de 16 onces.

**6 récipients carrés** en plastique polyéthylène translucide, avec couvercle hermétique. Gardent aux aliments leur humidité et leur fraîcheur. Ne casseront ni ne s'ébrécheront. Vont bien dans votre réfrigérateur, et s'emboîtent les uns dans les autres quand ils ne servent pas.

*Indispensables* dans votre cuisine . . . et pratiques pour pique-niques!

Achetez aujourd'hui le délicieux Prem, le Jambon en boîte Swift réputé, le savoureux Ragoût de Boeuf ou n'importe laquelle des autres Viandes en Boîtes Premium Swift de qualité supérieure — parfaites pour des repas vite faits, et des visiteurs inattendus. Puis découpez l'étiquette ou le dernier pouce de la bande de fermeture et faites venir les récipients pour aliments!

SWIFT CANADIAN CO., LIMITED.

VIANDES EN BOÎTES PREMIUM SWIFT

SWIFT'S PREMIUM CANNED MEATS,
FOOD SAVER SET,
BOX 1575, TORONTO, ONTARIO.
Veuillez m'envoyer les 6 récipients pour aliments. Je joins 75¢ en argent ou en mandat, et 1 étiquette ou le dernier pouce de la bande de fermeture de 1 boîte de Viande en Boîte Premium Swift.
Nom .....
(veuillez écrire en lettres moulées)
Rue .....
Ville ..... Province .....

**GRAND CHOIX - BELLES VALEURS**
**BAS PRIX**

*Pour dames et demoiselles*

**Un lot magnifique comprenant :**

Tous les souliers de toilette BLANCS actuellement en stock — Des souliers en tissu SHAN-TU ainsi qu'en MESH de NYLON, dans plusieurs couleurs différentes — Des souliers en cuir dans les différentes teintes pastelles — De nombreuses balances de lignes dans presque toutes les teintes — Des BOURSES pour appareiller avec un grand nombre de modèles énumérés plus haut — des SOULIERS D'ETE (sandales) en cuir uni, semelles de panoline, talons wedge, sans renfort. Couleurs : noir, beige et blanc.

Pointures désassorties de 4 à 9.

DES VALEURS JUSQU'A $9.95
SPECIAL
**1.99**
Pas de commandes postales pour cet item.

**POUR ENFANTS ET FILLETTES**

SOULIERS EN CUIR UNI avec courroie sur le pied. Semelle en crêpe léger blanc (foam).

Couleurs :
Blanc, brun, rouge.
Pointures :
8 à 12 — 13 à 3
Valeur réelle de $2.95
SPECIAL .....

**1.99**
Pas de commande postale pour cet item.

MAGASIN **Talbot**

897 EST RUE ST-JOSEPH, QUEBEC - TEL. : 2-1565 - (COIN ST-ROCH)

HEURES D'AFFAIRES : Vendredi : de 8 h. 30 a.m. à 10 h. p.m. Les autres jours de la semaine : 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
OUVERT: LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE ET LE LUNDI TOUTE LA JOURNEE

# le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

**Adresser toutes communications concernant le bridge: Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.**

2639 A-743

**A nu !**

Fréquemment des joueurs laisseront passer l'occasion de réaliser une manche ou un chelem pour n'obtenir contre l'adversaire qu'une faible pénalité. Mais on voit beaucoup plus que celà. Ainsi on peut dire que les joueurs en N-S de la main suivante, non seulement furent déroutés par les adversaires mais furent entièrement dépouillés et laissés à nus. Alors que vous détenez une main du genre de celle de Sud et que vous voyez les adversaires marquer une manche à une suite mineure, il faut un grand contrôle de ses nerfs pour encaisser sans broncher un tel revers et l'on peut se demander quel a été le défaut dans le mécanisme des enchères?

Donneurs: Sud
Nord-Sud vulnérables

| | | |
|---|---|---|
| | ♠ D 5 4 3<br>♥ 10 8 7 6 4 3<br>♦ 9 5 2<br>♣ néant | |
| ♠ R V 8 7 6 2<br>♥ D 5<br>♦ néant<br>♣ A D 5 4 3 | N<br>O E<br>S | ♠ néant<br>♥ V 9 2<br>♦ 10 7 6 3<br>♣ V 9 8 7 6 2 |
| | ♠ A 10 9<br>♥ A R<br>♦ A R D V 8 4<br>♣ R 10 | |

| Sud | Ouest | Nord | Est |
|---|---|---|---|
| 2-♣ (1) | 2-♠ | passe | passe |
| contre (2) | passe | passe | 3-♣ (3) |
| 3-♦ | 5-♣ (4) | passe (5) | passe |
| contre | passe | passe | passe |

De sa magnifique main, Sud n'obtenait au départ que deux levées par l'as et le roi de coeur. Procédant par coupes alternées à pique et carreau le déclarant affranchissait la suite pique et le roi de trèfle étant pris en impasse avec facilité Est réalisait son contrat.

Quel résultat décevant pour les joueurs en N-S ! En sont-ils responsables?

(1) L'enchère conventionnelle 2-trèfles 2-trèfles, pour indiquer une main puissante, n'a été acceptée par un groupe d'experts que pour laisser place aux faibles ouvertures à deux trics aux autres suites. Alors que ce n'est que très occasionnellement qu'une main peut justifier une ouverture de force à deux trics, on a préféré accorder aux ouvertures 2-piques, 2-coeurs, 2-carreaux le caractère d'enchères barrages. L'un des premiers inconvénients de l'ouverture à 2-trèfles est que très souvent une tournée d'enchères se trouve perdue et que l'annonce des véritables suites ne commencera qu'à un palier élevé.

Réellement, pour les joueurs qui n'utilisent les faibles ouvertures à deux trics, je ne puis trouver de nombreux avantages à l'enchère conventionnelle 2-trèfles. Au fond, la loi naturelle défend encore ses droits !

(2) Alors que la vulnérabilité favorise les adversaires, une pénalité n'a pas d'attraits. Quand commenceront les véritables enchères?

(3) Est n'est aucunement animé par l'ambition et alors qu'à pique sa main est tout à fait sans valeur, il recherche plutôt le moindre mal. Si le partenaire ne peut accepter le contrat à trèfle, peut-être pourra-t-il annoncer les carreaux ou les coeurs. Cette recherche ne peut coûter qu'une levée de chute de plus.

(4) Application du baillon. Les enchères ont atteint le palier de cinq trics et Sud ignore encore tout de la main de son partenaire. Nord lui-même n'a encore aucune précision sur la longueur et la puissance de la suite carreau.

(5) Ce passe-parole est timoré et devient criminel après le contre de Sud.

Si Est n'entame à carreau, Nord peut réaliser 6-coeurs. Sauf contre une entame à pique, Sud aurait réalisé 6-carreaux et le contrat est abandonné aux adversaires! Du résultat, un véritable bridgeur peut être fier en se disant voici un acte de la justice immanente !

**CEREMONIE A BAIE-COMEAU :** Un millier de personnes assistaient récemment au dévoilement d'un monument en l'honneur de feu le colonel Robert R. McCormick, ancien éditeur du Chicago Tribune et fondateur de Baie Comeau. La statue ci-dessus érigée en son honneur sur les bords du St-Laurent a été dévoilée par Mme McCormick. Le président Arthur A. Schmon, de Quebec North Shore Paper Co., a annoncé à la même occasion que les expéditions de papier-journal se feraient à l'année longue et que le port de Baie-Comeau serait actif en hiver comme en été.

(Presse Canadienne)

## Commissaires à Berthier-en-bas

Berthier-en-bas (DNC) Les élections de la Commission scolaire eurent lieu dernièrement. MM. Jean-Baptiste Talbot, Rosario Bilodeau et Hector Guillemette ont été réélus. M. Delphis Guillemette qui occupait la charge de président a démissionné, et M. Alcide Guillemette a été élu commissaire, pour remplacer M. Guillemette.

Au cours d'une assemblée régulière M. Robert Bossé a été élu président de la Commission scolaire.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

## M. Alb. Gallant succombe à ses blessures

Causapscal. (DNC) M. Albert Gallant, 21 ans, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Gallant de Causapscal est décédé lundi soir à son entrée à l'hôpital de Rimouski des suites des blessures qu'il s'était infligées le 21 juillet à Causapscal, alors qu'il assistait à un film au théâtre Canadien de notre localité en compagnie de sa fiancée, Mlle Clémence Banville. Eprouvant un malaise subit M. Gallant décida de sortir respirer l'air du dehors, croyant améliorer son état. Malheureusement alors qu'il s'appuyait à une rampe du balcon il perdit connaissance et fit une chute de 20 pieds, occasionnant les blessures qui devaient causer sa mort. Il avait d'abord reçu les premiers soins du Dr J.-A. Bergeron de Causapscal qui ordonna son transport à l'Hôtel-Dieu de Campbellton.

Lundi, les médecins ayant avisé la famille qu'ils ne pouvaient plus rien faire pour lui sauver la vie, son père, M. Jean-Baptiste Gallant décida dans une dernière tentative de lui procurer les soins de spécialistes et de le transporter à Québec. Il loua à cette fin l'ambulance de la maison Alphonse Mercier de Causapscal. Le malade était accompagné de Mme Fernande Clements, g.m.g.

A Rimouski, voyant l'état critique de M. Gallant il fut décidé d'interrompre le voyage et de l'hospitaliser à l'hôpital St-Joseph de l'endroit où la victime expira vers 8 heures lundi soir.

M. Albert Gallant en vacances dans sa famille pour quelques jours seulement, était à l'emploi de l'Anglo Canadian Pulp à Forestville en qualité de paie-maître et devait retourner à son travail mardi le 24 juillet. Il laisse pour pleurer sa perte toutre son père et sa mère, M. et Mme Jean-Baptiste Gallant, sa fiancée, Mlle Clémence Banville; ses frères : MM. Roger, Louis-Marie, Maurice et Denis Gallant; ses soeurs : Mlles Fernande et Pierrette Gallant, tous de Causapscal; sa grand'mère, Mme Oscar Boucher de Causapscal et de nombreux oncles et tantes, cousins et cousines.

**PAROISSE PROSPERE EN ABITIBI :** Les principaux édifices publics que compte la paroisse de Champneuf, en Abitibi sont le dispensaire des infirmières du service de santé, la salle paroissiale, le couvent desservi par des religieuses, l'église neuve, etc. Nous voyons ci-dessus le développement de ces colonies d'autrefois devenues des paroisses prospères. Champneuf est situé à quelque 50 milles de Val d'Or et d'Amos, sur le réseau ferroviaire qui relie Chibougamau. Le sol y est très fertile et les service d'électricité et de téléphone, la poste rurale y rendent la vie agréable. Il y a encore des vides à combler et d'autres belles familles de cultivateurs peuvent aller s'y établir. M. l'abbé Benoit Rousseau, originaire de Québec, dirige cette paroisse depuis 7 ans.


La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

Notre rayon de vêtements sport pour dames
vous présente LES CRÉATIONS Sportempos

ENSEMBLE DE BLOUSE EN JERSEY ET JUPE EN LAINAGE

Triomphant avec éclat, ce chic ensemble de ligne ajustée est idéal pour celles qui aiment les tenues classiques. La jupe toute simple, droite, est en même tissu et de même modèle que ci-dessous. Un pli profond à l'arrière, assure une démarche souple et aisée. Elle ne porte comme garniture que la poche placée sur le côté. La blouse à manches trois-quarts, exécutée en jersey dans la maille la plus fine, complète cette toilette d'une élégance inégalée.

Noir, rubis, saphir ou brun chocolat. Tailles: 10 à 18 ans.....

18.95

Elles vous iront comme un gant, ces JUPES "Sportempos" en fin lainage

Une texture récemment découverte réalise un merveilleux lainage très fin, souple et soyeux. Exécutées en ce nouveau lainage, ces jupes vous procurent une démarche de reine! La coupe bien étudiée moule votre silhouette sans rigueur.

COUPE PARFAITE EN ARRIERE ET EN AVANT
La ceinture se dessine gracieusement par de petites lisières qui l'empêchent de se déplacer.

COUPE PARFAITE AUX HANCHES
Deux légères pinces de côté vous assurent un ajustement parfait.

PERFECTION DE LA FERMETURE
Une lisière de même tissu est ajoutée pour empêcher la fermeture éclair de déchirer votre lingerie.

PERFECTION DE LA LONGUEUR
Elle est exactement proportionnée et mesurée selon chaque taille.

COUPE PARFAITE A LA TAILLE
La ceinture circulair s'attache sur le côt par un petit bouto de même tissu.

PERFECTION DES COUTURES
Les tailleurs ont ou vert et pressé les coutures pour une meilleure finition.

PERFECTION DE LA BORDURE
Un large bord replié en dessous assure un drapé plus égal.

Style de gauche
Teintes: noir, rouge ou "bleu Dior"

Style de droite
Teintes: noir, brun ou saphir.

Voyez ces splendides
JUPES
qui seront en faveur à l'automne.
Tailles: 10 à 18 ans.
11.95

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Ajoutez 2% de taxe prov.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE 4-8481 local 100
et ZENITH 52300 POUR L'EXTERIEUR

Quelle merveilleuse élégance vous confèrent nos
NOUVEAUX COMPLETS D'AUTOMNE
en tweed "twist"
au fini worsted

Avec une fierté et une conviction absolue . . . nous recommandons ces complets à tout homme qui désire suivre la mode tout en ayant une qualité superbe et distinguée.

Ce soyeux tissu de texture nouvelle, aux teintes sobres égayées de légers points contrastants, reste toujours impeccable et convient pour toutes les circonstances. Quant à la coupe, elle avantagera votre silhouette et est de style récent.

Soyez à la page! portez cet élégant complet.

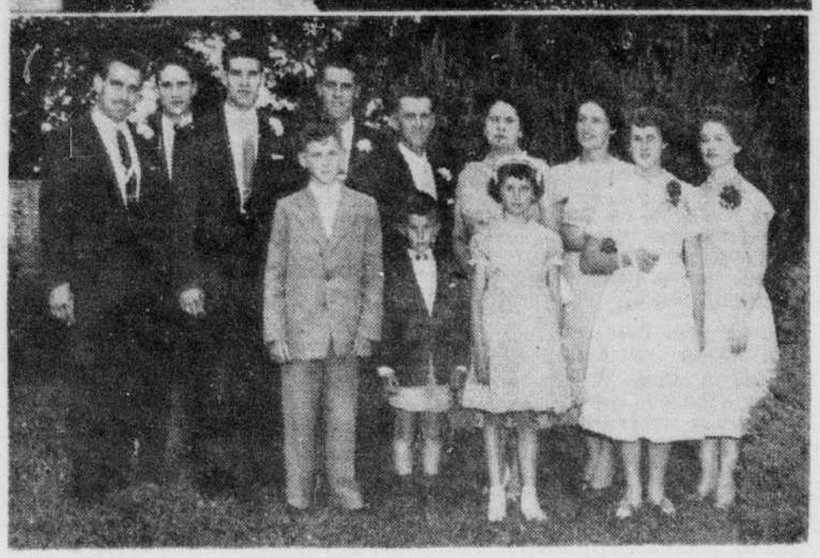
Voyez-le dès demain à notre rayon de confections pour messieurs au rez-de-chaussée.

Tailles: 35 à 46

79.50

Autres valeurs:
59.50 à 85.00

OUVERT jusqu'à 9h.30
demain
FERMÉ SAMEDI APRÈS-MIDI
OUVERT TOUTE LA JOURNÉE
lundi



**BELLES FAMILLES A ST-HONORE :** Les photos ci-dessus font voir deux belles familles de la paroisse de St-Honoré dans la Beauce. Sur celle du bas, on remarque M. et Mme ARCHELAS NADEAU entourés de leurs 10 enfants, JEAN-PAUL, FLORIAN, MARCEL, BENOIT, RACHEL, MADELEINE, FRANÇOISE, PATRICE, JEANNETTE et MICHEL. La photo du haut montre la famille de M. et Mme PIERRE PELCHAT en compagnie de leurs huit enfants, Mme BOULANGER (Thérèse), HENRI-LOUIS, Mme DROUIN, (Gemma), Mme DOYON (Madeleine), BLANDINE, JEAN-GUY et FRANÇOISE.

(Photos : F. Doyon — St-Ephrem-DNC)

# carnet mondain

## DEPLACEMENTS

M. J. Monneret s'est embarqué, hier soir, à bord du Scythia pour retourner en France après un séjour de plusieurs semaines au Canada.

Mademoiselle Jacqueline Massicotte s'est embarquée récemment pour l'Europe, où elle fera un séjour de deux mois, avec le groupe de la Liaison Française.

Mesdemoiselles Jeanne d'Arc Chouinard et Germaine Caron sont de retour du lac des Seize-Iles, où elles ont passé leurs vacances.

Mademoiselle Lucile Blain est retournée dans la métropole après avoir passé une semaine à Ste-Pétronille, inscrite au Château Bel Air.

M. et madame A. Trudelle et leur famille sont de retour d'un voyage de deux semaines en Gaspésie.

M. et madame Edouard Poitras ainsi que mesdemoiselles Madeleine et Fernande Poitras, de Trois-Rivières, ont fait un séjour au Cap St-Ignace et à l'Islet, où ils ont visité leurs parents.

M. et madame Roger Poitras, accompagnés de leurs enfants Charlotte et Daniel ont passé la fin de semaine dernière à l'Anse à Gilles.

Mesdemoiselles Denise Paquet et Colette Couture sont rentrées en ville après un voyage dans la Gaspésie.

M. et madame Marcel Rousseau, de Montréal, accompagnés de leur fils, Donald, étaient récemment en visite chez leurs parents, à la Martinière.

M. et madame Raoul Guay font présentement un séjour aux Etats-Unis.

M. et madame Théodore Rousseau sont partis pour Old Orchard, Boston; à Salem, ils seront les invités de M. et de madame Zoël Lacasse.

Madame Tom Cadorette, de New-York, ainsi que sa fille, Charlotte, ont passé une semaine à la Martinière.

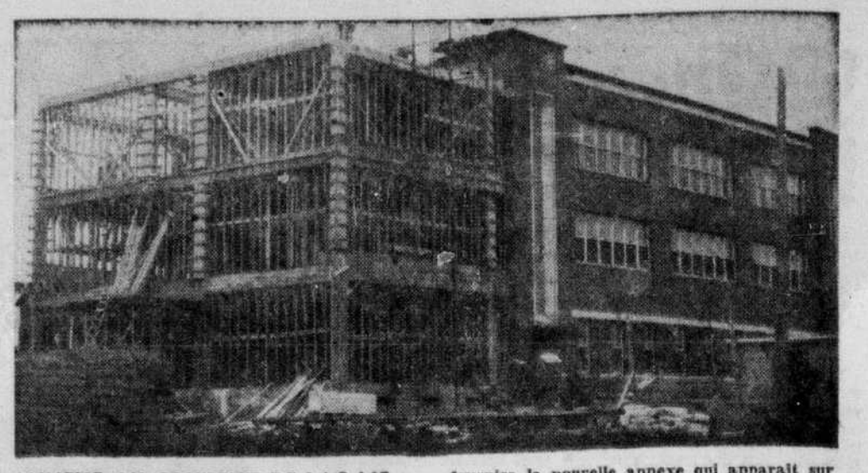
Madame Walter Wright, de Baie Comeau, a passé quelques semaines dans notre ville, l'hôte de sa belle-soeur, madame Georges Girard.

Madame J.-B. Mérineau et mesdemoiselles Juliette Pelletier et M.-Blanche Gagnon, de Montréal, ainsi que mademoiselle Judith Brassard, de Princeville, sont revenues d'un séjour de quelques semaines à Old Orchard Beach, Maine.

Madame H.-L. Robitaille, de ville Mont-Royal, est de retour d'un séjour prolongé au Manoir Richelieu.

## Pour les vieillards

Renfrew (PC) Le club Rotary a entrepris lundi, dans cette municipalité ontarienne, la construction de 14 logements bon marché destinés à des couples âgés de plus de 65 ans et disposant d'un revenu mensuel de $80 à $150. Le loyer le plus élevé sera de $39 par mois. Chaque logement sera doté d'une cuisine, d'un salon, d'une salle à dîner, d'une chambre de bain et d'une chambre à coucher, en plus d'être muni d'un poêle électrique et d'un réfrigérateur.



**ANNEXE AU COUVENT DE LAC-MEGANTIC :** Les élèves du couvent de Notre-Dame-de-Fatima à Lac-Mégantic pourront jouir sous peu du magnifique confort que leur fournira la nouvelle annexe qui apparaît sur la photo ci-dessus. La nouvelle aile comprendra six classes.

(Photo : Studio Astra — Lac-Mégantic-DNC)

Lettre d'Ottawa

# Publicité insolite qui a déplu au brigadier Allard

(Suite de la page 3)

de dévouement pour les électeurs.

Un député a même convoqué "secrètement" cinquante de ses organisateurs pour leur demander s'ils étaient capables de faire élire Allard. Un secret est difficile à garder entre cinquante hommes plus leurs épouses, et l'affaire a fait son tour de province.

Le brigadier, suivant la Presse Canadienne d'hier, a certainement considéré la possibilité d'entrer dans le cabinet, il l'a étudiée sous tous ses angles, à ce que rapporte la Presse Canadienne, puis il ajoute avoir décidé de servir comme militaire, comme d'habitude.

Ce qui s'est passé entre M. St-Laurent et le brigadier, on ne le saura probablement jamais. Il est possible, toutefois que devant les indiscrétions de la rumeur, et tout ce maquis politique qui jouait autour de lui, le grand soldat ait décidé de demeurer soldat, par manque de goût pour la vie publique.

Des indiscrétions qui seraient venues on ne sait d'où, ont pu gâter la carrière ministérielle d'un des fils les plus admirables du Canada. D'autre part, l'armée se réjouit d'avoir gardé cet homme dans ses rangs.

# 62 nouveaux logements

(Suite de la page 3)

des Commissaires et Dorchester: $20,000; Jules Jean, maison de deux logements, sur la 22e rue: $10,000; Ed. Turcotte, maison de trois logements, rue Jeanne-Mance: $10,000; Alf. Maranda, avenue Bergemont, maison de trois logements: $12,000; Jean-Paul Giroux, de la Reine, annexe de trois logements: $2,800; Banque de la Nouvelle-Ecosse, rue St-Jean, réparations intérieures: $15,000; Les Ecoles Catholiques de Québec, réparation de murs, rue du Roi: $22,000; Onésime Talbot, coin 25e rue et Perreault, résidence: $10,000.

Seul le journal vous apporte des histoires complètes jour après jour des photos, et le nombre de mots suffisant.

# Mgr Roy nomme quatre nouveaux curés

(Suite de la page 3)

ment à la faculté de Philosophie et l'université le nommait peu après titulaire de la chaire de psychologie rationnelle. Il fut un collaborateur très apprécié de Mgr Alphonse-Marie Parent, de M. Charles de Koninck et des autres pionniers de la faculté de Philosophie de Laval.

M. l'abbé Cantin a publié plusieurs oeuvres très en faveur, notamment un "Précis de psychologie thomiste" qui parut en 1948. Il fut toujours aussi un collaborateur assidu au "Laval théologique et philosophique". Aussi, M. l'abbé Cantin jouit-il d'une belle renommée dans les milieux universitaires. Tout en poursuivant son enseignement à Laval, M. l'abbé Cantin acceptait en novembre 1951 la charge d'aumônier de la maison provinciale des Frères des Ecoles Chrétiennes à Ste-Foy.

**M. L'ABBE J. PARE**

Le curé-fondateur de la paroisse de St-Jérôme de l'Auvergne, que vient d'ériger canoniquement l'autorité diocésaine, a compté 26 ans de samerdoce le 29 juin dernier. Il est le fils de M. et Mme Narcisse Paré, de Deschambeault. Deux de ses soeurs sont en religion chez les RR. Soeurs de la Charité à Giffard. Ce sont les RR. Mères Marguerite-de-la-Charité (Marguerite) et Marie-Victor (Rita).

M. l'abbé Paré appartient à une famille de quatorze enfants dont huit sont encore vivants. Il a fait ses études primaires d'abord à l'école paroissiale de Deschambeault pour ensuite poursuivre au Pensionnat St-Louis de Gonzague, à Québec. Il a reçu sa formation secondaire au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière ou il s'est voué à l'enseignement pendant trois ans.

Au début de sa prêtrise, M. l'abbé Paré fut vicaire à St-Patrice de la Rivière-du-Loup pendant quatre ans. Il fut ensuite nommé vicaire à St-François d'Assise en 1934 pour s'y dévouer jusqu'en 1954 alors que son état de santé l'obligea à un repos. M. l'abbé Paré a laissé à St-François d'Assise particulièrement le souvenir de son admirable zèle sacerdotal.

**M. L'ABBE LEMAY**

M. l'abbé Louis-Philippe Lemay, le nouveau pasteur de St-Emmélie de Lotbinière, est originaire de Ste-Croix de Lotbinière. Il reçut le sacerdoce en 1931 des mains de S. Exc. Mgr J.-Omer Plante en la cathédrale de Québec, après ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec.

M. l'abbé Lemay fut d'abord vicaire à St-Anselme de Dorchester en 1931 et en 1932. De 1933 à 1936, il déploya son zèle à St-Camille. M. l'abbé Lemay fut alors nommé aumônier à l'Institut Saint-Joseph de la Délivrance, à Lévis. En 1942, l'autorité diocésaine le nommait vicaire à Notre-Dame de Lévis où il devait se dévouer pendant dix ans.

C'est alors que M. l'abbé Lemay fut choisi comme pasteur de la paroisse Notre-Dame des Anges, comté de Portneuf, d'où il est appelé pour assumer la gouverne de la paroisse de Sainte-Emmélie, comté de Lotbinière.

M. l'abbé Lemay est un prêtre zélé et remarquable aussi pour la sainteté de sa vie. Les paroissiens de Notre-Dame des Anges s'étaient habitué à voir en lui un véritable père. Son départ suscitera de très vifs regrets.

**M. L'ABBE L. FORTIER**

M. l'abbé Lorenzo Fortier, nouveau curé de St-Raphaël de Cap-à-l'Aigle, comté de Charlevoix, fut élevé au sacerdoce le 15 juin 1935. Il est le fils de Mme Adalbert Fortier, de St-Louis de Courville. M. l'abbé Fortier a fait ses études secondaires à l'Ecole Apostolique de Lévis et au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Après une année de vicariat à St-Sylvestre, S. Em. le cardinal Villeneuve le nommait propagandiste à l'Ecole Apostolique Notre-Dame. Il fut aussi successivement en cette institution régent de discipline, professeur, économe, procureur et directeur du groupe des jeunes. Sept ans plus tard, M. l'abbé Fortier retournait au ministère des âmes comme vicaire à Beauceville puis à Notre-Dame de la Paix, à Québec. Il fut ensuite aumônier à St-Michel Archange pendant sept ans et depuis deux ans, il était vicaire aux Saints-Martyrs-Canadiens.

M. l'abbé Fortier est le neveu du R. Père Louis Fortier, C.SS.R., décédé. Il est le cousin de M. l'abbé Rosario Lefebvre, curé de Château-Richer; de M. l'abbé Marcel Drouin, professeur à la faculté des Arts de l'université Laval; de M. l'abbé Paul Grenier, vicaire à la cathédrale de Montréal; du R. Frère Louis-Léon, O.M.I., actuellement à Rome; de la T. R. Mère supérieure générale des Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours; de la R. Soeur Saint-Mathias, des Soeurs Servantes du St-Coeur de Marie; de la R. Soeur Cécile du Divin-Coeur, du Bon-Pasteur de Québec.

**AU SEMINAIRE**

MM. les abbés Marcel Boudreault, Lionel Lessard et Jacques Pelletier, (junior), nouveaux prêtres, sont nommés prêtres-auxiliaires au Petit Séminaire de Québec.

**A ST-VICTOR**

M. l'abbé Raphaël Allaire, nouveau prêtre, a été nommé prêtre-auxiliaire au séminaire du Sacré-Coeur à St-Victor de Beauce.

**AU COLLEGE DE LEVIS**

MM. les abbés Lucien Bergeron, JeanéMarc Bolduc, Luc Grenier, Bruno Verret, nouveaux prêtres, ont été nommés prêtres-auxiliaires au Collège de Lévis.

**A ST-GEORGES**

MM. les abbés Guy Nadeau et Jean-Louis Rondrigue, nouveaux prêtres, ont été nommés prêtres-auxiliaires au Petit Séminaire de St-Georges de Beauce.

**A L'ECOLE APOSTOLIQUE**

M. l'abbé Bernard Moreau, nouveau prêtre, a été nommé prêtre-auxiliaire à l'Ecole Apostolique Notre-Dame de Lévis.

**NOUVEL AUMONIER**

M. l'abbé Gérard Lapointe, aumônier au Sanatorium Villa Mastai, a été nommé aumônier à la maison des Soeurs de la Charité, rue St-Olivier.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.


Geo. LECLERC
289 ST-JOSEPH EST
VENTE de MI-ÉTÉ
20 à 30%
d'escompte
Sur toute la marchandise d'été
Notre spécialité pour dames
• Souliers de toutes les largeurs: 3A - B - C - 3E
• Aussi pour enfants, de marques Packard Savage
• Ainsi que les bourses pour appareiller tous genres de chaussures
Chaussures de qualité
GEO. LECLERC
289 St-Joseph Est — Tél. : 4-2380
En face du Cinéma Princess



Vous cherchez un beau Cadeau de mariage ! Cadeau de fête ! Ou quelque chose d'élégant pour vous-même !

LA "PRINCESSE ANNE"... remarquable et incomparable $59.75
$3. comptant, $1. par semaine

PCJ VALUE

LA "PRINCESSE ROSE"... avec 3 diamants de la meilleure qualité. $100
$5. comptant, $2. par semaine

LA "PAIRE ROYALE"... nouveau modèle étincelant avec 6 diamants de la plus haute qualité. $135
$6.75 comptant, $2.50 par semaine

LA "PAIRE REGALE"... avec 8 diamants qualité certifiée A-1 $250
$12.50 comptant, $3. par semaine

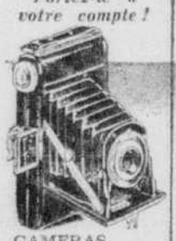
Peoples Credit Jewellers

BAT LA MARCHE

Achetez en toute confiance!

PIERRES DE NAISSANCE Bagues de jolis modèles nouveaux. $8.50
Portez-le à votre compte !

BAGUE EN OR DE QUALITE 10 carats avec initiale sur onyx véritable. $14.95
.45 comptant, .50 par semaine



CAMERAS PLIANTES, choix complet, entièrement garanties $18.95 et plus
.45 comptant, .50 par semaine

RADIOS PORTATIFS — Modèles les plus nouveaux. A partir $44.00 et plus de
$1. comptant, $1. par semaine

RASOIRS ELECTRIQUES Choisissez parmi les plus grands noms. A partir de $21.95
$1. comptant, $1. par semaine

NE ternit PAS! NE rouille PAS! NE tache PAS!

ACIER INOXYDABLE DE BELLE QUALITE
COUTELLERIE DE 26 PIECES
SERVICE POUR SIX
$9.95
Brillante coutellerie d'acier inoxydable, jamais de polissage — reste éclatante avec simple lavage avec de l'eau et du savon. Comprenant tel qu'illustré :
6 couteaux à dîner, 6 fourchettes à dîner,
6 cuillers à soupe, 6 cuillers à thé,
Couteau à beurre. Cuiller à sucre.
Complet avec coffret.
.45 comptant, .50 par semaine ou $2 par mois

Ensemble Kodak avec Flash 21.95 au complet
TOUJOURS PRET POUR L'ACTION . . . A L'INTERIEUR ET A L'EXTERIEUR. Avec batteries, ampoules, réflecteur, film, étui et brochure d'instructions - Complet tel qu'illustré.
$1. comptant, $1. par semaine ou $4. par mois

MERVEILLEUSE POUR LE SPORTIF ELEGANTE EN TOUTE OCCASION...

WATERSPORT 15 RUBIS
$19.95
MODELE ELEGANT ET SPORTIF ! Mouvement suisse 15 rubis précis, dans étui étanche... anti-chocs... antimagnétique !
.45 comptant, .50 par semaine ou $2. par mois

REVEIL DE VOYAGE 7 RUBIS - Fabrication assurant précision. Belles couleurs. $8.95
.45 comptant .50 par semaine

PORTEFEUILLES - Faits des cuirs de la meilleure qualité. Beau choix. $1.95 et plus
Portez-le à votre compte !

VALISE GLADSTONE POUR HOMMES en peau de vache avec support pour complets, cintre, poche utilitaire et compartiment pour chemises, cravates et accessoires. $27.50
$1. comptant $1. par semaine

ENSEMBLE DE VOYAGE 5 pièces, garde-robe 21" et valise d'une nuit 18" avec nécessaire de toilette 3 pièces comprenant miroir à main, brosse à cheveux et peigne. $29.95
$1. comptant, $1. par semaine

PCJ VALUE

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FAÇON
Prix du comptant — A crédit
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
411 rue Dorchester, 2e étage
Coin St-Joseph, QUEBEC
Tél.: 3-5841 - 5-5953

ARGENT PLAQUE Ensemble sucrier et pot à crème de belle qualité. En semble 3 pièces $4.95
Portez-le à votre compte !



PERCOLATEUR AUTOMATIQUE Format 8 tasses avec contrôle à thermostat conservant café chaud sans bouillir. $15.95
.45 comptant, .50 par semaine



ENSEMBLE A THE 3 PIECES Assiette à thé 8 po., tasse et soucoupe en fine porcelaine importée d'Angleterre. En vente $1.95 au complet
Portez-le à votre compte !

SERVICE A THE 5 PIECES en lourd argent plaqué, tel qu'illustré et comprenant: cabaret massif, théière, pot à eau chaude, pot à crème et sucrier. Valeur remarquable $32.50
$1. comptant, $1. par semaine ou $4. par mois

Postez ce coupon aujourd'hui!
Découpez l'article désiré et postez-le avec vos noms et adresse à :
PEOPLES CREDIT JEWELLERS
411, RUE DORCHESTER, QUEBEC
NOM .....
(lettres moulées)
ADRESSE .....
PROV. .....
Expédions port payé — Faisons crédit à tous — partout au Canada. Garantissons satisfaction

HEURES D'ETE — JUILLET ET AOUT : Fermeture à 12.30 hres le SAMEDI — Ouvert jusqu'à 9.30 hres VENDREDI SOIR

AMIS DE NOUVEAU : Depuis des décades, les compagnies hydroélectriques et de téléphore ont maille à partir avec les écureuils et les autres animaux grimpeurs qui ont l'instinct de gruger, d'attaquer les fils revêtus de plomb, causant des courts-circuits et dévastant les transformateurs. Des milliers s'électrocutent eux-mêmes, mais il en est encore d'autres milliers qui poursuivent leur activité destructrice, interrompant le courant et obligeant les hommes d'entretien des lignes à intervenir à toutes heures. On a cependant découvert une calotte synthétique pour recouvrir les transformateurs et cet homme de l'Hydro peut ici sourire agréablement à son ami à la queue touffue. L'écureuil ne pourra plus gruger la matière plastique et l'homme pourra bénéficier de plus d'heures de sommeil.

(Central Press)

## Grève réglée à Sorel

Sorel, 1er. (PC) La grève de 1,200 employés aux chantiers maritimes de Marine Industries, Ltd, à Sorel, a pris fin cet avant-midi, lorsque les dirigeants de leur syndicat affilié à la CTCC ont accepté une majoration de salaire de 14 cents et demi l'heure. L'entente intervenue demeurera en vigueur pendant au moins deux ans.

Un porte-parole de Marine Industries a révélé, immédiatement après la conclusion de la nouvelle convention de travail, que le nouveau destroyer d'escorte "Assiniboine" sera soumis à des essais sur le fleuve St-Laurent, dès vendredi matin. Ces essais avaient été retardés par la grève déclenchée lundi midi. Ils devaient avoir lieu mercredi.

**TERMES DE L'ACCORD**

Les employés recevront une première majoration immédiate de salaire de 7 cents et demi l'heure, aux termes de la nouvelle entente. Une autre majoration de 7 cents leur sera versée à compter du premier août 1957.

Les termes du nouveau contrat ont été publiés à la suite d'une réunion syndicale convoquée après que les représentants patronaux et syndicaux eurent conféré, de bonne heure, ce matin.

La compagnie, en plus des majorations consenties, a accepté de payer 75 pour cent de la prime d'assurance-groupe des employés, au lieu de 50 pour cent.

Il a aussi été convenu que les employés qui ont trois années de service à leur crédit bénéficieront dorénavant de vacances annuelles de 10 jours avec solde, en plus de leurs congés statutaires. Les employés qui ont quatre années de service à leur crédit auront droit à 11 jours de vacances et ceux qui sont embauchés depuis cinq ans et plus auront droit à deux semaines entières de vacances.

L'entente a été signée par le gérant du personnel de Marine Industries, M. Emile Bernard, ainsi que le président de la compagnie, M. Ludger Simard. Les représentants de l'union étaient MM. Denis Denis et Manuel Pépin.

## L'expropriation du barrage de Baldwin's Mill

Sherbrooke, 1er. (PC) Le ministère provincial de la Chasse et des Pêcheries a approuvé aujourd'hui l'expropriation du barrage privé de Baldwin's Mill, en vue d'effectuer des améliorations à l'unique station de pisciculture des Cantons de l'Est.

On a révélé que le barrage en question constituait un danger pour les poissons de la station, car son propriétaire avait l'habitude de l'ouvrir de temps à autre, ce qui réduisait dangereusement le niveau de l'eau au centre de pisciculture.

C'est le surintendant du ministère, M. Charles Frémont, qui a annoncé l'expropriation du barrage nuisible, au cours d'une réunion de la Fédération des clubs de chasse et de pêche des Cantons de l'Est.

## Pour les orphelins

La promenade organisée chaque année par le Club Automobile de Québec a lieu aujourd'hui. Le ralliement se fait au Parc Victoria à 1 heure p.m. Les orphelins, grâce à 150 membres du Club qui ont promis de prêter leur voiture, se rendent à la colonie de vacances du Manoir Charles de Foucauld, à Stoneham, où un programme de divertissements a été préparé à leur intention. La fanfare du Royal 22e Régiment sera sur place.


Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

# Aubaines du mois d'Août

MAGASINEZ JUSQU'A 9.30 HEURES DEMAIN SOIR ET JUSQU'A 12.30 HEURES SAMEDI

Rayon des fillettes, 3e plancher

**ROBES**

EN COTON IMPRIMÉ LAVABLE

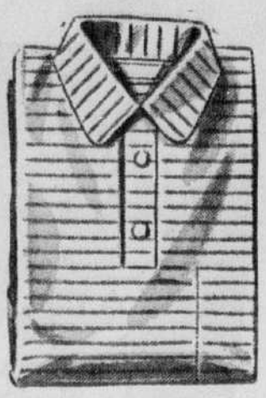
AGES : 2 à 6x ANS

Coton durable de belle valeur. Modèles coquets, jolis imprimés de couleurs variées. Manches courtes.

Valeur Rég. $2.95

$1.59

2 POUR $3.00



POUR MESSIEURS
rez-de-chaussée

**CHEMISES EN "T"**

Confection de coton, rayonne et tissus serviette. Modèles des plus en vogue, couleurs assorties.

Val. Rég. $3.95

$1.99

POUR MESSIEURS
rez-de-chaussée

**CHEMISES SPORT**

Lot désassorti comprenant des chemises légèrement défraîchies de marques : ARROW, TOOKE ET BLUESTONE.

Val. Jus. $6.95

$1.99

Lingerie pour dames, rez-de-chaussée

**JUPONS**

NYLON OPAQUE
COTON LAVABLE
n'exigeant aucun repassage

TRICOT DE NYLON

Magnifique garniture de dentelle dans le haut et le bas. Jupons de qualité nettement supérieure.

Val. Rég. $2.95 et $3.95

$1.59

2 POUR $3.00

POUR GARÇONS, 3e PLANCHER

**COUPE-VENT OU PANTALONS**

Coupe-vent en satin ou denim. Pantalons en worsted-rayonne, ceinture à même. Ages : 6 à 16 ans.

Val. Jus. $6.95 pièce

$2.95 PIECE

**CHEMISES SPORT**

MANCHES LONGUES, POUR MESSIEURS

500 superbes chemises sport en rayonne ou coton "Sanforized". Grande variété de motifs au choix. Modèles à cols ouverts ou fermés. Toutes les couleurs en vogue.

Val. Rég. $3.95

$1.59

2 POUR $3.00

**BLOUSES D'ÉTÉ**

POUR DAMES, GRAND ACHAT SPECIAL

Merveilleuses et fraîches blouses en coton et autres tissus légers. Modèles sans manches, manches courtes ou trois-quarts. Styles des plus en vogue, toutes les couleurs.

Val. $1.95 à $3.95

$1.00

POUR DAMES, REZ-DE-CHAUSSEE

**JUPONS À LA TAILLE**

Jupons blancs enjolivés d'une large broderie au bas. Ne manquez pas cette aubaine extraordinaire.

Val. Rég. $2.95

$1.00

Confection pour messieurs, rez-de-chaussée

**COMPLETS**

2 PANTALONS.

RICHES TISSUS UNIS OU DE FANTAISIE

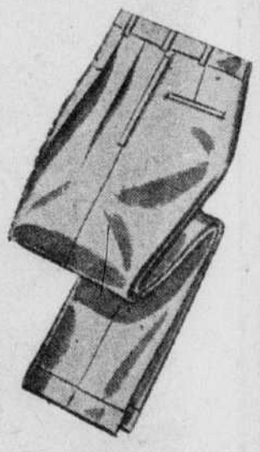
VESTONS A DEVANT SIMPLE, 2 BOUTONS

Magnifique confection en worsted-rayonne de haute qualité. Coloris populaires. 2 pantalons, donc double durée. Solde de lignes régulières.

Valeur Rég. $49.50

$27.88

AUCUN ACOMPTE, LIVRAISON IMMEDIATE, $1.00 PAR SEMAINE



POUR MESSIEURS
rez-de-chaussée

**PANTALONS**

EN GABARDINE-RAY.

Un bas prix sensationnel que vous ne devez pas manquer. Toutes couleurs et grandeurs.

Val. Rég. $7.95

$3.95

Confection pour dames, 3e plancher

**MANTEAUX**

DE PRINTEMPS

en tweeds, cachemire, "crombie" 100% laine

Un choix splendide de modèles récents des plus en vogue. Couleurs assorties.

NOTRE STOCK ENTIER À ÊTRE LIQUIDÉ POUR :

1/2 PRIX!

AUCUN ACOMPTE, LIVRAISON IMMEDIATE, $1.00 PAR SEMAINE

# Le port de Québec

(Rapport journalier émis par le préposé aux quais)

**LES ARRIVEES**

| Navire | Usage | Agent | De - | Quai |
|---|---|---|---|---|
| Poseidon | Fret | Ramsey Greig | T.-Rivières | S. 29-O |
| Vaxholm | Fret | Ramsey Greig | Montréal | S. 25 |
| Homeric | Pass. | Ramsey Greig | Le Havre | Foulon |
| Ocean Monarch | Crois. | Ramsey Greig | New-York | Foulon |

**DANS LE PORT AUJOURD'HUI**

| Navire | Usage | Agent | Arrivée | Quai |
|---|---|---|---|---|
| Caxton | Fret | Cdn Import | 22 juil. | C.-Sèche |
| Orland | Fer | Ramsey Greig | 31 juil. | S. 20 |
| Scythia | Pass. | Cunard SS | 22 juil. | Foulon |

**LES DEPARTS**

| Navire | Usage | Agent | Destination |
|---|---|---|---|
| Welheim | Fret | Ramsey Greig | Hambourg |
| Arosa Star | Pass. | Ramsey Greig | Le Havre |
| Erika Shulte | Fret | Ramsey Greig | P.-Alfred |
| Saxonia | Pass. | Cunard SS | Montréal |

**Sont attendus demain :** "Empress of Scotland", du Pacifique Canadien, arrivant de Liverpool avec passagers; "Neptunia", de la Greek Line, arrivant de Southampton avec passagers; "Pipsah", cargo grec arrivant d'Anvers.

# Six tragédies aériennes font l'objet d'enquêtes sérieuses aux Etats-Unis

Washington (UP) — Des agents du gouvernement enquêtent en ce moment sur six accidents aériens fatals comprenant la collision du mois dernier au-dessus du Grand Canyon, le pire désastre dans l'histoire de l'aviation commerciale. La neige et la glace ont empêché le travail sur l'un des six : la chute d'un avion léger en Alaska. Cependant, il n'y a pas eu beaucoup d'interruption dans les recherches par les agents de sécurité du gouvernement pour trouver la cause de la catastrophe en Arizona.

L'enquête publique sur la tragédie du Grand Canyon où 128 personnes perdirent la vie à bord des deux croiseurs, commencera demain.

Le premiers stage d'une enquête par le Bureau d'enquête du Département de l'Aéronautique civile, consiste à examiner les débris, s'ils peuvent être trouvés. Pour examiner les débris dans le Grand Canyon, les enquêteurs durent descendre en hélicoptère dans les profondeurs de la grande crevasse.

L'examen sur les lieux ne forme qu'une phase, pas nécessairement la plus concluante, dans les procédures du Bureau d'enquête pour résoudre ces tragédies de l'air.

L'hitoire de l'envol, reconstruite le mieux possible ; les rapports de l'équipage et des passagers, s'il en survit et des témoins, s'il s'en trouve ; les indications de la température ; l'histoire des inspections et des troubles des débris de l'avion ; l'expérience du pilote dans le vol et son comportement antérieur au point de vue médical et psychologique (Y avait-il quelque chose dans son esprit qui pouvait le distraire ?) ; voilà autant de questions, qui peuvent aboutir à une solution.

En ce qui concerne le drame du Grand Canyon, les enquêteurs ont cherché des marques de peinture qui indiqueraient lequel des avions a frappé l'autre, où et tout ce qui ferait connaître les moments avant que les deux avions se rencontrent dans le ciel. Ils ont aussi photographié quelques fragments et rassemblé des pièces d'avion ensemble.

Ce qu'ils ont appris sera révélé lors d'une enquête publique sur la tragédie demain.

William-K. Andrews, chef du Bureau d'inspection pour la Sécurité, a dit que ses hommes ne travaillent pas pour trouver une personne ou une compagnie à qui jeter le blâme mais plutôt pour connaître ce qui n'allait pas afin de corriger les erreurs et de rendre les voyages aériens plus sûrs.

Andrews a ajouté que le travail de son bureau s'accroit d'autant plus que les avions modernes deviennent plus compliqués. Mais du point de vue des demandes d'attention, il a déclaré qu'il y avait "décidément une baisse".

Le bureau enquête présentement sur 50 cas d'écrasements, d'accidents et autres incidents de l'air.

# L'utilisation des mers aux fins de navigation, un droit international

## Souligne un hebdomadaire du Vatican; geste de Nasser dénoncé

Cité Vaticane, 1er (PA) L'Osservatore della Domenica, un hebdomadaire du Vatican, affirme dans sa livraison d'aujourd'hui qu'aucun pays ne saurait demeurer impassible à l'étatisation du canal de Suez, si l'Egypte a l'intention de faire servir ce coup d'Etat aux fins de sa politique nationaliste.

"Il se peut que la diplomatie soviétique, toujours prête à aggraver les scissions qui peuvent se produire entre les pays non communistes, ne partage pas cette opinion", poursuit le journal dont le titre signifie en français "L'Observateur dominical".

Soulignant ensuite qu'il ne veut pas dire que le président Gamal Abdel Nasser a l'intention d'ouvrir et de fermer les écluses du canal à son gré, l'hebdomadaire, qui ne réflète pas nécessairement les vues du Vatican, ajoute qu'il tient simplement à rappeler que la liberté d'utiliser les mers aux fins de la navigation est un droit international qui relève d'un principe fondamental entre les nations.

"Ainsi, dit-il, le droit de passer de la Méditerranée à la mer Rouge, par le canal de Suez, n'est pas une question qui intéresse uniquement l'Egypte, mais tous les méditerranéens et une bonne partie des pays européens."

# *Le parti CCF réclamera plus de sécurité sociale*

Winnipeg, 1er. (PC) Au cours du congrès de la Fédération du Commonwealth Coopératif qui s'ouvre aujourd'hui à Winnipeg, on prévoit que les délégués adopteront des résolutions relatives à la sécurité sociale tendant à multiplier et à majorer les pensions, les prestations d'assurance - chômage et les allocations aux anciens combattants.

On prévoit en outre que les délégués réclameront à nouveau un plan national d'assurance - santé "complet et global".

Parmi les autres projets de résolutions dont l'assemblée sera saisie, mentionnons les recommandations relatives aux précautions qu'il convient de prendre dans la mise en tible de provoquer de désastreuses dislocations dans notre régime économique", ainsi qu'un appel en faveur de l'interdiction mondiale des essais et de l'emploi des engins atomiques et thermonucléaires.

Au chapitre des pensions, un projet de résolution prévoie un versement de $60 par mois sans enquête sur les moyens de subsistance, à tout homme ayant 65 ans révolus et à toute femme ayant 60 ans révolus. Présentement, la pension de vieillesse est de $40 par mois pour tous ceux qui ont atteint 70 ans.

**ATTITUDE FEDERALE**

Rappelons à cet égard que le ministre de la Santé nationale, M. Paul Martin, a déclaré que le gouvernement fédéral envisage sérieusement la possibilité de majorer les pensions. Selon M. Major James Coldwell, leader du parti CCF aux Communes, la déclaration du ministre est le résultat des pressions exercées par son parti qui "continuera d'insister tant que des pensions suffisantes n'auront pas été obtenues."

Une résolution de la CCF d'Ontario s'élève contre le gouvernement fédéral auquel il est reproché de ne pas avoir appuyé le principe de l'étatisation du pipe-line de gaz naturel.

"Le peuple canadien, souligne l'auteur de la résolution adoptée par le congrès de la CCF en Ontario, est prié de construire un pipe-line qui sera exploité par un groupe de magnats des services publics."

On sait que Mme Thérèse Casgrain dirige la délégation du Parti Social Démocratique du Québec qui compte en outre Me Jacques Perreault, président du quotidien "Le Devoir".

**ECRASE : M. Jean Cameron, âgé de 59 ans, cultivateur du rang Ste-Angélique, à St-Basile de Portneuf, a été broyé à mort sous son tracteur, mardi après-midi, alors qu'il travaillait dans son champ avec un de ses gendres, M. Germain Richard. La mort de M. Cameron a été instantanée.**

# Le R. F. Antonin est décédé à l'âge de 61 ans

Le Frère Antonin Bellavance est décédé mardi à l'Hôtel-Dieu de Québec, dans la 61ème année de son âge, la 44ème de vie religieuse et la 35ème de profession perpétuelle.

Le Frère Antonin était le fils de M. Jean Bellavance et de dame Cécile Martin. Il naquit à Saint-Fabien de Rimouski le 10 janvier 1896. Le 2 août 1912, il revêtait l'habit des Frères des Ecoles Chrétiennes. C'est à l'école St-Jean-Baptiste de Québec qu'il fit ses débuts dans l'enseignement. En 1916, il enseignait à Saint-Sauveur de Québec, en 1917, au Cap-de-la-Madeleine, en 1918, à l'Académie De La Salle des Trois-Rivières. Il revint dans la région de Québec en 1923, enseignant pendant une année à l'Académie de Québec. En 1925, il fit son premier stage à Rivière-du-Loup, et en 1927 il revint à Saint-Roch de Québec.

Il fut ensuite successivement directeur du collège de Saint-Augustin, de l'Académie Jacques-Cartier à Québec et du collège Saint-Edouard de Beauport. En 1937, il retournait à l'Académie De La Salle, aux Trois-Rivières, comme sous-directeur. En 1943, il fut nommé directeur à Saint-François-Xavier de Rivière - du Loup. Depuis 1946, il était chef de service à la Faculté de Commerce de l'Université Laval.

Tous ceux qui ont bénéficié de l'enseignement du Frère Antonin regretteront un grand éducateur. Ses qualités intellectuelles jointes à un dévouement inlassable faisaient de lui un maître compétent, attachant. Ses anciens élèves, devenus des amis, le visitaient fréquemment. A la Faculté de Commerce, le Frère Antonin fut spécialement chargé des cours aux voyageurs de commerce. Sa mort plonge dans le deuil les membres de sa congrégation.

Les personnes suivantes sont au nombre de ses plus proches parents : M. René Bellavance, Mme Del Bellavance, Mme Albert D'Anjou, Mlle Laurence Bellavance, M. Roger Bellavance, le R. P. Le-Philippe Bellavance, s.j., la R. Sr Blanche Bellavance, Mme Wilfrid Pinault, Mme Jacques Ringuet et le R. P. Samuel Bellavance, s.j.

La dépouille mortelle est exposée à la Maison provinciale des Frères des Ecoles Chrétiennes, 2360, chemin Ste-Foy. C'est dans la chapelle de cette institution que sera chantée la messe des funérailles, demain.

## Chauffeur accusé de négligence

Un jeune homme de 21 ans, identifié par la police municipale comme étant Claude Béchard, 1595, 3e avenue, a été accusé, par l'inspecteur Gérard Racine, de la brigade volante, d'avoir conduit son véhicule avec négligence. Béchard est impliqué dans une triple collision survenue, samedi soir dernier, sur la rue Dorchester, où deux jeunes gens ont été blessés et deux taxis endommagés. Traduit devant M. le juge Rodolphe Deblois, Béchard a plaidé non coupable et un cautionnement de $200 a été exigé pour sa mise en liberté jusqu'à l'audition de sa cause dans huit jours.

Il y a une couple de mois, Béchard avait été mis en état d'arrestation et traduit en cour municipale pour avoir fui après avoir heurté deux adolescents sur la rue St-Vallier, près de l'édifice du "Soleil". Il avait alors été condamné à $150 d'amende ou à trois mois de prison. Son permis de conduire ne lui avait cependant pas été enlevé.

## La grève de Montmagny

La grève à l'usine Duplan, à Montmagny, se poursuit paisiblement et dans l'ordre, nous déclarait hier matin le président du syndicat, M. Didace Pelletier. Le piquetage se continue également et aucune démarche n'a encore été entreprise depuis la déclaration officielle de la grève, soit de la part des syndiqués, soit de la part de la compagnie.

Nous avons appris également que le gérant de l'usine, M. L.-H. Girard, est parti pour Montréal, où se trouve le bureau-chef de la compagnie.

Nous avons appris également que le gérant de l'usine, M. L.-H. Girard, est parti pour Montréal, où se trouve le bureau-chef de la compagnie. M. Girard serait allé conférer avec les directeurs de la compagnie Duplan.

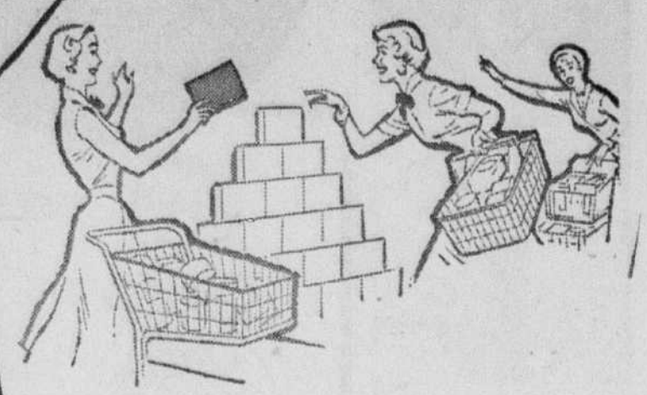
## Echevin sommé de se cravater!

Montréal, 1er. (PC) — Le conseiller Roger Sigouin a été obligé, hier, d'évacuer la salle du conseil municipal pour aller se procurer une cravate, avant de pouvoir siéger de nouveau.

L'ordre lui en a été intimé par M. le maire Jean Drapeau après une protestation logée par le conseiller Marcel Despatis.

M. Sigouin a expliqué, avant de quitter la salle, qu'il revenait de voyage et n'avait pas eu le temps de vérifier sa tenue vestimentaire.


CHOISISSEZ LES...



SACS de THÉ 'SALADA'

dans L'ATTRAYANTE boite ORANGE

Ils font un thé délicieux

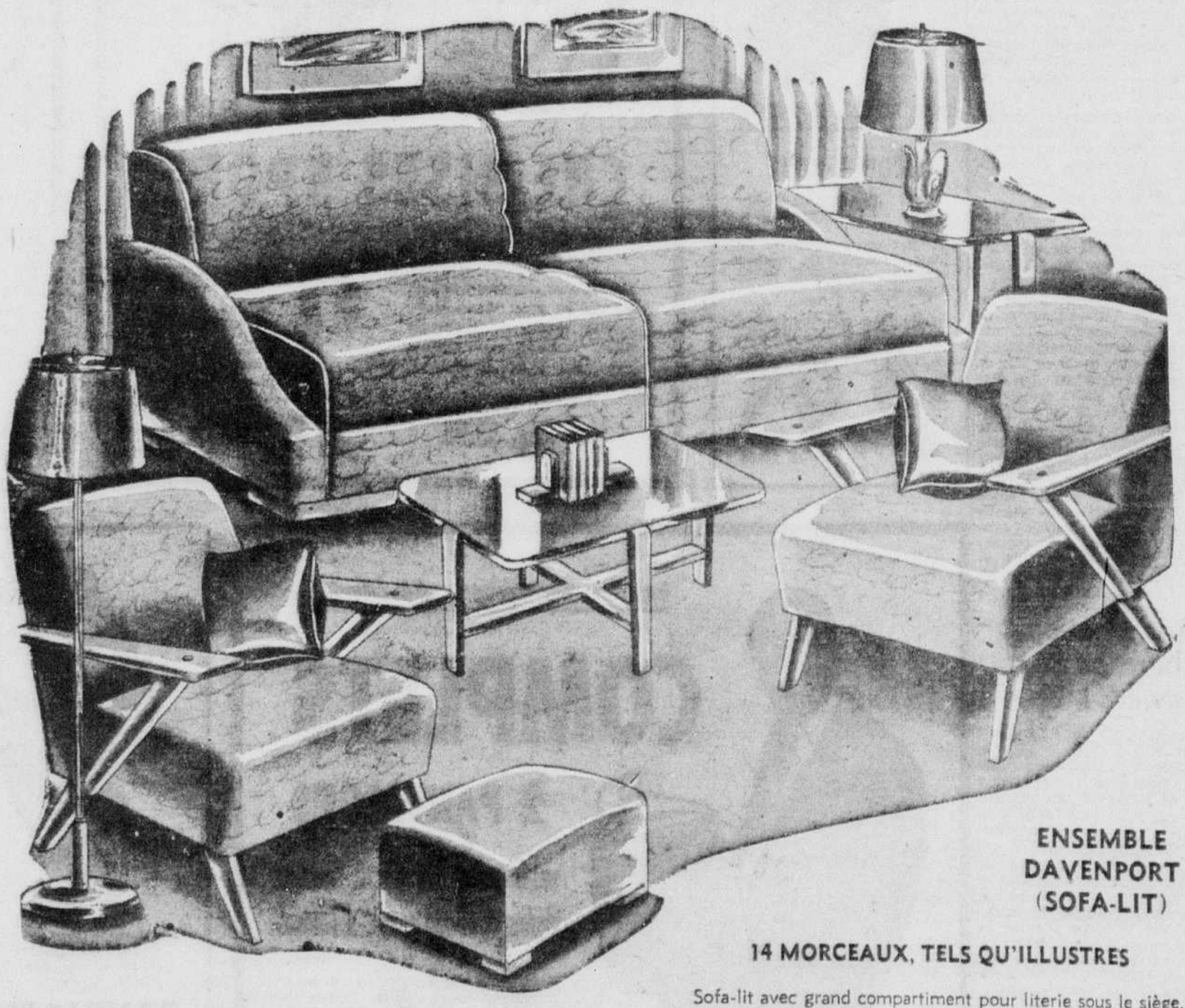
DÉGUSTEZ SOUVENT LE THÉ SALADA... IL EST DÉLICIEUX

GRANDE VENTE D'ETE à la LIVING ROOM

Commençant vendredi matin à 9 heures

TOUTES NOS CHAISES DE PARTERRE ET TOUS NOS DAVENPORTS DOIVENT ÊTRE VENDUS — ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50%

VOUS Y TROUVEREZ LE PLUS GRAND CHOIX EN VILLE...



ENSEMBLE DAVENPORT (SOFA-LIT)

14 MORCEAUX, TELS QU'ILLUSTRES

Sofa-lit avec grand compartiment pour literie sous le siège. C'est la plus sensationnelle offre en ameublement. Couleurs et tissus au choix.

ACHETEZ DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

LES FABRICANTS DE MEUBLES DE VIVOIR LIMITÉE
LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS LIMITED

CHARLES LANGELIER, gérant — LEOPOLD GAUTHIER, gérant des ventes

279 EST ST-JOSEPH – QUEBEC – 5-4943

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

PROFITEZ-EN, VENEZ TOT

$139.

3 MODES D'ACHATS
• COMPTANT
• MISE DE COTE
• TERMES FACILES

HEURES D'ETE: Lundi à jeudi, 9 hres à 5 hres. Vendredi: 9 hres à 9.30 hres. Samedi 9 hres à 12.30 p.m.

**DANS LE SERVICE CIVIL DU CANADA :** La Fédération du Service civil du Canada a tenu son 21ième congrès triennal à Ottawa ces jours-ci. L'exécutif national pour les trois prochaines années a été choisi à l'issue de ces assises. Ce sont de g. à d. (assis) MM. W. HEWITT-WHITE, d'Ottawa, 1er vice-président; F. W. WHITEHOUSE, d'Ottawa, réélu à la présidence pour un quatrième mandat consécutif; debout, même ordre, MM. H. A. CLARKE, d'Ottawa, 2e vice-président; J. A. W. TESSIER, de Québec, 3e vice-président; J. K. WYLLIE, de Régina, 4e vice-président. On a aussi procédé au choix de treize vice-présidents provinciaux et territoriaux parmi lesquels a été élu M. M. FORTIN, de Québec.

# Le Courrier de Pascale France

MAMAN SANS COEUR. — Oui, un complet gris conviendra pour votre mari dans les circonstances que vous précisez. Il devra cependant en endosser un autre pour voyager afin de réserver le gris pour la cérémonie du mariage. Aux gens dont vous serez les invités pendant quelques jours, il faudrait normalement offrir quelque-chose, ne serait-ce qu'une bouteille bon vin et une bonbonnière. Et il sera bien difficile, même si vous êtes peu fortunés de ne faire aucun cadeau à votre fille à l'occasion de son mariage. Pas besoin d'en faire un très gros, ni de vous endetter pour deux mois à cause de cela, mais quelque-chose de convenable pour empêcher la critique du côté de la famille de votre futur gendre. Il est bien dommage toutefois que vous ayez eu affaire à une fille sans coeur et qui n'a toujours songé qu'à elle depuis qu'elle travaille. Peut-être cependant pourriez-vous lui demander de vous aider à payer le cadeau que vous pouvez difficilement lui offrir, ne serait-ce que pour sauver un peu la surface vis à vis sa future famille.

2 — Et n'allez pas vous croire sans coeur parce que vous êtes pauvre et ne pouvez faire les choses comme vous le voudriez. Quand on a mis au monde seize enfants, il est bien difficile de donner à penser qu'on est égoïste ou sans coeur.

INDECISE.— Je crois que vous auriez tort de faire trop confiance à ce garçon léger qui prend un coup, qui vous avoue ouvertement qu'il n'a pas du tout l'intention d'être sérieux, et qui vous demande la liberté de vivre encore un an sa jeunesse avant de se ranger parmi les gens sages et constants. Votre mère a raison quand elle vous dit que vous méritez mieux que cela pour engager l'avenir. Pieuse et honnête comme vous êtes, vous ne devriez pas avoir de difficulté à découvrir un garçon plus digne de vos belles qualités. Je comprends que vous vouliez faire oeuvre utile en ambitionnant de corriger ce jeune homme et de le convertir à de meilleurs principes, mais à ce régime, vous risquez de perdre vos plus belles années et aussi vos meilleures illusions, sans être guère plus avancée. Laissez donc à ses fredaines et à son inconstance ce garçon "qui n'est pas pour vous", et attendez patiemment de dénicher un soupirant vous convenant mieux à tous points de vue. La sagesse dont vous faites preuve et les bons principes religieux qui sont les vôtres finissent toujours par être récompensés.

MADELON. — Une cuisine peinte en blanc et en rouge est toujours attrayante et ce sont là des couleurs dont on ne se lasse pas trop vite. Vous pourriez avoir une carpette réunissant des tons de rouge, de blanc, du noir et du gris et des petits rideaux de mousseline ou de cretonne à fond blanc. On voit un peu moins de rideaux de plastique dans les cuisines et on les réserve surtout pour les salles de bain. Mais là encore, c'est une affaire de goût.

Pascale France

## Collaboration du Japon et des Etats-Unis

Tokyo, 1er — (Reuter) — Les Etats-Unis et le Japon entreprendront l'an prochain un programme d'entraînement aérien qui consolidera leurs systèmes de défense contre avions.

C'est ce qu'annonce l'Aviation américaine en précisant que ce programme commun d'entraînement se poursuivra du mois d'avril 1957, au mois de mars, 1958.

Deux escadres complètes de l'Aviation japonaise seront mises sur pied, au cours de cette période d'entraîneemnt et deux bataillons de la défense anti-aérienne des Etats-Unis se joindront aux deux bataillons japonais dont les cadres sont déjà formés.

On a précisé que ces troupes tomberont sous la régie de l'Aviation nipponne qui sera dotée de cinq escadres de chasseurs à réaction.

## Franco à la fête du fondateur de la Société de Jésus

Loyola, 1er (Reuter) Plus de 35,000 pèlerins catholiques, dont le chef d'Etat de l'Espagne, le général Francisco Franco, ont célébré, ici hier, le 400e anniversaire de la mort de saint Ignace de Loyola.

Le cardinal Giuseppe Siri, légat papal, a chanté une messe pontificale en plein air, dans cette ville d'Espagne où est né le fondateur des Jésuites.

## Tragédie ferroviaire; 17 morts, 30 blessés

Rio de Janeiro, 1er (Reuter) — Dix-sept voyageurs ont perdu la vie et 30 autres ont subi des blessures aujourd'hui, à 50 milles au nord-ouest de Rio de Janeiro, quand un train de marchandises a heurté l'arrière d'un autre train.



## *Votre patron, Madame*

par

*Anne Adams*

4660

Pour accompagner vos jupes de coton, shorts ou pantalons, vous avez besoin de toute une pléiade de blouses. A cet effet, nous vous soumettons d'heureuses suggestions. Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 10, 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 2¼ verges d'un tissu de 39 pouces de large pour le modèle supérieur; 1⅝ verge pour celui du milieu; 1⅛ verge pour celui d'en bas.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix : 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.


MAURICE Pollack LIMITÉE
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

# Prélude automnal...

Accueillez cette nouvelle saison avec assurance en vous procurant une de ces gracieuses robes dans les nouveaux coloris feuilles d'automne. Votre élégance attirera les compliments les plus flatteurs.

**7.98 CHACUNE**

A - En worsted velvetay, nouvelle taille longue, corsage ajusté, col à larges revers blancs, jupe à plis non pressés et noeud de velours délicat au décolleté en pointe. Brun roux - bleu agencé. 14 à 20 ..... 7.98

B - Soie et worsted quadrillé, d'un style original et de coloris nouveaux. Jupe à plis plats non pressés sur un corsage à taille longue ajustée. Revers étroits en cordé de soie blanc au col mandarin et aux manches courtes. Bleu/noir - Rouge/noir - Or/noir. 12 à 18 ..... 7.98

C - Soie et worsted d'un tissé nouveau, jupe ample et poches en biais sur les hanches. Corsage ajusté, manches raglan - avec revers blanc, double col blanc, en pointe et boucle au décolleté. Marine - noir - gris foncé. 18½ à 24½ ..... 7.98

D - Ottoman de qualité. Style nouveau de coupe amincissante. Taille longue, manches très courtes et col "peter Pan" blanc. Jupe entièrement plissée et illusion de pan devant. Beige - bleu foncé - rose. 12 à 18 7.98

E - Soie et worsted uni, de coupe nouvelle. Jupe fuseau, poches en biais sur les hanches, corsage ajusté, manches raglan et grand col châle attaché au décolleté par une patte. Boutons brillants à la taille, devant. 16½ à 22½. Aqua - rose - bleu..... 7.98

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES - COMPOSEZ - 5-4986

*Pollack Salon de la Mode Deuxième*

*RÉPÉTITION SUR DEMANDE POPULAIRE !*

# Cache-poussière

**pour dames et jeunes filles**

Choix inégalable par la qualité et la nouveauté des modèles, la beauté des tissus et l'excellence de la coupe.

**Val. rég. $5.98**

**3.99 CHACUN**

En coton gaufré, satiné, tapisserie, etc. Boutonnés devant, col arrondi, manches courtes et poches de côté. Petit galon doré bordant l'encolure, les manches et les poches. Petit, moyen, grand. Teintes nouvelles.

*Pollack Lingerie pour dames Deuxième*

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

# GRAND SOLDE FINAL

# Jupons longs 'LUXITE'

**Ligne discontinuée**

En nylon opaque 40 deniers, vous aimerez l'excellente qualité et la coupe flatteuse de ce vêtement, autant que la richesse des coloris.

Rég. jusqu'à $8.98

**5.99 CHACUN**

- Plis permanents et fine dentelle au buste et au bas.
- Large dentelle de nylon au buste et plis permanents au bas.
- Voile de nylon diaphane et fine dentelle plissés, au buste et au bas.

Cette ravissante lingerie s'obtient dans les teintes rouge, bleu, rose, turquoise, royal. 34 à 44 dans le lot.

*Pollack Lingerie pour dames Deuxième*

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

**Ouvert vendredi soir jusqu'à 9.45 P.M. Ouvert samedi toute la journée. Voir notre autre annonce en page 5.**

ALLO ! ICI LE CAMP DE CADETS DE FARNHAM ! : Une scène typique de l'instruction technique donnée aux jeunes cadets du camp de Farnham est illustrée par cette photo. A gauche, le sergent David Lafrenière du corps royal des signaux surveille la transmission d'un message par téléphone de campagne. Au centre, bloc de message en main, le cadet Jean-Guy Bilodeau, demeurant au 2 de la Côte du Passage à Lévis et à droite le cadet Clément Lessard, 66 rue Loyola, Giffard.

(Photo Armée Canadienne)

# La formation des cadets au camp d'été de Farnham

Par MAGLOIRE GAGNON

Le décor pastoroal de Farnham est le cadre de la plus attrayante école de civisme, de discipline et d'hygiène que l'on puisse rêver. En effet, le camp d'été des cadets sous le commandement du lieutenant-colonel J.-G.-A.-P. Bertrand, CD, groupe environ 2,500 personnes réparties entre l'école d'officiers du service des cadets du Canada, où sont formés les instructeurs éventuels de nos cadets. Le lieutenant-colonel L. Renaud, E.D., est responsable de cette importante section. Une centaine de candidats suivent les cours. La majorité d'entr'eux sont des instituteurs de la province. Quatre prêtres et 24 religieux congréganistes. Les autres cours donnés au camp sont ceux de la signalisation, visuelle télégraphique, téléphonique et radiophonique; de conduite et mécanique automobile; de tir. On forme également les instructeurs-guides, et guides avancés.

Encadrés de leurs professeurs et des officiers directeurs du camp, les jeunes de 14 à 18 ans assimilent les rudiments de la carrière des armes dans une ambiance de bonne tenue, et de respect de la personnalité qui leur permet de faire l'expérience des facteurs les plus attachants de la carrière militaire tout en leur inculquant des principes de vie parmi lesquels l'honneur et le caractère sont au premier rang.

Disons tout de suite que les garçons ne sont pas soumis aux tâches trop dures pour leur âge, ils vivent entourés de toutes les garanties de sauvegarde morale et physique.

Quatre aumôniers catholiques et un aumônier protestant veillent à la direction spirituelle et servent de conseillers auprès des autorités du camp. Les garçons qui ne se sentent pas en mesure de suivre le régime de vie ou encore qui préfèrent rentrer dans leur famille avant l'expiration des sept semaines de camp sont absolument libres de le faire. Toutefois le consentement des parents est d'abord requis. L'armée paie leur passage de retour et s'assure qu'ils seront accueillis à leur arrivée. Ils peuvent également passer la fin de semaine chez eux.

Les cadets ne sont pas en contact avec les unités de l'armée régulière. Ils ont leur cantine ou ils peuvent se procurer les rafraîchissements non-alcoolisés de toutes sortes.

Pendant leur séjour au camp, les cadets ont l'avantage de suivre des cours de sécurité aquatique et de natation sous la direction de membres qualifiés de la Croix-Rouge. Inutile de dire que les sports sont à l'honneur. Tout cela est évidemment suivi de près par le personnel médical.

Un avantage considérable pour les jeunes qui songent déjà à une carrière militaire ou bien encore à profiter des avantages de l'éducation gratuite offerte par le collège militaire St-Jean, se trouve rempli par la formation préMilitaire du camp des cadets à Farnham.

Le lieutenant-colonel Bertrand, officier chevronné et homme de coeur s'intéresse à "ses petits gars" et ne leur ménage pas les encouragements et conseils. Il a encouragé l'organisation de concours de tenue et d'efficacité qui contribuent grandement à la portée psychologique de l'entraînement. Parmi les campeurs le plus fier sera peut-être l'enfant qui de famille peu fortunée, rentrant à l'école en septembre sera fier de dire au camarade plus fortune de retour d'une vacance en Floride, "Moi, j'ai passé l'été au camp de cadets de l'armée, j'ai été bien traité, j'ai appris toutes sortes de choses, ma compagnie était la meilleure, et j'ai gagné $100".

## Nouveau ministre de l'agriculture dans l'Ontario

Toronto (PC)— L'hon. William A. Goodfellow, cultivateur, a été assermenté hier comme 14e ministre de l'Agriculture de l'Ontario.

Le premier ministre Frost, en annonçant le changement au sein de son administration conservatrice progressiste, a déclaré à une conférence de presse qui a suivi une réunion du cabinet, que M. Goodfellow conservera officiellement son portefeuille de ministre des Affaires municipales.

Le premier ministre a cependant déclaré que M. William Warrender, ministre sans portefeuille, a été nommé ministre des Affaires municipales.

M. Warrender, qui représente le comté d'Hamilton centre à l'Assemblée législative ontarienne, est vice-président de la commission hydroélectrique de l'Ontario.

M. Goodfellow qui représente le comté de Northumberland, a déclaré qu'il est "très heureux" d'assumer ses nouvelles responsabilités.

"Je suis né sur une ferme et j'ai été cultivateur toute ma vie", dit-il.

C'est sa troisième nomination au sein du cabinet. Il a d'abord été ministre du Bien-Etre en 1945, deux ans après son élection à la Législature.

## 120 rebelles tués

Alger, 1er (Reuter)—Les troupes françaises et les chasseurs à réaction ont tué environ 120 insurgés, hier, au cours de batailles sur le territoire algérien, en proie au désordre depuis 21 mois.

## Le klaxon désormais interdit dans la ville de Moscou

Moscou, (PA) — L'éternel conflit entre piétons et automobilistes se déroulera désormais dans le silence, à Moscou. Depuis hier, en effet, il est interdit d'utiliser dans la ville les avertisseurs, sous peine de retrait du permis de conduire. Ainsi désarmés, les automobilistes moscovites se frayent maintenant un pénible chemin entre les armées de piétons qui traversent les intersections sans prêter la moindre attention aux feux de circulation. Dans le bon vieux temps, les automobilistes avaient alors coutume de mettre un pied sur l'accélérateur, une main sur le klaxon et de foncer.

## Des missionnaires prisonniers promenés en Chine communiste

Hongkong — (Spéciale) — Le Père Thomas Philipps, S. J., ancien Supérieur de la Résidence du Christ-Roi à Shanghai, incarcéré à Shanghai le 15 juin 1953, a écrit à sa famille non de Shanghai mais de Pékin. Sa lettre est du 7 avril. Il annonce qu'il fait un voyage en Chine "making a tour of China", et qu'il y a avec lui 8 prêtres et évêques qui font le même voyage. Il ne dit pas si ses compagnons de voyage sont chinois ou européens.

Par ailleurs le Père Cyril Wagner, O.F.M., également citoyen américain, ancien Procureur en juin 1953, a écrit qu'en janvier Shanghai, et également incarcéré il avait reçu des habits neufs, y compris des souliers et un pardessus, et qu'en groupe on les avait conduits dans des jardins publics et des usines pour constater les progrès accomplis ces dernières années. Après plusieurs de ces excursions le P. Wagner était tombé malade d'asthme mais il allait mieux et espérait que ces promenades allaient de nouveaux recommencer.

C'est la première fois que nous apprenons que des prisonniers à étaient autorisés à sortir et à contempler autre chose que les murailles de leurs cellules. Nous ne savons s'il s'agit pour eux d'une prompte libération et si ces visites ont un autre but que de parfaire leur instruction sur la Chine moderne. Le P. Philipps avait été condamné à trois ans de réclusion et sa peine vient à expiration cette année, fin juin.

## Adolescent noyé

St-Alexis-des-Monts, 1er (PC) Michel Gagné, 10 ans, s'est noyé hier tout près du village de St-Alexis-des-Monts, dans la Mauricie. On a trouvé son cadavre une heure plus tard.

Avant de magasiner, consultez Le Soleil. Vous épargnerez ainsi du temps et très souvent de l'argent.


C'est le meilleur temps mesdames, pour choisir votre nouveau manteau de fourrure...

VENTE GÉANTE de FOURRURES

• 2 LOTS DE FOURRURES VARIÉES
• 2 BAS PRIX EXCEPTIONNELS
• 2 BONNES RAISONS D'ÉCONOMIE

1er LOT 8 FOURRURES AU CHOIX

$328

- Manteaux en chat sauvage rasé naturel
- Manteaux en mouton de Perse teint noir uni ou garni
- Manteaux en mouton de Perse gris naturel
- Manteaux en rat-musqué teint vison (peaux descendues)
- Manteaux en Seal d'Hudson (rat-musqué rasé et teint noir)
- Jaquettes en mouton de Perse gris naturel
- Jaquettes en écureuil canadien teint vison
- Jaquettes en vison chinois teint de belle qualité.

PROFITEZ DE NOTRE SERVICE "MISE DE CÔTÉ"

2e LOT 8 FOURRURES AU CHOIX

$498

- Manteaux en mouton de Perse teint noir
- Manteaux luxueux en loutre naturelle
- Manteaux en castor naturel
- Manteaux en vison chinois teint
- Manteaux en Seal d'Alaska (cape) teint brun
- Manteaux en mouton de Perse gris naturel
- Jaquettes en vison chinois teint (peaux descendues)
- Capes somptueuses en riche vison naturel.

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

595 EST ST-JOSEPH — TEL. : 5-4841



Cette merveilleuse nouvelle saveur fait fureur dans le Québec.....

Limonade CANADA DRY

dans la GROSSE bouteille de 5 verres

Quel goût délicieux! . . . la saveur délicieuse de citrons juteux mûris au soleil, et le goût frais et piquant de belles grosses limes . . . réunis dans le même breuvage! Avec cela, la qualité et le pétillement renommés de Canada Dry . . . aussi tout le monde en parle . . . LIMONADE . . . le breuvage délicieux au goût, merveilleusement désaltérant!




CANADA DRY

seulement 14¢ plus 1¢ de TAXE et le dépôt

Manufacturé par ou avec l'autorisation de Canada Dry Limited Canada Dry Bottling Co. (Quebec) Ltd.

CD-386F

# J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

# SOLDES FINS DE SÉRIES

SOUSCRIVONS GENEREUSEMENT pour JACQUES AMYOT
Adressez votre souscription
Comité fonds JACQUES AMYOT
1220, 1ère Ave. — Tél.: 4-4756

## MAGASINEZ DEMAIN SOIR JUSQU'A 9H.30 ET SAMEDI MATIN JUSQU'A MIDI ET TRENTE . . .

SOLDE FINAL – DERNIÈRE CHANCE !

## 200 JOLIES ROBES DE SAISON-DAMES

# 4.95
# 8.95

PLUSIEURS SERIES DE MODELES NOUVEAUX SE VENDANT REGULIEREMENT JUSQU'A 19.95

Songez que vous pourrez les porter encore plusieurs semaines . . . Venez donc faire votre choix demain matin et profitez de ces bas prix résultant d'un besoin d'espace pour nos robes d'automne. Modèles attrayants et variés, dans un bon assortiment de couleurs et de grandeurs.

Salon de la confection pour dames
LALIBERTE — 2e PLANCHER

FORTEMENT REDUITS POUR VENTE RAPIDE !

## 50 VESTONS SPORT

pour hommes et jeunes gens

RÉELLE VALEUR 29.50 POUR **19.75**

Voici l'aubaine que vous attendiez ! Venez donc dès la première heure demain matin et profitez du premier choix. Excellente confection en tweed fin et léger. Couleurs et grandeurs désassorties : 36 à 42.

LALIBERTE
1er PLANCHER

## LOT DE CHAPEAUX D'ETE

VALEURS JUSQU'A 4.00

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

**2.49**

A ce bas prix, vous ne pouvez vous en passer ! Fabrication réputée en paille ou toile d'une légèreté agréable et d'un confort absolu.
Laliberté — Sous-sol

## SOLDE FINAL-SOULIERS D'ETE-DAMES

1er LOT – 125 PAIRES – ORD. 8.95

**2.99**

Bonne fabrication en cuir de qualité, dans le blanc, le rose, et le bleu pâle. Choix de modèles très élégants: escarpins à boucles ou à bout ouvert, sandales, pumps. Talon haut, cubain ou illusion. Pointures désassorties : 4 à 9½. Largeurs : AA et B.

2e LOT – 200 PAIRES – VAL. 14.95

**4.99**

Tous les plus nouveaux styles sont représentés dans ce groupe: escarpin de coupe italienne, escarpin à boucles ou à bout ouvert, sandales, cocktails, etc. Fabrication soignée en veau, shantung, et autres nouveautés. Talon haut, cubain ou illusion. Pointures désassorties.

Salon de chaussures pour dames et demoiselles — Laliberté 2e plancher

## 200 SOULIERS D'ETE-MESSIEURS

VALEURS JUSQU'À 12.95 AUBAINE FIN DE SAISON

**4.97**

Venez choisir les vôtres immédiatement à ce bas prix dérisoire. Songez que vous pourrez les porter encore cet été et plusieurs saisons à venir. Solide fabrication en veau ou en élan combiné de mesh. Semelle en cuir. Aussi modèle loafer avec semelle crêpelée. Beige, brun, noir. Pointures : 6 à 10.

Chaussures pour hommes et jeunes gens
LALIBERTE — SOUS-SOL

## 75 JUPES POUR DAMES

À SACRIFIER TANT QU'IL Y EN AURA !

VALEURS JUSQU'À 11.98 POUR SEULEMENT

**4.98**

Un véritable balayage ! Tirez-en profit mesdames, ça vaut la peine. Joliment confectionnées en coton importé, ces jupes circulaires ou plissées à la taille, vous donneront entière satisfaction. Brun, vert, jaune, noir, gris, bleu, rouge, marine. Tailles : 12 à 18.

Vêtements sport pour dames
Laliberté — 1er plancher

## ROBES POUR FILLETTES

BAS PRIX DE LIQUIDATION

**4.89**

DES VALEURS JUSQU'À 12.95 DANS LE LOT

Elles sont fraîches, élégantes, délicieuses ! . . Et leur belle confection en coton lavable vous enchantera. Modèles avec ou sans crinoline, à manches courtes ou sans manche. Encolure ronde, carrée ou à pointe. Imprimés nouveaux. Grandeurs 4 à 14x ans.

Centre des Jeunes — Laliberté — 4e plancher

J.-B. LALIBERTÉ
LIMITÉE
595 EST, ST-JOSEPH - QUEBEC
C. P. 1846 - TEL. 5-4841

**A BORD DU LANARK:** Le matelot de 1ère classe LEO L'ABBE, de Rimouski, astique un canon léger anti-avion à bord du "Lanark". Il a fréquenté l'Ecole navale de Rimouski avant de s'enrôler en 1948 dans la marine royale canadienne. La frégate "Lanark" a fait une croisière d'entrainement dans des ports de l'Europe récemment.

(Défense nationale)

# Affluence saisonnière à l'Anse-au-Foulon

(Suite de la première page)

me, le "Sylvania" sera lancé cet automne.

LA PETITE NEPTUNIA

Chaque navire a d'ailleurs ses caractéristiques propres. Ainsi du "Neptunia" qui est arrivé ce matin à l'Anse-au-Foulon. Au cours d'une traversée régulière à l'automne 1954, l'une des voyageuses du "Neptunia" donna naissance à une fillette. Celle-ci reçut le nom de Neptunia Wasmund en l'honneur du paquebot qui lui servit de berceau. En retour, les autorités de la Greek Line gratifièrent l'enfant d'un laissez-passer bon pour toute sa vie à bord de n'importe quel navire de la Greek Line.

Lors de son dernier voyage outre-mer, le "Neptunia" avait été sérieusement avarié en quittant Bremerhaven. Les réparations ont empêché le navire d'accomplir une de ses traversées ici et ses passagers ont été dirigés à Montréal par avion.

# L'Union Soviétique ne donne pas de preuves de sincérité (Pearson)

(Suite de la première page)

personnes que le communisme vient à submerger.

Les mesures prises par le gouvernement islandais, tendant au retrait des forces américaines cantonnées dans ce pays, a dit le député, font craindre que les nouveaux sourires des Russes n'aient pour effet de dissoudre le ciment qui consolide l'unité de l'OTAN.

UN RELACHEMENT

Pour M. Alistair Stewart, député CCF de Winnipeg-Nord, les changements survenus en Russie signifient un certain relâchement de la tension, mais il convient de se montrer sceptique.

L'influence soviétique s'est accrue depuis un an, a-t-il dit, et celle de l'Occident a décru en raison d'une "lamentable" insuffisance d'autorité. Dans la bataille des idées qu'on se livre présentement, c'est la Russie qui domine, et pourtant ce pays est la plus grande puissance coloniale au monde. Tandis que les Soviets tiennent un langage de paix, ils arment l'Egypte.

M. Stewart est d'avis que le temps est venu d'inviter la Russie à mettre cartes sur tables. Le temps est venu de faire savoir aux satellites soviétiques qu'ils seront éventuellement libérés. Si l'Occident ne parvient pas toujours à faire triompher ses conceptions de liberté et de démocratie, c'est qu'il étouffe ces conceptions en insistant sur la nécessité de conclure des pactes et des alliances.

M. A. B. Patterson, créditiste de Fraser Valley, déclare qu'il n'est pas prêt à reconnaître que la main de fer du communisme s'est détendue.

LA COEXISTENCE

"Coexistence, aux yeux des communistes, signifie inexistence pour ceux qui ne partagent pas leurs vues".

L'URSS pourrait dénoncer ses bonnes intentions en accordant aux peuples satellites le droit de choisir leurs propres gouvernements. M. Patterson songe ici aux Ukrainiens et aux autres peuples qui, malgré eux peut-être, sont intégrés dans l'Union des républiques soviétiques.

M. Maurice Boisvert, libéral de Nicolet-Yamaska et président du comité des Affaires extérieures des Communes, affirme que la paix ne sera défendue qu'en préparant la défense contre tout agresseur éventuel et en aidant les pays insuffisamment développés à relever leurs économies.

# Les propriétaires du "Doria" ont déjà reçu une grande partie de leurs assurances

Londres, 2 (Reuter) — Certaines dépêches, publiées dans la presse mondiale et selon lesquelles seraient retardés les paiements couvrant la valeur des pertes entraînées par le naufrage de l'Andrea Doria inspirent des inquiétudes au marché des assurances maritimes de Londres.

L'Institut des assureurs de Londres a publié hier à cet effet la déclaration suivante: "Il est intéressant de noter qu'une somme d'environ $11,000,000 a déjà été payée aux courtiers en assurance, représentant la flotte italienne, pour permettre à ceux-ci d'effectuer sans tarder les paiements à leurs clients en Italie dès que la requête sera formulée et la documentation nécessaire, produite.

"Cette somme représente presque le montant total pour lequel les intéressés étaient assurés sur le marché londonien par Lloyd and Company, somme dont une grande partie a été versée le 30 juillet, soit cinq jours après le désastre."

GAINS A SAUVER

Montréal, (PC) — Une rescapée de l'"Andrea Doria" a raconté hier aux journalistes quelques épisodes du naufrage qui apportent une touche d'humour à la tragédie.

Mme Harvey Hollinger, qui a épousé un médecin montréalais il y a environ un mois, se rappelle, par exemple qu'une des passagères qui était en train de jouer au poker au moment de la collision a tout d'abord ramassé ses gains et après, mais seulement après, s'est mise à crier: "au secours".

Nantucket, Massachusetts, 2 (UP)—On a abandonné les plans du filmage sous-marin du paquebot "Andrea Doria", aujourd'hui, à cause de la noyade d'un membre de l'expédition lors d'une plongée de pratique dans le port de Nantucket.

William Edgerton, âgé de 23 ans, le fils d'un professeur du Massachusets Institute of Technology, accomplissait avec des compagnons, des plongées d'essais, du pont d'un chaland ancré dans 12 pieds d'eau, quand il s'est noyé hier. Son corps a été retrouvé par le photographe du magazine parisien Match, Louis Malle, qui avait organisé l'expédition de 14 plongeurs pour son journal.

# M. Pearson en faveur d'une solution pacifique de l'affaire de Suez

(Suite de la première page)

chasseurs Sabre à ce pays.

Le ministre a fait observer à ce moment-là que le gouvernement doit auparavant avoir l'assurance absolue que les armes serviront à apaiser et à stabiliser la région.

ACCORD SUR UN POINT

Tous les partis de la Chambre se sont mis d'accord sur un point au moins durant le débat : celui des précautions que l'Occident doit prendre devant les manifestations d'amitié récentes de la Russie.

La question vitale, a ajouté M. Pearson, reste de savoir si la Russie ne veut pas toujours aider les partis communistes étrangers à renverser les gouvernements parlementaires et libres. La Russie, à son avis, pourrait prouver qu'elle ne cherche pas à provoquer une révolution internationale en s'abstenant de s'immiscer dans les affaires intérieures des autres pays.

Staline a été répudié, dit-il, mais l'essentiel du stalinisme est toujours là.

M. Stuart, pourtant, a reconnu que les restes d'amitié des Soviets ont aide à alléger la tension internationale, mais il doute profondément de l'honnêteté de la nouvelle attitude.

DEPECHES "EXAGEREES"

M. Pearson a laissé entendre à un autre moment que les dépêches relatant l'invasion de la Birmanie par les Chinois communistes étaient "quelque peu exagérées". Il a expliqué que les incidents de frontière entre la Birmanie et la Chine continentale étaient fréquents même à l'époque où les nationalistes étaient au pouvoir.

Deux députés du Québec ont porté la parole durant le débat.

M. Paul-E. Gagnon, indépendant de Chicoutimi, a soutenu que "les fabricants de traités" du Canada visent à ce que le pays abandonne, à l'égard de la Chine rouge, sa politique actuelle qui consiste à ne pas reconnaître son gouvernement.

M. Georges Villeneuve, député libéral de Roberval, a proposé que le Canada se rallie à l'Organisation des Etats américains. M. Pearson lui a répondu que le Canada n'envisage pas de le faire immédiatement.

UNE CONFERENCE INTERNATIONALE

Londres, 2 — (PA) — Les trois grandes puissances occidentales mettent la dernière main aujourd'hui à un plan qui prévoit la convocation d'une conférence internationale à laquelle seraient invitées la Russie et l'Egypte, dans le but de mettre le canal de Suez sous tutelle internationale.

Cependant à Paris les autorités françaises ont indiqué qu'elles s'apprêtent à une manifestation de puissance, apparemment pour inciter le président égyptien, M. Nasser, à se montrer plus conciliant.

Le ministère français de la Marine a révélé que plusieurs unités de la flotte rassemblée dans le port méditerranéen de Toulon ont reçu l'ordre de se tenir prêtes à lever l'ancre "vers une destination inconnue".

Un représentant qui a refusé qu'on divulguât son identité a précisé que l'ordre se rattache à la crise égyptienne.

On mande de Toulon que quelque 15 navires de guerre mouillent présentement dans le port, dont le cuirassé Jean Bart, qui jauge 35,000 tonneaux, un croiseur, des porte-avions et plusieurs destroyers.

Les autorités toulonnaises ont laissé savoir que l'ordre de prendre la mer n'a pas encore été donné mais que les navires pourraient l'exécuter en peu de temps.

# Le cardinal Léger présent au congrès des clubs 4-H

Les membres des clubs 4-H, qui seront présents au congrès provincial, ont appris avec joie que Son Eminence le Cardinal Léger a accepté une fois de plus de présider à l'ouverture de leur assemblée annuelle le 7 août à 2.30 heures p.m.

La présence de Son Eminence est toujours un précieux réconfort pour les 500 jeunes congressistes 4-H qui viennent de toutes les parties de la province tant de la Gaspésie, de la Côte-Nord que de l'ouest du Québec et du Lac St-Jean.

Son Eminence le Cardinal Léger n'est pas un nouveau venu dans le mouvement 4-H puisqu'il a présidé l'ouverture de plusieurs congrès et il a su conquérir par sa sympathie et sa cordialité tous les coeurs des jeunes de ce mouvement de jeunesse. En retour, les 4-H prennent bien note de ses précieux conseils et ne manquent pas de les mettre en pratique au cours de l'année.

# Un accusé se plaint d'avoir été volé

Un prévenu qui plaidait coupable ce matin à l'accusation d'ivresse en Cour Municipale, a révélé qu'il s'était fait voler une somme de $200 et sa montre, au cours de sa courte visite en notre ville hier. L'accusé, qui a été libéré par le juge Emile Morin, revenait de la Côte Nord avec le produit de son travail de quelques semaines et il se voyait ce matin sans le sou pour retourner chez lui, à Chicoutimi.

# Mort à Ottawa du colonel W.-W. Murray

Ottawa, 2 (PC) Le colonel W.-W. Murray, C.M., O.B.E., est décédé aujourd'hui à Ottawa, à l'âge de 65 ans. Ancien chroniqueur parlementaire, journaliste et directeur du service d'espionnage militaire en temps de guerre, le colonel était malade depuis plusieurs semaines.

# Libéré par ses clients assoiffés

Bettendorf, Iowa, 2. (UP) Dès clients intrigués ont rescapé un commis de bar d'un réfrigérateur, aujourd'hui, après avoir défoncé la porte d'une taverne pour s'enquérir pourquoi celle-ci était demeurée fermée durant toute la journée.

Le commis de bar, Paul Miller, âgé de 24 ans, a rapporté qu'un bandit masqué l'avait soulagé des $2,500 qu'il avait dans ses poches et de $900 qui se trouvait dans la caisse. Miller a déclaré à la police que le voleur avait pointé un révolver sur lui et l'avait contraint d'entrer dans le réfrigérateur. Les habitués de la taverne l'en ont libéré environ une heure plus tard.

# Le maire de Québec est "agréablement" sommé de se rendre à Calgary

Le maire Wilfrid Hamel a reçu ce matin une sommation de la part du maire Dan MacKay, de Calgary, ville jumelle de Québec, l'enjoignant d'être présent au Satmpede du 7 juillet 1957, à Calgary. Le document a été remis au maire Hamel par l'échevin Clarence Mack, de Calgary, qui effectue actuellement une tournée dans notre province, en compagnie de son épouse, madame Mack et de ses deux enfants, Garry et Darel Mack.

Les visiteurs de l'Ouest étaient accompagnés de M. Charles Bilodeau, président de l'Alliance canadienne, de madame Fohy-St-Hilaire, également de l'Alliance et de M. Martial Roy, secrétaire de ce groupement. Mme St-Hilaire a également présenté au maire, au nom du maire MacKay, un portefeuille en cuir repoussé. Dan MacKay a exprimé aussi l'espoir que la reine du carnaval d'hiver 1957 de Québec se rende également à Calgary, en juillte prochain, attendu que Calgary, de son côté, désire rendre la pareille à sa soeur jumelle en lui déléguant la reine du Stampede, l'hiver prochain.

Ce midi, M. et madame Mack et leurs deux enfants sont les invités de la section québécoise de l'Alliance canadienne à un déjeuner.

# Réélu président

Reykjavik, Islande, 2. (UP) Le président Asegeir Asgerisson a été réélu pour un second mandat de quatre ans, lors d'une courte cérémonie ici, hier.

L'élection présidentielle devait se tenir en même temps que les élections parlementaires le mois dernier, mais elles avaient été contremandées parce qu'Asgerisson n'avait pas d'adversaire. Il a été officiellement réintégré dans ses fonctions, hier, toujours sans opposition.

# La décision du Pape sur les ordres contemplatifs s'applique au Canada

(Suite de la première page)

Ces instructions créent une nouvelle classification des ordres religieux féminins, qui sera connue sous le nom d'ordres à "clôture papale mineure".

A venir jusqu'à maintenant les ordres à "clôture papale" étaient ceux dont les membres étaient les plus isolés du monde.

Les couvents à "clôture papale mineure" pourront permettre à leurs religieuses d'aller dans le monde aider le clergé à enseigner le catéchisme, enseigner aux enfants et à les préparer à leur première communion.


Le Syndicat de Québec Ltée

Le seul magasin en ville, 100% climatisé

**La vente d'été bat son plein à notre nouveau salon "LA BELLE FOURRURE"!**

Syndicat, 3e

**C'est une merveilleuse occasion pour toutes les dames ! En plus d'économiser substantiellement, chacune s'extasiera du choix et de la qualité des fourrures en montre à notre nouveau salon ! Rendez-vous donc immédiatement au Syndicat, le magasin préféré des Québécoises !**

★ Notre super-vedette!

RAT MUSQUE (flancs) naturel du sud
Val. rég. $300.
Très spécial
$189.

| | | |
|---|---|---|
| MOUTON TRAITE (teint brun) $99. | JAQUETTE de flanc de rat musqué (teint vison, breath of spring) $139. | PATTES de MOUTON de Perse noir, dernier modèle. Garniture de flancs de rat musqué. $149. |
| SEAL FRANÇAIS (lapin teint) avec garniture $159. | RAT MUSQUE DOS (teint vison) $209. | FLANCS DE RAT MUSQUE teint breath of spring ou dawnlight $249. |
| Manteaux de MOUTON DE PERSE GRIS (milieux) $249. | CHAT SAUVAGE CASTOR $269. | RAT MUSQUE DOS premier choix (teint vison) $289. |
| MOUTON DE PERSE NOIR avec garniture de vison $299. | RAT MUSQUE peaux descendues, nouvelles teintes, vison $399. | SEAL HUDSON (rat musqué teint) avec garniture de vison saphir. $489. |

| | | |
|---|---|---|
| MOUTON DE PERSE NOIR | premier choix avec garniture de vison saphir | $495. |
| MOUTON DE PERSE GRIS | qualité supérieure avec garniture de vison saphir | $595. |
| CASTOR CANADIEN | | $595. |
| LOUTRE AMERICAINE | | $695. |
| LOUTRE CANADIENNE | | $895. |

*Syndicat, Salon "LA BELLE FOURRURE", 3e*

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

# Londres rappelle ses ressortissants d'Egypte; forces armées en état d'alerte

(Suite de la première page)
retiré de la zone du canal de Suez les troupes qu'elle y avait.

Le traité, déclare M. Eden, reconnaissait le fait que le canal "est une route maritime d'une importance internationale au point de vue économique, au point de vue commercial et au point de vue stratégique".

**ATTITUDE DES E.-U.**

Le grand journal "Daily Express" écrit que la campagne électorale qui commence aux Etats-Unis nuit à la Grande-Bretagne dans l'affaire du canal de Suez. L'élection présidentielle aux Etats-Unis aura lieu en novembre prochain.

Les considérations électorales aux Etats-Unis empêcheront ce pays de nous aider, et à vrai dire, "dans les circonstances actuelles, nous ne pouvons pas espérer obtenir grand-chose des leaders américains", écrit le Daily Express.

Un autre journal, le Yorkshire Post, qui est conservateur, écrit que les Etats-Unis devraient pourtant "s'inquiéter" de la nationalisation du canal de Suez. Il ajoute que ce sont les Etats-Unis qui ont fait pression sur la Grande-Bretagne pour que celle-ci retire de la zone du canal de Suez les troupes qu'elle y avait, et que ce sont les Etats-Unis qui ont été les premiers à réclamer le retrait de toute aide financière à l'Egypte dans l'affaire du barrage d'Assouan. Or, écrit le Yorkshire Post, c'est à la suite du retrait de cette aide que M. Nasser a nationalisé le canal de Suez.

Deux journaux libéraux britanniques font résonner un autre son de cloche. Ils écrivent que la Grande-Bretagne ne serait pas justifiée à l'heure actuelle d'avoir recours à la force contre l'Egypte.

L'un d'eux, le Manchester Guardian, écrit que la Grande-Bretagne a raison de se préparer à faire face à toute éventualité, mais qu'elle "n'aurait pas raison, actuellement, de recourir à la force"

**PROTESTATION D'ARMATEURS**

A une séance d'urgence, à Londres, la Chambre internationale de la navigation a adopté hier une résolution protestant contre la nationalisation du canal de Suez par l'Egypte.

La résolution déclare que le geste des Egyptiens a fortement ébranlé la confiance des divers pays du monde, que le canal ne doit pas être exploité à des fins politiques mais qu'il doit conserver son caractère international.

Etaient représentés à la séance: le Canada, la France, les Etats-Unis, la Norvège, la Belgique, les Pays-Bas, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et l'Angleterre. Les trois quarts des navires qui utilisent le canal de Suez appartiennent à l'un ou l'autre de ces pays.

**REGIE DES COURS D'EAU NAVIGABLES**

Le leader de l'aile gauche du parti travailliste anglais, M. Aneurin Bevan, a proposé aujourd'hui la fondation d'une commision nationale internationale pour régir tous les cours d'eau navigables du monde entier.

"Une telle commission devrait uuuuuu pear ler pouvoir régir les cours d'eau qui tombent sous la régione britannique, tout comme ceux qui tombent sous la régie d'autres pays", a-t-il déclaré dans un article qu'il a publié dans l'ebdomadaire de gauche "Tribune".

Bevan ajoute qu'il y a tout lieu de se réjouir, si l'étatisation du canal de Suez a servi au déclenchement de l'idée d'une commission internationale de régie des cours d'eau navigables.

"Et en partant de ce principe, conclut-il, nous devrions être capables de trouver réponse défendable au geste égyptien".

**CONTRE LA REGIE INTERNATIONALE**

Le Caire, 2 (Reuter)—Le journal indépendant Al Ahram affirme aujourd'hui que l'Egypte n'acceptera jamais aucune forme de régie internationale en ce qui concerne l'administration du canal de Suez.

Le journal a fait cette remarque en commentant les nouvelles à l'effet que les ministres aux Affaires étrangères des trois grandes puissances occidentales s'apprêtent à convoquer une conférence des puissances maritimes en vue de fonder une commission internationale de régie pour sauvegarder la liberté de la navigation sur le canal.

"Toute sanction économique ou militaire qui pourrait découler de cette réunion des puissances maritimes sera la cause directe des entraves à la liberté de passage sur le canal", poursuit le journal.

"La navigation sur le canal de Suez a toujours été libre parce que l'Egypte le désirait, ajoute l'éditorial, et elle demeurera libre parce que l'Egypte le veut bien".

Bombay, 2 — (PA) — Le chef du gouvernement indien, M. Nehru, a parlé hier pour la première fois de la question de Suez. Dans un discours qu'il a prononcé à Pouna, M. Nehru a dit que la nationalisation du canal de Suez par l'Egypte est un signe de l'affaiblissement de la domination européenne en Asie et au Moyen-Orient, domination qui dure depuis plus d'un siècle.

On sait que le président Gamal Abdel Nasser a affirmé hier soir à un groupe d'étudiants d'Alexandrei que les Egyptiens "défendront le canal, dussent-ils y verser la dernière goutte de leur sang".

Le colonel a aussi affirmé que l'étatisation du cours d'eau international a permis à l'Egypte de démasquer l'impérialisme et ses partisans.

**PLAN CONTRE L'ETATISATION DU CANAL DE SUEZ**

Londres, 2 (PA) La Grande-Bretagne, la France et les Etats-Unis mettent la dernière main aujourd'hui à un plan qui vise à l'annulation de l'étatisation du canal de Suez par l'Egypte et à la mise en tutelle internationale de la voie maritime.

Des specialistes diplomatiques ont passé la nuit à la confection du plan que le secrétaire au Foreign Office, M. Selwyn Lloyd, le ministre aux Affaires étrangères de France, M Christian Pineau et le secrétaire d'Etat américain, M. Dulles, doivent examiner ce matin durant une réunion.

Dans ses grandes lignes, le plan prévoit que les trois grandes puissances convoqueront les pays que concerne la nationalisation du canal, dont la Russie et l'Egypte, à une conférence qui aura lieu dans quelques semaines, à Londres peut-être.

**REFUS A PREVOIR**

Il comporte aussi la proposition de confier, selon le terme des diplomates français, la "gérance" du canal à une organisation internationale.

Le plan n'a soulevé aucun commentaire officiel au Caire. Mais les observateurs stationnés dans la capitale égyptienne soutiennent que le président Nasser repoussera toute proposition de contrôle international, sous quelque forme qu'on la présente, qui semblerait seulement empiéter sur la souveraineté de son pays.

Ils expliquent que Nasser ne peut plus céder un pouce de terrain aux Occidentaux, maintenant qu'il a rehaussé son prestige à un échelon encore sans précédent, dans le monde arabe, en décrétant l'étatisation de la compagnie du canal.

Certains sont toutefois convaincus que le président accepterait plus facilement un élargissement de la convention internationale que neuf pays avaient signée en 1888, convention garantissant la liebrté absolue de navigation sur le canal.

**"DES PIRATES"**

Cependant Nasser a déclaré que l'Egypte n'attenterait pas à cette liberté tout en défendant le canal.

Dans un discours qu'il a prononcé à Alexandrie, il a accusé les Britanniques de raisonner "comme des pirates" en proclamant que l'Egypte a volé le canal en le nationalisant. Il a donné l'assurance que son pays "expulsera les pirates" qui violeront les droits de l'Egypte sur le canal ou dans son propre territoire.

On n'écarte pas encore, dans les milieux officiels, la possibilité d'user de force si Nasser se montre intransigeant ou fait obstruction au libre emploi du canal. Mais dans les cercles américains on ajoute que l'éventualité d'une action militaire a fortement diminué depuis l'arrivée de Dulles à Londres.

**D'AUTRES MOYENS?**

A l'issue des entretiens, hier soir, Pineau a déclaré aux journalistes qu'il avait, avec ses collègues, cherché "une solution politique" au problème. Si cette solution "n'est pas acceptée, a-t-il déclaré, nous devrons trouver d'autres moyens".

Plus tôt, dans sa conférence de presse, à Washington, le président Eisenhower avait souligné la gravité de la question qu'il faudra, a-t-il dit, "aborder avec précautions".

On a laissé comprendre que Dulles a la mission particulière de mettre la Grande-Bretagne et la France en garde contre des représailles militaires et d'indiquer clairement que les Etats-Unis, advenant qu'on ignorât la recommandation, ne se mêleront pas de cette mesure de sanction qu'ils ne croient pas plus avantageuse que des négociations diplomatiques.

**POLITIQUE EN JEU**

Il semble évident que la réaction de chacun des trois ministres reflète ses propres préoccupations politiques. Le premier ministre britannique, M. Eden, de son côté devra envisager d'acerbes critiques de la part de son propre parti s'il ne prend pas une attitude assez ferme. Par ailleurs, le parti républicain du président Eisenhower se prépare déjà à lancer une campagne électorale basée sur la paix et la prospérité, cependant que toutes les factions politiques de France, à l'exception des communistes, ont la conviction que laisser l'Egypte remporter la victoire serait assurer la perte de l'Algérie.

Il reste aussi à résoudre la question de la perception des droits de passage sur le canal et à déterminer laquelle des deux compagnies assumera la tâche, la traditionnelle, qui perçoit les paiements en majorité à Paris ou à Londres, ou la nouvelle compagnie de l'Etat égyptien.

TACHE DIFFICILE

Paris (Reuter) — Le gouvernement français a dépêché hier un deuxième envoyé à Londres et lui a donné instruction de prendre une attitude sévère sur la question du canal de Suez.

Le sous-ministre aux Affaires étrangères, M. Maurice Faure, a reçu instruction de convaincre le plus tôt possible M. John Foster Dulles, secrétaire d'Etat américain, que "l'acte de force", du gouvernement égyptien ne doit pas être accepté.

IDEE DE TITO

Vancouver, 2 (PC) Un ancien membre du ministère yougoslave des Affaires étrangères a déclaré hier qu'il croit que le maréchal Tito a moussé l'idée de la nationalisation du canal de Suez par l'Egypte.

Le Dr Bogdan Radista, ancien chef de la presse étrangère de la Yougoslavie, a déclaré que Tito a convaincu le président égyptien, Gamal Abdel Nasser, lors de leur rencontre à Brioni, que la saisie du canal de Suez aiderait à "paralyser" l'Ouest.

Maintenant professeur d'histoire européenne moderne à l'Université de Farleigh Dickinson, au N. J., le Dr Radista est à Vancouver, invité de la Société canadienne des paysans croates.

DULLES MECONTENT?

Londres, 2 (Reuter) — Le "Daily Sketch" croit savoir que M. John Foster Dulles a offert sa démission au président Eisenhower

Le quotidien londonien annonce aujourd'hui que le chef de la diplomatie américaine a téléphoné au président en lui faisant part de l'insatisfaction que lui inspire le manque de fermeté de l'attitude américaine, dictée par la Maison Blanche, à l'égard de la crise de Suez.

Aucun autre journal de la capitale anglaise n'a fait état de cette rumeur. Par ailleurs, les autorités américaines en Grande-Bretagne n'ont pas commenté la nouvelle.

Le "Daily Sketch" précise toutefois que le président Eisenhower a refusé la démission du secrétaire d'Etat.

On sait que M. Dulles participe présentement à une conférence réunissant le ministre des Affaires étrangères de France, M. Pineau, et le chef du Foreign Office, M. Lloyd.

AUCUNE DEMANDE

Londres, 2. (PA) — Les Russes ont déclaré hier soir que l'Egypte n'a jamais demandé l'aide soviétique pour construire le barrage d'Assouan.

Sans faire de promesses, les Russes ont dit que toute demande "serait sans aucun doute accueillie avec sympathie."

Une émission de Radio-Moscou, en langue arabe, a déclaré "que les propagandistes réactionnaires de l'Ouest font une campagne de mensonges en rapport avec les événements égyptiens.

"Le chef de la mission des experts soviétiques qui ont récemment visité le Moyen-Orient a affirmé que l'URSS était prête à offrir son aide technique pour la construction du barrage."

**PAIRE D'AMIS: Si cette corneille ne dit rien du tout, il nous est loisible de penser qu'elle peut faire quelques remarques sur ce photographe importun. Le garçon est un jeune Allemand de Francfort. Il a découvert l'oiseau lorsqu'il était petit et mourait de faim, et il l'a emporté chez lui. Ce sont maintenant des compagnons inséparables. Incidemment, il parait qu'on peut enseigner à parler aux corneilles.** (International News)

## Enfant ébouillanté

Les secouristes Harry Higgins et Lucien Couture ont été appelés ce matin auprès du jeune Roland Primeau, 13 mois, fils de M. et Mme J. Primeau, du 338, rue St-Joseph, qui venait de s'ébouillanter avec du café. Un médecin a aussi été mandé sur les lieux et a donné les soins requis à la petite victime.

## Fillette blessée gravement à St-Pascal

Une fillette de 2 ans et six mois, Sylvie Gauvin, dont les parents demeurent au 673 de la rue Maufils, à St-Pascal de Maizerêts, a été heurté par une automobile, conduite par M. Richard Moreau, de L'Islet, hier soir, près de la demeure de ses parents. La fillette souffre de blessures à la tête. Elle a été transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils.

## Lord Radcliffe rentre à Londres

Londres, 2 (PA)) Lord Radcliffe, à qui la Grande-Bretagne a confié la tâche d'esquisser une constitution plus autonome pour l'île de Chypre, est revenu à Londres aujourd'hui après un séjour de 15 jours parmi les Cypriotes.

Le pair a déclaré qu'il tentera maintenant de d-brouiller ses impressions et de formuler les recommandations qu'il juge à propos. Il estime qu'il lui faudra peut-être accomplir un autre voyage dans l'île méditerranéenne avant de présenter un rapport définitif au gouvernement britannique.

Lors Radcliffe était arrivé à Nicosie le 14 juillet. Il a été généralement ignoré par les Cypriotes grecs désireux de mettre fin à la domination britannique et d'annexer leur île à la Grèce. Plusieurs chefs cypriotes ont déclaré que l'archevêque Makarios, actuellement en exil, était la seule personne avec laquelle il aurait été possible d'entrer en négociation.

Le représentant britannique a dit qu'il a conversé avec un grand nombre de personnes, dont des Cypriotes grecs et turcs, des administrateurs municipaux, des chefs de villages et des fonctionnaires du gouvernement.

Il a ajouté qu'il s'est renseigné sur leurs problèmes, leurs espoirs et leurs craintes. Radcliffe n'a pas révélé, cependant, s'il avait discuté la situation avec des Cypriotes favorables à l'annexion.

## Marins de l'Ile-de-France décorés

Le Havre, 2. (PA) "L'Ile-de-France", son capitaine et un bon nombre de ses membres d'équipage ont été décorés aujourd'hui par le gouvernement français pour avoir participé au sauvetage des survivants de l'"Andrea Doria".

Le sous-secrétaire d'Etat à la Marine marchande de France, M Roger Duveau a décerné l'Ordre du mérite maritime à "l'Ile-de-France".

C'est la première fois qu'un tel honneur est décerné dans l'histoire à un navire.

M. Duveau a épinglé la décoration notoire sur un coussin que tenait un mousse de 15 ans, Jean-Pierre Guillou. Ce jeune marin a joué un rôle important lors de la tragédie maritime de la semaine dernière.

Le commandant de "l'Ile-de-France", le capitaine Raoul de Beaudean, a été décoré de la Légion d'Honneur et 130 membres d'équipage ont été cités à l'honneur pour leur bravoure.

La cérémonie s'est déroulée au Havre où le paquebot a jeté l'ancre ce matin.

## Le col. Perron commandant du camp Borden

Ottawa, 2. (PC) Le quartier général de l'armée annonce que le colonel Joseph-O.-A. Perron, 48 ans, de Québec, attaché militaire à l'ambassade canadienne à Paris, assumera en septembre le commandement du camp Borden, en Ontario.

Il succédera au colonel R.-C. Bobby Clark, 53 ans, de Vancouver, qui prendra alors sa retraite.

Par ailleurs, le brigadier Michael-S. Unn, 51 ans, d'Ottawa, succédera cet automne au brigadier George-E.-R. Smith, 55 ans, de Victoria, comme chef du quartier général d'état-major au commandement central de l'armée à Oakville, en Ontario.

Le brigadier Unn est actuellement conseiller militaire de la délégation canadienne de l'équipe d'armistice au Vietnam.

## Professeurs et étudiants aux travaux forcés

Belgrade, 2. (Reuter) — Un tribunal de Split, en Dalmatie, a condamné hier deux professeurs et deux étudiants du séminaire catholique de la ville à des peines de travaux forcés dont la durée varie, selon les cas, de 18 mois à cinq ans et demi. Ils ont été convaincus de délits contre l'Etat.

Un quotidien de la Dalmatie précise que les accusés se sont servis de la religion à des fins politiques et qu'ils étaient en voie de transformer le séminaire en un centre de formation pour les ennemis du peuple.


Voici un goût que votre bébé aime vraiment

AYLMER
POIRES BARTLETT TAMISÉES

Nourriture idéale pour bien "lancer" votre bébé. Cette spécialité Aylmer est le *seul* aliment de bébé contenant des poires Bartlett canadiennes, mûries à point, choisies et pelées à la main, finement tamisées, et auxquelles on n'a rien ajouté sauf un peu de sucre. Voyez à quel point votre bébé apprécie cette saveur douce et veloutée.

**Votre bébé est-il un bébé Aylmer?**

Aylmer fournit les aliments dont votre bébé a besoin pour jouir d'une meilleure croissance, d'un développement supérieur et, en général, d'une parfaite santé. Lors de vos prochaines emplettes, n'oubliez pas de choisir les Aliments Eprouvés Aylmer pour Bébés—25 variétés délicieuses!

**Il n'y a pas de succédané pour le Jus d'Orange Aylmer "Bib"**

Chaque boite contient plus de Vitamine C naturelle que votre bébé n'en a besoin. Et *seul* "Bib" protège également contre l'allergie au jus et contre les dérangements d'estomac. "Bib" est aussi très commode—rien à presser ou à tamiser. Il suffit de 6 secondes pour l'ouvrir, le verser et le servir!

**Employez ces couvercles pour garder frais les aliments de Votre Bébé. 3 pour 10¢ chez votre épicier.**

ALIMENTS ÉPROUVÉS
AYLMER
POUR BÉBÉS

Fabriqués pour les bébés canadiens par une compagnie canadienne

OFFRE AUX MAMANS!

4 Attrayantes Pinces à Couvertures SEULEMENT 50¢ avec 6 étiquettes

(Ne se vendent pas dans les magasins —une valeur de $1.75)

UTILISEZ CE COUPON

PINCES À COUVERTURES
(Quatre Pinces—Indiquez la couleur ☐ Rose ☐ ou Bleu ☐ Inscrivez ci-dessous en lettres MOULEES vos NOM et ADRESSE et envoyez ce coupon par la poste, avec 50¢ et 6 étiquettes d'Aliments AYLMER pour Bébés, à:

Canadian Canners Limited, Produits AYLMER
Dépt. B.C., Hamilton, Ont.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
QL6



GRANDE VENTE d'Août de FOURRURES

chez... CHENOR

Achetez maintenant à ces prix d'aubaine

• LIVRAISON SUR DEMANDE • ENTREPOSAGE GRATIS

Elégance! Qualité! Bas Prix!

MANTEAUX COURTS
si pratiques l'automne
SEAL du Nord lapin teint brun
ou LAPIN (naturel)
Tous de créations récentes et styles exclusifs. Une variété incomparable. TOUTES les TAILLES . . . EXTRA SPECIAL
$95.

25% sur tous nos riches manteaux en MOUTON de PERSE et DOS de RAT MUSQUE du NORD durant notre GRANDE VENTE d'août en fourrures.

DOS DE RAT MUSQUÉ (naturel)
Une fourrure d'une richesse incomparable et d'une élégance classique. Tous les nouveaux traitements de la mode pour la saison 1956-57.
• TOUTES les TAILLES
EXTRA-SPECIAL, SEULEMENT $195.

SEAL d'AUSTRALIE
Lapin teint garni de rat musqué teint.
Une aubaine incomparable de notre vente annuelle. Manteaux de grand chic, de la plus haute nouveauté et d'une belle élégance.
• TOUTES les TAILLES
EXTRA-SPECIAL CHENOR
$145.

Manteaux LAPIN (teint vison)
CASTOR LASKIN (mouton rasé apprêté)
Ne laissez pas passer une telle occasion. Riches manteaux de styles à la page dans une belle variété de teintes.
• TOUTES LES TAILLES
EXTRA-SPECIAL
$95.

HEURES d'AFFAIRES D'ETE
Du lundi au jeudi, de 9 a.m. à 5.00 p.m. - le VENDREDI ouvert jusqu'à 9.30 p.m. et le SAMEDI, de 9 a.m. à 12.30 p.m.

Tel. 2-3851 CHENOR Ltée
MAGASIN à RAYONS
3 Est St-Joseph — Angle boulevard Langelier

AUCUN DEPOT
Payez aussi peu que $2.00 par sem.

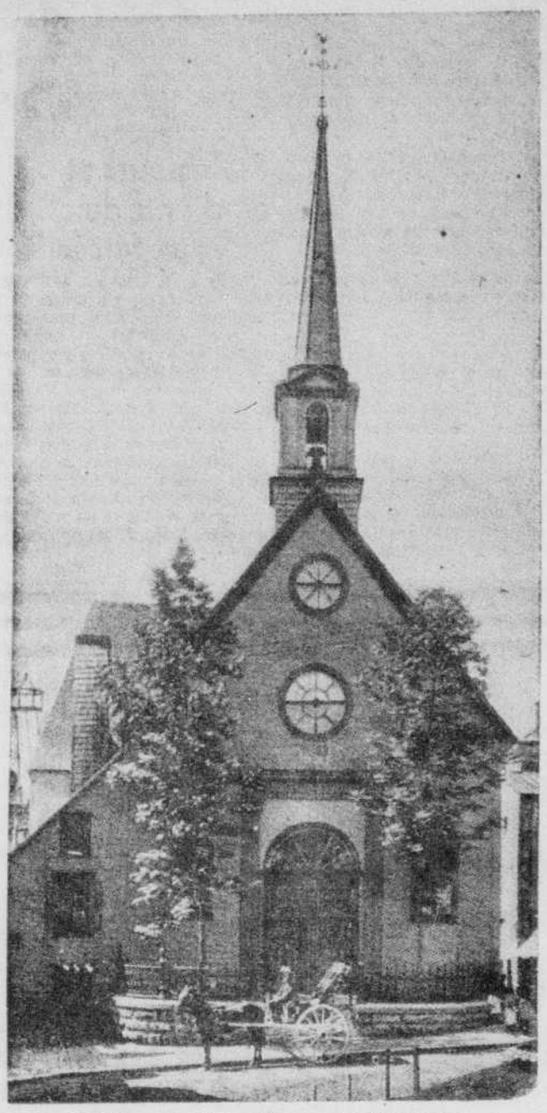
Pour JACQUES AMYOT souscrivez généreusement et sans retard! . .
1220 PREMIERE AVENUE — TEL.: 4-4756 — 4-5408

## Ce qu'on pense de nous à Calgary

### Ville-jumelle de Québec

M. Philips a visité Québec en mai dernier. Il raconte ici ses impressions. Nous avons cru, grâce à l'autorisation de son journal, qu'il plairait à nos lecteurs de les connaître.

*par BRUCE PHILIPS journaliste au "Calgary Herald"*



L'église de Notre-Dame des Victoires

## Un passé plein d'histoire survit dans le coeur des Québécois

**Même le sentiment a sa valeur en dollars et en cents**

Québec. — Il était très embarrassant de parler aux gens de notre ville-soeur de la renommée de la vieille maison du colonel MacLeod, sur la rivière Bow.

Ils étaient tous étonnés d'entendre dire que d'une manière ou d'une autre, nous n'étions aucunement capables de sauver de la démolition la maison du fondateur de notre ville, de la conserver comme un monument historique, même si les gens de Calgary eux-mêmes ne considèrent cette maison comme ayant été tout simplement une maison temporaire où MacLeod ait vécu ..

Ce serait facile à comprendre si Québec, se contentant de ce qu'elle a, abandonnait toute nouvelle démarche pour préserver ses lieux historiques. Mais, tel n'est pas le cas.

**Grand intérêt à maintenir le passé présent**

A Québec, c'est un fameux contraste. Ils ont tant, et nous avons si peu; ils démontrent encore un si grand attachement au maintien des reliques du passé.

Dans un sens, cela caractérise l'apparence du Québec moderne un indéfectible attachement au passé, joint à une judicieuse appréciation de la valeur de ces choses, en plein XXe siècle, et cela en dollars et en cents.

Un seul exemple: la ville maintient son propre bureau de tourisme qui rivalise facilement avec l'organisation de l'"Alberta Motor Association" et qui est certainement mieux pourvu que celui de notre Chambre de Commerce.

Le directeur de l'Office municipal du Tourisme, M. Louis Paré, attache d'ailleurs une grande importance au souci que doit apporter sa ville à la conservation des sites historiques.

**On invite les visiteurs à rester plus longtemps**

"Près d'un million de personnes viennent ici chaque année et dépensent, à notre humble avis, plus de $40 millions de dollars. Mais plus nous en aurons à leur montrer, plus ils demeureront chez nous et plus ils dépenseront chez nous."

Un exemple typique de cette politique, disons un parallèle au cas de la maison MacLeod, se présentait récemment...

Une compagnie financière voulait démolir deux édifices vieux de 150 ans au moins, en vue de la construction d'un édifice commercial. Le maire Hamel, qui insiste pour que chaque cas du genre lui soit soumis personnellement, a refusé la demande de ces financiers.

**Le maire croit que les vieilles bâtisses doivent être conservées**

On n'a pas établi définitivement s'il y avait quelque chose de bien particulier au sujet de ces bâtisses, exception faite de leur antiquité. Ça ne fait rien. Le maire Hamel est convaincu qu'elles ont une valeur de conservation.

"L'affaire est actuellement devant les tribunaux, dit-il. Nous sommes prêts à aller jusque devant la Cour Suprême du Canada pour consacrer notre droit à la conservation de ces édifices".

Un comité a été formé à cet effet, afin d'agir comme gardien de ces trésors et les membres accomplissent un beau travail. Ils ont même déménagé un monument marquant l'endroit d'un combat entre Indiens, trois fois avant d'être satisfaits qu'il soit à la bonne place.

**L'aide fédérale pour les problèmes grandissants**

Comme toute autre cité progressive, Québec a des difficultés à obtenir les argents nécessaires à la solution des problèmes sans cesse grandissants. Mais, la Cité peut tout de même obtenir certains montants des gouvernements provincial et fédéral en soulevant une certaine inquiétude au sein de ces gouvernements supérieurs, démontrant avec justesse la valeur pour le pays tout entier des revenus que le tourisme apporte au pays.

Le succès de ces efforts peut-être vu dans les vingtaines de plaques commémoratives, monuments et statues que l'on trouve tout autour de la ville. L'histoire surgit partout, souvent dans les endroits les plus surprenants.

Sur un mur d'un édifice public qui sert à l'Armée, se trouve une plaque indiquant qu'à l'intérieur sont les restes de treize braves Américains tués au cours de l'assaut sur Québec en 1775. A l'entrée d'un magasin de bijoux, il y a une plaque commémorant un vieux Canadien français qui a connu une renommée dans le monde littéraire, alors qu'il y demeurait. Une bâtisse, qui a servi comme quartiers généraux de Montcalm, est aujourd'hui un petit magasin, mais la bâtisse est encore là.

Quelque part dans la Cité, on trouve une statue ou une plaque marquant presque tous les personnages de l'Histoire et les incidents historiques qui se sont déroulés dans Québec. Mais tous ne sont pas anciens. Une plaque sur le mur du Château Frontenac rappelle que Churchill et Roosevelt ont occupé cet hôtel durant leur conférence de 1944.

**Un chef corrompu n'a pas de monument**

Il y a une couple d'oublis qu'il faut pourtant noter. Aucune pierre tombale n'a été érigée à la mémoire de l'intendant Bigot dont l'administration corrompue de la Nouvelle-France durant les dures années précédant la défaite de 1759, a sapé les forces de la colonie française juste avant l'attaque des Anglais.

Il n'y a pas non plus de monument ou de plaque à l'Anse-au-Foulon où Wolfe et ses Anglais pleins de fine stratégie ont mis pied à terre et ont confondu leurs ennemis français en découvrant un petit sentier le long de la falaise abrupte pour atteindre les Plaines d'en haut.

Mais il n'y a pas seulement que l'histoire qui fait de Québec un endroit si plaisant. La ville est semée de parcs et de terrains de jeux dont la plupart sont très jolis et où les citoyens trouvent ample espace pour jouir des rayons du soleil, aux jours de congé, dont le dimanche.

Les Plaines d'Abraham ont été converties en un vaste parc sillonné par une belle route tracée dans un beau paysage accidenté. Nous n'avons pas d'ailleurs vu aucune rue non pavée dans les limites de la Cité.

Toutes les grandes améliorations qui ont été apportées sont le résultat de haut degré d'esprit de civisme. Mais plusieurs des sites historiques ont été légués à la Cité.

L'esprit civique est notamment évident à l'occasion des fêtes du Carnaval d'hiver, un projet qu'il nous serait bon d'étudier au seul point de vue publicitaire.

**Le Carnaval a un programme varié**

Le Carnaval a eu lieu cette année du 7 janvier au 14 février. Tous les jours mentionnés au programme, contiennent quelque chose d'un grand intérêt, les courses de chien et le bal travesti du Mardi-Gras.

Les citoyens prennent part à un concours du plus joli monument de glace érigé sur leur propriété. Quelques-uns des monuments font preuve d'une grande imagination et d'un travail ardu qui a nécessité plusieurs dizaines d'heures de travail assidu. Certains monuments de glace ont jusqu'à vingt-cinq et trente pieds de long.

Il est impossible d'énumérer toutes les autres attractions, mais en voici quelques-unes: festival de fanfare; festival dramatique; concours pour les skieurs course en canots sur le fleuve couvert de glaces; courses de chevaux sur traineaux; feux d'artifice et le bonspiel.

**Les touristes ont tout le temps d'y prendre part**

Le programme se poursuit jusqu'au Mardi-Gras pour se terminer avec la venue du carême. Sa grande durée, par accident peut-être, sert aussi très bien à permettre aux touristes de passer une plus grande partie de leurs vacances dans Québec.

L'impression qu'il nous a restée est que même si nous ne pouvons pas avoir toutes ces choses immédiatement, nous devrions nous mettre à la tâche, afin d'en bénéficier nous-mêmes à Calgary. Parfois même, tout comme dans le cas de la maison MacLeod, il semble que nous devons profiter des expériences et des leçons que Québec a connues au cours de longues années.

## Le prince Philip dans l'Antarctique

Londres, 1er (Reuter) — Le duc d'Edimbourg se rendra dans l'Antarctique au cours de sa tournée dans l'hémisphère sud, tournée qu'il entreprendra afin d'aller inaugurer les Jeux olympiques à Melbourne, en Australie.

## Immigrants plus nombreux aux Etats-Unis

Washington, 1er (PA) — Plus d'immigrants sont entrés aux Etats-Unis durant les six premiers mois de l'année qu'au cours de toute autre période semblable depuis 1929. C'est ce qu'annonce aujourd'hui à Washington le Service de l'immigration.

Cet organisme précise que le nombre moyen des immigrants durant chacun des six premiers mois de 1956 a été de 26,500.

## Eisenhower signe le bill d'aide à l'étranger

Washington, 1er (PA) — Le président Eisenhower a signé, hier, un projet de loi mettant une somme de $3,700,000,000 à la disposition de 54 pays au cours de la prochaine année afin de leur permettre de se renforcer au point de vue économique et militaire contre le communisme.

Le projet de loi, tel qu'approuvé par le Congrès, ne vas pas aussi que l'Administration l'aurait désiré. Le montant est inférieur de $1,093,405,000 à celui que le président avait recommandé. Eisenhower a affirmé que la réduction effectuée par les membres du Congrès aura pour résultat d'affaiblir la sécurité de l'Amérique et l'entente entre les peuples du monde libre.

Le projet va également à l'encontre des vues de l'Administration en ce qui concerne la fin de l'aide militaire à la Yougoslavie. Ce pays pourra toutefois acheter des Etats-Unis les armes et le matériel nécessaires à l'entretien et au remplacement des armes qu'il possède déjà.


REPOS ASSURÉ

Au fabuleux

SHERRY BILTMORE HOTEL

Pour vacances baseball ou voyages d'affaires

A partir de $5.50 par personne aucune charge enfants moins de 14 ans

MASSACHUSETTS AVE., NEAR BOYLSTON · BOSTON, MASS.



VOUS PAYEZ 59c Non pas 3.00

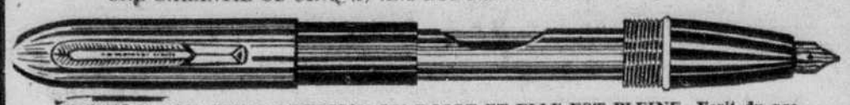
POUR 8 HEURES SEULEMENT

vendredi, 3 août

VOUS PAYEZ 59c Non pas 3.00

CE COUPON et 59cts vous permettront de posséder la fameuse plume-réservoir EVER-READY FINGER SQUEEZE CONTROL, d'une valeur de $3.00 équipée de la pointe No 2 SMOOTH HOODED POINT. Ce format spécial est pratique pour dames et messieurs.

UNE GARANTIE DE CINQ (5) ANS EST DONNEE AVEC CHAQUE PLUME



PRESTO ! ! UNE SEULE PRESSION DU DOIGT ET ELLE EST PLEINE. Ecrit du premier coup, ne faiblit jamais — ELLE EST ENTIEREMENT AUTOMATIQUE. Cette vente est lancée pour annoncer la plume, laquelle sera vendue plus tard seulement au prix régulier. IL FAUT VOIR CETTE PLUME POUR L'APPRECIER !

Ce coupon n'est valable que pour le temps de la vente — Apportez-le !

Les coupons sont nécessaires. Aucune plume ne sera vendue avant MIDI vendredi, seule journée de cette vente merveilleuse de 8 heures.
Prenez votre rang dans la file des acheteurs !

LIMITE — PAS PLUS DE DEUX PLUMES POUR CHAQUE COUPON
AUCUNE PLUME NE SERA VENDUE A CE PRIX APRES LA VENTE

CES PLUMES SERONT EN VEDETTES À MIDI VENDREDI

PAS DE COMMANDE POSTALE

VENDREDI 3 AOUT midi à 8 h. p.m.

BARRY Pharmaciens
650 St-Joseph Est, Québec
TEL. : 4-0842

VENDREDI 3 AOUT midi à 8 h. p.m.

Le contenu de ce coupon est protégé et COPYRIGHTED par Connelly Advertising Co.

Offre spéciale de présentation!

*Heinz régalera votre bébé avec*

LA NOUVELLE PURÉE DE BANANES HEINZ

DES BANANES DIGESTIBLES . . . DÉLICIEUSES . . . MÛRES— EN TOUTE SAISON

Voici une bonne nouvelle pour Bébé . . . et une *meilleure* nouvelle encore pour les mamans! Les bananes, si souvent recommandées par les médecins comme un *des aliments* les plus faciles à digérer . . . vous arrivent fraiches, mûres et délicieuses en toute saison sous la forme *pratique* de la purée de bananes Heinz.

Comme vous le savez peut-être, le secret de la digestibilité des bananes réside dans leur *maturité*. C'est pourquoi Heinz n'a choisi pour cette purée que des bananes mûres à point. Exigez la purée de bananes Heinz la prochaine fois que vous ferez vos emplettes. Elle est aussi délicieuse que nourrissante . . . et tellement *digestible* qu'elle est souvent recommandée aux bébés qui suivent un régime spécial.

HEINZ 57 STRAINED BANANAS

ÉPARGNEZ + 25¢ SUR VOS 3 PREMIÈRES BOÎTES!

Pour vous faire connaitre sa purée de bananes, Heinz vous remboursera 25c sur vos 3 premières boîtes de purée de bananes Heinz. Envoyez simplement votre nom et votre adresse ainsi que les étiquettes de 3 boîtes de purée de bananes Heinz à Heinz Baby Foods, Leamington, Ontario. Vous recevrez 25c par retour du courrier. Cette offre expire le 31 août 1956. Limite—une remise par famille. BF-856-F

Aliments HEINZ pour bébés

PLUS DE 100 VARIÉTÉS DE VIANDES EN PURÉE ET VIANDES POUR ENFANTS · CÉRÉALES POUR BÉBÉS
PURÉES ET ALIMENTS POUR ENFANTS · BISCUITS POUR LA DENTITION

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

# LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour le Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

75e ANNEE — No 185 QUEBEC, JEUDI 2 AOUT 1956 ★★ PAGE DIX-SEPT

## Les Saints

**L'Eglise commemorera demain l'Invention du corps de saint Etienne. Elle honorera aussi la mémoire du Bienheureux Pierre-Julien Eymard.**

## Soleil et marée

**Le soleil :** — lever : 4h.24; coucher : 7h.17; longueur du jour : 14h.53.

**La marée :** — haute marée : 1h.25 et 2h.22; basse marée : 7h.17 et 9h.23 (heure solaire).

## Les conditions atmosphériques

Montréal, 2. (PC) Prévisions de la météo, valables jusqu'à minuit, demain :

Synopsis : Une vague d'air frais qui recouvre l'Ontario et le Québec maintient dans ces deux provinces une température plus basse qu'à l'accoutumée. Le mercure a plongé aux alentours de 30 degrés, la nuit dernière, dans ces régions de la Mauricie, des Laurentides et du Lac St-Jean. On prévoit que le ciel demeurera ensoleillé mais qu'il continuera à faire frais, demain, dans l'est de l'Ontario et le sud du Québec.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Cantons de l'Est et de Québec : Généralement ensoleillé et frais aujourd'hui, cette nuit et demain. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain, à Montréal 54 et 75, Ottawa 48 et 78, Sherbrooke et Québec 45 et 75.

Aperçu pour demain : ensoleillé et frais.

Régions des Laurentides et de la Mauricie : Généralement ensoleillé, aujourd'hui. Beau et très frais, cette nuit. Ensoleillé et frais, demain. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Ste-Agathe 42 et 70, La Tuque 40 et 73.

Régions du Lac St-Jean et de Baie-Comeau : Ensoleillé avec périodes nuageuses, aujourd'hui. Beau et très frais cette nuit. Ensoleillé et frais, demain. Vents du nord-ouest de 15 milles s'adoucissant en soirée. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Chicoutimi 42 et 70, Rivière-du-Loup 45 et 68.

## En feuilletant "Le Soleil"

### Il y a cinquante ans

Winnipeg.—Winnipeg a doublé sa population en cinq ans. De 43,000 à 90,000. Un simple calcul nous apprend que dans vingt-cinq ans, Winnipeg aura 2,880,000 habitants.

Washington.—On continue à répandre des bruits de nature à faire croire que le président Roosevelt consentirait peut-être à accepter une nouvelle candidature à la présidence, en 1908. M. Roosevelt a fait démentir ces bruits.

### Il y a vingt-cinq ans

Moscou.—George Bernard Shaw a fait ses malles aujourd'hui après un séjour de dix jours en Russie au cours duquel il eut une conversation qui dura deux heures avec Joseph Staline. Shaw portait une cravate rouge lors de cet entretien mais il a été expliqué dans la suite qu'il n'y avait rien de conventionnel dans cela et que ce n'était qu'un simple hasard.

Berlin.—Le Graf-Zeppelin, revenant des régions arctiques, a survolé l'aérodrome de Tempelhof, Berlin, à 6 h. 20, hier soir.

## M. l'abbé Fortier à Cap-à-l'Aigle le 12 août prochain

M. l'abbé Lorenzo Fortier, nouveau curé de Saint-Raphaël de Cap-à-l'Aigle, sera installé au milieu de ses ouailles à l'occasion d'une solennelle cérémonie liturgique le 12 août prochain, à 4 heures de l'après-midi. M. le chanoine Thomas-Louis Imbeau, V.F., curé de La Malbaie, présidera à cette cérémonie. M. l'abbé Fortier quittera le presbytère des Saints-Martyrs-Canadiens, de Québec, où il était jusqu'ici vicaire, à une heure de l'après-midi, le 12 août, pour être escorté jusqu'à sa nouvelle paroisse. La cérémonie d'installation suivra à 4 heures.

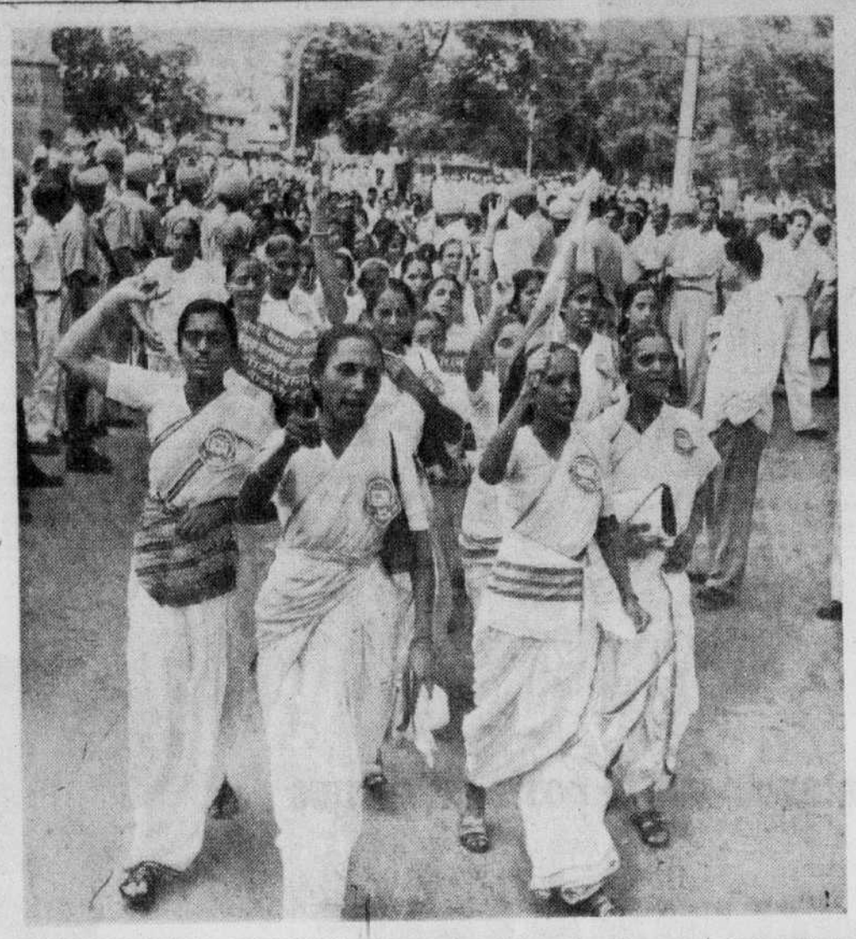
## AVIS DIVERS

7 h. 30 p.m. — Sur la Terrasse Dufferin — Cérémonie de la retraite, suivie d'un concert d'une heure par la fanfare du Royal 22e Régiment.

8 h. p.m. — Au Parc Durocher — Concert par la fanfare Lambilotte.

Faites reparer montres, horloges, bijoux chez POLLACK
CHRISTIAN GAUTHIER — horloger expert
Rez-de-chaussée — Rue St-Joseph

Me GEORGES RIOUX, avocat, annonce qu'il a ouvert son bureau à Chandler, comté de Gaspé-Sud, le 23 juillet dernier. Me Rioux a fait ses études classiques au Séminaire de Gaspé, ses études de Droit à l'Université Laval, Québec où il obtint sa licence "cum laude". Admis au Barreau au mois de juin 1954, il pratiqua sa profession à New-Carlisle, comté de Bonaventure pendant deux ans. Me Rioux occupera à Chandler le même bureau que la Caisse Populaire. —



**DEMONSTRATION FEMININE :** Des femmes de l'Etat indien de Maharashtra, brandissent ci-dessus des bannières au cours d'un défilé en face du Parlement de l'Inde pour protester contre la non-inclusion de Bombay et des autres régions marathi dans l'Etat de Maharashtra. Le projet de loi de la redistribution des Etats est actuellement l'un des plus contestée au Parlement de la Nouvelle-Delhi. (International News)

Aux Etats-Unis

# Un accord de la onzième heure évite une grève de l'aluminium

Pittsburgh, 2. (PA) Un accord de la onzième heure sur un contrat de trois ans dont une clause interdit toute grève, a empêché d'éclater hier une grève de 15,000 membres de l'Union internationale des ouvriers de l'aluminium qu'emploient neuf usines de la Aluminum Company of America.

Entretemps les Métallurgistes Unis continuent la grève qu'ils ont déclenchée hier à la fois contre l'Alcoa et la Reynolds Metals Company. Ce syndicat représente 18,000 des employés de l'Alcoa répartis entre 12 usines et environ 10,000 autres répartis entre neuf usines de la Reynolds.

L'accord intervenu quelques instants avant minuit hier soir est sujet à la ratification de chaque local syndical qui pourra examiner le contrat jusqu'au 9 août avant de se prononcer.

Mais après qu'il eut signé lui-même le contrat, le président de l'Union internationale, M. Edward Stahl, a déclaré : "Ma signature est une recommandation".

**LA SITUATION**

A la suite de ce règlement, survenu à la fin d'une période de grâce après laquelle le syndicat devait déclarer la grève, la situation, dans l'industrie de l'aluminium, se présente comme suit :

Le contrat qui, par l'entremise de l'Union internationale des ouvriers de l'aluminium, lie 6,500 ouvriers de 10 usines de la Reynolds à cette compagnie a expiré le 1er août. Le syndicat a consenti à prolonger le contrat sur une base quotidienne tant que dureront les négociations, à Richmond, et s'est engagé à donner avis trois jours à l'avance s'il veut déclencher la grève.

L'ininterruption des négociations entre l'Alcoa et l'Union internationale est en grande part attribuable au travail du commissaire William Rose, du Service fédéral de conciliation, qui a obtenu un prolongement de 24 heures et a réuni les deux parties en des en-

(Suite à la page 29, 7e col.)

CRÉDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
PRETS SUR HYPOTHEQUE
72 Côte de la Montagne
Tél. : 4-2468

cours par Correspondance
8-9, 10-11 et 12e ANNÉE
EXAMENS DU DEPT INSTRUCTION PUBLIQUE
DIPLOMEE
Mlle
CECILIA GIRARD
de Jonquière a obtenu le diplôme de 11e année du Département de l'Instruction Publique. Elle avait suivi nos cours par correspondance.

Demandez notre prospectus gratuit
Institut Raymond
1475 CH. STE FOY - QUÉBEC 6

OUVERTURE
DU RESTAURANT
Lichée Garden
44 rue St-Louis Québec. Tél.: 4-9149
Spécialités :
METS CHINOIS et CANADIENS
• Service de livraison gratuit à domicile, à proximité du restaurant.
• Attention spéciale aux commandes téléphoniques.
Avec nos sincères compliments et nos voeux de prompt succès des fournisseurs suivants :
MAURICE LEPINE & FILS — Provisions en Gros Boucher — 632 Est du Roi, TEL.: 2-6438
ISIDORE BLOUIN — Epicier — 498 rue Victoria — TEL.: 5-4871
O. PICARD & FILS INC. — Entrepreneur plombier, électricien — 85 rue Simard — TEL.: 2-1239
La LAITERIE LAVAL
875, 4ème Avenue, Tél. : 4-3551

# Des médecins canadiens pourront pratiquer dans les hôpitaux de l'Etat en France, annonce M. Désy

## La municipalité de Saint-Léon de Standon devrait avoir des policiers

Les jurés à l'enquête du coroner, présidée par le Dr David Robitaille, sur la tragédie dont Mme Alphonse Morin, 73 ans, a été victime, mardi soir dernier, ont profité de l'occasion pour demander aux autorités municipales de St-Léon de Standon de nommer des agents de police qui verront à faire respecter les lois de la circulation. Le jury a aussi rendu un verdict de mort accidentelle et aucun blâme n'a été adressé à M. Lauréat Lecours dont l'automobile a heurté Mme Morin.

Ce tragique accident s'est produit vers 9 heures, mardi soir, alors que Mme Morin revenait de rendre visite à une voisine. Elle traversait alors la route. Ni l'automobiliste ni la victime ne semble s'être aperçus. Mme Morin fut projetée à une soixantaine de pieds après avoir été projetée dans le parse-brise de l'auto de M. Lecours.

L'enquête a été tenue à la morgue Arthur Morissette et quelques témoins ont été entendus pour déclarer que M. Lecours allait à une vitesse réduite et donner les circonstances dans lesquelles la tragédie est survenue. Le lieutenant Martin Healey, en charge de la brigade des homicides, a fait les recherches nécessaires à l'enquête.

Mme Morin était la mère de M. l'abbé Antoine Morin, du Collège de Lévis. Elle laisse aussi dans le deuil: M. Roland Morin, Mme Ernest Roy (Cécile) et Mme Almanzor Leblanc (Marie-Anna). Ses funérailles auront lieu demain à St-Léon de Standon.

Paris, 2 (PC) Des médecins canadiens pourront dorénavant pratiquer dans les hôpitaux de l'Etat en France. L'ambassadeur du Canada à Paris, M. Jean Désy, a annoncé cette nouvelle aujourd'hui. L'accord "vient d'être conclu" avec les autorités médicales françaises, a-t-il déclaré.

Le choix des médecins canadiens sera laissé à deux universités canadiennes-françaises, l'Université Laval et l'Université de Montréal.

Les médecins canadiens recevront du gouvernement français une rémunération mensuelle de 50,000 francs et, en plus, des allocations pour les repas et le logement.

Le programme est censé entrer en vigueur en octobre.

A ce moment de 12 à 15 médecins canadiens pourront commencer à pratiquer dans les hôpitaux de l'Etat.

Des membres de l'ambassade canadienne ont travaillé durant environ neuf mois pour réaliser le projet.

**LES DRS JOBIN ET BONIN**

En mai dernier, le Dr J.-B. Jobin, doyen de la faculté de médecine à Laval et le Dr Wilbrod Bonin, doyen de la faculté de médecine de l'Université de Montréal, étaient à Paris les invités du gouvernement français, et ils mettaient alors la dernière main aux préparatifs.

Des médecins canadiens de langue anglaise pourront être choisis, mais ils devront être capables de s'exprimer assez bien en français.

"On ne peut exiger des malades qu'ils soient bilingues", a dit en souriant un fonctionnaire du gouvernement français.

**SCANDALE DECOUVERT: — A la suite d'une enquête poursuivie par le "Chicago Daily News" — et reprise par les autres journaux de cette ville qui avaient d'abord trouvé l'affaire insignifiante — le contrôleur de l'Etat de l'Illinois, Orville-E. Hodge, a été obligé d'admettre qu'il avait détourné des fonds de l'Etat pour la jolie somme de $650,000. On le voit ici à Chicago au moment où il vient d'admettre ses crimes en remettant une somme de $100,000 à l'Etat. La balance a été dépensée en placements... infructueux et en une vie de grand luxe. Il passera quelques années au pénitencier à la suite de ses aveux. (Central Press)**

# La candidature à la vice-présidence ouverte à tous, dit Eisenhower

## Préférence marquée pour Nixon

Washington (PA)— Le président Eisenhower a déclaré hier que la convention républicaine accueillera quiconque veut soumettre sa candidature à la vice-présidence. Mais le seul candidat qui lui paraît acceptable, le seul qu'il ait mentionné par son nom, est précisément l'homme qui occupe le poste en ce moment: M. Nixon.

Au cours de sa première conférence de presse depuis l'intervention chirurgicale qu'il a subie le 9 juin, sa première également depuis que son conseiller personnel, M. Harold Stassen, a lancé une campagne pour exclure M. Nixon de la candidature à la vice-présidence, M. Eisenhower paraissait un peu moins vigoureux, sa voix était un peu rauque, son débit, plus hésitant par moments.

Mais le chef de la Maison Blanche a donné aux journalistes l'assurance qu'il se porte bien, un peu mieux tous les jours, mais sans doute pas encore aussi bien qu'il y a un an.

Enfin, et d'une voix ferme cette fois, il a déclaré qu'il ne voit aucune raison qui l'empêcherait d'assumer un deuxième mendat.

Les 311 correspondants désiraient surtout connaitre les sentiments du chef de la nation à l'égard des efforts de M. Stassen tendant à modifier sensiblement la liste des candidatures républicaines.

De cette conférence, il ressort que:

1— Le président a refusé d'indiquer clairement qu'il favorise M.

(Suite à la page 29, 7e col.)

# Des enfants de huit et six ans tuent leur père dans le Michigan et lui volent $60

White Cloud, Michigan, 2. (PA) Deux jeunes enfants, vêtus de haillons, trouvés errant dans une municipalité rurale voisine, ont conduit la police du Mjchigan, hier soir, dans un petit pavillon de chasse où gisait le cadavre de leur père. L'homme avait succombé à une blessure de balle dans le dos.

Le shérif Robert Dougan a déclaré que la balle était du même calibre que le fusil porté en bandoulière par le plus jeune des deux enfants, âgé de six ans.

La victime est Louis-F. Fishaw, 33 ans, employé d'une usine de Grand Rapids. Le shérif a dit que sa mort remontait à deux ou trois jours.

Les enfants, Lonnie, huit ans, et Joey, avaient apparemment erré à l'aventure depuis la mort de leur père. Leurs vêtements étaient en lambeaux. Joey était nu jusqu'à la taille.

Ils ont été aperçus alors qu'ils regardaient une canne à pêche dans la vitrine d'un magasin, à six milles de la cabane. Le shérif a signalé que les enfants avaient $60 sur eux.

Conduits au pavillon de chasse, les enfants ont semblé confus. Ils ont raconté au policier qu'ils avaient pratiqué le tir sur des boîtes de carton autour de la cabane. La police a constaté qu'il manquait des balles à la ceinture que portait Joey.

Le shérif a été informé que Fishaw était divorcé depuis cinq ans et qu'il avait obtenu la garde des enfants.

PEINTURE DE CAMOUFLAGE
MAT D'ABORD
INTERIEUR EXTERIEUR
$3.49 LE GALLON
SATISFACTION GARANTIE
FLAT-LUHANT-FMAIL
24 COULEURS et BLANC
LIVRAISON GRATUITE EN VILLE
Tél. 2-2996
SURPLUS de GUERRE
637 OUEST ST-VALLIER

PROMPT SOULAGEMENT DES
PIEDS FATIGUÉS
LINIMENT
"TRIOMPHE DE LA DOULEUR"
MINARD

nouveau carton
2 bouteilles géantes
votre soif exige les...
Liqueurs Fortier
LES VRAIES LIQUEURS FORTIER

# M. P.-E. Gagnon vivement opposé à la reconnaissance de la Chine communiste

Ottawa (PC)— M. Paul-E. Gagnon, député indépendant de Chicoutimi aux Communes, s'est violemment élevé hier contre la prétendue intention de ceux qu'il appelle les "fabricants de traités" de reconnaitre la Chine communiste.

Le Canada, a-t-il dit au cours du débat sur la politique étrangère, ne doit pas se faire l'allié de ceux qui aspirent à dominer l'Occident.

"Les fabricants de traités, a-t-il dit, envisagent beaucoup plus que la coexistence. Ils songent à la cohabitation".

"J'affirme qu'un peuple chrétien et catholique comme le nôtre ne peut décemment vivre sous le même signe que la Chine et la Russie communistes. Nous ne devons pas flirter avec la mort".

Parlant en anglais et en français, M. Gagnon s'est dit d'avis que certaines personnes songent à offrir l'amitié du Canada à ceux qui, il n'y a pas si longtemps "ont massacré les nôtres et qui, demain, tenteront de nous imposer leur joug".

**LES PERSECUTIONS**

A ses yeux, l'agression de la Chine communiste en Corée et en Birmani et les persécutions des missionnaires occidentaux sont des actes de sauvagerie.

(Suite à la page 29, 1ère col.)

'Au Lion d'Or'
CURB SERVICE
Spécialités
Guedilles - Hot-dog jumbo - Hamburger jumbo - Bing-Bang - Sandwiches.
40 BLVD STE-ANNE - GIFFARD

## Corps répêché dans la rivière Montmorency

Le corps de Roland Duquet, 29 ans, de la rue Parc-Lafontaine, Montréal, a été trouvé vers 9 heures 30, ce matin, dans la rivière Montmorency, près de l'île Enchanteresse, à environ un mille de l'endroit où le jeune homme s'était noyé dans la soirée du 24 juillet dernier. La découverte du cadavre a été faite à la surface des eaux par M. Léopold Richard, un citoyen de cette colonie estivale.

M. Roland Duquet, qui était en pension depuis le mois d'avril dernier chez Mlle Suess, à Laval, s'est noyé alors que l'embarcation qu'il occupait avec son neveu, "Bobby" Cazes, fils de M. et Mme E.-L. Cases, 66 St-Patrice, Québec, a chaviré dans un rapide. Le garçonnet réussit à gagner la rive

(Suite à la page 29, 8e col.)

Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST
BICYCLES de COURSE
"NORMAN"
3 VITESSES
VITESSES INTERIEURES : "Sturmey-Archer"
VITESSES EXTERIEURES : "Derailleur"
MODELES POUR DAMES ET MESSIEURS

Val. Rég. $64.50
$49.99
AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PTO QUE:
$1. PAR SEMAINE
Solide cadre en tube d'acier, freins à câbles. Email métallisé dans les teintes de bleu, vert, rouge et or. Grandeurs de roues: 26" x 1¾".
COMMANDEZ PAR LA POSTE
Inclure taxe prov. requise. Livraison gratuite dans la province

**MARI**
demandé
Pour inviter sa femme à suivre des leçons de Valse, Tango, avec lui à l'Ecole de Danse Valentino, 253 rue St-Jean — si peu que $2.00 la leçon — Cours complet $12.00 — tél.: 3-2400.

**RIALTO**
DERNIER JOUR
William Holden, Edmond O'Brien et Alexis Smith dans "LE CRAN D'ARRET" (The Turning Point). Aussi: "PASSAGE INTERDIT" (Untamed Frontier) en Technicolor, avec Joseph Cotten et Shelley Winters.

**IMPERIAL**
Magnifique aventure de l'Ouest filmée en couleurs:
"LA CHARGE SUR LA RIVIERE ROUGE"
GUY MADISON et HELEN WESTCOTT
"LE GENERAL EST MORT A L'AUBE"
GARY COOPER et MADELEINE CARROLL

**LAURIER** DERNIER JOUR
2 vues en couleurs: "CITE SOUS LA MER", Robert Ryan, Mala Powers; "VIOLENT SATURDAY", CinémaScope, Victor Mature.
DEMAIN: 2 VUES FRANÇAISES
Robert Montgomery, Lloyd Nolan
"LA DAME DU LAC"
Gene Kelly, Leslie Caron
'Un Américain à Paris'
en Technicolor

**CINEMA PARI**
A L'AFFICHE
UNE DOUBLE AVENTURE D'AMOUR DONT L'UNE EST IMPOSSIBLE ET DONT L'AUTRE SE REALISE!
Gilbert PAMPANINI Henri VIDAL
ORIENT EXPRESS en couleurs
UN FILM PASSIONNANT D'ACTION REALISE A L'EPOQUE DES CRUELS SEIGNEURS
Prisonnière de la Tour de Feu
avec ROSSANO BRAZZI

**CAPITOL**
Un Théâtre Famous Players
DERNIER JOUR
à: 2h.30, 5h.50, 9h.20
Aussi beau aujourd'hui que la première fois que vous l'avez vu!
THE GREAT WALTZ
AN M-G-M MASTERPIECE
Aussi à: 1h., 4h.25, 7h.45
MacDonald CAREY — Patricia MEDINA
"STRANGER AT MY DOOR"

COMMENÇANT VENDREDI
Représentation continue de 1h. à 11h. "THE BIRDS AND THE BEES" à: 2h.40, 6h.05, 9h.25.
La vedette américaine de la Télévision dans son premier film musical! Un programme épatant vous attend!
Paramount presents
GEORGE GOBEL
MITZI GAYNOR
DAVID NIVEN
in the birds and the bees
Color by VISTAVISION TECHNICOLOR
Un autre grand film musical à: 1h., 4h.35, 7h.40
ERROL FLYNN — ANNA NEAGLE — DAVID FARRAR
"LET'S MAKE UP"
EN EASTMAN COLOR
Matinées .65c; Dim. et soirs: 85c

5ième semaine
Vous voudrez le voir et le revoir!
TYRONE POWER — KIM NOVAK
THE EDDY DUCHIN STORY
TECHNICOLOR CINEMASCOPE A COLUMBIA PICTURE
Rafraîchi par REFRIGERATION!
Matinées ..... 65c
Soirées ..... 85c
Empire
"Eddy Duchin" 1.00, 3.40, 6.25, 9.10. Dernier spectacle complet à 8.30 p.m.

TOUS LES SOIRS
DANSE
TRIO DE L'AUBERGE
"Auberge des 4 Chemins"
AUCUNE CHARGE D'ENTREE
Réservations MU 3-4438

## Horaire des cinémas

**CAPITOL**: — Représentation continue de 1 h. à 11 h. "Stranger at My Door" (85 min.) à 1.00, 4.25, 7.45 hrs. "The Great Waltz" (102 min.) à 2.30, 5.50, 9.20 hrs. Actualités à 4.10, 7.35 hrs.
**CINEMA DE PARIS**: — Orient Express: 12.30, 3.45, 6.40, 9.55 hrs. La Prisonnière de la Tour de Feu: 2.05, 5.20, 8.35 hrs. Actualités françaises: 3.35, 8.25 hrs.
**CLASSIC**: — Madame veut un Manteau de Vison: 1.25, 4.50, 8.10 hrs. Traqué à Chicago: 3.10, 6.20, 9.35 hrs Fin: 11.00 hrs.
**CARTIER**: — Great Day in the Morning: 1.00, 4.25, 7.55 hrs. Nouvelles: 2.30, 5.55, 9.25 hrs. Slightly Scarlet: 2.45, 6.10, 9.40 hrs. Dernier programme complet à 7.45 hrs. Fin: 11.10 hrs.
**CLASSIC**: Traqué à Chicago: 2.45, 3.55, 6.55, 10.00 hrs. Madame Veut un Manteau de Vison: 2.25, 5.25, 8.35 hrs. Fin: 11.30 hrs.
**EMPIRE**: — The Eddy Duchin Story (en cinéma Scope): 1.00, 3.40, 6.25, 9.10 hrs. Nouvelles: 3.00, 5.45, 8.30 hrs. Avril in Portugal: 3.15, 6.00, 8.45 hrs. Mc Boing Joing on Planet Moo (cartoon): 3.35, 6.20, 9.05 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.
**IMPERIAL**: Le Général est Mort à l'Aube: 1.33, 5.00, 8.10 hrs. La Charge de la Rivière Rouge: 3.03, 6.30, 9.40 hrs. Sujets: 1.10, 4.37, 8.04 hrs.
**LAIRET**: — Nouvelles: 1.10, 4.29, 7.44 hrs. Slightly Scarlet: 1.28, 4.42, 7.59 hrs. Great Day in the Morning: 2.55, 6.12, 9.29 hrs. Fin: 11.01 hrs.
**LAURIER**: — Cité sous la mer: 12.45, 3.55, 6.50, 10.00 hrs. Nouvelles: 2.10, 5.18 hrs. Violent Saturday: 2.25, 5.30, 8.30 hrs. Fin: 11.25 hrs.
**PIGALLE**: La Fleur Maudite: 12.05, 3.30, 6.35, 10.00 hrs. Et la Fête Continue...: 1.50, 5.15, 8.40 hrs. Actualités françaises: 3.20, 8.30 hrs.
**PRINCESSE**: — The Warriors: 1.00, 3.54, 6.48, 9.42 hrs. Sujets courts: 2.25, 5.19, 8.13 hrs. Gun Fury: 2.31, 5.25, 8.19 hrs.
**RIALTO**: — Passage Interdit: 1.00, 3.55, 6.50, 9.50 hrs. Nouvelles: 2.15, 5.10, 8.05 hrs. Cran d'Arrêt: 2.30, 5.25, 8.20 hrs. Fin: 11.05 hrs.
**VICTORIA**: — La Valse dans l'Ombre: 1.00, 4.30, 8.00 hrs. Traversons la Manche: 2.55, 6.15, 9.45 hrs. Continuel de 1.00 à 11.20 hrs.
**BIENVILLE**: — Tarzan et la reine de la jungle: 7.00 hrs. Nouvelles: 8.10 hrs. Etrange rendez-vous: 8.20 hrs.
**CINEMA DE LEVIS**: — Cannibal Attack: 7.30 hrs. Actualités: 8.45 hrs. La Clef des Songes: 9.00 hrs.
**ETCHEMIN**: — Le plus grand chapiteau du monde (couleurs): 7.30 hrs. Aventurier de la jungle: 10.00 hrs.

DES DEMAIN
Olivia DeHavilland
"MA COUSINE RACHEL"
AUSSI
Humphrey Bogart dans
"BAS LES MASQUES"
**CLASSIC**
DERNIER JOUR
MALA POWERS dans
"TRAQUE DANS CHICAGO"
AUSSI
EVE ARDEN dans
"Madame Voulait un Manteau Vison"
EN COULEURS

DES DEMAIN
Olivia DeHavilland
"MA COUSINE RACHEL"
AUSSI
Humphrey Bogart dans
"BAS LES MASQUES"
**VICTORIA**
DERNIER JOUR
Esther Williams dans
"TRAVERSONS LA MANCHE"
en couleur
AUSSI
Robert Taylor dans
"LA VALSE DANS L'OMBRE"

DERNIER JOUR
2 bonnes attractions!
BENEDICT BOGEAUS presents
SLIGHTLY SCARLET
JOHN PAYNE | ARLENE DAHL | RHONDA FLEMING
TECHNICOLOR SUPERSCOPE
EDMUND GRAINGER presents
GREAT DAY IN THE MORNING
VIRGINIA MAYO - ROBERT STACK - RUTH ROMAN
ALEX NICOL - RAYMOND BURR
LEO GORCEY - REGIS TOOMEY
SUPERSCOPE TECHNICOLOR
Distributed by RKO RADIO PICTURES, Inc.
aux deux cinémas!
CARTIER et LAIRET
Ave Cartier Tél.: 5-9340 — 3e Avenue Tél.: 3-5050

SALLE CLIMATISEE
**PIGALLE**
A L'AFFICHE
CARLOS THOMPSON — ZULLY MORENO dans
FLEUR maudite
2e GRAND FILM
RAFAEL ALBAICIN et MARGARITA LOTTI dans
"ET LA FETE CONTINUE"

## Le policier conseiller!

Afred Hitchoock a fait appel à un conseiller technique pour son film "The Wrong Man". Il s'agit d'un policier à la retraite, Georges Groves, de New-York. Son travail terminé, Groves est revenu dans la métropole américaine où on l'a engagé comme conseillé technique à la télévision. Une série d'émissions écrites d'après les archives de la police de New-York est actuellement en préparation.

Roberto Rossellini ne fera pas la mise en scène du film "The Seawife". Il n'aimait pas le scénario. Joan Collins et Richard Burton, les vedettes obéiront donc aux ordres d'un autre metteur en scène.

**PRINCESSE**
DEUX FILMS EN COULEURS
CinemaScope:
"THE WARRIORS"
Errol FLYNN & Johanne DRU
"GUN FURY"
Rock HUDSON & Donna REED

Marina Vlady aura pour partenaire son mari, le directeur-acteur Robert Hossein, dans le film "Crime et Châtiment".

## De retour après trois ans: Monty Clift

Hollywood (UP) — Montgomery Clift, de retour au cinéma après plus de trois ans d'absence, est devenu un homme fort mystérieux. Clift joue dans le film "Raintree Country", qui coûtera 5 millions et demi, et c'est son premier depuis "From Here to Eternity". On se demande pourquoi il a dédaigné Hollywood ainsi. Sa conduite, assez étrange, met en transes ses directeurs, aux studios Metro-Goldwyn-Mayer. Ils craignent toujours pour cette épopée super-colossale de la guerre civile américaine, qu'ils sont entrain de tourner et qui durera 3 heures au cinéma.

Sur le plateau, Clift a exprimé le désir d'être seul, et un interprète a déclaré: "L'acteur est si tendu lorsqu'il travaille, qu'il ne peut s'empêcher de causer avec les gens". Pour ajouter au mystère, on dit qu'il est lié en ce moment à Libby Holman Reynold, la fameuse chanteuse "hot" qui est de plusieurs années son ainée.

Dans le film, Clift personnifie un intellectuel sérieux et timide, ce qu'il est en réalité. Les seuls amis qu'il a sont Michael Wilding et Elizabeth Taylor. C'est après une réception à leur maison qu'il démolit sa voiture et se retrouva à l'hôpital avec le visage endommagé, ce qui a retardé le film de neuf semaines.

Lorsqu'il fut blessé, madame Reynolds vola immédiatement à son chevet, de New-York et passa la majeure partie de son temps à ses côtés.

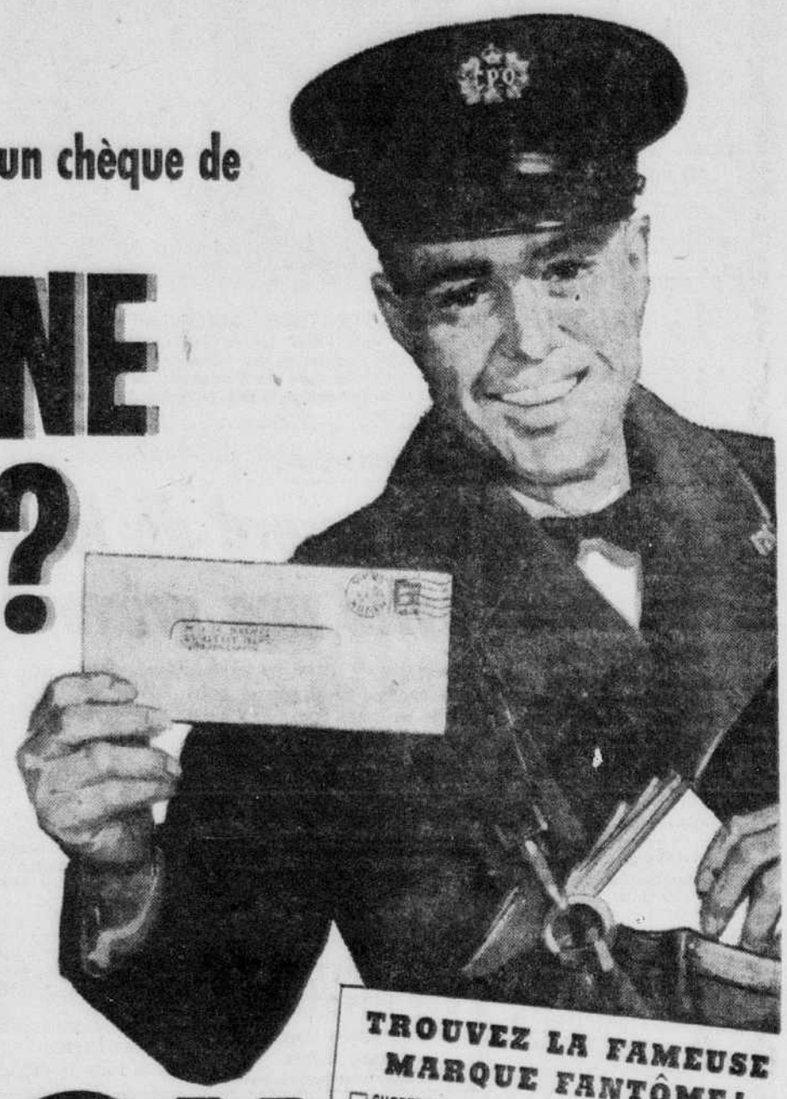
On dit que Clift est demeuré absent d'Hollywood parce qu'il a eu recours à un psychiâtre à New-York. Quant à lui, il s'explique ainsi: "Beaucoup des cénarios lui ont été soumis, mais il ne trouvait rien à son goût, seulement une histoire au sujet d'un chef ouvrier, mais le projet ne se concrétisa pas. Il était aussi intéressé à jouer dans une nouvelle version de "King's Row", mais cela n'a pas marché. Mais heureusement pour ses admiratrices, Clift sera vu plus souvent maintenant. Il joue dans "Sons and Lovers", un film tourné en Europe et dans "The Devil's Disciple", une pièce de Shaw où Lancaster et Laurence Olivier seront ses partenaires. "Raintree Country", qui est tourné en ce moment à Natchez, Mississipi et à Danville, Kentucky pour une période de 7 semaine, est le neuvième film de Clift. Comme le disait un de ses collègues: Il y a bien peu d'acteurs qui peuvent se permettre de quitter l'écran pendant des années, de refuser la publicité, de vivre en reclus et de revenir aussi talentueux et populaire qu'avant. Clift est un de ceux-là.

Bing Crosby aurait refusé une offre alléchante des studios Paramount pour être la c-ovedette d'un autre film de la série "Road To . . ." avec le comique Bob Hope. Crosby a répondu qu'il était trop vieux pour courir les jeunes brunes et blondes.

L'avion qui transportait récemment Red Skelton, des îles Hawaii à Hollywood, est arrivé à destination avec un des quatre moteurs en panne. Lorsque les passagers commencèrent à s'inquiéter, Red Skelton se mit à faire des blagues afin de faire oublier les dangers aux voyageurs.

Comment aimeriez-vous recevoir par la poste un chèque de

# $100 PAR SEMAINE PENDANT UN AN?



Alors participez à la NOUVELLE et sensationnelle NOUVELLE

# DOMINION

COURSE AU TRÉSOR FAMEUSES MARQUES — THRIFT

LISEZ LES RÈGLEMENTS! PARTICIPEZ MAINTENANT!

**VÉRIFIEZ LA LISTE!** L'on aperçoit à droite une liste comprenant 26 des plus fameuses marques de produits alimentaires et de produits domestiques au Canada.

**VÉRIFIEZ LES ILLUSTRATIONS!** A gauche et au-dessous, l'on aperçoit 25 illustrations de ces fameuses marques. La marque qui manque est la FAMEUSE MARQUE FANTÔME pour cette semaine.

**OBTENEZ UN BON DE PARTICIPATION GRATUIT** à votre Magasin Dominion ou Thrift. Inscrivez votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone et le nom de la Fameuse Marque Fantôme de cette semaine. Déposez votre bon de participation dans la boîte indiquée.

**$1,000 CHAQUE SEMAINE!** Dix prix de $100 chacun seront décernés chaque semaine aux personnes qui pourront nommer correctement la Fameuse Marque Fantôme et qui pourront répondre à une question soumise par téléphone entre 7 et 8 p.m. lundi.

**$100 PAR SEMAINE PENDANT UN AN!** Toutes les participations qui auront nommé correctement la Fameuse Marque Fantôme seront éligibles pour le grand prix de $100 par semaine pendant un an, qui sera décerné à toutes les quatre semaines. La personne gagnante doit se qualifier en répondant à une question soumise par téléphone entre 7 et 8 p.m. chaque quatrième lundi.

Les employés et agents de Dominion Stores Limited ou Thrift Stores Limited et leurs familles ne sont pas éligibles à ce concours.

Le concours commence demain (vendredi) matin et se termine jeudi soir prochain, le 9 août.

GAGNANTS DE LA COURSE AU TRESOR

Mme Bouchard, 4136 Harvard, Montréal.
Mme Kay Upward, 572 avenue Empire, Greenfield Park.
Mme Roland Montplaisir, 53 Du Sanctuaire, Cap-de-la-Madeleine
Mme Gaston Ringlet, 26 St-Pierre, St-Jean.
Mme A. Manes, 6963 rue Mazarin, Ville Emard.

TROUVEZ LA FAMEUSE MARQUE FANTÔME!

- ☐ SHORTENING JEWEL — Pour les gâteaux légers
- ☐ SACS DE THÉ RED ROSE ORANGE PEKOE — "Un bon thé"
- ☐ DETERGENT LIQUIDE MAPLE LEAF — Contient Lanoline fraîche et saine
- ☐ PÂTE DENTIFRICE CHLORODENT — Pour une bouche
- ☐ TISSUS FACE-ELLE POUR LE VISAGE — Double épaisseur
- ☐ OLIVES GATTUSO — Ordinaires et farcis
- ☐ BEURRE D'ARACHIDE CLUB HOUSE — Homogénéisé
- ☐ GOURMET SPREAD — Pour étendre ou cuire
- ☐ FÈVES BRUNES LIBBY'S — Dans la sauce aux tomates
- ☐ KETCHUP HEINZ — Assaisonne les repas
- ☐ HUILE ST. LAWRENCE — Pour les salades et la cuisson
- ☐ CIRE SUCCÈS — polissage automatique
- ☐ LAIT ÉCRÉMÉ STARLAC EN POUDRE — Nouveau et instantané
- ☐ KRAFT MIRACLE WHIP SALAD DRESSING
- ☐ JUS DE TOMATE CLARK'S — Nourrissant et rafraîchissant
- ☐ CONFITURES PURES ROSE BRAND — Toujours délicieuses
- ☐ JAVEX — Blanchit, Désodorise
- ☐ SOUPE AUX NOUILLES ET AU POULET LYONS — Une saveur délicieuse
- ☐ POIS DE FANTAISIE AYLMER — Succulents . . . tendres
- ☐ CAFE RICHMELLO — Saveur riche
- ☐ BISCUITS PARTY TREAT — Toujours frais
- ☐ FROSTADE — Rafraîchissant
- ☐ DÉTERGENT FAB — Nouvelle formule
- ☐ MARMALADE SHIRRIFF'S GOOD MORNING
- ☐ SOUPER BURNS CHUCKWAGON — Saveur à la mode de chez nous
- ☐ BASE D'ORANGE REAL GOLD — Concentré

plus $1000 de prix en argent CHAQUE SEMAINE!

PARTICIPEZ GRATIS À N'IMPORTE QUEL MAGASIN DOMINION ou THRIFT DANS LA PROVINCE DE QUEBEC!

## Préparatifs en vue d'élections

Ottawa. (PC) Le secrétaire d'Etat, M. Roch Pinard, a déclaré hier que le président général des élections a fait parvenir, le 18 juin, des instructions aux présidents d'élections les invitant à reviser la liste des bureaux de votation dans leurs circonscriptions. En réponse à une question de M. Harold Winch, député CCF de Vancouver-Est, M. Pinard a précisé que les présidents d'élections ont été priés d'écrire à tous les députés pour leur demander de nommer leurs énumérateurs.

## Succès des manoeuvres de Gagetown

Camp Gagetown, 2. (PC) Quelque 10,000 soldats canadiens s'emploient aujourd'hui à remplir les tranchées et à nettoyer le site du camp Gagetown à la suite du simulacre de guerre qui, durant huit jours, a transformé les collines pacifiques de ce camp d'entrainement du Nouveau-Brunswick en champ de bataille.

Alors que l'exercice "Morning Star" prenait fin hier, le major-général E.-C. Plow, le chef du commandement de l'Est de l'armée et le directeur des manoeuvres, l'a qualifié de "succès sans précédent".

La 1ère division canadienne d'infanterie y a mis à l'épreuve ses moyens de défense contre les attaques à la bombe atomique et l'armée, selon les mots mêmes du général Plow, y a trouvé "une source étonnante d'enseignements".

Mais si des milliers de soldats, selon les arbitres de l'exercice, ont été théoriquement tués par les explosions atomiques simulées qui secoué la région, un officier de la RAF a cependant réellement perdu la vie.

Le pilote Ian Gordon-Johnson, des Channel Islands, qui était stationné à la base de Chatham, au Nouveau-Brunswick, en qualité d'instructeur, est mort dans l'écrasement de son chasseur Sabre Jet, quelques heures avant l'armistice.


# GRANDE VENTE
## du Mois d'Août

**Toute notre marchandise d'été et de mi-saison à sacrifier à moins de 50%**

### SPECIAUX POUR DAMES ET DEMOISELLES

**25 MANTEAUX COURTS,** rat musqué teint vison ou naturel; grandeur: 10 à 16. Valeur $195.00 pour..... $69.00

**MANTEAUX LONGS:** rat musqué, dos premier choix, teint vison ou naturel. Valeur $395.00 pour..... $195.00

**MANTEAUX,** gr 10 à 18. Valeur $29.50, pour..... $10.00

**2e GROUPE:** manteaux tweed 100% laine; grandeur: 10 à 20, 38 à 44. Valeur: $49.00 pour..... $19.95

**MANTEAUX POUR DAMES,** tricotine ou gabardine 100% laine; grandeur: 14½ à 26½; teinte marine, noir, charcoal. Valeur: $79.00; prix d'occasion.... $29.95

**350 COSTUMES D'AUTOMNE,** tissu fibrine, tweed, 100% laine, teintes d'automne assorties; grandeur: 10 à 20, 38 à 44; modèle ajusté ou ample. Valeur: $39.50 pour..... $19.95

**2e GROUPE:** Costumes tweed, collet de vison; modèle ample; gr. 10 à 20. Valeur: $49.00 pour..... $29.95

**GROUPE DE 22 COSTUMES** mi-saison; gr. 12 à 14; couleurs gris, charcoal. Val. $29.50 modèle ajusté; prix de solde..... $10.00

**COSTUMES TRICOTINE** 100% laine; grandeur: 16½ à 24½, teintes noir ou marine, modèle ajusté. Valeur $69.00 pour..... $29.95

**35 MANTEAUX TRENCH** pour dames. Grs 10 à 18 à fond noir. Valeur 29.50. Prix de solde..... $5.00

**38 SACCOCHES, BOURSES,** pour appareiller avec trench. Val.: 3.95 pour $1.00

**MANTEAUX TRENCH** pour jeunes filles, teintes assorties, avec chapeaux, grandeurs 7 à 14x. Valeur $25.00 pour..... $7.95

**ROBES D'ETE,** cristalette et nylon, imprimé ou coton; modèle avec ou sans manches; grandeur: 10 à 20, 38 à 52. Valant jusqu'à $12.95 pour..... $3.99

**2e GROUPE:** Robes d'été, aussi d'automne; grandeur: 10 à 20, 38 à 52. Valant jusqu'à $16.95, pour..... $6.95

**3e GROUPE:** robes d'été. Valant jusqu'à $29.95 pour..... $10.00

**DUSTER,** coton imprimé américain; grandeur: 12 à 20. Valeur. $8.95 pour $3.99

**JUPES** coton; grandeur: 10 à 18. Valeur: 2.99, pour..... $1.49

**2e GROUPE:** Jupes coton glaisé; grandeur: 10 à 18. Val.: $4.95 pour $3.99

**3e GROUPE:** grandeur: 10 à 18. Valeur: $6.95 et $8.95, prix de solde $3.99

**500 CHEMISES** pour dames, coton rayé, avec bouts de manches; grandeur: 12 à 20; teintes assorties; tissu américain, coton glaisé. Valeur $2.99; prix de solde..... $1.00

**SERVIETTES** en ratine, gr: 20 x 38. Valeur .49; en spécial, 3 pour..... $1.00

**DEBARBOUILLETTES** en ratine rayée: gr 12 x 12. Valeur .15; en spécial, 12 pour..... $1.00

**COSTUMES DE BAIN** pour dames. Grs 10 à 20, 38 à 46. Marque Catalina. Val.: 9.95 pour..... $5.00

**MANTEAUX DE BAIN.** Grs: Petit, moyen ou grand. Valeur $3.95 pour..... $1.99

**2e GROUPE. MANTEAUX DE BAIN.** Valeur 6.95 pour..... $3.95

### SPECIAUX POUR HOMMES ET JEUNES GENS

**35 COMPLETS** worsted 100% laine importée, modèle simple ou croisé; teinte pâle; grandeur: 34 à 44. Valant jusqu'à $75.00; Prix de solde..... $10.00

**2e GROUPE:** Complets teintes foncées assorties. Grandeur: 33 à 44. Valeur: $34.50, pour..... $12.95

**3e GROUPE:** Complets 100% laine; grandeur: 36 à 50. Valeur: $59.00, pour..... $19.95

**4e GROUPE:** Tweed importé, teintes assorties; grandeurs: 34 à 46 aussi "tall" et "stout". Val.: $69. et $79. pour $39.50

**45 SPORT JACKETS,** tweed 100% laine. Grandeur: 34 à 44. Valeur $29.50. Prix de solde..... $10.00

**2e GROUPE:** Sport jackets tweed importé, un lot de 18 seulement; gr 35 à 42. Valeur $45.00 pour..... $16.95

**TRENCH COATS** pour hommes, gabardine laine et nylon; teinte marine; grandeur: 34 à 44. Valeur: $29.95 pour..... $12.95

**PALETOTS** mi-saison pour hommes et jeunes gens: tissu worsted ou nylon; grandeur: 34 à 46; teintes assorties. Valeur $39.50 pour..... $14.95

**2e GROUPE:** Paletots mi-saison "Ayers" 100% laine, gr: 34 à 46. Valeur: $59.00 pour..... $19.95

**3e GROUPE:** Valeur: $69.00 et $79.00 pour..... $29.50

**32 PALETOTS** tweed mi-saison pour garçons; gr: 26 à 34. Valant jusqu'à $25.00 Prix de solde..... $10.00

**350 PANTALONS SPORT,** gabardine de nylon; grandeur: 30 à 44. Valeur: $6.95 pour..... $2.99

**2e GROUPE:** pantalons worsted et nylon, plus pesant, taille: 28 à 48. Valeur: $8.95 pour..... $4.95

**PENMAN'S 95. COMBINAISONS.** Grs 34 à 44. En spécial..... $5.95

**PENMAN'S 71. COMBINAISONS** Grs 34 à 44. En spécial..... $2.99

**500 CHEMISES** broadcloth sanforisé, teintes assorties; grandeur: 14 à 17½. Valeur: $3.95 pour..... $1.99

**CHEMISES SPORT,** manches longues ou courtes; grandeur: petit, moyen ou grand. Valeur: $2.95 pour **$1.59 ou 2 pour** $3.00

**2e GROUPE:** chemises sport, manches longues ou courtes; gr. : petit, moyen, grand ou 'extra grand'. Valeur: 4.95 et 5.95; En spécial, 2 pour..... $5.00

**VESTONS SUEDE** brun; grandeur: 34 à 44. Valeur $22.50 pour..... $12.95

**VESTES DE SUEDE;** grandeur: 46 et 48. Valeur $27.50 pour..... $15.00

**COMPLETS** pour garçons, 2 pantalons; gr: 30 à 34 seulement. Valeur: $22.50 pour..... $12.95

**BLAZERS** pour étudiants, tissu 100% laine, teinte marine; gr: 24 à 34. Valeur $11.95 pour..... $5.95

**PANTALONS** gris, worsted pour étudiants: gr: 24 à 34. Valeur $5.95 pour..... $2.99

**SOULIERS** pour hommes, veau brun ou noir, semelle de cuir; grandeur: 6 à 11. Valeur: $12.95 pour..... $5.95

**2e GROUPE:** Valeur $14.95, pour..... $6.95

**75 COSTUMES DE BAIN** pour hommes gr: 30 à 38. Valeur $3.95 pour..... $1.00

**200 PANTALONS** pour garçons, gabardine de rayon, avec fermoir éclair; gr: 28 à 36. Teintes assorties. Valeur $4.95 pour $1.79

**500 CHEMISES** de travail, coton pesant, couleur kaki; deux poches; grandeur: 16 à 17½ seulement. Valeur: $3.50; **en spécial, 1.59; 2 pour**..... $3.00

**350 "JEANS"** pour garçons et fillettes; teinte marine; pesant 7 onces ¼; gr: 3 à 6x. Valeur : 1.99. Prix de solde..... $1.00

**PENMAN'S 71. COMBINAISONS.** Pour garçons, 24 à 32. En spécial.... $1.99

**TOUTE COMMANDE POSTALE SERA REMPLIE AVEC SOIN**

**JOS LAHOUD INC**

**GROS et DÉTAIL**

(Anciennement 130)

**297 DE LA COURONNE - QUÉBEC**

**HEURES D'AFFAIRES TOUS LES JOURS de 9 hres à 6 h. Vendredi jusqu'à 9 h. 30. Samedi jusqu'à 5 h. 30**

**MAGUIRE ELECTRIC**

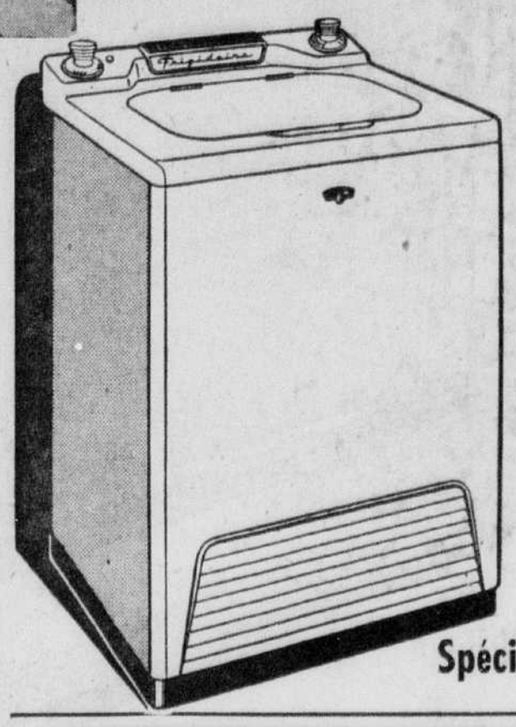
**continue SA VENTE**

**pour l'acheteur prévoyant**

**PRODUIT EN VEDETTE CETTE SEMAINE**

# Frigidaire
## LESSIVEUSE

**automatique General Motors**



Modèle de luxe WV-35, action à eau courante, Rotation "Rapidry", Fini de porcelaine inusable à l'intérieur comme à l'extérieur. Style élégant blanc éclatant, la meilleure lessiveuse complètement automatique qui soit.

Spécial **$229.**

1 Les éléments Radiantube ont 5 degrés de cuisson

2 La marmite "Thermizer" à multiples usages comprend une marmite à grande friture

3 Le four à Chaleur Uniforme est plus vaste que jamais et fini en porcelaine

4 Régulateur à cadran "Cook-Master" pour le four

5 Signal-horaire électrique à double vitesse

6 2 vaste tiroirs d'emmagasinage

Un joli ensemble de verres sera donné gratuitement à tous les clients qui achèteront les produits Frigidaire durant cette semaine.

**Poêle Electrique FRIGIDAIRE**

*Achetez-le maintenant seulement* **$269.** Rég.: $399.00

Souscrivez généreusement au fond Jacques Amyot

**"OFFRE SPÉCIALE D'ÉCHANGE"**

*Défaites-vous de votre vieux réfrigérateur*

**TÉLÉPHONEZ A 7-3401 pour le faire évaluer**

**MAGUIRE ELECTRIC**

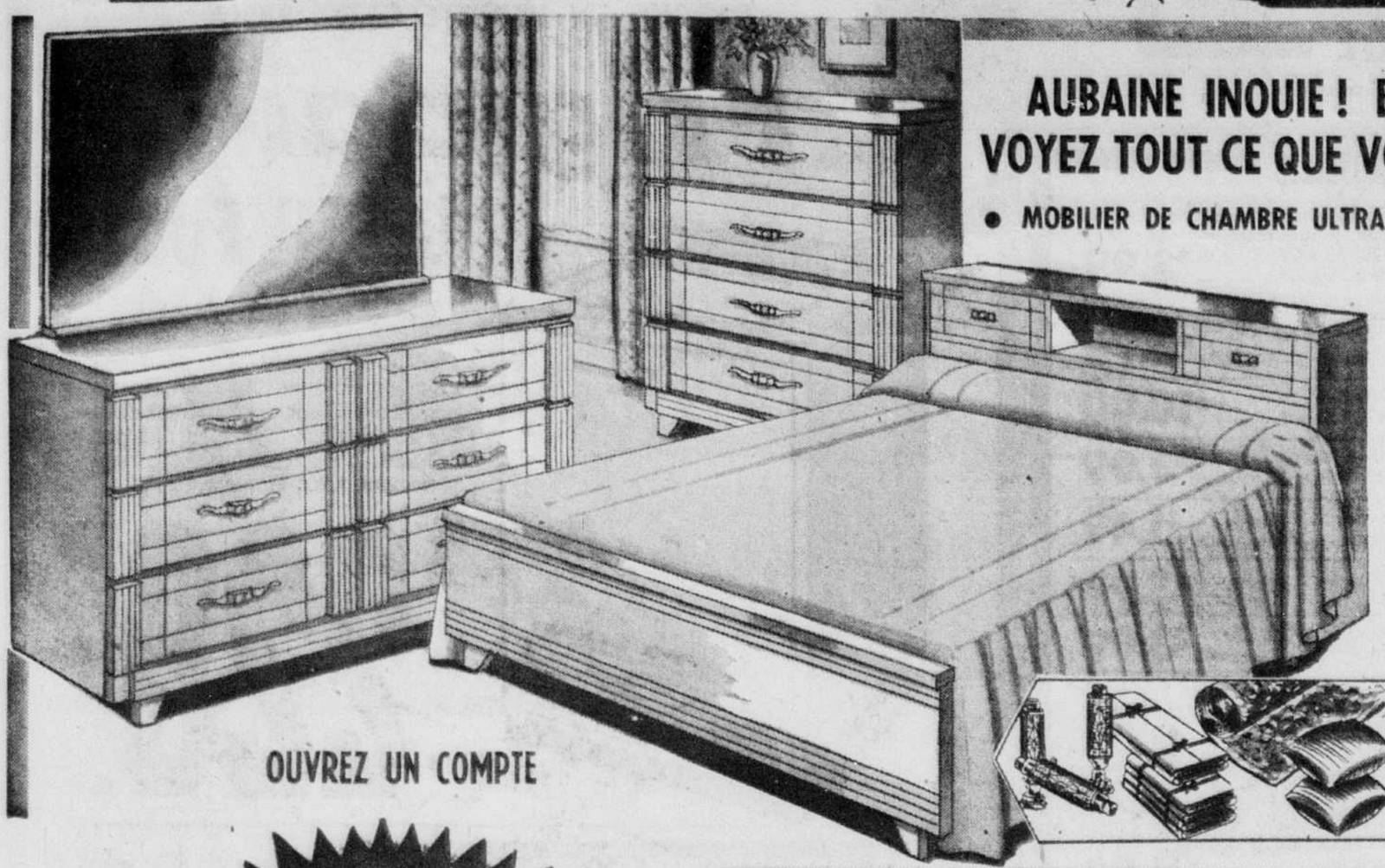
1330 Ave Maguire - Sillery - Tél.: 7-3401

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres. Le samedi ouvert jusqu'à 12 h. 30.

# LEGARE

NOUS CÉLÉBRONS... VOUS ÉPARGNEZ

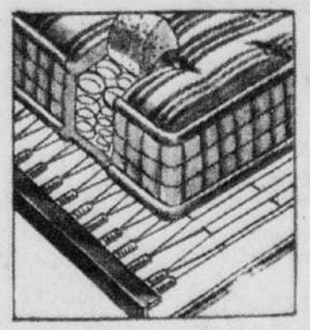
# VENTE 79IÈME ANNIVERSAIRE



## AUBAINE INOUIE ! ENSEMBLE DE CHAMBRE, 21 PCES
## VOYEZ TOUT CE QUE VOUS OBTENEZ ! EPARGNEZ 50.00 !

• MOBILIER DE CHAMBRE ULTRA-MODERNE. FINIS ÉCUME DE MER ARGENTÉ OU MOKA

Un ensemble de très bel aspect pour les jeunes modernistes! Fini écume de mer argenté ou moka. Poignées métalliques et pattes effilées. Bureau double à 6 tiroirs, surmonté d'un joli miroir à bords biseautés, spacieuse commode à 4 tiroirs et lit à tête-bibliothèque avec panneaux coulissants.



AINSI QUE TOUS CES ACCESSOIRES:

• Sommier, 4'6" • Matelas à ressorts, 4'6" • 2 oreillers • Ensemble de draperies, 3 pièces • Carpette de Rexoléum 6' x 9' • 2 draps pour lit double • 4 taies d'oreillers • Couvre-pied de chenille, couleurs variées • Série de lampes, 3 pièces, couleurs diverses.

REG. 269.00

**219.** LES 21 MORCEAUX

Seulement $1.70 PAR SEMAINE

OUVREZ UN COMPTE

## GRATIS !

SERVICE A DINER
52 MORCEAUX
PATRON BANDE MARRON

Voici notre offre étonnante. Vous recevez, ABSOLUMENT GRATIS ce service à dîner, 52 pièces, joliment glacé, manufacturé par Swinnerton, d'Angleterre. Ravissant patron de marron, enjolivé d'une bande dorée. Cet ensemble de 8 couverts est le vôtre avec chaque achat de $250.00 ou plus effectué au magasin.

Seulement $2.75 PAR SEMAINE

La taxe de vente payable au moment de l'achat

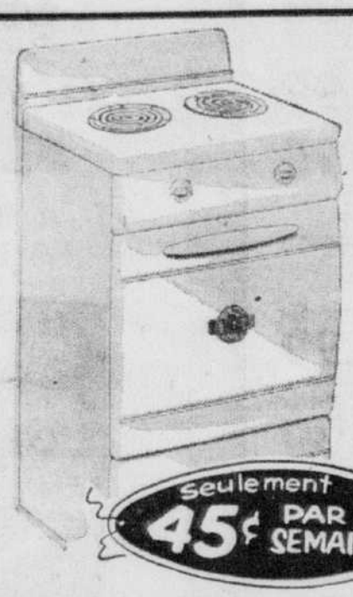
## REFRIGERATEUR "LEONARD" de 10.6 Pl. Cu.

VOUS OFFRANT TOUTES LES COMMODITÉS DÉSIRÉES

• Contrôle de dégivrage et de la température • Compartiment à denrées congelées, pleine largeur • Plateau à viande, pleine largeur • Tablette ajustable • Les tablettes du cabinet sont en aluminium, à l'épreuve de la rouille, facilement nettoyables • Humidoirs jumelés • Tablettes de porte de grande commodité • Beurrier et compartiment à fromage • Dimensions hors tout: largeur 28¼", profondeur 29¾", hauteur 59".

**349.95**

PAS DE DÉPÔT – jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER



Seulement 45¢ PAR SEMAINE

## POELE ELECTRIQUE A DEUX BRULEURS

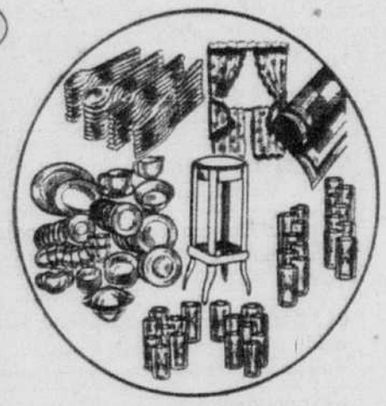
Isolation en fibre de verre sur tous les 6 côtés. 21 intensités de chaleur se réglant en 14 positions. En acier épais . . construction solide. Le plus grand dessus de cuisson: 22½" x 17¾". Le plus grand four jamais vu: 18" x 15" x 15". Hauteur 36", largeur 22½", profondeur 17¾".

**44.95**

PAS DE DÉPÔT

ÉPARGNEZ 30.00 !

Seulement 95¢ PAR SEMAINE



## ENSEMBLE DE CUISINE, 131 PCES
## MOBILIER CHROMÉ 5 MORCEAUX

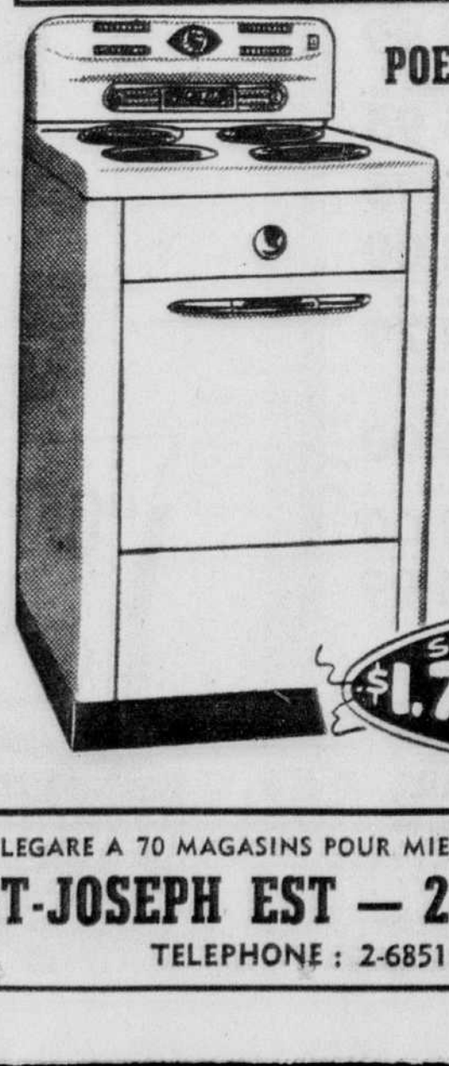
D'un style fascinant! Fabrication en chrome étincelant. Grande table, mesurant 30", pourvue d'une extension, à dessus de plastique, à l'épreuve de la chaleur, facilement nettoyable. Les chaises sont également recouvertes de plastique, sièges et dossiers capitonnés. Choix de couleurs diverses.

Y COMPRIS CES ARTICLES:

• Escabeau • Coutellerie, 34 pièces • Ensemble de rideaux, 6 pièces • Verrerie, 32 pièces • Service de vaisselle, 52 pièces • Carpette de Rexoléum, 6' x 9'.

REG. 139.

**109.**



Seulement $1.70 PAR SEMAINE

## POELE ELECTRIQUE "FINDLAY"

MODELE à FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE

Voici un nouveau et luxueux poêle électrique dont tous peuvent faire acquisition! Il est réellement rapide et efficace! Contrôles à bouton-poussoir. Four grandeur familiale. Le dessus à cuisson est pourvu d'un élément géant de 2100 watts et 3 éléments de 1250 watts. 21¾" de large, 27" de profond, 44" de haut.

**199.95** PAS DE DEPOT

Seulement $1.40 PAR SEMAINE

## LESSIVEUSE 'WESTINGHOUSE'

avec POMPE AUTOMATIQUE

GIRATEUR "COUSSIN LIQUIDE". Son action scientifique à courant d'eau lave plus vite, plus net et sans usure. La Transmission de "Qualité Suprême" assure un fonctionnement doux, silencieux, fiable et durable. Le Protège-Moteur "Klixon" protège à longue vie contre les avaries. Les Contrôles groupés épargnent le temps, évitent de se pencher. La cuve se nettoie facilement, comme un bol de faïence: pas de nettoyage laborieux.

**159.95** PAS DE DEPOT

Legaré

SEUL LEGARE A 70 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

600, RUE ST-JOSEPH EST — 273, RUE ST-PAUL

TELEPHONE : 2-6851

OUVERTS VENDREDI JUSQU'À 9.30,
SAMEDI JUSQU'À 12.30

BIENVENUE A LAC-MEGANTIC : Le Jeune Commerce de Lac-Mégantic installait récemment un panneau de bienvenue à l'entrée du village. Les responsables apparaissent sur la photo ci-dessus en compagnie de M. le maire DROUIN. Ce sont de g. à d., MM. PAUL LACHELLE, président ex-officio, YVES COMTOIS, président actuel, le maire, ALBERT TRUDEL, peintre-décorateur, JEAN-FRANÇOIS BOUCHARD, directeur, NORMAND VAILLANCOURT. N'apparait pas sur la photo, M. Evariste Roy.
(Photo : Studio Astra, — Lac-Mégantic-DNC)

## 10e anniversaire du Richelieu de Mont-Joli

Le Club Richelieu de Mont-Joli fêtera le dixième anniversaire de sa fondation le 2 septembre. Le programme des fêtes débutera par une messe suivie d'un déjeuner offert par la ville et d'un coquetel servi au mess des officiers des Fusiliers du St-Laurent.

Mgr Lionel Scheffer, o.m.i., sera le conférencier au dîner du dixième anniversaire donné au "Bec Fin" à Ste-Luce-sur-Mer. Il y aura à cette occasion remise d'une cloche Richelieu en cuivre aux neuf anciens présidents.

Plusieurs mouvements de jeunesse de Mont-Joli ont bénéfiié de l'aide du Richelieu depuis sa fondation. La réalisation dont le club de Mont-Joli est particulièrement fier est la colonie de vacances de Ste-Flavie qu'il a mise sur pied pour ensuite en faire don à la Fabrique de Mont-Joli qui en assume maintenant l'administration. Le club apporte aussi un soutien aux Scouts et aux Guides de Mont-Joli, fait la distribution du lait aux écoles et encourage toutes les activités des jeunes.

## Pèlerinage Lacordaire

C'est dimanche prochain le 5 août que se groupement sur les flancs du Mont-Royal, des milliers de pèlerins Lacordaire et Jeanne d'Arc pour leur pèlerinage annuel à l'Oratoire St-Joseph. De nombreuses délégations de cercles de la région métropolitaine, de Québec, du Bas du Fleuve, de Chicoutimi, des Maritimes et de l'Ontario sont attendues pour la circonstance. L'on comptait au delà de 20,000 pèlerins l'an dernier à ce ralliement national de cette Association antialcoolique.

## Mort subite de M. Henri Paturel

Un verdict de mort naturelle a été rendu, hier, par le Dr Georges Foy, coroner de Québec, en marge du décès de M. Henri Paturel, 53 ans, des Iles St-Pierre et Miquelon. Le quinquagénaire est décédé à bord de l'"Homeric", mardi soir, après quelques heures de maladie. Il a succombé à une hémorragie cérébrale. Le corps sera retourné aux îles françaises par les soins de la maison Sylvio Marceau.

M. Gilbert Gratton et son épouse sont tous deux diplômés de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal. M. Sege Deyglun, animateur du spectacle, est attaché à la troupe depuis un an mais s'occupe activement de la publicité du Théâtre de la Lune depuis sa fondation.

A Québec, Jeannot Prudent a visité les parcs Dollard, Ferland, des Plaines, Victoria, St-Mathieu et Bardy. Partout, il a laissé des impressions vives et il n'y a pas de doute que son message sera fidèlement observé.

# *Plein-jeu*

## dans les parcs de l'O. T. J.

**Jeannot Prudent fait des heureux dans les terrains de jeux — Initiative du ministère provincial des Transports.**

Les enfants fréquentant le parc Victoria ont accueilli mardi à l'arena un hôte en or, un ami qu'ils connaissaient depuis longtemps, nul autre que Jeannot Prudent, l'inimitable personnage du Théâtre de la Lune. Jeannot Prudent et son copain innocent onot terminé la devant une foule enthousiaste une visite de trois jours dans les différents parcs de l'O. T. J. de Québec.

Pour la présente tournée, Jeannot Prudent s'était intitulé "maître de la sécurité" et par les diverses péripéties de ses aventures, il a su inciter ses jeunes auditeurs à redoubler de prudence partout où se trouve le danger. Cette tournée du Théâtre de la Lune à travers la province et qui comprend 30 représentations dans les principaux centres québecois est une initiative du ministère provincial des Transports et Communications.

M. Edouard Lépine, publiciste au même ministère, accompagne les animateurs de ce célèbre théâtre de marionnettes, M. Gilbert Gratton, Mme Lise Gratton, son épouse et M. Serge Deyglun.

Le but de cette tournée, explique M. Lépine, est d'appuyer ceux qui se dévouent à l'organisation des loisirs en présentant un spectacle à la fois culturel, instructif et récréatif. On y a glissé çà et là des suggestions sur la sécurité et la prudence que l'enfant capte sans effort parce qu'il a dès le début adopté ces personnages. A aucun moment du programme d'une durée d'une heure, l'enfant n'a l'impression d'être subordonné à des conseils de moralistes comme il était facile d'y tomber.

Les animateurs ont d'abord voulu récréer tout en orientant le côté instructif du spectacle sur un sujet de prime importance : la prudence. Le tout se déroule dans les décors riants du Théâtre de la Lune et la magie des marionnettes fait le reste.

Mardi, des personnalités ont tenu à démontrer leur intérêt pour ce genre d'enseignement en assistant à la représentation au parc Victoria. On reconnaissait notamment M. Jacques Verreault, sous-ministre des Transports; l'inspecteur Georges Fortin, de la Sûreté municipale; M. l'abbé Alfred Leblond, directeur ecclésiastique de l'O.T.J. et M. Jean-Marie Lachance, directeur des Loisirs du même organisme.

M. Lépine explique que cette tournée est unique au monde. Les enfants qui raffolent des marionnettes sont vivement impressionnés par ce qui se déroule sur la petite scène et acceptent beaucoup mieux ainsi les conseils d'un Jeannot Prudent que de tout autre discoureur public.

Le Théâtre de la Lune possède 26 marionnettes et six décors pouvant se transformer instantanément. Le répertoire de la troupe est très vaste. Hier, on a joué "Boudou et Maman Maribou", les aventures d'un bucolique éléphant appelé Boudou et de sa petite maman; "Le Cyclisme", l'aventure d'une bicyclette en mauvais état; "Les Girafes au cirque", l'histoire de deux girafes qui s'ennuyaient et se sont dirigées vers un cirque; "Les Aventures de Don Pichenotte", lequel combat, lui aussi, des moulins qui cachent des bandits; enfin un sketche sur la sécurité. Le tout est entrecoupé de musique et de chant.

Fondé en 1953, le Théâtre de la Lune connut dès ses débuts un succès qui n'a cessé de grandir. Après avoir joué dans certaines salles paroissiales de la Métropole, la troupe crut bon d'étendre son champ d'action en province. Et c'est jusqu'à Sept-Iles et dans des régions encore plus éloignées que le Théâtre de la Lune s'est rendu pour livrer aux enfants le message de ses marionnettes.


SI VOUS AIMEZ ÉPARGNER DE L'ARGENT...VOUS DEVRIEZ SAVOIR CECI...

*A&P est le Magasin...où les Prix sont vraiment Bas!*

OUI...PLUS DE BAS PRIX SUR PLUS D'ITEM PLUS DE JOURS DE LA SEMAINE CHEZ A&P!

| | Ouverture | Fermeture |
|---|---|---|
| LUNDI | 8.30 | 6.00 |
| MARDI | 8.30 | 6.00 |
| MERCREDI | 8.30 | 6.00 |
| JEUDI | 8.30 | 6.00 |
| VENDREDI | 8.30 | 10.00 |
| SAMEDI | 8.30 | 6.00 |

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 4 août 1956.

A&P

FRUITS et LEGUMES FRAIS

RAISIN Sans Pépins lb 19¢
DE CALIFORNIE, E.-U., No. 1, GROSSES GRAPPES

PECHES - - - 2 lbs 25¢
ELBERTA, No. 1, FREESTONE, CHAIR JAUNE

MELONS D'EAU - cha. 99¢
EXTRA GROS, SUCRES, COUPE ROUGE FLAMME

ORANGES - sac cello 5 lbs 59¢
VALENCIA, DE CALIFORNIE, CATEGORIE DE CHOIX

FEVES JAUNES - lb 19¢
JEUNES, TENDRES, CULTURE DU QUEBEC

CONCOMBRES 3 pour 19¢
GROS, DOUX, No. 1, CULTURE DU QUEBEC

OIGNONS - - 3 gros pqts 10¢
DOUX, TENDRES, CULTURE DU QUEBEC

SPECIAUX TRES REDUITS

POIS A&P - - - - 2 btes 20 ozs 33¢ — DE CHOIX, NON CLASSES — Epargnez 2c
MAIS KERNEL - - 2 btes 14 ozs 21¢ — MADELEINE DE VERCHERES — Epargnez 2c
DINER KRAFT - - - 2 pots 25¢ — UN REPAS POUR QUATRE — Epargnez 2c
JUS DE RAISIN - - - btle 24 ozs 35¢ — WELCH — Epargnez 2c

VENTE de CONSERVES

POIS - - - - - - 4 pour 69¢ — GREEN GIANT, DE FANTAISIE — Spécial !
FEVES LIBBY - - 4 btes 15 ozs 59¢ — BRUNES FONCEES — Spécial !
JUS DE POMMES - - 2 btes 48 ozs 45¢ — MITCHELL'S — Spécial !
MAIS CREMEUX - - 4 btes 20 ozs 49¢ — MOWBRAY — Spécial !

VIANDES DELICIEUSES "SUPER-RIGHT" A&P

DINDES — CATEGORIE A Pret pour le four, Moyenne de 6 à 9 livres — lb 55¢
BIFTECK, RONDE — DESOSSEE "SUPER-RIGHT"
ROTI DE CROUPE — DESOSSE "SUPER-RIGHT" } lb 79¢
ROULE — COTTAGE CUIT PRET A MANGER MAPLE LEAF lb 65¢
WEINERS — MAPLE LEAF — pqt 1 lb 33¢
BACON SANS COUENNE pqt 1 lb 55¢ — TRANCHE, MARQUE ALL GOOD
JAMBON CUIT - - - pqt 1 lb 99¢ — TRANCHE
POULET EN Conserve boite 3 lbs 4 ozs 1.49 — CUITS - BURNS
FILETS DE PERCHE 2 btes 12 ozs 89¢ — CUITS
FILETS DE Brocheton 2 btes 12 ozs 89¢ — CUITS

SPECIAUX de BOULANGERIE

TARTE AUX ANANAS - - - - cha. 49 — JANE PARKER — Epargnez 10c
TARTE AU RAISIN - - - - - cha. 43¢ — JANE PARKER — Epargnez 6c
GATEAU DES ANGES - - - - cha. 49 — JANE PARKER, GROS — Epargnez 10c
BEIGNES - - - - - - - - douz. 23¢ — AU SUCRE OU A LA CANNELLE, JANE PARKER — Epargnez 4c

VEDETTES D'ALIMENTS CONGELES

LIMONADE REALEMON - - 2 btes 6 ozs 31¢
GAUFRES NIFTY - - - - 2 pqts de 6 27¢
CREME GLACEE WESTGATE Essences assorties brique 1 chop. 23¢

GINGER ALE - - - - - - 2 btles 30 ozs 29¢ — YUKON CLUB — Contenu seulement
BREUVAGE A L'ORANGE - - btle 48 ozs 35¢ — HI-C
JUS D'ORANGE - - - - - btle 48 ozs 35¢ — A&P, DE FANTAISIE
RELISH HEINZ - - - - - - jarre 12 ozs 37¢ — POUR CHIEN-CHAUDS ou HAMBURGERS
RITZ - - - - - - - - - pqt 8 ozs 21¢ — CHRISTIE
SAUMON SOCKEYE - - - - btle ½ lb 49¢ — ROUGE, DE FANTAISIE
HUILE A SALADE - - - - - verre 32ozs 79¢ — MAZOLA
REVUE WOMAN'S DAY - - - cha. 7¢

JAVEX LIQUIDE — btle 32 ozs 25¢

NOUILLES LANCIA — ENTIERES, FINES, LARGES — 2 pqts 12 ozs 25¢

JUS D'ORANGE CONGELE A&P — QUALITE DE FANTAISIE — 2 pour 35¢

TISSU DE TOILETTE SPRINGVALE 2 pour 23¢

C'EST DU CAFE TOUT PUR!

CAFE INSTANTANE A&P

jarre 2 ozs 53¢ — jarre 4 ozs 99¢

A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY

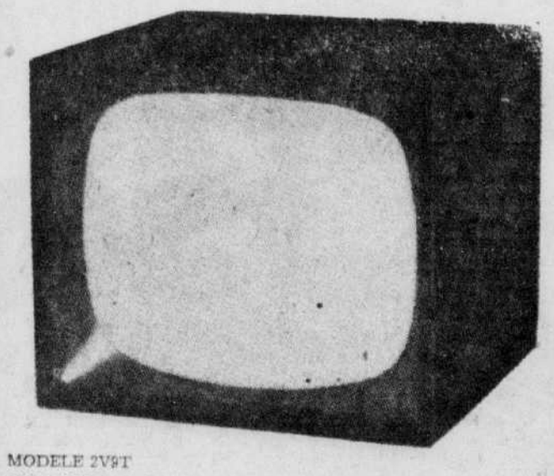


Westinghouse T.V.

Special! D'ÉTÉ

Jusqu'à 40% d'escompte

Hâtez-vous d'en profiter, car cette offre est pour un temps limité. Premiers arrivés, premiers servis. Modèles 1956. Strictement neufs.



MODELE 2V9T
21 LAMPES - REG. 249.95
EXTRA-SPECIAL
$169.

Modèle 2V4K
21 LAMPES
REG. 329.95
EXTRA-SPECIAL
$209.

Nous avons une foule d'autres SPECIAUX pour vous.
VENEZ MAINTENANT

*Le centre des appareils électriques à Québec*

TURCOTTE & LETOURNEAU INC.

Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h. 30 et samedi jusqu'à midi.

374 Est du Roi – (Carré Jacques-Cartier) – TEL.: 2-5647

# Un mort et neuf blessés dont deux religieuses dans deux accidents de la route

Un enfant a été tué et plusieurs personnes, dont deux religieuses de Notre-Dame-de-la-Charité, ont été blessés hier dans deux accidents de la circulation survenus à St-Guillaume d'Upton et à St-Cyrille-de-Wendover. Informée de ces deux accidents la police provinciale a institué des enquêtes.

Le jeune Jean-Paul Vien, 6 ans, fils de M. et Mme Harry Vien, a succombé à l'hôpital de Drummondville aux suites de l'accident qu'il a subi lorsqu'il fut heurté par une automobile près de la demeure de ses parents.

M. Henry Roy, 45 ans, de Ste-Perpétue, comté de L'Islet, est aussi dans un état critique à l'hôpital de Drummondville, à la suite d'un collision entre une automobile et une camionnette, près de St-Cyrille de Wendover. Dans ce mme accident huit autres personnes ont été blessées.

M. et Mme Rodolphe Guèvremont, respectivement âgés de 38 et de 32 ans, souffrent de multiples fractures et contusions. Leurs enfants, Pierre, 3 ans, et Ruth, un an et demi, ont également subi des blessures qui ont nécessité leur hospitalisation.

M. et Mme Germain Guèvremont, respectivement âgés de 39 et 32 ans, souffrent de fractures et de coupures multiples. Tous les membres de la famille Guèvremont habitent Val d'Or.

Mme Hermas Guèvremont, âgée de 67 ans, de St-Félix-de-Kingsey, a subi des blessures superficielles.

Deux religieuses ont également été blessées dans l'accident. Ce sont soeur St-Louis de Gonzague et soeur St-Léon, des Soeurs Notre-Dame de la Charité. La première habite Hotsprings, Texas, et la deuxième, Dallas, dans le même Etat. Elles souffrent de fractures probables du crâne.

# Situation inchangée en Birmanie

Lachio, Birmanie, 2. (PA) Des sources officielles birmanes ont révélé hier que des troupes chinoises se sont déployées le long d'un arc de 300 milles, en territoire birman.

Des informations provenant de Rangoon avaient signalé auparavant que des escarmouches avaient eu lieu entre les Birmans et les Chinois et que ces derniers avaient même occupé 1,000 carrés du territoire birman.

A Lachio, cependant, les autorités ont affirmé que la situation est normale. Il semble qu'elles aient voulu dire par là que rien n'a changé depuis mardi, jour où le gouvernement birman a annoncé que la situation était grave dans le nord-est du pays.

La nouvelle de Lachio veut que les troupes chinoises soient alignées de Putao, dans l'Etat du Cachin, jusqu'aux Etats du Chan.

Depuis quelque temps déjà des réfugiés chinois traversaient la frontière illégalement et en grand nombre. On avait découvert de temps à autre des agents communistes parmi eux.

**30 PRETRES SUIVENT UNE RETRAITE DE 30 JOURS A LA POCATIERE :** La Maison Diocésaine de Retraites Fermées "Notre-Dame du T. S. Rosaire" à Ste-Anne-de-la-Pocatière, accueillait récemment 30 retraitants pour une grande retraite sacerdotale de 30 jours, retraite préconisée par St-Ignace de Loyola, jésuite. Cette retraite est prêchée par le R. P. Joseph Ledit, S.J., de Montréal. De gauche à droite : M. l'abbé Robert Rousseau et Léon Bélanger, de Ste-Anne-de-la-Pocatière; Son Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque du diocèse de Ste-Anne et au nombre des retraitants; le R. P. Samuel Côté, o.m.i., directeur de la Maison des Retraites; M. le chanoine Arthur Beaudoin, du Collège de Ste-Anne; M. le chanoine Wilfrid Bergeron, de Nicolet; seconde rangée : MM. les abbés Rosaire Bélanger, de Ste-Anne; Bertrand Fournier, de St-Siméon de Charlevoix; Donat-J. Boucher, de Ste-Anne; Roger Laniel, de Valleyfield; les RR. PP. Léonce Jacob, de Cornwall; André Dagenais, c.s.v., de Rigaud; Léo-O. Douvd, de Rigaud; Jules Chartrand, de Cornwall; Chs-Emile Claude, sc.s.v., de Rigaud; Hector Côté, de Cornwall; Gérard Jolivet, de St-Jean, Québec; Florent Rhéaume, de St-Jérôme; André-Marie Roy, de St-Jean; Dominique Gosselin, de Ste-Anne; troisième rangée : Louis Dubé, de Ste-Anne; Yves Normandeau, de Montréal; Laurent Gagnon, de Ste-Anne; Charles Dumais, de Ste-Félicité de L'Islet; Paul-Emile Deschênes, de Ste-Anne; Aimé Talbot, de Ste-Anne; Paul-Emile Raymond, de Rivière-du-Loup; René Gagnon, de Ste-Anne; Charles Doucet, de Nicolet; Ovila Brabant, de Montréal.

(Photo : Roland Martin — La Pocatière-DNC)

# Humidité utile

Nelson, C.-B., 2. (BUP) Une vague de très grande humidité est venue en aide aujourd'hui à 160 pompiers qui luttaient contre un violent feu de forêt, près de Swan Lake, à 90 milles au nord-est de Nelson, en Colombie-Britannique.

Le garde-forestier du district a déclaré que le haut degré d'humidité a ralenti les progrès de l'incendie devenu hors de contrôle. Depuis ce matin, le feu avait déjà détruit 2,000 acres de bois de construction.

Quelque quatre-vingt-dix pompiers étaient arrivés dans la région, mardi ; on ne prévoit d'autre aide supplémentaire tant que l'humidité se maintiendra.

# Un charbonnier coule après avoir frappé une mine

Sydney, Australie, 2. (PA) — Le charbonnier anglais "Birchgrove Park" de 640 tonnes, a coulé aujourd'hui, à une distance de six milles de l'entrée du port de Sydney. Il y a eu au moins sept morts; un membre de l'équipage manque à l'appel, et six autres ont été rescapés.

Les survivants ont été recueillis après s'être cramponnés durant 8 heures aux débris flottants du charbonnier. On attribuerait la tragédie à une mine de la dernière guerre mondiale qui aurait explosé en rencontrant le vaisseau.

Un navire de guerre a détruit le mois dernier, une mine flottante près du même endroit.

# Les prêts d'Ottawa aux Canadiens

Ottawa. (PC) Les divers ministères fédéraux, ainsi que les agences et les commissions du gouvernement ont prêté une somme globale de $54,410,900 aux Canadiens au cours de l'exercice financier 1955-56. En réponse à la question de M. Ross Thatcher, libéral de Moose Jaw Lake Centre, il est révélé que le ministère des Affaires des anciens combattants a prêté à lui seul $23,315,124 au titre de la loi d'établissement des soldats sur les terres destinées aux anciens combattants. La Société d'Hypothèque et de Logements a consenti des prêts s'élevant à $21,369,000 au titre de la loi sur l'habitation.

# Optimisme des producteurs de lin

Gentilly, (DNC) — Les producteurs de lin affiliés à la Coopérative de Gentilly sont optimistes. Malgré le retard causé par le temps défavorable aux cultures en général, la récolte de lin s'annonce bonne. Le temps de la floraison est arrivé et déjà le lin a plus de 36 pouces de hauteur à plusieurs endroits.

Une bonne récolte est importante à tout point de vue, car on a tenté cette année, de ressusciter une culture délaissée depuis quelques années, mais dont le rendement, du temps qu'on s'y adonnait, avait été excellent.

Le Soleil a plus de quatre cents correspondants dans toutes les parties de la province, et est ainsi en mesure de vous fournir tous les jours une profusion de nouvelles régionales.


**À VENDRE**
Terre de remplissage pour le prix du transport et du chargement.
TEL. : MA 3-3884

Vacances, villégiatures, fins de semaine, avec piscine d'eau salée, danses et jeux divers et la bonne cuisine canadienne.
HOTEL DE LA ROCHE PLEUREUSE
aussi CHALETS MOTEL
ILE-AUX-COUDRES P.Q.
Tél.: le soir: 2-5767, ou s'adresser à l'hôtel même. Tél.: 282

Changement d'adresse et Nouvelle administration
HOPITAL ST-PAUL INC.
hôpital privé licencié
• Maternité • Pouponnière
• Médecine • Convalescence
Avantages religieux — Libre choix du médecin
1480 RUE FRONTENAC
Québec. Tél : MU 1-3275

EXAMEN de la VUE
Lunetterie
J.-M. Léveillé o.d.
Tél.: 4-8481 local 305
LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

L'instruction pour tous . . .
Tout pour l'instruction
Réalisez une économie de TEMPS et d'ARGENT
APPRENEZ SANS VOUS DEPLACER
INSCRIVEZ-VOUS AUX COURS
idc
IDC EST VOTRE GARANTIE DE SATISFACTION
Cours commercial bilingue.
Cours de Sténo-dactylo.
Cours de Comptabilité Supérieure.
Cours de Gérance de Bureau (Office Management).
Cours Scientifique 10e, 11e et 12e années (filles et garçons).
Cours de 10e et 11e années pour Aspirantes-Gardes-malades (avec examens du Département de l'Instruction Publique).
Cours de Chimie
Cours de Physique.
Cours de Mathématiques (Algèbre - trigo Geométrie).
Cours de français (des éléments de la Grammaire à la Dissertation.
Cours Préparatoire à l'Ecole Technique.
Cours de 8e et 9e années.
NOTRE FAMEUX COURS ANGLAIS (CONVERSATION) avec disques et tourne-disques gratuits
Nom ..... Age .....
Adresse ..... Comté .....
a/s de .....
Cochez le cours désiré et mailez ce coupon
INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE
322, rue St-Jean, Québec 4, P. Q.

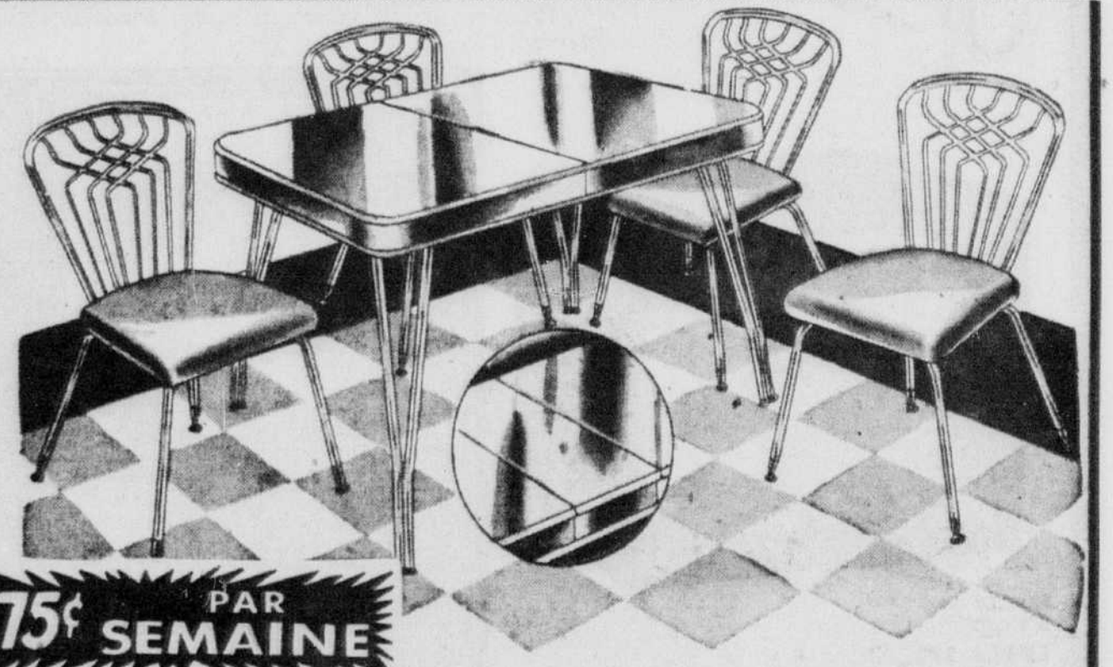
VENTE d'écoulement Chez WOODHOUSE DÉTÉ
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 HEURES P.M. SAMEDI JUSQU'A MIDI ET DEMI
PAS 5 ni 8 MAIS 10 MCX DE TOUTE EXCLUSIVITÉ!
MOBILIER CHROME POUR TOUTE LA FAMILLE ET LES HOTES DU DIMANCHE

REMARQUEZ AUSSI LA GRANDE TABLE EXTENSIBLE! 40" DE LARGE, 80" OUVERTE!
Ce magnifique mobilier est offert pour la première fois à un prix de vente sensationnellement modique. Cette luxueuse dinette est un achat sans pareil dans la ville et possède toutes les caractéristiques importantes . . . les pièces suffisent pour une réunion . . . dessus de la table en arborite résistant aux égratignures, large tablier chromé . . . le choix de couleurs combinées que votre coeur désire. Une concession spéciale sur cet achat considérable nous permet de vous offrir ces mobiliers inusités à un prix d'économie attrayant. Comprend 8 chaises de dinette, fauteuil berçant et table. Assortiment de couleurs.
$269.00
REG. 299.00
$2.10 PAR SEMAINE
AUCUN DÉPOT JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
10 MCX!
TABLE EXTRA-GRANDE, 8 CHAISES, 1 BERCEUSE PLASTIQUE, DESSINS ASSORTIS

UNE VRAIE AUBAINE à ce BAS PRIX!

BERCEUSE CHROMEE
Ces chaises berçantes en chrome tubulaire luisant se vendent à un prix budgétaire pour vente rapide. Appuie-bras, siège et dos très bien capitonnés pour un vrai confort. Disponible dans une variété de teintes et de patrons convenant à tous les goûts.
Rég. 24.50
$1.00 PAR MOIS 16.95
EPARGNEZ 7.55! OUVREZ UN COMPTE

OUVREZ UN COMPTE!
La taxe de vente payable au moment de l'achat.


75¢ PAR SEMAINE
MOBILIER DE GRAND LUXE! 5 MORCEAUX, GRIS, CORAIL, ROSE
GRANDE TABLE EXTENSIBLE, 36", à DESSUS de PLASTIQUE DURABLE
Vous n'avez jamais vu un mobilier de ce genre se vendant à un prix si bas. Fabrication en chrome, enjolivé de cuivre contrastant. D'une conception minutieusement étudiée. Table extensible, à dessus en arborite, résistant aux taches, ébréchures et brûlures. Les quatre chaises sont recouvertes de plastique, sièges rembourrés et dos imitation grille. Couleurs diverses s'harmonisant.
RÉG.: 139.
$99.00
AUCUN DEPOT ECONOMISEZ 40.!

WOODHOUSE
LES PLUS GRANDS DETAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA
440, RUE DE LA COURONNE
Téléphone : 2-2046

# Revue des marchés mobiliers

**Prix fermes à la Bourse de Montréal sur un marché actif — Le marché a monté de façon prononcée avec les titres industriels et les pétroles de l'ouest à Toronto — Légers gains à New-York.**

**A MONTREAL**

Montréal (PC) Les prix étaient fermes ou en hausse fractionnaire à l'ouverture d'un marché actif, aujourd'hui, à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne.

Les sidérurgiques Steico et Atlas se sont raffermis de 1-2, tandis que Noranda, un métal usuel, a monté d'un point. L'indice des raffineries de pétrole s'est haussé légèrement. Imperial Oil et B. A. Oil ont encaissé un gain de 1-4.

Price a avancé de 1-2, Bell Telephone de 1-4 et Bank of Montreal de 3-4.

Chez les alcools, Seagrams a progressé de 1-2 cependant que Canadian Brew est demeuré inchangé.

Canadian Chemical a monté de 1-8, Dominion Tar et Dominion Textile sont demeurés au même point.

**A NEW-YORK**

New-York (PA) Les prix ont monté légèrement à la faveur d'un marché passablement actif à la Bourse de New-York, aujourd'hui.

Les chefs de file ont encaissé des gains allant d'une fraction à un point. On a constaté quelques pertes minimes.

Warner Brothers a ouvert avec 4,700 actions en hausse de 5-8 à 27 3-4 et a échangé plus tard une tranche de 3,400 actions au même niveau. Kaiser a monté d'un point. International Nickel a cédé environ un point sur ses récents gains. Les sidérurgiques ont été mixtes. Republic a avancé d'une fraction à l'annonce de recettes plus élevées et en prévision d'une forte demande d'acier. Aluminium Ltd a inscrit 1,100 actions en hausse de 1 à 145 1-2; Air Reduction, 1,500 en hausse de 3-4 à 50 3-4; Ford Motor, 1,000 en baisse de 3-8 à 59, et General Dynamics, 1,600 en hausse de 5-8 à 73 7-8. Ce titre a fléchi légèrement par la suite.

Santa Fe et New York Central ont progressé. Les autres chemins de fer sont demeurés inactifs. Les produits chimiques et les cuprifères ont été mixtes. Les pétroles ont affiché une piètre performance à la suite de l'allure erratique de la Bourse de Londres. Gulf a monté d'un point, tandis que Sinclair a baissé d'une fraction.

Les prix étaient irréguliers à la Bourse américaine.

En hausse : Creole Petroleum, Consolidated Mining and Smelting, Glen Alden et Pacific Petroleum. En baisse : Mesabi Iron, Imperial Oil, Bunker Hill et New Jersey Zinc.

**A TORONTO**

Toronto (PC) Le marché, influencé par les titres industriels et les pétroles de l'Ouest, a monté de façon prononcée, ce matin, à la Bourse de Toronto.

Les nickels, qui avaient capté l'intérêt des acheteurs au cours des deux dernières séances ont baissé à la suite d'une prise de profit.

Les gains industriels ont été à peu près trois fois plus nombreux que les pertes. Les pétroles de l'Ouest ont encaissé plusieurs gains. Seuls, quelques-uns ont subi quelques pertes minimes.

Bank of Montreal a monté de 1 1-4 point à un nouveau sommet de 61 1-2. Atlas Steels a avancé d'un point et U.S. Ford a progressé de 3-4 en dépit d'un rapport semestriel peu favorable.

Falconbridge a monté de 1-2 chez les nickels tandis que International Nickel, en hausse de 8 1-2 points durant les deux derniers jours, a baissé de 1 1-8 point. Hudson Bay, un métal usuel majeur, a reculé le 1-4.

Chez les pétroles de l'Ouest, Bailey-Selburn a progressé de 7-8, Calgary and Edmonton de 3-8 et Central Leduc, de 15 cents.

**A WINNIPEG**

Winnipeg (PC) Des exportations d'orge ont caractérisé le marché des grains de Winnipeg aujourd'hui. La demande était moins agressive qu'hier mais tout indiquait que les demandes pour outre-mer seraient bonnes.

A dix heures, les prix étaient les suivants : Avoine de décembre, 79 1-8; de mai, 79. Orge d'octobre inchangée à 1.07; de décembre, 1.03 1-4; de mai 1.03 1-8. Lin d'octobre, 3.16; de décembre, 2.96 1-2 et de mai 2.99. Seigle d'octobre, 1.24 1-8; décembre, 1.23 1-2; de mai, 1.26 1-4, prix offerts.

**A CHICAGO**

Chicago (PA) La plupart des grains ont fléchi un peu sur un marché modérément actif aujourd'hui. Le blé a rencontré un peu de pression mais la plupart des contrats ne montraient pas de reculs.

Le blé de septembre cotait 2.15 3-4; le maïs de septembre 1.48; l'avoine de septembre était à 74 1-2 et les fèves soya de septembre 2.40 1-4.

## L'activité économique est excellente

Montréal (Spéciale) — D'après les indices économiques les plus récents, l'activité économique a dépassé les prédictions même les plus optimistes du commencement de l'année, dit dans un bulletin Nesbitt, Thomson & Co.

La production est en train d'établir des records — le produit national brut au premier trimestre a touché le taux annuel de $28.3 milliards, soit 11.7 pour 100 de plus qu'au même trimestre il y a un an. En avril, par comparaison avec le même mois l'an dernier, les livraisons des industriels accusaient une hausse de 12.7 pour 100, les inventaires, 10 pour 100 et la valeur des nouvelles commandes, 10.5 pour 100.

Le pouvoir d'achat est le plus haut qu'on ait jamais vu — le revenu du travail pour les quatre premiers mois s'étant accru de 10 pour 100 par rapport à la même période l'an dernier, tandis que les bénéfices des corporations augmentaient de 28 pour 100 dans le même temps.

Le niveau des dépenses de consommation, d'autre part, semble se maintenir élevé.

# Obligations canadiennes

**(Cours fournis par Royal Securities Corporation Limited)**

Séance du 30 juillet 1956

| Titres | Offre | Dem |
|---|---|---|
| **OBLIGATIONS DU DOMINION** | | |
| 3¼% Janvier 1978-78 | 101 | 103 |
| 3% perpétuelles | 88½ | 90½ |
| 2¾% 1er juin 1958 | 91 | 93 |
| 2% 1er mai 1958 | 99 | 100 |
| 3¼% juin 1974-78 | 94 | 96 |
| 3¼% 1er octobre 1973 | 94 | 96 |
| **EMPRUNTS DE GUERRE** | | |
| 3% 1959 (6e emp. victoire) | 98¼ | 99¼ |
| 3% 1960 (7e emp. victoire) | 97¼ | 98¼ |
| 3% 1962 (7e emp. victoire) | 95¾ | 96¾ |
| 3% 1963 (8e emp. victoire) | 95¼ | 96¼ |
| 3% 1966 (9e emp. victoire) | 94¼ | 95¼ |
| **GARANTIES PAR LE PAYS** | | |
| C.N.R. 3% 1954-59 | 97½ | 99 |
| C.N.R. 3% 1956 | 94 | 96 |
| C.N.R. 2¾% 1967 | 81 | 83 |
| C.N.R. 3¼% 1969-71 | 81 | 83 |
| C.N.R. 3¼% 1972-74 | 100 | ... |
| **FONDS INTERNATIONAUX** | | |
| Comm. Australie 4% 1970 | 95½ | 97½ |
| Banque Mondiale 3¼% 1965 | 94½ | 96½ |
| Banque Mondiale 3¼% 1969 | 95¾ | 97½ |
| **PROVINCIALES** | | |
| Colombie Brit. 3% 1969 | 90 | 92 |
| Colombie Brit. 3% 1960 | 98½ | ... |
| Manitoba 4¼% 1970 | 100 | ... |
| Manitoba Hydro 3½% 1974 | 93 | ... |
| Manitoba 3% 1968 | 90 | ... |
| Manitoba 4% 1969 | 100 | ... |
| Nouv. Brunswick 3% 1959 | 96 | ... |
| Nouv.-Brunswick 2¾% 1967 | 87½ | ... |
| Nouv. Brunswick 4½% 1969 | 100½ | 102½ |
| Nouv.-Brunswick 3¼% 1970 | 90 | 92 |
| Nouv.-Brunswick 3¼% 1970 | 95½ | ... |
| Terre-Neuve 3¼% 1957 | 98¼ | ... |
| Terre-Neuve 3% 1958 | 96½ | ... |
| Terre-Neuve 4¾% 1964 | 101 | ... |
| Terre-Neuve 4% 1974 | 93½ | ... |
| Nouvelle-Ecosse 2¾% 1966 | 88 | ... |
| Nouvelle-Ecosse 4½% 1969 | 100 | ... |
| Nouvelle-Ecosse 3¼% 1970 | 90 | 92 |
| Ontario-Hydro 3% 1964 | 93 | 94 |
| Ontario-Hydro 3½% 1979 | 91½ | 94 |
| Ontario-Hydro 4½% 1967 | 100 | ... |
| Ontario-Hydro 4½% 1969 | 100 | ... |
| Ontario 4% 1959-61 | 100 | 102 |
| Ontario 3% 1962-65 | 92½ | 94½ |
| Ontario 4% 1968 | 99 | ... |
| Ontario 3¼% 1962 | 98 | ... |
| Ontario 4% 1972 | 99 | ... |
| Ontario 3% 1977 | 88 | ... |
| Ile du P.-E. 2¾% 1962 | 92 | ... |
| Ile du P.-E. 3% 1963 | 92 | .. |
| Ile du P.-E. 4¼% 1967 | 99 | .. |
| Québec 3% 1939 | 97 | ... |
| Québec 3½% 1965 | 98 | ... |
| Québec 3¾% 1967 | 98½ | 100½ |
| Québec 4% 1962 | 100 | ... |
| Québec 3% 1965 | 93 | ... |
| Québec 3% 1969 | 90 | ... |
| Québec Hydro 3% 1960 | 96 | ... |
| Québec 4% 1962 | 100 | .. |
| Québec Hydro 3¼% 1974 | 90 | .. |
| Qué. Mun. Com. 2¾% 1967 | 96 | ... |
| Qué. Mun. Com. 3% 1962 | 97½ | ... |
| Qué. Mun. Com. 3% 1963 | 87½ | ... |
| Qué. Mun. Com. 3¼% 1966 | 92 | ... |
| Qué. Mun. Com. 3¼% 1972 | 88 | ... |
| Saskatchewan 3½% 1962 | 92 | ... |
| Saskatchewan 3¾% 1965 | 93 | ... |
| Saskatchewan 3¾% 1975 | 88 | ... |
| **MUNICIPALES** | | |
| Montreal 3% 1960 | 93¾ | ... |
| Montreal 3% 1964 | 89 | ... |
| Montreal 3% 1968 | 84¾ | .. |
| Montreal 3% 1970 | 83 | .. |
| Montreal 3% 1954 | 89 | .. |
| Qué-bec 3¼% 1964 | 92 | .. |
| Régina 3¼% 1972 | 90 | .. |
| St. John 3½% 1970 | 88 | .... |
| Trois-Rivières 3¼% 1964 | 90¾ | .. |
| Toronto 3% 1967 | 86 | .. |
| Winnipeg 2¾% 1966 | 84 | .. |
| Vancouver 3½% 1978 | 83 | .. |
| **TRANSPORTS** | | |
| Algoma Central 5% 1959 | 144½ | 147 |
| Can Steamship 3½% 1957 | 98½ | ... |
| Can Steamship 4% 1968 | 96 | .. |
| **SERVICES PUBLICS** | | |
| Bell Telephone 4½% 1967 | 100 | ... |
| Bell Telephone 4% 1970 | 98¼ | ... |
| Bell Telephone 3¼% 1979 | 93 | 97 |
| Bell Telephone 4% 1981 | 98½ | ... |
| Brazilian Tract 4½% 1970 | 83 | 86 |
| B. C. Electric 3¼% 1967 | 91½ | ... |
| B. C. Electric 3¼% 1969 | 95 | 97 |
| B. C. Electric 3½% 1978 | 89 | 93 |
| B. C. Electric 4½% 1979 | 101½ | 104 |
| B. C. Electric 3¾% 1980 | 92 | 94 |
| B. C. Electric 4½% 1981 | 97 | 99 |
| Bowater 3¾% 1980 | 91½ | 93½ |
| B. C. Telephone 4% 1963 | 97½ | 100 |
| Calgary Power 3¼% 1972 | 93½ | ... |
| Can Electric 4% 1968 | 98½ | ... |
| Can. Pac. Ry 3¾% 1973 | 94½ | 97 |
| Gatineau Power 3¼% 1970 | 92 | 95 |
| Great Lakes 4¼% 1975 | 95½ | 98 |
| Lower St. Law 3¼% 1965 | 89½ | ... |
| Maritimes Elec. 4% 1978 | 84 | ... |
| McLaren Power 3% 1969 | 90 | 93 |
| Mex. Light 5% 1978 | 90 | 93 |
| Newfiann Light 5% 1952 | 98 | ... |
| Newfland Light 4½% 1974 | 95 | ... |
| Newfland Light 4% 1978 | 95 | ... |
| North Tel. 4% 1975 | 95½ | ... |
| Nor. Que. Pow. 4½% 1961 | 84½ | ... |
| Power Corp 3½% 1965 | 90½ | ... |
| Quebec Power 3% 1962 | 94 | 96 |
| Shawinigan Pow 3% 1961 | 95 | 97 |
| Shawinigan Pow 3½% 1970 | 94½ | 96½ |
| Shawinigan Pow 3½% 1973 | 94 | 97 |
| St. Maurice Pow 3¼% 1970 | 92½ | 94 |
| Winnipeg Electric 3¾% 1971 | 96½ | ... |
| Winnipeg Electric 4% 1971 | 97 | ... |
| **IMMEUBLES** | | |
| Alex. Building 5% 1962 | 108 | 114 |
| Balfour 4% 1963 | 95½ | ... |
| Dominion Square 4% 1969 | 98 | 100 |
| Eaton Realty 3½% 1968 | 93½ | ... |
| Eaton Realty 5% 1973 | 100½ | ... |
| Glen Investment 5% 1969 | 133 | ... |
| Hotel LaSalle 5% 1965 | 96 | ... |
| Lord Nelson 4% 1961 | 80 | ... |
| Mtl Aparts 1er 4½% 1964 | 98 | ... |
| Morgan 4½% 1967 | 91 | ... |
| **INDUSTRIELLES** | | |
| Abitibi 4% 1974 | 97½ | ... |
| Abitibi 5½% 1967 | 94½ | ... |
| Aluminium 3½% 1970 | 93½ | 96 |
| Aluminium 4½% 1971 | 100 | 102 |
| Brand Henderson 4% 1961 | 90 | ... |
| Brand Henderson 5% 1963 | 90 | ... |
| British Amer Oil 3½% 1974 | 92½ | 95 |
| Brit Col Forest 4½% 1981 | 96½ | 99 |
| Burns 4% 1961 | 97½ | 99 |
| Can. Breweries 4½% 1979 | 101 | 104 |
| Can. Breweries 4½% 1981 | 98½ | 100 |
| Can. Canners 3¾% 1970 | 90 | 94 |
| Can Cement 3¾% 1975 | 93½ | ... |
| Can Chemical 5½% 1971 | 99 | ... |
| Can. Ceanese 3% 1962 | 91 | ... |
| Can. Industries 3¾% 1974 | 94½ | ... |
| Canadian Oil 4% 1971 | 94 | 97 |
| Can. W. Lumber 4% 1962 | 98 | 101 |
| Cockshutt Plow 4½% 1965 | 90 | 94 |
| Columbia Cell 4½% 1965 | 95½ | 97½ |
| Columbia Cell 5% 1968 | 98 | 100 |
| Cons. Denison 5% 1962 | 94 | 96 |
| Crédit Foncier 5% 1965 | 100½ | ... |
| Dom Store 4½% 1958 | 96½ | 98½ |
| Dominion Tar 5% 1962 | 99 | ... |
| Dryden Paper 4½% 1974 | 97½ | 100 |
| Eaton A 4½% 1974 | 93 | 100 |
| E.-B. Eddy 4% 1974 | 93½ | 98½ |
| Federal Grain 4% 1964 | 89½ | ... |
| Gen. Motors Acc 4½% 1969 | 99 | 103 |
| Gen. Motors Acc 4% 1964 | 96½ | ... |
| Great Plains 4½% 1965 | 104 | ... |
| Gunnar Gold 5% 1960 | 101 | 103 |
| Hudson Bay 4% 1975 | 92½ | 95 |
| Imperial Oil 3% 1969 | 93 | ... |
| Imperial Oil 3¾% 1975 | 93½ | 95 |
| Ind. Acceptance 5½% 1953 | 101½ | 104 |
| Ind. acceptance 3¾% 1974 | 100 | ... |
| Ind. Acceptance 4½% 1974 | 93½ | 96 |
| Irving Oil 5½% 1961 | 100 | ... |
| Maple Leaf M. 3¾% 1961 | 92 | ... |
| Massey Harris 5% 1967 | 99½ | 102 |
| Midwest 5% 1970 | 113 | ... |
| Ogilvie 4% 1967 | 94½ | 96 |
| Phillips 5% 1968 | 100 | ... |
| Pronto Uranium 5% 1960 | 97 | ... |
| Pembina 4½% 1971 | 99 | ... |
| Pembina 5% 1972 | 98½ | 101 |
| Price Brothers 3¼% 1966 | 93 | ... |
| Sask. Pipe 5% 1972 | 99 | ... |
| St. Law. Corp. 5% 1972 | 101 | 103 |
| Simpsons Sears 4½% 1978 | 97½ | ... |
| Simpsons Sears 4½% 1979 | 99½ | 102 |
| Steinberg 5¼% 1972 | 99½ | 102 |
| Traders Finance 5% 1969 | 97½ | ... |
| West C. Brew 4½% 1968 | 95½ | ... |
| Wingate Equip 4½% 1970 | 97½ | ... |
| **CONVERTIBLES** | | |
| Brazilian Tract. 4½% 1971 | 82 | 85 |
| Can. South. Oil 5% 1961 | 80 | 86 |
| Can. Petrofina 4% 1972 | 128 | 131 |
| Can. Pac Ry 4% 1969 | 102 | 105 |
| Can. Pac Ry 4% 1969 | 105 | 107½ |
| Cockshutt Farm 5% 1968 | 90 | 94 |
| Dom. Text. 4% 1966 | 94 | 95 |
| Dominion Steel 4% 1961 | 102 | ... |
| Dominion Steel 4½% 1970 | 118 | 121 |
| General Pete 4½% 1965 | 96 | ... |
| Humble Oil 5% 1971 | 107½ | 109½ |
| Kroy Oil 5% 1957 | 98½ | ... |
| New Superior 5% 1964 | 92 | 97 |
| Traders Fin 4½% 1969 | 114 | ... |
| Trans Em Oil 5½% 1961 | 97½ | ... |
| Wain P. & R. 6% 1969 | 97½ | 100½ |

# Les marchés des produits agricoles

**PRIX DU BEURRE**

Québec, 92 points ..... 58
No 1, motte d'une livre ..... 60

**PRIX DES OEUFS**

| Catégorie | A | B | C | D | E |
|---|---|---|---|---|---|
| grosseur | | | | | |
| A-Ex gr | 55-56 | 61 | 65 | 75 | 61 |
| A-Gros | 53-54 | 59-60 | 63-64 | 70-72 | 60½ |
| A-Moyen | 50-51 | 56-57 | 60-61 | 68-66 | 56 |
| A-Petits | 32-33 | 37-38 | 40-41 | 48-50 | 37 |
| B | 34-35 | 40-41 | 45-46 | 50-52 | 41½ |
| C | 27-29 | 33-34 | 37-38 | 43-45 | 35 |

A—Prix aux producteurs.
B—Prix aux postes enregistrés.
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal.
N.B. Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 24 juillet.

**TABLEAU DES VOLAILLES**
**Prix aux producteurs**
**(Sujets vivants)**
**Poulets de gril**

| | |
|---|---|
| 3 livres | 22-25 |

**Poulets à rôtir**

| | |
|---|---|
| 3 à 4 livres | 23-28 |
| 4 à 5 livres | 24-26 |
| 5 à 6 livres | 26-28 |
| 6 livres et plus | 28-33 |

**Poules**

| | |
|---|---|
| 3 livres | 17-19 |
| 4 à 5 livres | 19-20 |
| 5 à 6 livres | 24-26 |
| 6 livres et plus | 26-28 |

**(Sujets abattus)**
**Poulets de gril**

| Catégorie | 3 lbs |
|---|---|
| A | 28-29 |
| B | 30-31 |

**A rôtir**

| Catégorie | 3 à 4 livres | 4 à 5 livres | 5 à 6 livres | 6 livres et plus |
|---|---|---|---|---|
| A | 28-30 | 30-31 | 35-38 | 43-45 |
| B | 20-22 | 22-24 | 29-30 | 36-38 |

**Poules**

| Catégorie | Trois livres | 4 à 5 livres | 5 à 6 livres | 6 lbs et plus |
|---|---|---|---|---|
| A | 22-24 | 29-30 | 32-34 | 34-35 |
| B | 17-18 | 24-26 | 29-30 | 31-32 |

**Prix de gros**
**(Sujets abattus)**
**Poulets de gril**

| Catégorie | 3 livres |
|---|---|
| A | 34-38 |
| B | 31-32 |

**A rôtir**

| Catégorie | 3 à 4 livres | 4 à 5 livres | 5 à 6 livres | 6 lbs et plus |
|---|---|---|---|---|
| A | 35-36 | 36-38 | 44-46 | 52-54 |
| B | 31-32 | 34-35 | 37-39 | 44-46 |

**POULES**

| Catégorie | Trois livres | 4 à 5 livres | 5 à 6 livres | 6 lbs et plus |
|---|---|---|---|---|
| A | 31-33 | 34-36 | 36-38 | 38-40 |
| B | 29-30 | 29-31 | 33-35 | 35-37 |

**PRIX DES PATATES**
**Prix du producteur au grossiste**
**Sacs neufs cousus**

| | |
|---|---|
| Nouvelles, Ontario, 75 lbs | $2.95-3.10 |
| Nouvelles du Québec, 75 lbs | $2.18-2.25 |

**MARCHE DE QUEBEC**

Le marché des oeufs est plus ferme, à cause d'une meilleure demande.

Les grossistes cotent ce matin: A-Extra-Gros 65-66, A-Gros 64-65, A-M 60-61, A-P 41-42, B-Gros 45-46, C-M 37-38.

## Les prix de gros aux Etats-Unis

New-York, (PA)- Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires :

**SUCRE** domestique, contrat No 6 de septembre 0.0563
**SUCRE**, brut, marché courant prix nominal 0.0613
**SUCRE** mondial, contrat No 4 de septembre, prix offert 0.0338
**SUCRE** mondial brut, marché courant 0.0341
**CAOUTCHOUC**, brut, ancien contrat de septembre, prix offert 0.3745
**CAOUTCHOUC**, brut feuilles fumées à nervures, marché courant No 1, prix nominal 0.36½
**CAFE**, marché courant, Santos, No 4, prix demandé 0.5875
**CAFE Santos "B"** contrat de septembre 0.7850
**CACAO**, contrat de septembre 0.2622
**CACAO "Accra"** marché courant, prix nominal 0.28½
**FARINE** en sac de coton de 100 lbs. "Family Patents" à Minneapolis 6.90
**COTON**, contrat d'octobre, la balle 32.52
**COTON**, "middling", marché courant, prix nominal 33.45
**HUILE** tirée de la graine de coton blanchie, contrat de septembre 0.1457
**PEAUX** brutes, la livre, contrat d'octobre 0.1327
**PEAUX** légères de vaches, marché courant 0.15-0.16
**LAINE**, contrat d'octobre, prix offert 1.365
**LAINE** certifiée, marché courant, prix nominal 1.3350
**LAINE Tops** contrat d'octobre, prix offert 1.653
**LAINE Tops** certifiée marché courant, prix offert 1.630
**SOIE** brute, contrat d'octobre, prix offert 0.0439
**SOIE** marché courant, prix demandé 0.0440
**ETAIN**, contrat d'août, prix offert 0.97
**ZINC**, contrat d'octobre, 0.1298
**PLOMB**, contrat d'août, prix offert 0.1475
**CUIVRE**, contrat d'octobre, prix offert 0.3730
**BLE Northern No 1, Dark du printemps C. I. F. à New-York** 2.78
**MAIS No 2 jaune, C.I.F., à New-York** 1.87½
**SEIGLE No 2 américain, F.A.B. New-York, en charges de wagons** 1.76
**AVOINE No 2 blanche, C.I.F. à New-York** 0.97½
**ORGE No 2 fourragère domestique, C. I. F à N.-Y.** prix nominal 1.34
**FEVES SOYA, No 1 jaune à Toledo, Ohio** 2.41-2.42
**HUILE** tirée de la fève soya brute au wagon citerne, la livre, prix demandé 0.12¾
**SAINDOUX**, midwest, prix nominal 0.1125

## Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC)— Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres, F.A.B. Montréal.

**Lots formant une tonne :** — Etain, $103.00; plomb, $17.00; zinc prime western, $15.00; zinc de haute qualité, $16.25; zinc de qualité spéciale, $17.10; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $26.50; antimoine standard 99 pour cent $25.50; cuivre, $42.25 (prix nominal).

**Lots formant cinq tonnes :** — Etain, $100.00; antimoine de haute qualité 99.6 pour cent, $25.75; antimoine standard 99 pour cent $24.75.

**Lots en charges de wagons:** — Plomb, $15.50; zinc prime western, $13.50; zinc de haute qualité, $14.85; zinc de qualité speciale, $15.00; aluminium en linzots, 99.5 pour cent, $23.50; cuivre, $39.25 (prix nominal).

# Cours de 12h. 30

## Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
10 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1321
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal
Cours de 12 h. 30
Séance du 2 août 1956

| Titres | Dern. vente |
|---|---|
| Abitibi | 41¾ |
| Algoma Steel | 123¼ |
| Alcan 4% 1 pr | 25 |
| Argus | 22½ |
| Asbestos | 41 |
| Atlas Steels | 32 |
| Bank of Montreal | 61¾ |
| Bank of Nova Scotia | 82¼ |
| Banque Can. Nle | 46¾ |
| Bathurst "B" | 51 |
| Bell | 48¾ |
| Brazilian | 7⅝ |
| B. A. Oil | 49¾ |
| B. C. Forest | 17 |
| B. C. Power | 47 |
| B. C. Telephone | 48 |
| Bruck "A" | 8¾ |
| Building Prod. | 38 |
| Can. Cement | 38 |
| Can. Iron | 38 |
| Canadian B. of Com | 58 |
| Canadian Breweries | 29¼ |
| Canadian Canners | 41 |
| C. Celanese 1.75, pr | 31 |
| Canadian Chemical | 9½ |
| Canadian Cottons | 8¾ |
| Canadian Oil | 28½ |
| C. P. R. | 32½ |
| Canadian Vickers | 35 |
| Combined Enterp. | 12 |
| Cons. Smelters | 31 |
| Consumers Glass | 33¼ |
| Dist. Seagrams | 37¼ |
| Dominion Bridge | 23 |
| Dom. Foundries | 34¾ |
| Dom. Glass | 52¼ |
| Dom. Steel | 24 |
| Dom. Tar | 15¾ |
| Dom. Textile | 8¼ |
| Eddy "A" | 60¼ |
| Famous Players | 16¼ |
| Foundation | 24½ |
| Fraser | 41 |
| Gatineau | 27¾ |
| Gen. Dynamics | 72 |
| Great Lakes | 50 |
| Gypsum | 31½ |
| Howard Smith | 48 |
| Howard Smith, pr | 47½ |
| Hudson Bay | 94¾ |
| Husky Oil | 11 |
| Imperial Oil | 69 |
| Imp. Tobacco | 12 |
| Inland Cement | 18 |
| Int. Nickel | 107 |
| Int. Utilities | 53½ |
| Interprov. Pipe | 45½ |
| Labatt | 22 |
| MacMillan "B" | 43¾ |
| Massey-Haris | 8¾ |
| Massey-Harris, pr | 94¼ |
| McColl Front | 47 |
| Molson 'A' | 25 |
| Montreal Loco | 18¼ |
| Page-Hersey | 105 |
| Placer | 14 |
| Power Corp. | 47½ |
| Price Bros | 75 |
| Quebec Power | 28½ |
| Royal Bank | 67¼ |
| Royalite | 13¼ |
| Royalite, 1 pr | 28 |
| St. Law. Corp. | 84 |
| Shawinigan | 33½ |
| Shaw 4½% pr | 52 |
| Steel Co | 72 |
| Toronto- Dom. Bank | 48¼ |
| Triad Oil | 11½ |
| Walker-Goodrch | 73 |

## Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
10 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1321
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
Séance du 2 août 1956

| Titres | Dernière vente |
|---|---|
| Anglo-Can. Pulp | 47½ |
| Anglo-Nfld. Dev. | 13¼ |
| Brown | 20½ |
| C. & D. Sugar | 24 |
| Cons. Paper | 46 |
| Fleet Mfg. | 1.25 |
| Mica | 4.00 |
| Moore | 63⅝ |
| Newfd. L. & P. | 48 |
| Pow. Corp. 1 pr. | 47 |
| Que. Telep. | 20.00 |
| Traders Fin. 'A' | 46 |
| Trans Mountain | 7.15 |
| Wainwright | 4.25 |

**MINES & HUILES (en cents)**

| | |
|---|---|
| Amerantium | 19½ |
| Arno | 19 |
| Bellechasse | 91 |
| Bonnyville | 48 |
| Bougan | 2.44 |
| Burnt Hill | 2.18 |
| Campbell Chib. | 18½ |
| Cdn. Lithium | 75 |
| Cent. Leduc | 8.65 |
| Centremaque | 15 |
| Chib. Jaculet | 4.05 |
| Chib. Exp. | 1.05 |
| Cons. Denison | 10¼ |
| Cons. Que. Yellowk | 90 |
| Cortez Expl. | 11 |
| Del. Rio | 4.60 |
| El Pen-Rar | 63 |
| Falconbridge | 44 |
| Faraday | 1.53 |
| Frobisher | 4.35 |
| Gaspé | 35 |
| Hollinger Cons. | 28¾ |
| Joliet-Quebec | 1.24 |
| Jupiter | 2.49 |
| Lingside | 17 |
| Lorado | 1.15 |
| Mackenzie | 28 |
| Merrill | 2.75 |
| Molybdenite | 1.22 |
| New Formaque | 38 |
| New Jack Lk | 60 |
| New Lafayette | 44 |
| Nocana | 10½ |
| North Cdn. | 7.15 |
| Opemiska | 16¼ |
| Pacific Pete | 107 |
| Phillips | 1.55 |
| Pitt | 17 |
| Que. Chibougamau | 2.17 |
| Que. Copper | 1.80 |
| Que. Labrador | 15½ |
| Que. Lithium | 11½ |
| Que. Manitou | 1.05 |
| Quebec Oil | 14 |
| Que. Smelting | 60 |
| Ravrock | 1.00 |
| Red Crest | 26 |
| Roch. L. L. | 17 |
| Sherritt-Gordon | 9.60 |
| Sisco Rock | 24½ |
| Sullivan Cons. | 4.90 |
| Tache Lake | 44½ |
| Trebor | 82 |
| Valor | 33 |
| Ventures | 47 |
| Virginia | 2.60 |
| Weedon | 89 |
| Wendell | 08½ |
| Westmaque | 80 |
| Westville | 34 |

## Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-1006
Séance du 2 août 1956

| Titres | Dern. vente |
|---|---|
| Am. Cyamid | 74½ |
| Am. Tel. & Tel. | 184¾ |
| Anaconda Copper | 39½ |
| Canadian Pacific | 33 |
| Chesapeake & Ohio | 47 |
| Chrysler | 84⅛ |
| Cities Service | 89½ |
| Cons. Ed. N. Y. | 48¾ |
| Curtiss Wright | 24 |
| Douglas Aircraft | 82¾ |
| Ford | 58⅝ |
| Gen. Elect | 65 |
| Gen. Motors | 47⅛ |
| Int. Harvester | 35 |
| Int. Nickel | 109 |
| Int. Paper | 143¼ |
| Int. Tel. & Tel. | 33¼ |
| Kennecott | 137½ |
| N. Y. Central | 40 |
| North Pac | 41⅝ |
| Ohio Oil | 43¼ |
| Republic Steel | 43 |
| Rock Island | 29⅝ |
| South Pac | 50⅝ |
| Sperry | 27⅝ |
| Standard Oil N. J. | 69¼ |
| Union Carbide | 129¼ |
| United Aircraft | 74¾ |
| U. S. Rubber | 63¾ |
| U. S. Steel | 64⅞ |
| Westinghouse Elect. | 57⅛ |

## Bourse américaine

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.
Séance du 1er août 1956

| Ventes Titres | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|
| Brazilian Tract | 7⅞ | 7¾ | 7⅞ |
| Brown oC | 20¾ | 20⅝ | 20⅝ |
| C Marconi | 5¼ | 5 | 5¼ |
| Cent Exp | 4¾ | 4¾ | 4¾ |
| Cons Smelt | 31⅝ | 31¼ | 31¼ |
| Creole | 89 | 88½ | 89 |
| Dom Steel & Coal | 24½ | | |
| Electric Bond & Sh | 28⅝ | 28¼ | 28⅜ |
| Gr Amer Indust | 2⅝ | 2⅝ | 2⅝ |
| Humble Oil | 119 | 119 | 119 |
| Imperial Oil | 60¼ | 59½ | 60⅛ |
| Intern Pete | 39½ | 38¾ | 39 |
| Massey Harris | 8¼ | 8¼ | 8¼ |
| Molybdenum | 25⅞ | 24¾ | 25⅝ |
| Mesabi | 55½ | 54¾ | 55½ |
| Pacific Pete | 19⅞ | 19⅝ | 19¾ |
| Stand Prod | 17¾ | 17 | 18¼ |
| Tri Cont wts | 13⅝ | 13⅜ | 13⅝ |
| Webb & Knapp | 2¼ | 2 | 2¼ |

## Le marché minier

Londres, (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud était inchangé hier à 78.

## Bourse de Londres

Séance du 2 août 1956

| Titres | Ferm. |
|---|---|
| Aluminium | $27.5½ |
| Anglo-Amer. of So. Africa | 185s |
| Anglo-Newfoundland Dev. | 93s 9d |
| Associated Elec. Ind. | 69s |
| Associated Newspapers | 14s 4½d |
| Babcock & Wilcox | 75s 3d |
| Bivvoors | 21s 3d |
| Borax Holdings Ltd. | 285s |
| Bowater Paper Corp. Ltd. | 49s |
| Bristol Aeroplane | 17s 10½d |
| Brit Amer Tobacco | 80s |
| Brit Celanese | 18s 3d |
| Brit Petroleum Co. Ltd. | 167s 7½d |
| Burmah Oil | 101s 9d |
| Canadian Pacific | 86⅞ |
| Central Mining | 81s 4½d |
| Courtaulds | 36s 9d |
| Daggafontein | 42s |
| Daily Mirror | 15s 3d |
| De Beers Dfd | 107s 6d |
| De Havilland | 24s |
| Distillers | 20s 9d |
| Dunlop Rubber | 12s 6d |
| Elec & M. Ind. | 26s 9d |
| Ford Ltd. | 34s 10½d |
| Free St. Geduld | 91s 10½d |
| Gen. Elec. Ltd. | 84s 6d |
| Gt. Univ. Strs Ltd. | 40s 9½d |
| Hawker Siddeley | 45s 4½d |
| Hudson's Bay Co. | 200s 9d |
| Imperial Chem. | 44s 10½d |
| Imperial Tobacco | 48s 6½d |
| Metal Box | 50s 6d |
| Mex Eagle | 22s 8½d |
| Monsanto Chem | 24s 9d |
| Mount Isa Mines | 20s 10½d |
| Rand Mines | 66s 3d |
| Rhodesian Anglo-Amer. | 113s 1½d |
| Rhokana Corp. | 825s |
| Rolls Royce | 108s 9d |
| Shell T. & T. | 155s 7½d |
| Stewarts and Lloyd | 84s 6d |
| Tanganyika Conc Ltd. | 145s |
| Trinidad Oil Co. Ltd. | 77s 9d |
| Unilever Ltd. | 79s |
| United Molasses | 49s 3d |
| United Steel Corp. | 40s 6d |
| United Sua Betong | 47s 6d |
| Vickers Ytd | 44s |
| West Hooldings | 79s |
| West Reefs | 38s |
| Woolworth | 84s 3d |

**OBLIGATIONS**

| | |
|---|---|
| British 2½s Consols | 55⅛ |
| British 3½s War Loans | £69 15-16 |
| British Fundings 4s 1960-90 | £87 3-16 |
| British Transports 3s 1978-88 | £57¾ |
| German 5s 1924 | £11 4½ |
| Intl. Bank 3½s 1966-71 | £80½ |
| Japanese 5s 1907 | £22¼ |
| Consols | £27⅛ |
| War | £91⅝ |
| Fundings | £90⅝ |
| Victory | £90⅛ |
| National Defence | £100⅛ |
| Conversion | £89⅞ |
| Treasury | £98⅛ |
| Redemption | £86⅛ |
| Savings Banks | £83⅛ |

## Mines hors

# Les Yankees mystifiés 5-1 par Lemon et les Indiens

**Bob Lemon lance une partie de six coups sûrs et les Indiens l'emportent 5-1 — Les vainqueurs scorent tous leurs points au début de la partie — Tommy Byrne envoyé aux douches dès la deuxième manche — Les Yanks conservent une avance de huit parties en tête de la ligue.**

**Cleveland 2 (PA) — Bob Lemon, avec l'aide précieuse de quatre doubles-jeux, a joué hier un rôle de premier plan dans la victoire de 5-1 que les Indians de Cleveland ont remportée sur les Yankees de New-York.**

Le vétéran droitier de 35 ans, chassé du monticule à la deuxième manche de la première joute de cette série, lundi soir, est revenu à la charge hier soir pour lancer une partie de six coups sûrs. Un coup de circuit de Hank Bauer l'a privé d'un blanchissage.

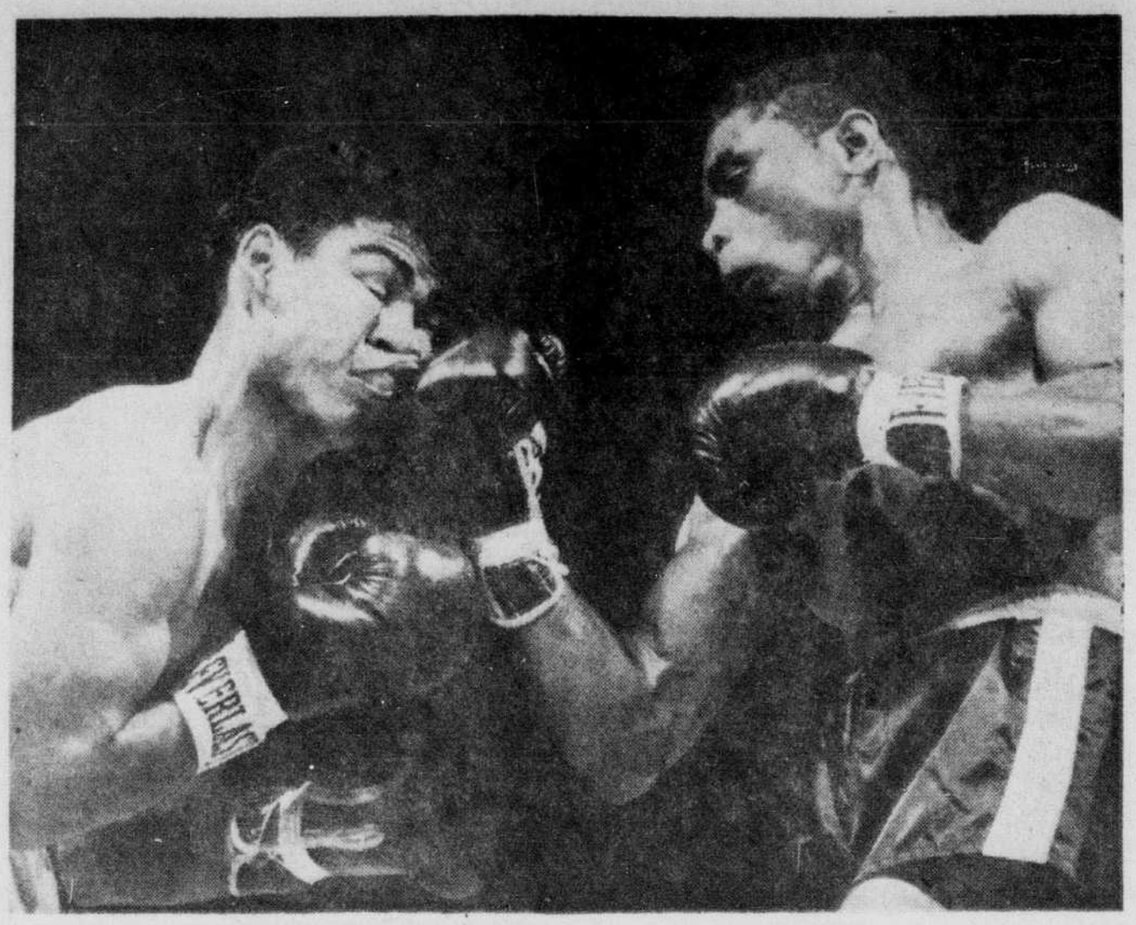
Les Indiens ont compté tous leurs points dans les deux premières manches. Ils ont envoyé Tommy Byrne, le perdant, aux douches dès la deuxième manche et n'ont pas tardé à tomber sur Rip Coleman à bras raccourci. Maury McDermott est venu finir la joute depuis la quatrième manche.

Les Yankees détiennent encore une avance de huit parties complètes sur les Indiens en première place dans le classement de la ligue Américaine.

| NEW-YORK | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Martin, 2b | 4 | 0 | 0 | 3 | 4 |
| Hunter, s.c. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Collins, c.g. | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Mantle, c.c. | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Berra, rec. | 3 | 0 | 0 | 8 | 0 |
| Skowron, 1b | 4 | 0 | 1 | 6 | 0 |
| Bauer, c.d. | 2 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Carey, 3b | 3 | 0 | 2 | 0 | 2 |
| J. Coleman, s.c., 2b | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Byrne, Lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| R. Coleman, Lanc | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| McDermott, Lanc | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| TOTAUX | 32 | 1 | 4 | 24 | 10 |
| CLEVELAND | AB | P | CS | R | A |
| Avila, 2b | 3 | 0 | 1 | 4 | 7 |
| Busby, c.c. | 3 | 2 | 0 | 3 | 0 |
| Smith, 3b, c.g. | 4 | 1 | 2 | 2 | 0 |
| Wertz, 1b | 4 | 0 | 1 | 5 | 1 |
| Ward, 1b | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 |
| Mele, c.g. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Strickland, 3b | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Colavito, c.d. | 3 | 0 | 2 | 2 | 0 |
| Hegan, rec | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Carrasquel, s.c. | 4 | 1 | 1 | 2 | 5 |
| Lemon, Lanc | 3 | 1 | 0 | 4 | 0 |
| TOTAUX | 28 | 5 | 7 | 27 | 16 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| NEW-YORK | 000 | 010 | 000—1 |
| CLEVELAND | 230 | 000 | 00x—5 |

Erreurs: Berra, Byrne, Carey, P.P.: Bauer, Wertz 2, Mele, Smith 2, 3b: Smith 2, Carrasquel, Colavito, Cir.: Bauer, Sac.: Lemon, Hegan, Bal.-Sac.: Mele, D.-J.: Carrasquel-Avila-Wertz 2: Avila-Carrasquel-Wertz: J. Coleman Wertz, L.B.: New-York 4, Cleveland 7, B.B.: Byrne 3, R. Coleman 1, McDermott 1, Lemon 3, B.B.: McDermott 7, Lemon 2, C.S.C.: Byrne 4-1, 3-3, R. Coleman 6-1 2-3, McDermott 3-3, P. et P.M.: Byrne 5-3, Lemon 1-1, G. Lemon (14-8), P.: Byrne (4-2), Arbitres: Stevens, Tabacchi, Runge, Hommel. Durée: 2.21. Assistance: 32,515.



**SA PREMIERE DEFAITE EN DEUX ANS:** MIGUEL BERRIOS (à droite) décroche une foudroyante droite au visage de KID ANAHUAC, de Mexico, dans la deuxième ronde de leur combat poids-plume au Madison Square Garden. Le visage d'Anahuac est complètement déformé sous le coup. Berrios, de Puerto Rico, a remporté une décision unanime sur le jeune Anahuac, lui faisant subir sa première défaite en deux ans. (Photo INP)

## Au tournoi "Château"

Les championnats de tennis de la ville se poursuivent avec célérité au club de tennis Victoria. Hier soir, pas moins de 24 rencontres étaient cédulées et les amateurs de tennis ont été servis à souhait. Le match mettant au prise Jacques Giguère et Frank Snow, fut très goûté de l'assistance. Giguère dispose de son adversaire au compte de 6-1, 6-2.

En double les équipes favorites ont facilement avancé hier soir. Marois et Côté ainsi que Giguère et Lortie, sont respectivement semés 1 et 2 dans le "Château".

Les dames qui ont donné leurs inscriptions en simple et en double sont priées de consulter la cédule qui suit, car plusieurs rencontres débutent ce soir.

On présentera également à compter de ce soir la ronde quart de finale dans les tournois "Julien" et "Château".

Voici les résultats des matches disputés hier ainsi que la cédule pour aujourd'hui.

HIER

Jacques Giguère défait Frank Snow, 6-1, 6-2. J. Marois et G. Côté défont R. Gagnon et P. Bouleau, 6-0, 6-1. A. Drolet et H. Genz défont B. Matte et R. Boisvert, 6-2, 6-4. J. M. Chantal et R. Robitaille défont G. Côté et M. Lajeunesse 6-4, 6-2. G. Martineau et C. Lagueux défont J. Beaumont et S. Caughlin, 6-0, 6-2. L. Dutil et F. Chamberland défont A. Boucher, et L. Drolet 6-0, 6-1. J. Robitaille et M. Delage défont A. Drolet et H. Genz, 6-4, 6-2. J. M. Chantal et R. Robitaille défont G. Martineau et C. Lagueux, 6-2, 6-1. P. Pichette et G. Goulet défont M. Robitaille et J. Pouliot, 6-8, 7-5, 6-4. Y. Caousault et J. Y. Laurin défont G. Feuilleault et G. Massicotte 6-2, 6-3. F. Snow et M. Côté défont Y. Potvin et G. Berlinguette, 6-1, 2-6, 6-1. J. P. Massicotte et G. Demers défont J. Lepine et G. Rochon, 6-3, 6-4. J. Giguère et M. Lortie défont L. Dutil et F. Chamberland par défaut.

AUJOURD'HUI

6 heures

Court No 1 — J. Marois vs G. Demers.
No 2 — Monique Dugal vs Charlotte Rochon.
No 3 — Hélène Fortin vs Julis Canuel.
No 7 — Jacques Giguère vs Laurent Dutil.
No 8 — Yvan Caousault vs Gagnant T. Paradis et G. Langlois.
No 9 — J. Y. Laurin vs J. M. Chantal.

7 heures

Court No 1 — Hélène Huot vs Ruth Brochu.
No 2 — Lise Lavoie vs Enrica Cova.
No 7 — Madeleine Fortin vs Françoise Grenon.

8 heures

Court No 1 — J. Giguère et M. Lortie vs J. P. Massicotte et G. Demers.
No 7 — J. Marois et G. Côté vs J. Robitaille et M. Delage.
No 8 — Y. Caousault et J. Y. Laurin vs F. Snow et M. Côté.
No 9 — J. M. Chantal et R. Robitaille vs P. Pichette et G. Goulet.

9 heures

Court No 1 — Mme J. Dumais et M. L. Gaudrault vs V. Lebeni et L. Painchau.
No 2 — E. Cova et C. Ratté vs P. Lortie et L. Roberge.
No 7 — L. Lavoie et J. Canuel vs L. Gagnon et M. Dugal.
No 8 — M. Fortin et H. Fortin vs F. Grenon et H. Huot.
No 9 — M. Dombrouski et E. Dombrouski vs H. Galibois et M. Leclerc.

## Harold Carter gagne par K.O. technique

**Syracuse, N. Y., 2. (UP) — Harold Carter, un jeune poids-lourd de Linden, N. J. a envoyé Bob Satterfield de Chicago au plancher à trois reprises à la cinquième ronde hier soir pour remporter une victoire par knockout technique. Il ne restait que deux secondes dans la ronde quand l'arbitre mit fin à la bataille.**

**Carter, âgé seulement de 23 ans, eut l'avantage durant toute la bataille. Il couch Satterfield à trois reprises avec un crochet de la gauche.**

## Huit numéros d'une seule épreuve et une classe à répéter ce soir

La majorité des amateurs de courses qui préfèrent les classes d'une seule épreuve aux classes à répéter seront de nouveau servis ce soir alors que l'on a cédulé 8 de ces dashes dans un programme comprenant 9 numéros; c'est donc dire que seul un Amble CC sera à répéter.

Il est bien normal que les classes d'une seule épreuve fournissent plus d'intérêt car il n'y a pas lieu de reprise. Trotteurs et ambleurs de même que conducteurs doivent tenter le tout pour le tout, à leur seule apparition sur la piste.

D'excellents chevaux de chaque catégorie sont inscrits pour ce soir et l'Amble CC comprendra Mighty Arrom, Joesph Johnson, Jay Bumpas, King Ferland, Katrinka Chief, Navey Song, Janie Val, Helen Vola. Tous et chacun d'eux ont triomphé tout dernièrement en des temps variant de 2.10 à 2.11, et même les plus rusés parieurs ne peuvent déterminer quel sera le vainqueur.

Pour les parieurs les quinellas de la soirée se feront dans les courses 3, 6 et 10.

**AMBLE "D" $250.00**

1—Lohengrin (Alex. Page)
2—Spencer Abbe (Y. Catellier)
3—Jean Perteus (G. Mallard)
4—Deep Diamond (pas nommé)
5—Hieland Grattan (W. Chapdelaine)
6—Cindy's Majesty (H. Barbeau)
7—Sonney Cash (H. Perkins)
8—Richard Herbert (R. Page)

**TROT "D" $250.00**

1—Siam (A. Beaton)
2—Grattantown (R. Page)
3—Norvork (M. Falardeau)
4—Poplar Cole (C. Wannamaker)
5—F. R. S. (C. Hilliard)
6—Kitty Springwood (C. Pouin)
7—Bula Volo (Y. Catellier)
8—Newport Comet (Alex. Page)

**AMBLE "D" $250.00**

1—Victor Abbe (R. Reynolds)
2—George Brooke (R. Croteau)
3—Tryax Jones (A. Giard)
4—Coed (R. Martineau)
5—Bold Salute (W. Chapdelaine)
6—Bessie B. Sultan (C. Hilliard)
7—Sure Thing (R. Page)
8—Ritzwin (L. Coulombe)

**TROT "D" $250.00**

1—Nibble Wyn (W. Lepine)
2—Gagetown (G. Côté)
3—Knight Key (F. Turcotte)
4—Little Duth Girl (C. St-Jacques)
5—Lady Red Wing (W. Chapdelaine)
6—Flax Flash (Alf. Côté)
7—Romola's Comet (F. Desrochers)
8—Dick Spencer (J. Breton)
Eligible: Moving Van (J. G. Breton)

**AMBLE "D" $250.00**

1—Holly Belwin (L. Pettigrew)
2—Orattan S. (E. White)
3—Sir Royal Glen S. (R. Page)
4—Goodwill Lewis (D. Talbot)
5—Miss Royal Great (D. Claveau)
6—Debbie Lee (H. Barbeau)
7—Sir Royal Scott J. L. (Gingras)
8—Miss Smart (Y. Catellier)

**AMBLE "CC" 2 épreuves $700.00**

1—Mighty Arrow (R. Rankin)
2—Joesph Johnson (C. Poulin)
3—Jay Bumpas (F. Desrochers)
4—King Ferland (Alex. Page)
5—Katrinka Chief (C. Wannamaker)
6—Navy Song (R. Savard)
7—Janie Val (L. Pettigrew)
8—Helen Vola (G. Michaud)

**TROT "D" $250.00**

1—Baden's Ray (A. R. Reynolds)
2—Even Up (H. Barbeau)
3—Coca Cola (B. Givens)
4—Troop Carrier (Alex. Page)
5—Dixie Scott (C. St-Jacques)
6—Highmane (Alf. Côté)
7—Angel Star (Y. Catellier)
8—Floris Mcelwyn (E. White)

**AMBLE "D" $250.00**

1—Miss Corky (G. Michaud)
2—Monsieur (R. Page)
3—Sir Royal Grattan Alex. Page)
4—Smoky Harvester (D. Talbot)
5—Golden Rocket (A. Beaton)
6—Cash Down (G. Mallard)
7—Sirgantle (Alf. Côté)
8—Sandy Walnut (C. St-Jacques)
Eligible: Miss Vonda (W. Chapdelaine)

**TROT "D" $500.00**

1—Reawyn (T. Catellier)
2—Dorothy Miller (A. Giard)
3—Lucky Genea (Alf. Côté)
4—Dumbarton (R. Croteau)
5—Clever Burke (C. Hilliard)
6—Farite (C. St-Jacques)
7—Dolly Allure (L. Pettigrew)
8—Eddie M. C. Jr. (B. Givens)
Eligible: Favorite Hanover (C. Watters)

## Kluszewski de retour

New-York (PA) — Ted Kluszewski, joueur de premier but des Redlegs de Cincinnati, devrait pouvoir revenir au jeu aujourd'hui, alors que son club rencontrera les Phillies de Philadelphie, a déclaré hier le gérant Birdie Tebbetts. Kluszewski a attrapé un mauvais rhume à Pittsburgh lundi soir et ne put prendre part aux deux joutes que les Redlegs ont disputées aux Giants de New-York, mardi.

Tebbetts a déclaré être d'avis que c'est un rhume qui a tenu Kluszewski au rancart. Le gros joueur de premier but a cependant déclaré que c'est la luxation d'un muscle dans l'aine droite qui l'a empêcher de jouer.

## Pas très très joli...

Maniwaki, 2 — (PC) — Une partie de balle-molle qui devait avoir lieu mardi soir entre les joueurs de hockey du Canadien de Montréal et une équipe de Maniwaki a été contremandée. Les organisateurs qui avaient fait beaucoup de publicité autour de cette joute destinée aaider des oeuvres de bienfaisance, se demandent maintenant qui les dédommagera des $1,000 qu'ils ont dépensés.

Jacques Plante, gardien de but des Canadiens et capitaine de l'équipe de balle-molle, a informé par téléphone le club Richelieu de Maniwaki, mardi après-midi, que les Canadiens ne participeraient pas à la joute. Il a expliqué que l'installation de lumière artificielle que le club projetait d'utiliser était défectueuse.

Rejoint plus tard au téléphone, Plante aurait dit avoir déclaré au président du club Richelieu, le Dr Lucien Courtemanche, qu'il était trop tard pour convoquer les joueurs.

Le club a convoqué une réunion d'urgence pour mettre ses membres au courant de la situation. Certaines personnes ont déclaré que le club décidera peut-être d'intenter une poursuite pour se faire dédommager.

## Au club de tennis Bardy

Voici les résultats des tournois fermés du club de tennis Bardy disputés hier soir:

Henri Pouliot défait Denis Simard 6-0, 6-2.

Gérard Desrochers défait M. l'abbé Fraser 6-3, 6-3.

Henri Pouliot défait Claude Beaulieu 6-2, 6-2.

Louis Tremblay défait Pierre Laplante 6-1, 6-3.

Louis Tremblay défait Vilmont Simard 6-3, 6-4.

Louisette Richard et Andrée Renaud défont T. Latulippe et G. Brown 6-3, 6-3.

Louis Tremblay et J.-Luc Pouliot défont Pierre Bonin et J. Lecomte 6-2, 6-2.

Mme Rodrigue et E. Simard défont Rachel Moreau et C. Jean 6-4, 6-1.

Lise Poliquin et S. Lavoie défont A. Giguère et T. Lamontagne 6-3, 6-4.

C. Genest et Paul Vézina défont M. Leblanc et H. Pouliot 7-5, 3-6, 6-4.

E. White et Rachel Simard défont E. Samson et M. Tremblay 6-1, 6-1.

Pierre Dubois et A. Lavoie défont B. Rodrigue et D. Simard 6-0, 6-3.

C. Beaulieu et C. Roberge défont B. Lachance et R. Boivin 0-6, 6-0, 6-4.

G. Desrochers et G. Lambert défont P. Laplante et L. Tardif 6-1, 6-1.

CEDULE POUR CE SOIR

7 hres, Court No 1: Lionel Messier vs Guy Lambert; No 2: P. Dubois et A. Lavoie vs C. Beaulieu et C. Roberge; No 3: L. Tremblay et J.-L. Pouliot vs L. Brunelet et H. Murphy.

8 hres, Court No 1: Gérard Desrochers vs Henri Pouliot; No 2: L. Richard et A. Renaud vs Mme Rodrigue et E. Simard; No 3: L. Poliquin et S. Lavoie vs E. White et R. Simard.

9 hres, Court No 1: André Jean et M. l'abbé Fraser vs C. Genest et Paul Vézina.

## Royaux écrasés

Montréal, 2 (PC) — Bob Kuzava a lancé une partie de cinq coups sûrs et ses coéquipiers en ont frappé 16, hier soir, alors que les Jets de Columbus ont écrasé les Royaux de Montréal au compte de 11-2 dans une joute de la ligue Internationale.

## St-Sauveur Ind. gagne 8 à 7

Le club de balle molle St-Sauveur Indépendant, a défait le Réveil de Ste-Foy par 8 à 7 hier, au Parc Victoria.

Le lanceur gagnant fut Lucien Goulet.

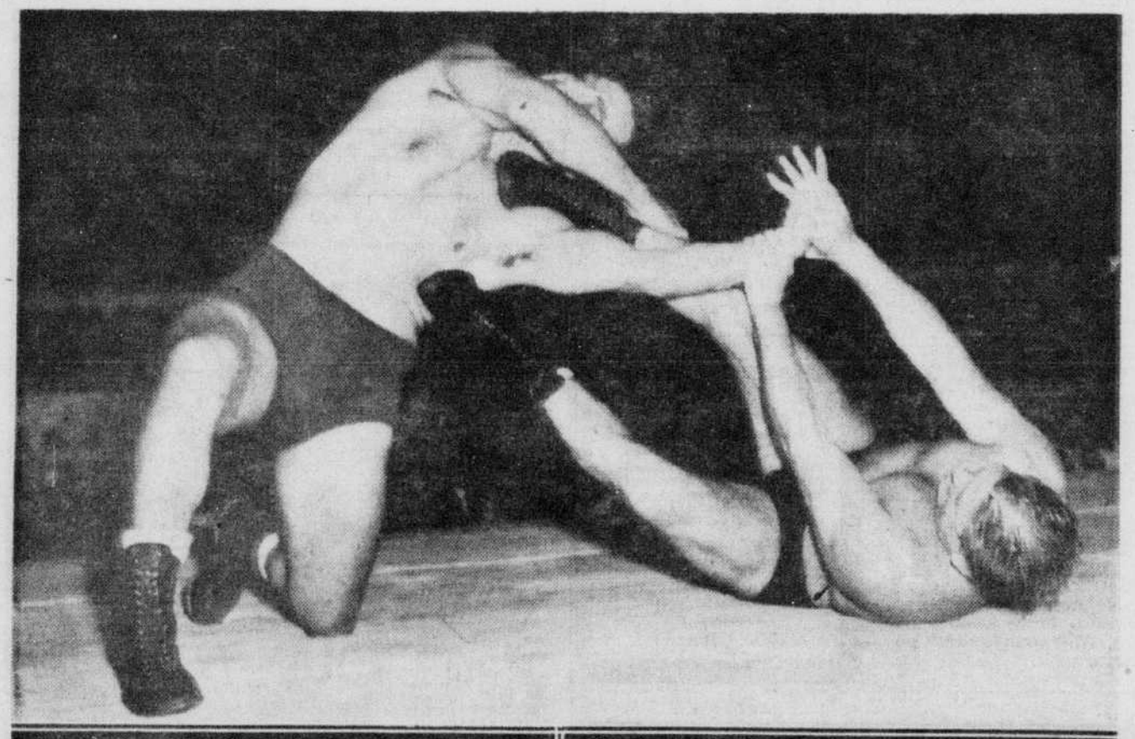
Claude Béland, frappa 3 en 3: Marcel Goulet 2 en 3, dont 1 circuit.

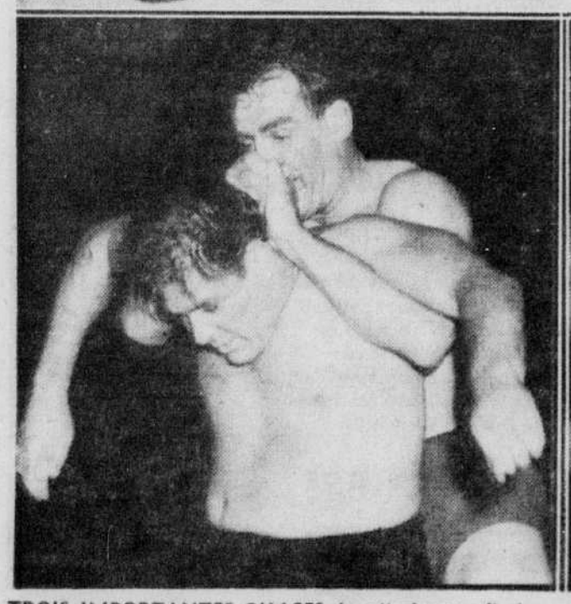

COURSES
CE SOIR
A 8 HEURES

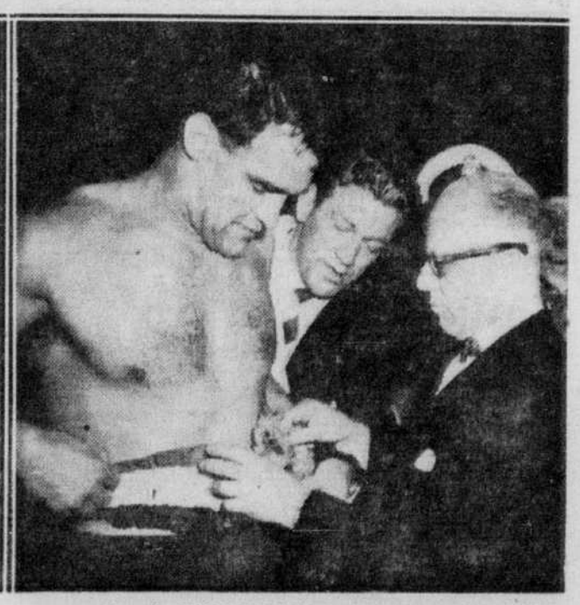
PISTE DE QUÉBEC
ADM. $1.00 TOUTES TAXES INC.
ENFANTS DE MOINS DE 16 AN; PAS ADMIS A L'ESTRADE

BASEBALL
NEW YORK BLACK YANKEES
—VS—
INDIANAPOLIS CLOWNS
—PLUS—
NATURE BOY
FUN-SHOW

STADE MUNICIPAL
CE SOIR
8 h. p.m.
Prix:
Loges: 1.60 Sections: 1.25
Adm. gen.: 1.00 Enfants: .25
Billets en vente et réservations au Stade: Tél.: 5-7478





**TROIS IMPORTANTES PHASES** de cette fameuse finale de lutte qui devait apporter le championnat canadien à Paul Baillargeon. Dans la photo supérieure, ROBERT tord le bras gauche de son rival et peu de temps après, gagnera cette première chute grâce à la clé japonaise. Au bas, à gauche, la prise avec laquelle BAILLARGEON égala le compte 1-1 et finalement le couronnement officiel avec le président de la Commission de boxe locale M. l'échevin HENRI GAGNON remettant la ceinture emblématique à BAILLARGEON qu'accompagne son frère LIONEL. (Photos du "Soleil")


*Pendant le mois d'août*

LES

**PAIEMENTS INITIAUX**

sont

**TRES BAS**

CHEZ J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE

*Pour un*

**CHEVROLET**

**1956**

sedan 2 portes, série 1.50, seulement .....

**$495.**

*comptant*

*Aussi peu que:*

**$18.11** *par semaine*

Voici ce qui est compris dans ce plan spécial:

— Chaufferette air conditionné
— Signaux de direction
— Gazoline
— Taxe fédérale et provinciale
— Assurances feu, vol et collision
— Assurance vie
— Frais de finance
— Licence 1956.

D'autres modèles et d'autres séries sont aussi en vente à des taux proportionnellement aussi bas.

Si votre crédit est bon (nous sommes assurés qu'il l'est) un de ces Chevrolet neufs 1956 peut être à vous.

— Cette offre est toute loyale.
— pas de papiers presque illisibles.

C'est tout simplement l'offre de Chevrolet la plus exceptionnelle dans l'histoire de J.-L. Drolet Automobiles Ltée.

*P.S. Si vous avez une voiture à donner en échange nous paierons le plus haut prix.*

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. 30

**J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTÉE**

250 est Boulevard Charest — Québec — Tél.: 5-4531

# Les Braves de Milwaukee doivent céder 2-1 aux Dodgers

**Avec un simple en relève à la huitième manche dans sa première partie dans l'uniforme des Dodgers — Jackie Robinson score le but de la victoire — Duke Snider frappe son 26ème circuit de la saison — Erreur de jugement de Roy Campanella à la septième reprise.**

**Brooklyn, N. Y. 2 (U.P.) Le vétéran Dale Mitchell faisant ses débuts dans la ligue Nationale a fait scorer le point de la victoire avec un simple en relève à la huitième manche hier soir pour permettre aux Dodgers de Brooklyn de remporter une victoire dramatique de 2-1 sur les Braves de Milwaukee.**

Le dur coup de Mitchell en direction du troisième-but, sur lequel il devança le lancer de Mathews au premier-but, permit à Jackie Robinson de croiser le marbre du troisième-sac alors qu'il y avait deux hommes de retirés. Robinson avait ouvert la manche avec un simple et avait avancé au deuxième sur l'erreur de Bobby Thomson. Il courut au troisième au moyen d'un sacrifice.

Cette victoire place les Dodgers à trois parties des Braves, au troisième rang, bien que les Braves conservent une avance de 2½ parties sur les Redlegs de Cincinnati qui ont perdu hier.

Ce fut une dure défaite pour le lanceur droitier Lew Burdette des Braves qui avait retiré dix frappeurs des Dodgers sur des strikes. La victoire fut créditée à Clem Labine, lanceur de relève. C'est sa deuxième victoire en autant de jours aux dépens des Braves.

Au début de la partie, Burdette et le vétéran Sal Maglie se livrèrent un beau duel. Ils furent souvent dans des impasses mais le seul point au début de la rencontre fut réussi à la quatrième quand Duke Snider des Dodgers frappa son 26ième circuit de la saison.

Maglie préserva cette avance de 1-0 jusqu'à la septième manche quand un mauvais jeu de Roy Campanella permit aux Braves d'égaliser les chances. Les Braves remplirent les buts avec un homme de retiré grâce à des simples en relève de Chuck Tanner, Wes Covington et Bill Bruton. Labine remplaça Maglie et força Hank Aaron à frapper un roulant en direction du premier-but Gil Hodges. Ce dernier lança à Campanella pour le retrait forcé de Tanner mais ce dernier, indécis, envoya tranquillement la balle au monticule pendant que Covington courait au marbre avec le point égalisateur. Labine força Mathews à frapper un autre roulant pour mettre fin à la manche.

Robinson ouvrit la huitième manche avec un dur coup dans la gauche et quand Thomson jongla avec la balle, il se rendit jusqu'au deuxième-but. Hodges suivit avec un sacrifice et Robinson courut au troisième-but. Il demeura là quand Sandy Amoros fut retiré sur un roulant. Campanella reçut ensuite un but sur balles intentionnel et Mitchell, acheté des Indiens il y a deux jours, vint frapper à la place de Labine.

| MILWAUKEE 1, BROOKLYN 2 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| MILWAUKEE | AB | P | CS | R | A |
| O'Connell 2b | 3 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| B—Covington | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Dittmer, 2b | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 |
| Bruton, c.r. | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Aaron, r.d. | 4 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Mathews, 3b | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Adcock, 1b | 4 | 0 | 0 | 6 | 1 |
| Thomson, r.g. | 3 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Logan, s.c. | 4 | 0 | 1 | 3 | 2 |
| Rice, rec | 2 | 0 | 0 | 10 | 0 |
| A—Tanner | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Crandall, rét | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Burdette, Lanc | 3 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| D—Torre | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 34 | 1 | 8 | 24 | 8 |
| BROOKLYN | AB | P | CS | R | A |
| Gilliam, 2b | 4 | 0 | 0 | 2 | 3 |
| Reese, s.c. | 4 | 0 | 0 | 3 | 3 |
| Snider, c.c. | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Furillo, r.d | 4 | 0 | 1 | 2 | 1 |
| Robinson, 3b | 4 | 1 | 2 | 2 | 1 |
| Hodges, 1b | 3 | 0 | 1 | 6 | 1 |
| Amoros, c.g. | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Cimoli, c.g. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Campanella, rec | 3 | 0 | 1 | 9 | 0 |
| Maglie, Lanc | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Labine, Lanc | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C—Mitchell | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Craig, Lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 31 | 2 | 8 | 27 | 9 |

A—frappe un simple pour Rice à la 7e.
B—frappe un simple pour O'Connell à la 7e.
C—frappe un simple pour Labine à la 8e
D—retiré sur une balle fausse pour Burdette à la 9e.

MILWAUKEE 000 000 100—1
BROOKLYN 000 100 01x—2

Erreurs: Campanella, Thomson. P.P.: Snider, Mitchell. 2b: Burdette. Cir.: Snider. Sac.: Hodges. D.-J.: Furillo-Robinson, L.B.: Milwaukee 9, Brooklyn 11. BB: Maglie 2, Burdette 5, R.B.: Maglie 6, Burdette 10, Labine 1. C.S.C.: Maglie 8-6 1-3, Labine 0-1 2-3, Craig 0-1. P. et P.M.: Burdette 2-2, Maglie 1-0. G.: Labine (9-4). P.: Burdette (12-6). Arbitres: Secory, Engeln, Goetz, Dascoli. Durée: 2:40. Assistance: 29,593.

## Calendrier sportif

Ligue de Sillery: Double: St-Joseph vs St-Colomb et Canadian Import vs N.D.C.

## Eila Lindell quitte les rangs amateurs

Montréal, 2. (PC) — Eila Lindell, beauté montréalaise qui détient le championnat de nage synchronisée du Canada depuis trois ans, a déclaré hier qu'elle quitte les rangs amateurs et songe à embrasser une carrière professionnelle.

Mlle Lindell, qui est championne provinciale depuis quatre ans, a déclaré qu'il se pourrait fort bien qu'elle présente des démonstrations de nage synchronisée sous les auspices de la Provincial Synchronized Swimming Association.

## Cinquième rencontre de la série Annonceurs-Alouettes à Lévis

Les amateurs qui se rendront au stade de la route Trans-Canada à Lévis pour 8 hres ce soir pourront assister à une autre rencontre des plus intéressantes à tout point de vue, car la ligue de baseball Senior Québec-District sera à l'affiche alors que sera présentée la cinquième partie de la série semi-finale "B" de 4 de 7 entre les Alouettes de Québec et les Annonceurs de Lévis, ces derniers ayant actuellement les devants par 3-1.

Les Annonceurs ont remporté le premier gain de la série par 16-14 dans une partie fertile en coups sûrs tant dans un camp comme dans l'autre. Les Alouettes ont égalé les chances en disposant de leurs adversaires par 12-5 avec un Conrad Gagné en forme au monticule. Le clan de Roger Brochu a repris à nouveau l'avance par un premier gain de 6-3 et dans la dernière rencontre il a déclassé les Alouettes d'Hugues Beaudoin dans tous les départements pour l'emporter 19-3.

Ceux qui ne semblaient pas trop optimistes sur l'avenir des Annonceurs dans cette série ont une toute autre confiance aujourd'hui et les Lévisiens devraient remporter ce gain décisif pour le droit de passer en finale contre le gagnant de la série Cire Succès-Braves de Lévis, les deux clubs ayant actuellement remporté chacun deux gains. Roger Brochu n'a fait aucun choix décisif sur son lanceur débutant mais il se peut fort bien que Claude Drouin soit le lanceur débutant, et que Jacques Bérard soit appelé à venir en relève si nécessaire.

Hugues Beaudoin, même si son club est acculé au pied du mur, se montre optimiste pour la rencontre de ce soir mais n'ose pas se prononcer sur l'issue de la série. Conrad Gagné ou Lionel Ernst sera le lanceur débutant.

## Philadelphie l'emporte 10-8 contre les Cubs

Philadelphie, 2. (PA) — Un circuit de Willie Jones, alors que les buts étaient remplis à la septième manche, a donné hier aux Phillies de Philadelphie une victoire de 10-8 sur les Cubs de Chicago.

Traînant de l'arrière par 6-4 au début de la septième, les Phillies se sont ralliés pour cinq points dans cette manche pour mettre la partie dans le sac.

Chicago 000 230 102— 8 15 1
Philadelphie 220 000 51x—10 14 0

Kaiser, Hughes (8) Valentinetti (7) Davis (7) R. Meyer (8) et Chiti; Rogovin, R. Miller (5) Roberts (7) et Lopata. G—Roberts; P—Valentinetti. C: CHI—Moryn, Fondy; PHI—Jones.

## Hoot Evers au repêchage

Kansas City, (PA) — La longue carrière de Walter Hoot Evers, voltigeur des Orioles de Baltimore, semble être sur le point de prendre fin.

Paul Richards, le gérant des Orioles, a déclaré hier qu'il plaçait le vétéran de 35 ans au repêchage pour faire place à Grady Hatton, que le club de Baltimore vient d'acheter des Cardinals de St-Louis au prix de $10,000.

Les autres clubs majeurs ont 72 heures pour réclamer les services d'Evers mais il semble très peu probable qu'aucun ne le fasse.

Evers pourra demeurer dans l'organisation des Orioles si personne ne réclame ses services. Richards lui a offert un poste d'éclaireur et lui a également suggéré d'accepter la gérance d'une filiale des Orioles la saison prochaine.

Evers, un bon frappeur droitier, a commencé à jouer régulièrement pour les Tigers de Detroit en 1946, après son service militaire. Il joua également pour les Red Sox de Boston, les Giants de New-York et les Indiens de Cleveland. Au début de la saison sa moyenne à vie au bâton était de .279.

## LA BOXE

Syracuse — Harold Carter, 194, de Linden, N.J., a défait Bob Satterfield, 185 1-2, de Chicago, par k.o. technique, en 5 rounds.

## La nageuse Shirley Campbell largement récompensée

Toronto, 2. (PC) — Des cadeaux de toutes sortes, en argent et en espèces, d'une valeur de plus de $8,000, ont été donnés hier à la gracieuse Shirley Campbell comme marques d'admiration pour son exploit de mardi soir, alors qu'elle est venue à moins d'un mille de son objectif, dans sa tentative de traverser le lac Ontario à la nage.

Entre temps, John Jaremy, de Toronto, le seul homme à avoir réussi la traversée du lac, a empoché un chèque de $1,000 à l'hôtel de ville, un gage d'admiration de la part de ses concitoyens.

Les membres du conseil de ville de Toronto ont déclaré hier qu'ils verront également à manifester de quelque façon leur admiration à l'endroit de Mlle Campbell.

La blonde sténographe-mannequin de Fergus, Ontario, a été retirée de l'eau mardi soir, 18 heures et 44 minutes apres avoir entrepris son marathon du côté américain du lac. Mlle Campbell semblait bien en voie de réussir la traversée de 32 milles jusqu'à ce que des murs d'eau, des vagues géantes de sept pieds et des courants opposés ne se mettent à la repousser au large alors qu'elle se trouvait à moins d'un mille du rivage ontarien.

Durant toute la dernière heure de son marathon, Shirley a supplié son entraîneur de la retirer de l'eau. Elle se sentait épuisée et savait dès lors qu'elle ne pourrait jamais atteindre son objectif. Son entraîneur a d'abord refusé de se rendre à ses supplications mais à la fin, voyant qu'elle n'en pouvait absolument plus, ordonna qu'on la fasse monter à bord de son embarcation d'escorte.

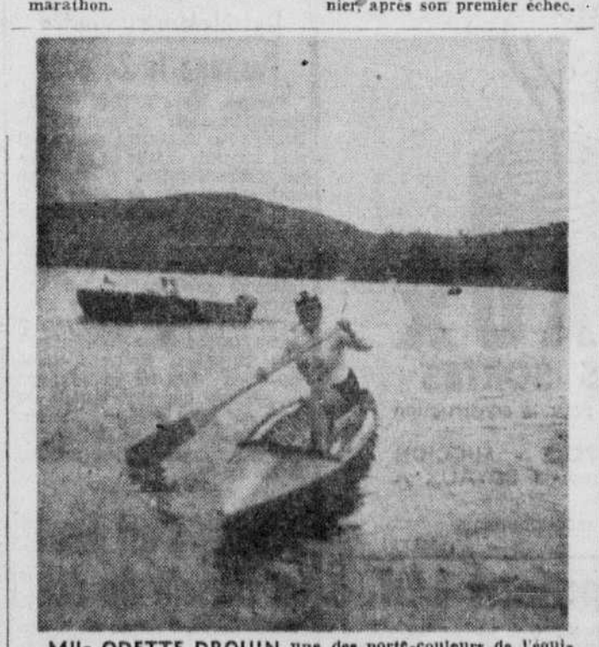
Mlle Campbell a déclaré qu'elle ne tentera jamais plus de traverser le lac. "Il vous faut de la veine pour vaincre ce lac," a-t-elle déclaré. "De la veine et un état d'esprit tout à fait spécial."

La jeune fille s'est endormie quatre ou cinq fois dans les dernières heures de son séjour dans le lac. Cliff Lumsden, un fameux nageur de marathon qui se trouvait dans l'embarcation d'escorte, a déclaré qu'il a dû lui-même la réveiller à maintes reprises dans les dernières heures du marathon.

Le "Star" de Toronto, sous les auspices duquel avait été organisée la traversée, a donné un chèque de $5,000 à Shirley. D'autres entreprises commerciales de Toronto lui ont également fait parvenir quelque $2,000 en argent. D'autres lui ont fait don d'assez de marchandises et d'effets de toutes sortes pour remplir une maison de grandeur moyenne. Elle a reçu, entre autres, une bague à diamant d'une valeur de $500 et une provision de céréales pour un an.

Bert Crockett, 71 ans, l'entraîneur de Shirley, a déclaré qu'il en a fini avec le lac Ontario. Il a déclaré qu'il n'enverrait plus jamais un de ses élèves à la conquête du lac Ontario. "Ce n'est pas une épreuve sportive", a-t-il déclaré, "c'est une épreuve d'endurance insensée et brutale."

"Jamais plus," répéta Shirley à la suite de son instructeur. Mais elle avait également dit "jamais", l'an dernier, après son premier échec.



Mlle ODETTE DROUIN une des porte-couleurs de l'équipe nautique du Lac St-Joseph et qui devait se signaler de si brillante façon dans les récentes classiques annuelles de la Fédération mettant en lice les Lacs Beauport, St-Joseph et Sergent.

## OCCASIONS D'EMPLOI

**(Service civil du Canada)**

**Analystes** du fonctionnement et des techniques (Service de l'électronique), Commission du service civil, Ottawa, jusqu'à **$8,700.**

**Professeur de génie civil**, Collège militaire royal, Kingston, jusqu'à **$8,100** au début. Pour obtenir des précisions, écrire à la Commission du service civil, Ottawa, et demander la circulaire 56-2012.

**Médecin,** Hôpital des anciens combattants, Chemin de la Reine-Marie, Montréal, **$7,800 - $8,700.**

**Agent régional de liaison,** Citoyenneté et Immigration, Montréal, jusqu'à **$7,800.**

**Agents de la production de défense** — programme de projectiles téléguidés — jusqu'à **$7,380,** et Spécialiste des aéronefs — jusqu'à **$5,640,** Ottawa.

**Agent d'administration,** Division de l'expansion industrielle, ministère des Pêcheries, Ottawa, **$6,180 - $6,900.** Pour obtenir des précisions, écrire à la Commission du service civil, Ottawa, et demander la circulaire 56-752.

**Chargé de recherches** — prospection géophysique, Mines et Relevés techniques, Ottawa, jusqu'à **$6,540.** Délai d'inscription prolongé jusqu'au 10 août.

**Spécialiste des matières plastiques** — modèles d'armement, Défense nationale, Ottawa, jusqu'à **$6,540.**

**Agent inspecteur,** Service des explosifs, Commission des transports, Ottawa, jusqu'à **$6,540.** Délai d'inscription prolongé jusqu'au 13 août.

**Spécialiste des systèmes d'eau et d'égout,** Défense nationale, Ottawa, **$5,670-$6,120.**

**Spécialiste** en réfrigération, climatisation et ventilation, Défense nationale, Ottawa, **$5,670-$6,120.**

**Chargé de recherches** — produits forestiers, Nord canadien et Ressources nationales, Ottawa, jusqu'à $5,820.

**Agent de finance** (gradué universitaire possédant de l'expérience dans l'actuariat), Ottawa, **$4,920-$5,640.**

**Agent d'administration** (gradué universitaire possédant de l'expérience en mathématiques appliquées), Service des contrats personnels, Division des rentes sur l'Etat, ministère du Travail, Ottawa, **$5,190-$5,640.** Délai d'inscription prolongé jusqu'au 10 août.

**Fonctionnaires-techniciens,** Bureau des brevets, Ottawa, jusqu'à **$5,310.**

**Agent d'information** en géologie, Mines et Relevés techniques, Ottawa, jusqu'à **$5,310.** Délai d'inscription prolongé jusqu'au 10 août.

**Economistes et statisticiens,** Bureau fédéral de la statistique, Ottawa, **$5,100-$5,820.**

**Agents d'information,** Citoyenneté et Immigration, Ottawa, jusqu'à **$6,180** au début.

**Agents de formation du personnel,** Affaires des anciens combattants, divers centres, **$4,590-$5,190.**

**Economistes,** Santé nationale et Bien-être social, Ottawa, jusqu'à **$5,100** au début.

**Limnologiste,** Service de la faune, Winnipeg, **$3,900-$4,950.**

**Chargé de cours en anglais,** Collège militaire royal, Saint-Jean (P.Q.), jusqu'à **$4,950.**

**Chimistes** (chimie analytique et recherche), Mines et Relevés techniques, Ottawa, jusqu'à **$4,950.**

**Technicien,** Epreuve mécanique des carburants provenant du pétrole — Services de l'inspectorat, Défense nationale, Ottawa, **$4,050-$4,500.**

**Travailleur médico-social,** Nord canadien et Ressources nationales, Sanatorium Mountain, Hamilton, $3,900 - $4,500.

**Chargés de levés officiels,** Mines et Relevés techniques, Ottawa, jusqu'à **$4,500.**

**Travailleur social,** Affaires des anciens combattants, Régina, **$3,900 - $4,500.**

**Agents de la Division** des pardons, ministère de la Justice, Ottawa, **$3,780 - $4,380.**

**Classeur de fourrures,** ministère de l'Agriculture, Montréal, **$3,600 - $4,200.**

**Constructeur de cartes,** Mines et Relevés techniques, Ottawa, **$3,180 - $3,780.**

**Bibliothécaires,** Collège militaire royal, Kingston, jusqu'à **$3,750** au début.
Délai d'inscription prolongé jusqu'au 10 août 1956.

**Agents juniors** d'administration (gradués universitaires; aucune expérience n'est requise), ministères de l'Etat, Ottawa, **$3,600** au début.

**Sauf avis contraire, les précisions et les formules de demande s'obtiennent au plus proche bureau de la Commission du service civil, du Service national de placement ou des Postes.**


BY APPOINTMENT TO HER MAJESTY QUEEN ELIZABETH II.
SUPPLIERS OF "CANADIAN CLUB" WHISKY HIRAM WALKER & SONS LIMITED

"Canadian Club"

*Le whiskie le plus distingué au Canada*

Hiram Walker & Sons, Limited

DISTILLATEURS DE FINS WHISKIES DEPUIS PRÈS D'UN SIÈCLE



*Cette "belle époque" est révolue !*

MARCHANDISES LEGEREMENT USAGEES

Offertes à de véritables

PRIX D'AUBAINE!

DAVENPORT 3 pièces, recouvert de reps rouge. Rég. $49.50. A liquider $19.50

DAVENPORT seul, recouvert de reps. Rég. $24.95. A liquider $15.00

CHESTERFIELD 3 pièces, recouvert de velours fleuri rouge et vert. Rég. $42.00. A liquider $22.50

CHESTERFIELD 3 pièces, reps de soie bleu et rouge. Rég. $49.50. A liquider $27.50

DIVAN de studio chromé, 3 pièces, recouvert de velours fleuri. Rég. $59.50. A liquider $39.50

DIVANS de studio seuls, recouverts de reps. Rég. jusqu'à $19.50. Prix depuis $9.50

FAUTEUILS rembourrés droits ou berçants. Rég. jusqu'à $9.50. Prix depuis $3.50

CHAMBRE — 3 pièces, fini noyer, comprenant un lit, un bureau et une commode. Rég. $59.50. A liquider $44.50

CHAMBRE — 5 pièces, comprenant un lit, une coiffeuse avec banc, une commode et un bureau, fini pâle. Rég. $79.50. A liquider $59.50

LITS en métal ou en bois, largeurs régulières. Rég. jusqu'à $8.95. Prix depuis $1.95

MATELAS de laine, largeurs régulières. Rég. jusqu'à $6.95. Prix depuis $2.50

CHIFFONNIERS ou bureaux sans miroir. Rég. jusqu'à $9.95. Prix depuis $3.50

LITS d'enfants en métal, grandeurs 27 x 51. Rég. jusqu'à $12.50. Prix depuis $4.75

TABLES extensibles pour salle à manger ou cuisine. Rég. jusqu'à $10.50. Prix depuis $4.50

CHAISES de cuisine ou de salle à manger. Rég. jusqu'à $3.50 Prix depuis $1.50

BUFFETS de salle ou de cuisine. Rég. jusqu'à $12.50. Prix depuis $5.00

CABINETS à argenterie, fini noyer. Rég. jusqu'à $29.50. Prix depuis $9.50

MOBILIER DE CUISINE comprenant un buffet, une table extensible et 4 chaises. Rég. $44.50. A liquider $25.00

CHAISES berçantes en bois franc. Rég. jusqu'à $6.50. Prix depuis $2.50

SALLE A MANGER 9 pièces, comprenant une grande table, 5 chaises, un fauteuil, un buffet et un cabinet. Fini noyer. Rég. $89.50. A liquider $59.50

LAMPES de table ou sur pied. Rég. jusqu'à $7.95. Prix depuis $1.50

TABLES de centre et de bout. Rég. jusqu'à $5.50. Prix depuis $2.50

GLACIERES en métal ou en bois. Rég. jusqu'à $19.50 Prix depuis $5.00

MACHINE à coudre "New William" à pédale. Rég. $29.50. A liquider $9.50

300 VERGES de prélart en coupons. Rég. .69. A liquider la vge car .39

FOURNAISE à l'huile "Enterprise", avec pot. Rég. $59.50. A liquider $24.50

POELE "BELANGER" avec réchaud et réservoir et brûleurs à l'huile. Rég. $59.50. A liquider $39.50

POELE "Gurney" avec réchaud, entièrement émaillé, avec brûleurs à l'huile. Rég. $89.50. A liquider $59.50

POELE à bois et à charbon "Bélanger". Tout émaillé. Rég. $139.50. A liquider $99.50

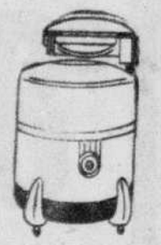
POELE électrique, 2 feux, avec fourneau, pour courant 110 volts. Rég. $24.50. A liquider $14.50

REFRIGERATEUR "Admiral" 8 p.c., en bon ordre. Rég. $149.50. A liquider $109.00

PIANO droit, en bon ordre. Rég. $139.00. A liquider $99.00

RADIO "R.C.A. Victor" cabinet, fini noyer, en bon ordre. Rég. $39.50. A liquider $27.50

LOT DE 42 LESSIVEUSES ÉLECTRIQUES USAGÉES



*Groupe de 6* lessiveuses électriques de marques assorties, tel que: Beatty, Maxwell, Blackstone et Coffield. Valeurs jusqu'à $39.50. A liquider ch. 19.50

*Groupe de 15* lessiveuses électriques de marques assorties, tel que: Connor, Beatty et Simplicity. Valeurs jusqu'à $59.50. A liquider ch. 29.50

*Groupe de 17* lessiveuses électriques de marques assorties, tel que: Maxwell, Climax, Easy et A.B.C. Valeurs jusqu'à $69.50. A liquider ch. 39.50

3 LESSIVEUSES électriques "Connor Thermo". Val. de $139.50. A liquider ch. $79.50

LESSIVEUSE automatique "Bendix". Rég. $149.50. A liquider $89.50

BALAYEUSE électrique "G. E.", avec accessoires. Rég. $79.50. A liquider $44.50

MOTEURS électriques usagés, 1/6, 1/3, ¾ de force. Rég. jusqu'à $15.50. Prix depuis $7.50

NOUS ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS TOUS MEUBLES OU APPAREILS ELECTRIQUES USAGES. NOUS PAYONS LE PLUS HAUT PRIX SUR LE MARCHE. DEMANDEZ NOTRE EVALUATEUR, SANS OBLIGATION DE VOTRE PART.

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES ACCORDEES SUR DEMANDE.

JUSQU'A 24 MOIS pour PAYER

*HEURES D'AFFAIRES : — 9h. à midi; 1h.30 à 5h. — Ouvert le vendredi soir de 7h. à 9h.30 — Le samedi, fermé à midi et demi.*

MAGASIN D'AUBAINES

Henri Turcotte Ltée, prop.

181, rue St-Paul – Québec – Tél.: 2-1279

# Les Clowns surprennent les Black Yankees par 4-3 hier

C'est au milieu des acclamations de quelques 2,600 personnes, enthousiasmées autant par le jeu éclatant des équipes en cause que par les bouffonneries de Spec Be-Bop et King Tut, les Clowns d'Indianapolis ont triomphé avec justesse des Black Yankees de New-York hier au Stade Municipal par le compte de 4 à 3.

Tout au long des quatre premières manches, un seul point fut compté à la 3ème par les Clowns. Au début de la cinquième, les Black Yankees comptèrent trois points sur un triple de Seldon. Les Clowns tentèrent un ralliement au cours de cette même manche mais en dépit de tous les efforts tentés ils ne réussirent à enregistrer qu'un seul point. Dans la sixième et septième strophes, de solides coups furent cognés dans les deux clans mais aucun ne concoura à changer le pointage qui demeura 3-2 en faveur des Black Yankees.

La septième manche vit évoluer sur le terrain King Tut, Spec BeBop, Natureboy Williams, Prince Jo Henry et Ed Hamman. Ces cinq membres de l'équipe des Clowns d'Indianapolis se sont alors lancés dans une spectaculaire pratique de baseball imaginaire (?), chacun lançant à sa façon la balle invisible pour tous. Ils étaient vraiment drôles à voir, s'agitant de tous les côtés en relayant au frappeur la balle mystérieuse.

Et le jeu reprit de plus belle dans les deux manches qui suivirent mettant en valeur les Coleman, Jeffcoat et Feabry. A la fin de la 9ème, un coup d'éclat surprit l'assistance alors que les Clowns croisaient le marbre à deux reprises infligeant ainsi une cuisante défaite aux Black Yankees qui ne semblaient pas croire à un tel revirement. Le compte final fut donc 4-3 en faveur des Clowns d'Indianapolis.

## Hollywood Haircut l'emporte 14-10

Dans la deuxième partie de la semi-finale "A" de la ligue midget de baseball de St-Malo, le Hollywood Haircut a égalisé les chances en disposant du Jacques Dignard par 14-10. Gilles Boucher s'est signalé avec un circuit, un triple et un double.

LE PROGRAMME DE LUTTE D'HIER SOIR coïncidait avec le 25ième anniversaire de promotion sportive pour le matchmaker Roland Ste-Marie et au centre de l'arène, devant plus de 12,000 personnes, les enfants de M. et Mme Ste-Marie firent parvenir à cette dernière une magnifique gerbe de fleurs et au nom de la Brasserie Dow, M. Roland Côté, gérant des ventes, présenta le colossal gâteau (4 pieds x 4 et pesant plus de 150 livres) à M. Ste-Marie. Ce gâteau fut par la suite donné par le matchmaker à l'Oeuvre des Petits Vendeurs de Journaux. Sur cette photo, de gauche à droite : ARTHUR BOUDREAULT, annonceur, ROLAND STE-MARIE, Son Honneur le maire WILFRID HAMEL, Mme STE-MARIE, M. l'échevin HENRI GAGNON, ROLAND COTE, M. l'échevin DAMASE BLAIS, GENE LETOURNEAU et EDDIE QUINN promoteur montréalais bien connu. (Photos du "Soleil")

# Neville Best de Montréal sur l'équipe de golf de la province

Montréal 2 (PC) Neville Best, un grand gaillard élancé de 22 ans, membre du club Marlborough de Montréal, a joué hier pour 72, deux au-dessus du par, pour s'assurer la quatrième et dernière place au sein de l'équipe qui représentera le Québec dans les matches pour la coupe Willingdon.

Best, un employé d'imprimerie, verra son non s'ajouter à ceux de Don Doe, de Granby, Eli Godel, du club Elmridge de Montréal, et Joe Leblanc, du club Whitlock de Montréal, comme membre de l'équipe qui portera les couleurs du Québec, dans le matches du 13 et du 14 août, à Edmundston, Nouveau-Brunswick, pour la coupe Willingdon.

Best et D'Arcy Boucher, du club Chaudière d'Ottawa, ont joué chacun au par, soit 35, à l'aller, mais le Montréalais a pris les devants sur les neuf trous du retour. Il a joué ces neuf trous en 37 tandis que Boucher les joua en 41. Boucher a "ni les 18 trous de cette ronde éliminatoire à six en 76 coups, sur un pied d'égalité avec Bob Spece, du Kanawaki, et Mike Darling, du Whitlock.


CADEAU IDÉAL
POUR MARIAGES
ANNIVERSAIRES
AUTRES OCCASIONS

Employez toujours l'essence et la pierre Colibri

CANADIENS de MONTRÉAL
Dans une partie de balle-molle
le 4 août à 8 heures
Canadiens visitent l'équipe
D'ETOILES DE ST-BASILE

Notre
SPECIAL
du mois d'août
POUR MESSIEURS

Véritable construction Goodyear, doublures et semelles de cuir, veau noir - Cap droit et mocassin. Fabriqué par Gales Brothers.

$8.95

VALEURS REGULIERES DE $12.50
PAR LA POSTE INCLURE .25 SOUS
A NOS DEUX MAGASINS
644 - 690 - 696 est St-Joseph
JOS. PLAMONDON INC.

VENTE DE PNEUS
GOODYEAR
$12.45
PNEUS MARATHON
DIMENSIONS
6.70 x 15
6.00 x 16
ÉPARGNEZ EN ACHETANT DÈS MAINTENANT
PNEUS GOODYEAR TIRES
Consultez notre plan budgétaire
BOURBONNAIS TIRE SERVICE Co.
694, 1ère Ave, Québec. Tél.: 4-6408
Vulcanisation - Ressemelage - Roues balancées
Ouvert samedi jusqu'à 4 hres p.m.

VENTE
MI-SAISON
COSTUMES DE BAIN, shorts de plage et ensembles. Escompte de ..... 30%
COMPLETS Val. $82.50 pour ..... 49.50
PALETOS automne et printemps, $79.50 pour ..... 49.50
CRAVATES $2.50 pour .69
SPORT JACKET $49.50 .... 24.50
T. SHIRT Valeurs jusqu'à $5.95 ..... 2.49
CHEMISES SPORT Val. jusqu'à $6.95 pour.. 3.49
CHEMISES SPORT Val. jusqu'à $9.95 pour.. 4.49
COMPLETS Valeur $69.50 pour ..... 39.50
Pas d'échange, pas de réparation, toute vente finale.
doré & lemay ltée
414 Blvd Langelier, Québec. Tél.: 4-6955

Souscrivons généreusement
AU COMITE FONDS
JACQUES AMYOT
Adressez vos souscriptions ou téléphonez
1220 1ère AVENUE
Tél.: 4-5408 — 4-4756
BESOIN DE 75 HOMMES POUR 1 JOURNEE
Courtoisie de :
ALBERT BARRÉ AUTOMOBILES LTEE
1095 CANARDIERE - QUEBEC


## BASEBALL

HIER

Ligue Nationale
Milwaukee 1 Brooklyn 3
Cincinnati 1 New-York 3
Chicago 8 Philadelphie 10
St-Louis 4 Pittsburgh 1
Ligue Américaine
New-York 1 Cleveland 8
Boston 5 Détroit 4
Washington 6 Chicago 2
Ligue Internationale
Columbus 11 Montréal 2
Richmond 0 Toronto 2
Richmond 4 Toronto 6
Miami 7 Buffalo 1
La Havane 8 Rochester 7

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Milwaukee à Brooklyn
Cincinnati à New-York
St-Louis à Pittsburgh
Ligue Américaine
Washington à Chicago
Baltimore à Kansas City
Boston à Détroit
New-York à Cleveland
Ligue Internationale
Columbus à Montréal
Richmond à Toronto
Miami à Buffalo
La Havane à Rochester

LIGUE NATIONALE

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Milwaukee | 57 | 36 | .613 | — |
| Cincinnati | 58 | 41 | .586 | 2 |
| Brooklyn | 56 | 41 | .577 | 3 |
| St-Louis | 48 | 47 | .505 | 10 |
| Philadelphie | 46 | 53 | .469 | 13½ |
| Pittsburgh | 43 | 53 | .448 | 15½ |
| Chicago | 41 | 55 | .427 | 17½ |
| New-York | 34 | 58 | .370 | 22½ |

LIGUE AMERICAINE

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| New-York | 67 | 32 | .677 | — |
| Cleveland | 58 | 39 | .598 | 8 |
| Boston | 54 | 44 | .551 | 12½ |
| Chicago | 46 | 46 | .511 | 16½ |
| Baltimore | 45 | 54 | .455 | 22 |
| Détroit | 45 | 54 | .455 | 22 |
| Washington | 40 | 60 | .400 | 27½ |
| Kansas City | 35 | 63 | .357 | 31½ |

LIGUE INTERNATIONALE

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Toronto | 64 | 46 | .582 | — |
| Miami | 63 | 46 | .578 | ½ |
| Rochester | 49 | 48 | .551 | 3½ |
| Montréal | 58 | 54 | .518 | 7 |
| Columbus | 52 | 59 | .468 | 12½ |
| Richmond | 51 | 60 | .459 | 13½ |
| La Havane | 50 | 59 | .459 | 13½ |
| Buffalo | 43 | 68 | .387 | 21½ |

## Le Syndicat en deuxième place

Le Syndicat de Québec est monté seul en deuxième position de la ligue Commerciale de balle-molle, hier soir, en disposant de la Station Chamard 9-0.

Les vainqueurs prirent un avance 1-0 dès la deuxième manche grâce à un triple de Gérard Lachance et un ballon sacrifice de R. St-Laurent, puis comptèrent cinq points dans la sixième reprise avec trois coups sûrs et trois erreurs de l'adversaire pour ensuite compléter avec trois autres points dans la dernière manche.

Pour le Syndicat, R. St-Laurent, G. Lachance, Métivier et Roy frappèrent chacun deux coups sûrs.

Métivier qui lança toute la partie pour les vainqueurs accorda six coups sûrs, retira cinq frappeurs au bâton et ne donna aucun but sur balles.

## Victoire du Pichette

Le club Restaurant Pichette a remporté une victoire de 3-2 contre le Patro dans une partie de la ligue de balle-molle de Québec-Ouest. Y. Letellier fut le lanceur gagnant et R. Plante fut le perdant.

# Baillargeon a triomphé de Robert devant 12,000 amateurs au Colisée

Paul Baillargeon a remporté hier soir le championnat canadien à la lutte lorsqu'il s'est mérité une décision partagée au terme d'un excitant combat qu'il a livré à Yvon Robert en présence de 12,081 amateurs réunis au Colisée. Le match a été interrompu par le règlement du couvre-feu alors que chacun des adversaires avait une chute à son crédit mais les juges ont accordé un vote majoritaire au lutteur québécois qui enlevait ainsi à son rival de Montréal le championnat canadien et la ceinture emblématique offerte par la Commission athlétique locale. On se rappelle que Robert avait triomphé de Baillargeon dans un combat précédent disputé au Colisée. La décision des juges a été suivie d'une ovation à Paul Baillargeon et des supporteurs l'ont promené sur leurs épaules.

Baillargeon méritait la décision même si Robert a fait excellente figure. Il était cependant apparent que le lutteur montréalais était épuisé dans la dernière chute et qu'il ne pouvait se défendre avec autant d'ardeur contre son rival. Robert est un vétéran de l'arène et hier soir, la jeunesse et la force, deux atouts de Baillargeon, ont joué en sa faveur. Le dernier engagement a été le plus excitant du match et les coups et les prises se succédèrent avec une telle rapidité que l'immense foule fut tenue constamment sur pieds.

Yvon Robert a eu recours à sa prise favorite, celle de la "clef japonaise" pour venir à bout de l'aspirant dans la première chute. Baillargeon se fit coller les épaules après 24:38 minutes après avoir roulé dans l'arène sous la force de la prise de Robert. Cependant les supporteurs du nouveau champion purent respirer plus librement lorsque Baillargeon s'empara de Robert après 7:02 minutes du second engagement pour le soulever de terre, le faire tournoyer autour de l'arène et lui coller les épaules. Dans l'engagement final, les coups se sont succédés sans arrêt, l'un répondant à l'autre.

Robert fut passablement ébranlé lorsque Baillargeon le poussa en bas de l'arène et par la suite, il ne pouvait faire mieux que de se défendre, évitant une défaite qui devait quand même se réaliser avec la décision des juges. Après le combat, l'échevin Henri Gagnon, président de la Commission athlétique, remit au nouveau monarque la ceinture emblématique.

Les autres combats ont été fort mouvementés, principalement la semi-finale opposant Manuel Cortez au géant Don Leo Jonathan. Le combat s'est terminé par un verdict nul après 20 minutes mais les hostilités se sont poursuivis fort longtemps après le son de la cloche. Au cours de ce combat, Jonathan a même pourchassé un spectateur qui lui avait asséné un coup de chaise sur la tête alors qu'il venait de rouler en bas de l'arène.

Edouard Carpentier a poursuivi sa série de victoires en triomphant d'Emil Dusek en 12:58 minutes d'un combat limité à 30 minutes. Carpentier n'a cependant pas eu la tâche facile contre le lutteur d'Omaha, Nebraska. Dusek n'a pas voulu céder et Carpentier a finalement eu recours aux poings pour lui régler son compte après qu'il eut été déclaré vainqueur. Les deux combats préliminaires ont été nuls. Dans le premier, Frank Valois a fait match nul avec Lionel Baillargeon et dans le second, Larry Moquin a eu du fil à retordre avec l'autre Dusek, Ernie.

La Brasserie Dow, qui a télévisé une partie du programme d'hier soir, a tenu à rendre un hommage particulier au matchmaker Roland Ste-Marie à l'occasion de son 25ième anniversaire dans la promotion sportive. Un cadeau géant fut offert au promoteur et à son épouse, on offrit une gerbe de fleurs. Son Honneur le maire Wilfrid Hamel et M. Roland Côté, gérant des ventes pour Dow, ont transmis à M. Ste-Marie leurs voeux à l'occasion de cet anniversaire. Le gâteau a été remis par M. Ste-Marie à l'Oeuvre des petits vendeurs de journaux.

## Gains du St-Colomb et du Canadian Import

Le Canadian Import a disposé du St-Joseph par 6-4 dans une partie de la ligue de balle-molle de Sillery. Saville fut le lanceur gagnant et Doddridge encaissa la défaite. Le St-Colomb a triomphé du Bourassa par 13-12. Remillard fut le gagnant et Roussin fut le perdant.

## Harris souffre d'un mal de bras

Montréal 2 (PC) — Le droitier Billy Harris, un des plus efficaces lanceurs des Royaux de Montréal, de la ligue Internationale, souffre d'un mal de bras, a-t-il été révélé hier.

Harris, originaire de Dorchester, Nouveau-Brunswick, a tenté de garder sa place dans le système de rotation des lanceurs des Royaux mais il appert qu'il devra prendre un repos s'il ne veut pas se ruiner le bras.

Il a déclaré mardi soir à un journaliste qu'il ne ressent pas de douleurs lorsqu'il lance une balle rapide. Il a cependant ajouté qu'il souffre terriblement chaque fois qu'il tente de lancer une courbe.

## Pat McMurtry contre Pastrano le 24 août

Tacoma, Was., 2. (UP) — Le boxeur irlandais poids-lourd de Tacoma Pat McMurtry, qui n'a pas subi une seule défaite en 23 batailles professionnelles, a signé un contrat hier pour se battre le 24 août ici contre Willie Pastrano de Nouvelle-Orléans.

Le combat sera présenté au Lincoln Bowl de Tacoma où 14,000 amateurs payèrent un total de $50,000 pour voir McMurtry remporter une décision de dix rondes contre l'ex-champion Ezzard Charles le 13 juillet. Pastrano, classé cinquième chez les poids-lourds, n'a pas subi une seule défaite au cours des deux dernières années. Le promoteur Paavo Ketonen a dit qu'il s'agissait d'une bataille de dix rondes.

## Roberts s'est luxé un muscle du dos

Philadelphie, 2. (PA) — Robin Roberts, l'as droitier des Phillies de Philadelphie, souffre de la luxation d'un muscle du dos depuis la fin de la saison d'entrainement, a-t-il été révélé hier.

## Les meneurs dans les majeures

Meilleurs frappeurs (325 apparitions)

Ligue Nationale

| | PJ | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| X-Aaron, Mil. | 90 | 354 | 67 | 121 | .342 |
| Schoendienst, N.-Y. | 71 | 253 | 38 | 84 | .332 |
| X-Musial, St-Louis | 95 | 350 | 56 | 117 | .325 |
| X-Boyer, St-Louis | 95 | 380 | 67 | 123 | .324 |
| Bailey, Cincinnati | 75 | 245 | 37 | 77 | .314 |

Ligue Américaine

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| X-Mantle, N.-Y. | 94 | 345 | 88 | 128 | .371 |
| Williams, Boston | 81 | 228 | 35 | 81 | .355 |
| Maxwell, Détroit | 90 | 313 | 63 | 106 | .339 |
| Vernon, Boston | 78 | 273 | 46 | 92 | .337 |
| Kuenn, Détroit | 91 | 358 | 53 | 119 | .332 |

Circuits

X-Mantle, Yanks 34; X-Snider, Dodgers 25; Kluszewski, Redlegs 25; Robinson, Redlegs 24; X-Banks, Cubs 24; X-Adcock, Braves 24; X-Wertz, Indians 24.

Points produits

X-Mantle, Yanks 89; X-Wertz, Indians 78; X-Simpson, Athletics 78; X-Musial, Cards 77; X-Boyer, Cards 74.

Points scorés

X-Mantle, Yanks 85; Robinson, Redlegs 75; Yost, Senators 71; Fox, White Sox 70; X-Snider, Dodgers 68.

Coups sûrs

X-Mantle, Yanks 128; Fox, White Sox 123; X-Boyer, Cards 123; Kaline, Tigers 122; X-Aaron, Braves 121.

Lanceurs (dix décisions)

| | GP | Moy. |
|---|---|---|
| Lawrence, Redlegs | 15-2 | .882 |
| Brewer, Red Sox | 15-3 | .833 |
| Pierce, White Sox | 16-4 | .800 |
| X-Ford, Yanks | 14-4 | .778 |
| X-Buhl, Braves | 14-4 | .778 |

## Tournoi de tennis à l'Ile d'Orléans

Mariel Noël a remporté une victoire de 6-4, 11-9 contre Denise Rondeau pour s'assurer les honneurs du simple féminin dans le tournoi de tennis organisé par l'Association de Tennis de Ste-Pétronille. Elle a remporté le trophée "Solidarité" et la coupe L. P. Gingras.

André Gingras a triomphé dans le simple masculin en disposant de Jean Boivin par 6-2, 2-6, 6-2. Il s'est mérité le trophée "Villeneuve" et la coupe L. P. Gingras.

## Ce que révèle votre tension arterielle

Un examen de la pression artérielle renseigne en un instant le médecin sur l'état du système circulatoire. Il permet notamment de prévenir l'éclampsie chez la femme enceinte, de dépister les troubles rénaux et autres.

SÉLECTION du Reader's Digest d'août vous expose des détails précieux sur cet examen et vous révèle les nouveaux moyens qu'emploie la médecine pour combattre l'hypertension. Achetez SÉLECTION d'août aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable tirés des meilleurs livres et magazines, et condensés pour vous épargner du temps.

BOYAUX
DE TOUTES SORTES
Assortiment complet pour la construction et l'industrie.
EAU - AIR - VAPEUR - SUCCION
AUSSI tous les genres de BOYAUX A INCENDIE
Accessoires et accouplements
T-941
Talbot Equipment Ltd.
DIVISION DE
René Talbot Ltée
205, RUE ST-PAUL, QUEBEC TEL.: 5-4785

GRANDE VENTE
30e ANNIVERSAIRE
MAINTENANT EN COURS
30% SUR MARCHANDISES D'ETE
100 COMPLETS
100 VESTONS SPORT
50 PALETOS
Tous les costumes de bain - Chemises sport d'été - T-Shirts - Bas - Shorts - Etc.
LA BALANCE DU STOCK REDUITE DE 10% à 50%
J.-M. CLEMENT INC.
54 rue St-Jean — Tél.: 4-2691

## Tournoi canadien du tennis

Vancouver, 2. (PC) — Sept des huit premiers joueurs classifiés dans la catégorie des simples pour messieurs, dans le tournoi pour les championnats de tennis de la Canadian Lawn Tennis Association, ont gagné hier leurs matches de quatrième ronde et ont atteint les quarts de finale.

Il y eut cependant un surprenant revers, le premier dans la 57e reprise annuelle de ce tournoi, et deux autres concurrents favoris vinrent bien près de se voir éliminer.

Le vétéran Henri Rochon, de Montréal, classé sixième parmi les concurrents dans les matches de simples, a été éliminé par un autre vieux routier, Jim Macken, de Vancouver, au compte de 6-3, 3-6, 8-6.

Les deux autres favoris qui sont venus bien près d'être éliminés sont Robert Bédard, le meilleur joueur canadien que l'on a classé deuxième dans ce tournoi, et Glen Bassett, classé au septième rang.

### Bédard ébranlé

Bédard, qui défend son championnat dans les matches de simples du Canada, a eu beaucoup de fil à retordre contre Greg Grant, un jeune de 19 ans, de Los Angeles.

Le jeune Américain, faisant preuve d'un service foudroyant, a perdu le premier set au compte de 6-2. Il s'est ressaisi dans le deuxième et s'est engagé dans un véritable marathon avec le joueur de Sherbrooke. Ce deuxième set n'a pris fin qu'après 30 parties, par une victoire de 16-14 en faveur de Grant. Dans le set décisif, Bédard a eu recours à de longs placements et à des coups coupés pour l'emporter par 6-2.

Chez les dames, les huit concurrents en tête de la classification du tournoi ont gagné leurs matches de quatrième ronde en simples. Ces favorites qui ont atteint les quarts de finale sont Linda Vail, d'Oakland, Mme Shirley Harit, de Montréal, Jean Laird, de Modesto, Californie, Mme Louise Brown, de Toronto, Donna Storey, de San Francisco, Ann Barclay, de Vancouver, Pattie Miller, de Portland, et Eleanor Dodge, de Montréal.

Voici quelques-uns des résultats des principaux matches disputés hier:

RESULTATS

Simples masculins — quatrième ronde

Noel Brown, Los Angeles, a défait Val Harit, Montréal, 6-2, 6-1; Don Fontana, Toronto, a défait Don Stensaas, Californie, 6-3, 8-6; Bob Perry, Los Angeles, a défait Phil Seymour, San Francisco, 6-2, 6-3, 6-3.

Doubles masculins — troisième ronde

Val Harit, de Montréal, et Jim Bentley, de Toronto, ont défait Glen Bassett et Dick Moody, San Minica, Calif., 10-8, 6-2.

Paul Willey et Lawrence Barclay, Vancouver, ont défait Bill Babson et Ross Hughes, Portland, Oregon, 6-3, 6-4.

Emery Neal et Sam Lee, Portland, ont défait Henri Rochon, Montréal, et Walt Stohlberg, Vancouver, 4-6, 6-3, 6-2.

Robert Bédard, Sherbrooke, et Don Fontana, Toronto, ont défait le Dr J. A. Crane et Mike, Oakland, 2-6, 6-4, 6-1.

Doubles féminins — troisième ronde

Mme Shirley Harit et Eleanor Dodge, Montréal, ont défait Mmes Natalie Hatch et Dee Edgell, Vancouver, 6-3, 6-1.

CHANGEMENT DE DIRECTION : DON HOAK, troisième-but des Cubs de Chicago, évite le bras tendu de GIL HODGES, premier-but des Dodgers, pour parvenir sain et sauf au marbre dans la troisième manche d'une récente partie à Ebbets Field. Le lanceur SANDY KOUFAX, des Dodgers, demeure impuissant derrière le marbre pendant que MONTE IRVIN (39) attend son tour au bâton.

## Le tournoi de golf des Anciens de Laval au Royal Quebec le 16

Le tournoi annuel de golf des Anciens de Laval a lieu cette année le jeudi 16 août, au Royal Quebec Golf Club à Boischatel.

Sont invités, tous les Anciens de Laval, leurs épouses ou amies, les présidents des clubs sociaux, sportifs et autres associations de Québec ainsi que les gradués des autres universités demeurant dans la région de Québec.

Les trois trophées pour le concours annuel à l'enjeu, sont: le trophée "Gérard Lacroix", pour le meilleur résultat brut individuel; le trophée "Georges Côté", pour le meilleur résultat net individuel et le trophée "Gaston Amyot" décerné à l'équipe d'Anciens de la même Faculté ou de la même Ecole qui obtient le meilleur résultat combiné des 8 meilleurs scores parmi les anciens de cette faculté ou de cette Ecole qui participent au tournoi. Les anciens d'une même faculté qui désirent concourir pour le trophée "Amyot", sont priés de choisir parmi eux un capitaine qui pourra recevoir le trophée et qui s'assurera qu'au moins huit anciens de sa faculté participent au tournoi. On voudra bien communiquer les noms des capitaines choisis au secrétariat général.

Ces trois trophées sont pour la ronde de 18 trous. Comme à l'habitude, de nombreux et magnifiques prix sont à l'enjeu dans toutes les classes pour les rondes de 18 trous et de 9 trous et pour le concours de putting.

Les handicaps sont établis par un nombre de trous scellés tirés au sort. Les participants au tournoi se divisent en 5 classes: A - B - C* - D - et invités.

Les premiers départs pour la rencontre de 18 trous se font à partir de 10 h. jusqu'à 1 h. sur le "tee" no 1. Les départs pour la ronde de 9 trous: à partir de 1 h. sur le "tee" no 1. Le concours de putting a lieu de 3 h. à 5 h.

Le programme de la journée comprend également un buffet à 7 h. suivi de la remise des trophées et des prix et d'une danse à 9 h. On est prié de s'inscrire au plus tôt au secrétariat général des Anciens de Laval, 50, rue Ste-Ursule. Au cas de pluie la réunion a lieu quand même mais elle débutera à 3 h. seulement.

Le responsable du tournoi est Gaston Amyot, architecte. Jean-Marc Lagacé, ing p., s'occupe des inscriptions.

## Gomez lance solidement

New-York, 2. (PA) — Ruben Gomez a tenu les Redlegs de Cincinnati à un seul coup sûr en sept manches, a aidé sa propre cause avec un double qui a déclenché un ralliement de deux points, à la septième manche, et s'est avéré le grand artisan de la victoire de 3-1 que les Giants de New-York ont remportée hier sur les détenteurs de la deuxième place dans le classement de la ligue Nationale.

Les Redlegs ont été tenus à deux simples, un par Wally Post à la troisième et un autre par le frappeur d'urgence Stan Palys, à la huitième, après que Gomez eut été forcé de se retirer. Il s'est blessé à l'épaule en glissant au deuxième but à la septième.

Les deux derniers points des Giants ont été produits par un simple de Don Mueller, un double de Red Schoendienst, un but sur balles à Willie Mays et un ballon-sacrifice de Bill White.

Un but sur balles, un mauvais lancer et deux ballons ont fait produire l'unique point des Redlegs.

CINCINNATI 1, NEW-YORK 3

| CINCINNATI | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Temple, 2b | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| McMillan, s.s. | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| B—Kluszewski | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lawrence, Lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Robinson, c.g. | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Crowe, 1b | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| Bell, c.c. | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Burgess, rec | 3 | 0 | 0 | 5 | 0 |
| Jablonski, 3b | 3 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Post, c.d. | 3 | 0 | 1 | 5 | 0 |
| Klippstein, Lanc | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Nuxhall, Lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| A-Palys | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Grammas, s.c. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 30 | 1 | 2 | 24 | 5 |

| NEW-YORK | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Brandt, c.g. | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Mueller, c.d. | 4 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Schoendienst, 2b | 4 | 0 | 3 | 1 | 3 |
| Mays, c.c. | 3 | 0 | 1 | 4 | 0 |
| White, 1b | 3 | 1 | 2 | 16 | 1 |
| Sarni, rec | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Spencer, s.c. | 3 | 0 | 1 | 0 | 5 |
| Castleman, 3b | 3 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Gomez, Lanc | 3 | 1 | 1 | 0 | 4 |
| Grissom, Lanc | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| TOTAUX | 29 | 3 | 9 | 27 | 15 |

A—frappe un simple pour Nuxhall à la 8ème
B—retiré sur un roulant pour McMillan à la 8ème

CINCINNATI 000 100 000—1
NEW-YORK 000 100 20x—3

## Les Pirates battus 4-1

Pittsburgh, 2. (PA) — Willard Schmidt a lancé une partie de six coups sûrs, hier soir, pour conduire les Cardinals de St-Louis à une victoire de 4-1 sur les inoffensifs Pirates de Pittsburgh.

Cette défaite des Pirates, qui avaient occupé la première place dans le classement de la ligue Nationale le mois dernier, était leur septième en ligne. Ils s'enlisent de jour en jour dans la deuxième division du circuit.

ST-LOUIS 4, PITTSBURGH 1

| ST-LOUIS | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Blasingame, 2b | 3 | 1 | 1 | 3 | 1 |
| Dark, s.c. | 5 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Musial, 1b | 5 | 0 | 2 | 14 | 0 |
| Boyer, 3b | 4 | 1 | 1 | 1 | 3 |
| Moon, c.d. | 3 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Repulski, c.g. | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Peele, c.c. | 4 | 1 | 3 | 1 | 0 |
| Smith, rec | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Schmidt, Lanc | 4 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| TOTAUX | 36 | 4 | 10 | 27 | 18 |

| PITTSBURGH | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Skinner, 1b | 4 | 0 | 0 | 11 | 0 |
| Groat, s.c. | 4 | 0 | 0 | 4 | 5 |
| Virdon, s.c. | 3 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| Walls, c.g. | 3 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Clemente, c.d. | 4 | 0 | 3 | 1 | 0 |
| Thomas, 3b | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Cole, 2b | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Foiles, rec | 2 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| Shepard, rec | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Kline, Lanc | 2 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| A—Long | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Face, Lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 29 | 1 | 6 | 27 | 11 |

A—retiré au bâton pour Kline à la 8e

ST-LOUIS 020 000 200—4
PITTSBURGH 010 000 000—1

## Parties jouées dans l'Internationale

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Columbus | 302 | 001 | 003 | —11 | 16 | 0 |
| Montréal | 000 | 200 | 000 | — 2 | 5 | 3 |

Kuzava et Shantz; White, Cristante 2, Cole 9 et Roseboro; P.: White. Cir: Mont.: Parris.

**Première joute**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Richmond | 000 | 000 | 0—0 | 7 | 0 |
| Toronto | 000 | 002 | x—2 | 6 | 0 |

Lopat et Watlington; Blake et Baiter. Cir: Tori: A. Wilson, Stevens.

**Deuxième joute**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Richmond | 010 | 010 | 110—4 | 6 | 0 |
| Toronto | 021 | 200 | 10x—6 | 7 | 1 |

Cereghino, Coates 4 Kuritschy 7 et Neeman; Lovenguth et Sawatski. P.: Cereghino. Cir: Rich: Hamilton; Tori: Sawatski.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| La Havane | 010 | 003 | 220—8 | 12 | 0 |
| Rochester | 400 | 000 | 021—7 | 11 | 1 |

Lane, Sanchez 1, Hard 6, Cueche 9 et Dottarer; Blaylock, Deal 6, Wright 8, Geiger 9 et Rand. Cir: La Ha: Escalera, Roch: Green, Clark, G.: Hard. P.: Deal.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Miami | 000 | 020 | 302—7 | 9 | 0 |
| Buffalo | 010 | 000 | 000—1 | 8 | 1 |

Morehead et Holton; Donovan et Tompkinson. Cir: Mia: Bouchee; Buff: Serena.

## Tournoi de tennis du comté de Québec

Le tournoi pour le championnat de tennis du comté de Québec débutera le 6 août prochain, à 7½ heures du soir, sur le terrain du Comité des Loisirs de St-Rodrigue.

Déjà une centaine de joueurs de tennis du comté de Québec sont inscrits pour ce tournoi et se disputeront quatre magnifiques trophées accordés par M. Emilien Rochette, député du comté de Québec, le Docteur Gustave Beaudet, la Compagnie Paquet Ltée et la Brasserie Molson's.

Il y aura un tournoi pour le championnat en simple pour hommes, pour le championnat en simple pour dames, ainsi que le tournoi pour le championnat en double pour hommes et le championnat en double mixte.

Tous ceux qui désirent prendre part à ce tournoi sont priés de communiquer avec Gaston Dessureault ou de s'adresser au chalet du Comité des Loisirs de St-Rodrigue.

## Régates annuelles du Lac St-Joseph

C'est dimanche prochain le 5 août, à 1.30 P.M. qu'aura lieu le 10e Anniversaire des régates annuelles du Club Nautique Saint-Louis à Ville du Lac St. Joseph.

Les plus rapides embarcations du district y prendront part pour se mériter les trophées "Les Pétroles", "Huiles Marquette", "Carrier Goulet", "Rousseau Frères", "Docteur Turcot" et "Turcotte & Létourneau".

A cette occasion les directeurs du club auront le plaisir de présenter un magnifique spectacle de 2 heures donné par "La Revue Canadienne de Ski Nautique".

Pour la première fois dans la région de Québec, on aura l'avantage de voir cette fameuse revue de 15 personnes.

Une grande soirée de danse avec orchestre dans le chalet du Club St. Louis clôturera cette journée.

Tout le public est invité à assister à ces régates et à venir passer une journée agréable dans un des plus beaux centres de la province.

La propriété du Club Nautique Saint-Louis devant laquelle auront lieu ces régates offre des avantages uniques pour l'organisation de courses, spectacles, et concours de tout genre. Grève magnifique, espace pour stationnement, chalet splendide et nombreuses autres commodités.

## Tom Tracy serait en route pour Ottawa

Ottawa, 2. (PC) — Le "Citizen" a rapporté hier que le centre arrière Tom The Bomb Tracy, repêché par les Lions de Detroit, de la ligue de football Nationale des Etats-Unis, pour la saison 1956, pourrait bien être en route pour Ottawa, où il rejoindrait les Rough Riders de la capitale à l'entraînement.

Le quotidien d'Ottawa cite une déclaration obtenue de Bert Bell, commissaire de la ligue Nationale, dans un interview téléphonique, à l'effet qu'il a avisé Tracy, samedi dernier, de jouer pour les Riders.

Tracy est actuellement le sujet d'une dispute entre le club d'Ottawa et les Lions.

## Les Red Sox gagnent 5-4

Détroit 2 (PA) — Tom Brewer a remporté hier sa 15e victoire de la saison alors que Ted Williams et Jackie Jensen ont frappé chacun un coup de circuit pour faire compter tous les points de leur club et conduire les Red Sox de Boston à un triomphe de 5-4 sur les Tigers de Détroit.

Brewer, qui n'a perdu que trois joutes depuis le début de la saison, a eu besoin de l'aide de Tommy Hurd en relève, dans la dernière manche, pour étouffer un superbe ralliement des Tigers. Hurd, qui s'amena dans la partie alors que les buts étaient remplis et qu'un seul homme était retiré, a lancé trois strikes à Charley Maxwell et a disposé d'Al Kaline avec un ballon facile. Maxwell avait cogné un circuit à la manche précédente.

BOSTON 5, DETROIT 4

| BOSTON | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Goodman, 2b | 3 | 1 | 2 | 0 | 2 |
| Consolo, 2b | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Klaus, 3b | 4 | 1 | 0 | 0 | 2 |
| Williams, c.g. | 4 | 1 | 2 | 4 | 0 |
| B-Stephens, c.g. | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Vernon, 1b | 5 | 1 | 2 | 11 | 2 |
| Jensen, c.d. | 4 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Piersall, c.c. | 5 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Daley, rec | 5 | 0 | 0 | 5 | 0 |
| Buddin, s.c. | 4 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| Brewer, Lanc | 3 | 0 | 1 | 3 | 3 |
| Hurd, Lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 37 | 5 | 11 | 27 | 10 |

| DETROIT | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Kuenn, s.c. | 5 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| E—Bridewser | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Torgeson, 1b | 5 | 1 | 1 | 7 | 1 |
| Maxwell, c.g. | 4 | 2 | 2 | 2 | 0 |
| Kaline, c.c. | 5 | 0 | 2 | 4 | 0 |
| Boone, 3b | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| House, rec | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Small, c.d. | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Bolling, 2b | 4 | 1 | 1 | 0 | 3 |
| Foytack, Lanc | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| A-Belardi | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bunning, Lanc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C—Tuttle | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| D—Hoefs | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 36 | 4 | 8 | 27 | 4 |

A—retiré sur une balle fausse pour Foytack à la 7ème
B—court pour Williams à la 9ème
C—frappe un simple pour Bunning à la 9ème
D—court pour Tuttle à la 9ème
E—court pour Kuenn à la 9ème

BOSTON 200 000 300—5
DETROIT 000 002 011—4

Erreurs: Klaus, Consolo, Vernon, House, P.P.: Williams 3, Jensen 2, Maxwell 2, Kaline, Torgeson, 3b: Goodman, Maxwell, Cir.: Williams, Jensen, Maxwell, R.V.: Buddin, D.-J.: Goodman-Buddin-Vernon; Torgeson, L.S.L.B.: Boston 11, Detroit 9, B.B.: Brewer 4, Foytack 5, Bunning 1, R.B.: Brewer 3, Hurd 1, Foytack 2, C.S.C.: Brewer 8-8 1-3, Hurd 0-3 2-3, Foytack 8-7, Bunning 3-2, P. et P.M.: Brewer 4-3, Foytack 5-5, G.: Brewer (15-3), P.: Foytack (8-8), Arbitres: Rice, Flaherty, Summers et McKinley. Durée: 2:28. Assistance: 9,540.


CTC CANADIAN TIRE CORP'N

OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9.30 pm SAMEDI JUSQ. 12.30 pm

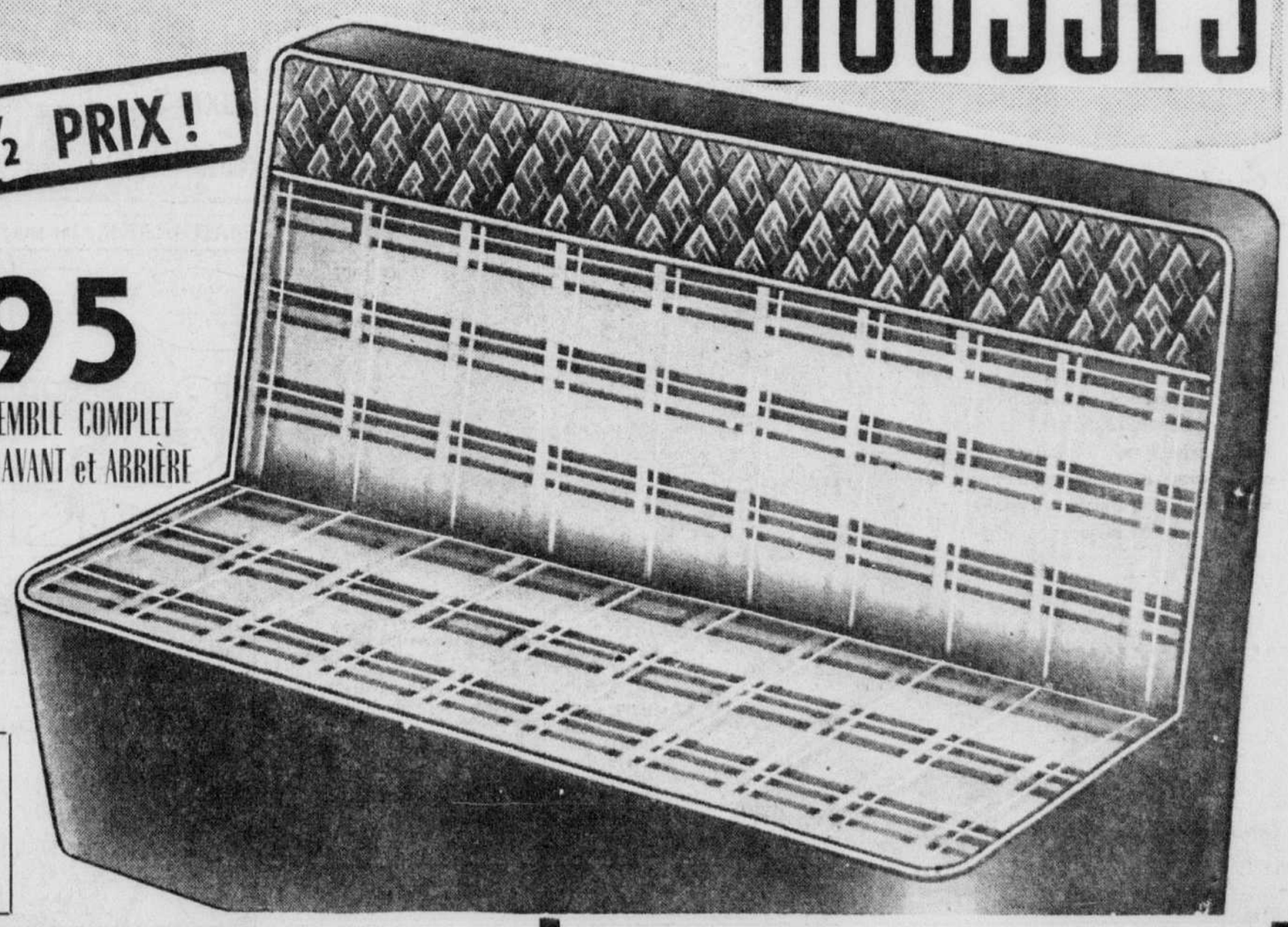
Tissu Miracle "Carcloth"

VENTE DE HOUSSES

MOINS DE ½ PRIX !

14.95

ENSEMBLE COMPLET POUR AVANT et ARRIÈRE



INSTALLATION sur rendez-vous 3.00

FABRICATION SPÉCIALE POUR LA PLUPART DES AUTOS — PRIX D'AUBAINE

C'EST LE GRAND CARNAVAL D'AOUT POUR LES HOUSSES D'AUTOS CHEZ CANADIAN TIRE ! Voici votre chance d'embellir votre voiture avec les HOUSSES "CARCLOTH" SUPERSPUN NE CHANGEANT PAS, à une fraction du prix ordinaire. Le CARCLOTH à la mode est taillé d'après les mesures exactes de votre auto. Cet attrayant nouveau tissu a de nombreux avantages remarquables; par exemple: il est agréable de s'asseoir sur CARCLOTH, en été comme en hiver; il ne transmet pas les chocs statiques; résistance remarquable à l'usure et frottement; résiste humidité, taches et brûlures, couleurs toujours fraîches, ne changeant pas. Choix de patrons et teintes attrayantes s'harmonisant aux couleurs de votre voiture. Garnies d'élégante cuirette à texture de vinyle avec bordures durables appareillées. Votre voiture aura plus d'éclat à un prix budgétaire. Voyez ces merveilleuses housses ce soir, demain ou samedi, à CANADIAN TIRE CORPORATION, 200 Dorchester Sud, Québec, Qué. L'ajustage parfait facilite l'installation - ou nous les installerons pour vous (sur rendez-vous).

HEURES D'AFFAIRES : Du Lundi au Jeudi de 8.30 A.M. à 6 hres P.M. Le Vendredi, ouvert de 8.30 A.M. à 9.30 P.M. Le Samedi, ouvert de 8.00 A.M. à 12.30 P.M.

Associate CTC Store CANADIAN TIRE CORP'N

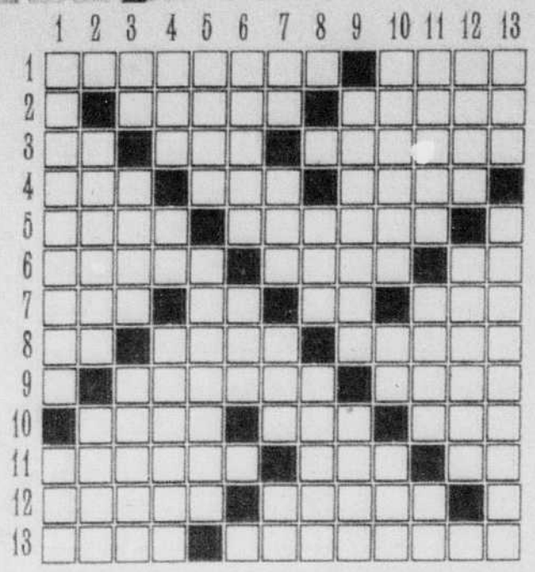
CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

P. SIMARD INC., PROP.

Epargnez en toute sécurité

200 DORCHESTER SUD, Québec Qué.

# MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTAL

1—Racine très petite — Terme de mépris.
2—Magistrat municipal — Pythagoricien.
3—Librement — Mesure agraire — Mange une proie en la déchirant.
4—Bière — Emotionne — Sommet d'une montagne.
5—Enveloppe calcaire — Enfoncement pratiqué dans le mur d'une chambre.
6—Lieu qui, dans un désert offre de la végétation — Placée à l'extrémité d'une arme à feu — Pron. pers.
7—Ailes (latin) — Adj. poss. — Pron. pers. — L'oncle américain.
8—Note de musique — Sorte de gâteau — Fleuve de France.
9—Ilex, dans la Mélanésie — Entendre.
10—Châtie — Fleure d'Allemagne — Prénom fém.
11—Bicyclette — Juge d'Israël — D'un verbe gai.
12—Impératrice d'Orient — Insecte à peine visible.
13—Quand on s'adresse à un roi — Mélange, confus.

VERTICAL

1—Commission adressée par un tribunal à un autre pour le prier de faire quelque acte de procédure qu'il ne peut faire lui-même — Une seconde fois.
2—Sel de l'acide oléique — Préfixe grec.
3—Prép. — Crochet de fer — Attirer dans sa bouche en aspirant.
4—Nom de 2 chaînes de montagnes — Titane — Fruit comestible.
5—Utile pour racheter une lettre — Successeur de Lénine.
6—Docteur de la loi, chez les Musulmans — Port de Finlande.
7—Art simple — Ville du Wurtemberg — Principe de la vie.
8—Démonstratif — En deçà — Substance blanche très dure.
9—Orner parer — Ch. l. de c. (Landes).
10—Ranime — Exclamation — Titre de religieux.
11—Le gingembre en est une espèce — Ivre — Nég.
12—Il se révolta contre Moïse et fut englouti dans la terre — Prendre avec la main.
13—Solipède — Hardi avec imprudence.

"Voilà un autre argument de régler. Je gagne, cette fois-ci. C'était dans la soirée du 14 août 1939 que nous nous sommes retirés dans un hôtel d'Aix-les-Bains, non pas en 1938."

(Solution du dernier problème)

# Vestiges d'une civilisation vieille de 2,000 ans découverts à Chalk River

Par JOHN-E. BIRD
de la Presse Canadienne

Chalk River, Ontario. — Les restes d'une civilisation qui peut être vieille de 2000 ans ont été trouvés tout près de l'édifice qui abrite le nouveau réacteur NRU, dans cette ville consacrée au développement de la science atomique, à 125 milles au nord-est d'Ottawa.

Ce site, à environ 150 pieds du réacteur, a été découvert par Clyde Kennedy, officier des relations publiques pour la Commission d'énergie électrique du Canada, une compagnie de la couronne qui dirige les travaux de construction du réacteur.

Des pots de grès cassés, des outils de pierre, des os d'animaux et des cendres indiquent que les Indiens qui voyageaient par la rivière Ottawa, il y a deux mille ans, considéraient cet endroit comme une bonne place pour ériger leurs campements.

Les outils rudimentaires trouvés à cet endroit forment un contraste violent avec les instruments délicats qui contrôlent l'opération du réacteur nouveau dont les ingénieurs achèvent la construction et qui sera probablement en service à la fin de la présente année.

Les savants canadiens sont d'avis que le réacteur est l'un des plus modernes au monde et il a été construit plus spécialement pour aider aux recherches qui permettront au Canada de conserver sa place parmi les nations du monde qui travaillent à trouver des emplois pacifiques pour l'atome.

M. Thomas E. Lee, archéologue attaché au Musée national, appelé sur les lieux pour aider au travail d'excavation, a déclaré que ce site de campement indien peut avoir de 1500 à 2000 ans. La nature des poteries et autres objets trouvés sur les lieux indiquent qu'il s'agit d'une civilisation connue comme celle de la "pointe péninsulaire".

Les poteries trouvées sont d'un type qui n'était pas employé par les Indiens d'une date postérieure à cette civilisation dans cette région de l'Ontario. Ceux de la civilisation antérieure mélangeaient de la pierre cassée avec de la glaise et en faisaient des objets longs et ronds, en forme de pots dont l'intérieur avait été préalablement poli.

On polissait également l'extérieur et on l'ornait de diverses façons, avant de le cuire dans le feu. Les premiers Indiens plaçaient de l'eau et de la viande dans ces vases, faisaient rougir des pierres au feu et les jetaient dans l'eau pour cuire la viande.

Bien que le site de ce campement soit fort petit, il est d'une grande importance pour les archéologues canadiens.

## Veuve de 71 ans malmenée et volée à Toronto

Toronto, 1er (PC) Une veuve âgée de 71 ans, Mme Mary Powell, a été malmenée, hier soir, par deux hommes jusqu'à ce qu'elle leur révèle où elle avait caché son argent.

La police annonce que les deux bandits lui ont mis un drap sur la tête et lui ont attaché les pieds. La vieille femme s'est fait fracturer la mâchoire au cours de l'interrogatoire.

Les intrus sont partis après avoir réussi à trouver un montant de $63. Ils ont menacé de tuer Mme Powell si elle donnait l'alerte avant cinq minutes après leur départ.

Les voleurs semblaient au courant des habitudes de la vieille femme. Ils savaient apparemment que chaque soir elle sortait arroser les fleurs de sa véranda. Ils ont profité de sa sortie pour s'infiltrer dans la demeure.

## Affirmation d'indépendance

Rome, 1er. (Reuter) La puissante Confédération italienne du travail, un organisme de gauche — annonce aujourd'hui qu'elle n'est nullement sous la coupe des communistes.

Le porte-parole qui la fait cette déclaration est un communiste, qui d'ailleurs ne cache pas ses opinions politiques. Il s'agit de Giuseppe di Vittoro, le secrétaire général de la Confédération.

Un communiqué signé par ce communisme paraît aujourd'hui dans l'organe officiel du parti communiste italien, Unita. Ce qui indique que le parti communiste endosse la déclaration de Giuseppe di Vittorio.

"La Fédération ne peut être l'instrument d'un parti, ni de plusieurs partis; elle doit être indépendante de tous les partis", déclare Giuseppe di Vittorio.

Puis ce dernier souligne le point suivant; les membres de la Fédération apaprtiennent à divers partis, mais ils sont "tous d'accord" au sujet des problèmes syndicaux.

MAUVAIS SORT : Injun Joe, de son vrai nom Erl Boyden, 60 ans, tenait dans ses mains un ancien fusil qu'il gardait en souvenir pour permettre à un touriste américain de prendre une photo en face de sa boutique à Huntsville en Ontario, quand le coup est parti. Barney Vincent, huileur de Toledo en Ohio, 38 ans, est mort sur le champ, la balle lui ayant transpercé le coeur sous les yeux de sa femme. Boyden, ci-dessus, a déclaré qu'il se servait encore occasionnellement du fusil pour chasser le cerf.

(Presse Canadienne)


# Comment éprouver une mayonnaise

**Faites cet essai** et vous verrez pourquoi aucune autre mayonnaise n'a autant de saveur et de liant que la Mayonnaise Kraft!

*Réchauffez-la.....*

**...pour cette riche Sauce Hollandaise**

Chauffez 1 tasse de Mayonnaise Kraft au bain-marie 10 minutes, sans faire bouillir. Ajoutez 2 c. à table de jus de citron et mélangez bien. Une sauce exquise pour servir avec des légumes chauds.

**On reconnaît** qu'une mayonnaise est de bonne qualité quand on peut la réchauffer facilement. Et si vous réchauffez de la Mayonnaise *Kraft*, vous constaterez qu'elle ne tourne ou ne se sépare jamais ... même quand vous y ajoutez des jus acides. Elle reste bien liée et garde toute sa délicate saveur... grâce à la qualité de ses ingrédients et à un procédé de battage exclusif à Kraft. Et puis, la Mayonnaise Kraft est faite avec beaucoup d'oeufs, et même des *jaunes d'oeufs supplémentaires!* Faites-en l'essai et vous l'adopterez pour toujours.

*Réchauffez-la...*
*Diluez-la...*
*Mélangez-la...*

Un pots de 12 et 24 oz. utilisables par la suite pour garder les restes d'aliments au réfrigérateur, pour vos conserves ou pour le garde-manger.

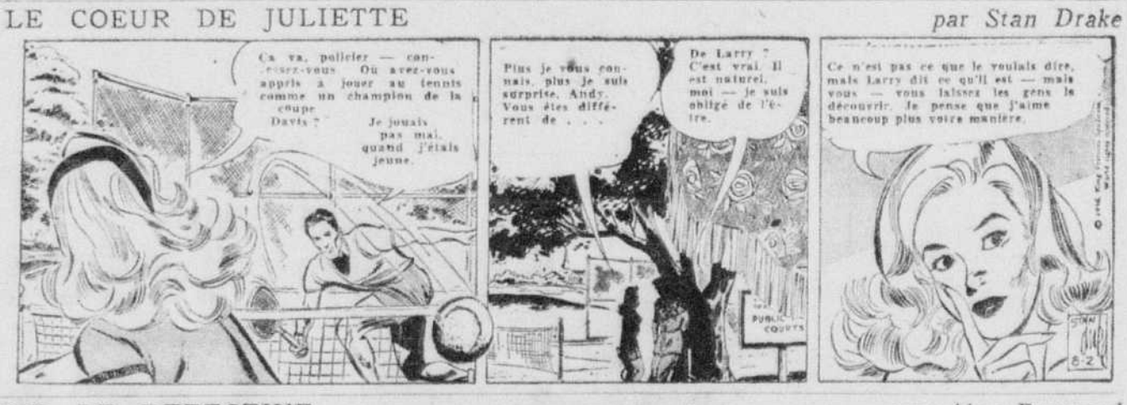
Constatez par vous-même que seule la **MAYONNAISE KRAFT** peut se prêter si bien... à tant d'usages!


LES AVENTURES DE PAULINE — *par Buford Tune*

JOE PALOOKA — *par Ham Fisher*

MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*

LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*




RIP LE DETECTIVE — *par Alex Raymond*

MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*

JEFF COBB — *par Peter Hoffman*

GALOPIN — *par Ward Greene*

MUTT et JEFF — *par Al Smith*

IL SEMBLE BIEN : Le président EISENHOWER descend de son avion particulier à Washington venant de sa ferme de Gettysburg. Avec ce rire qui lui est coutumier, il semble en meilleure santé qu'au lendemain de sa récente opération à l'abdomen. On note toutefois qu'il est pâle et que sa voix est plus sourde qu'auparavant. Il arrivait ici pour des discussions urgentes avec le secrétaire d'Etat John Foster Dulles sur la question épineuse de Suez. (International News)

COURSE DE YACHTS INTERROMPUE PAR LA TEMPETE : Des résidents de Bognor Regis sur la côte anglaise prêtent ci-dessus main forte à la police pour tenter de hâler sur le rivage le yacht de course "Sally Twin" drossé par la tempête qui s'est soudainement abattue sur la Manche, la semaine dernière. Les sept membres de l'équipage s'en sont tirés indemnes. Il fut un temps où 13 des 23 yachts partis du Havre en France ont manqué à l'appel et des recherches intenses ont été entreprises par mer et par air. Cette tempête avec des vents de 80 milles à l'heure a été la pire à secouer le "Channel" et les rives anglaises depuis le début de l'année.

# Un accord de la onzième heure évite une grève de l'aluminium

(Suite de la page 17)

tretiens qui ont abouti hier soir à l'accorvd qu'on sait.

LES TERMES

Le nouveau contrat comporte une augmentation globale de 46 cents s'échelonnant sur une période de trois ans. Aux termes du contrat précédent, le salaire horaire moyen était de $2.22, y compris les prestations d'encouragement mais nom le travail supplémentaire.

Le contrat sanctionne de nombreux bénéfices marginaux.

L'Alcoa affirme que l'augmentation lui causera des frais additionnels de 20 cents l'heure par homme, durant la première année, de 12 cents l'heure durant la seconde et d'environ 14 cents durant la dernière.

Cependant, à New-York, les Métallurgistes Unis et l'Alcoa ont rompu les négociations quelques heures avant que l'autre syndicat et la même compagnie ne tombent d'accord à Pittsburgh.

Un porte-parole syndical a déclaré que les Métallurgistes sont prêts à les renouer mais qu'aucune date n'a été fixée parce que les négociateurs de l'Alcoa ont pris l'avion pour Pittsburgh.

# La candidature à la vice-présidence ouverte à tous, dit Eisenhower

(Suite de la page 17)

Nixon ou une autre personne à la vice-présidence. Loin de répudier M. Stassen, dont l'opposition à M. Nixon est bien connue, le président a fait l'éloge du conseiller en matière de désarmement.

2— Le président s'est inscrit en faux, par voie d'insinuations assez nettes, contre les accusations de M. Stassen selon lesquelles M. Nixon affaiblira la liste républicaine aux yeux de l'électorat et nuira au prestige des Etats-Unis outremer. En outre, a-t-il dit, personne n'a encore "osé" lui suggérer d'écarter M. Nixon.

Interrogé à son tour, M. Stassen s'est dit d'avis que le président a fait, au cours de sa conférence, une déclaration très opportune.

# Corps repêché dans la rivière Montmorency

(Suite de la page 17)

mais M. Duquet fut entraîné par le courant. D'actives recherches avaient été faites mais elles étaient restées vaines jusqu'ici.

Le corps du jeune homme a été transporté à la morgue Guillemette, à St-Joachim, où le Dr Arthur Simard, coroner du comté de Montmorency, tiendra une enquête lorsque la brigade judiciaire de la Sûreté provinciale aura complété son travail.

Ce soir, à la morgue Guillemette également, le Dr Simard tiendra une enquête sur la tragédie de l'onde dont Mlle Cécile Verdeau, de la rue St-Cyrille, à Québec, a été victime il y a neuf jours à Boischatel. Le corps de Mlle Verdeau a été repêché par MM. Conrad Delisle et Gérard Bourassa lundi soir dernier.

# M. Ernest Bilodeau décédé à 75 ans

Ottawa, 2. (PC) M. Ernest Bilodeau, 75 ans, ancien courriériste parlementaire et ancien directeur adjoint de la Bibliothèque du Parlement, est décédé à Ottawa hier, à la suite d'une brève maladie.

Il naquit à Deschambault, dans le Québec. Durant près de 40 ans il fut une figure familière sur la colline parlementaire. En 1914, il entrait au service du journal Le Devoir, dont il fut le correspondant parlementaire durant sept ans. En 1919, il devenait président de la Tribune des journalistes parlementaires ; en 1923, il devenait directeur adjoint de la Bibliothèque du Parlement.

Il avait pris sa retraite il y a trois ans.

Il laisse dans le deuil sa femme, quatre fils et trois filles.

Les obsèques et l'inhumation auront lieu à Ottawa samedi.

# Echanges entre l'Australie et la Tchécoslovaquie

Prague, 2 (Reuter) Le ministre du Commerce de l'Australie, M. John McEwen, a signé aujourd'hui une note diplomatique conjointe concernant la possibilité d'échanges commerciaux plus considérables entre son pays et la Tchécoslovaquie, rapporte l'agence de nouvelles Ceteka.

La note, signée à l'issue de la visite de trois jours du ministre à Prague, déclare que les gouvernements tchécoslovaque et australien projettent de déployer tous les efforts possibles pour augmenter le commerce entre les deux pays.

Certains cercles occidentaux croient que M. McEwen a offert d'échanger du blé australien pour de la machinerie tchèque.

# M. P.-E. Gagnon vivement opposé à la reconnaissance de la Chine communiste

(Suite de la page 17)

"Et pour récompenser cette sauvagerie et cette boucherie, a dit M. Gagnon, nos "hommes d'Etat" prêtent leur voix et tendent la main, non pas aux misérables et aux persécutés, mais à l'oppresseur".

Les députés créditistes, a-t-il dit, ont réclamé la reconnaissance diplomatique du régime de Pékin et son admission aux Nations unies.

"N'exposons pas notre génération aux accusations de l'histoire, accusations de se faire les amis des tortionnaires et des bouchers, tandis que nous abandonnons les opprimés à leur sort. Soyons réalistes!"

La reconnaissance diplomatique de la Chine communiste autoriserait le gouvernement de Pékin à ouvrir une ambassade à Ottawa et des consulats à travers le pays, lesquels pourraient servir à exercer sur de loyaux Chinois du Canada des pressions pour les amener à organiser "une cinquième colonne chinoise communiste".

ROMPONS AVEC L'URSS

Le député de Chicoutimi a indirectement suggéré de rompre les relations diplomatiques avec tous les pays dont les gouvernements sont communistes.

"La rupture immédiate des relations diplomatiques avec tous les gouvernements communistes serait pour l'Occident une grande victoire psychologique".

On sait que la présente politique du gouvernement canadien ne prévoit pas la reconnaissance immédiate du régime de Pékin sans toutefois l'exclure complètement, à une date ultérieure.

M. Gagnon a soutenu que le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, est "un internationaliste dont l'ambition est d'unifier la communauté atlantique, on seulement d'un point de vue militaire, mais aussi sur les plans politique, économique, racial et culturel".

"Pour le Canada, a dit le député de Chicoutimi, l'OTAN est un organisme beaucoup plus important que les Nations unies et notre gouvernement est disposé à immoler notre souveraineté national à une prétendue souveraineté supranationale".

OPINION CONTRAIRE

Ottawa, 2 (PC) — M. Alistair Stewart, créditiste de Winnipeg-Nord, a déclaré qu'il est temps que le Canada fasse preuve d'autonomie et cesse d'attendre, pour passer à l'action, que les Etats-Unis aient posé le premier geste. Intervenant dans le débat sur la politique étrangère, Monsieur Stewart a recommandé l'admission de la Chine communiste aux Nations Unies.

# Le port de Québec

(Rapport journalier émis par le préposé aux quais)

LES ARRIVEES

| Navire | Usage | Agent | De - | Quai |
|---|---|---|---|---|
| Manch. Spinner | Fret | Ramsey Greig | Montréal | S. 27 |
| Neptunia | Pass. | Ramsey Greig | Bremerhaven | Foulon |
| Pitsah | Minerai | Cdn Import | Anvers | Int. 4 |
| Vandeggan | Fret | Cdn Import | T.-Rivières | S. 27 |

DANS LE PORT AUJOURD'HUI

| Navire | Usage | Agent | Arrivée | Quai |
|---|---|---|---|---|
| Caxton | Fret | Cdn Import | 22 juil. | S. 29 |
| Orland | Fer | Ramsey Greig | 31 juil. | S. 20 |
| Homeric | Pass. | Ramsey Greig | 2 août | Foulon |

LES DEPARTS

| Navire | Usage | Agent | Destination |
|---|---|---|---|
| Ocean Monarch | Crois. | Ramsey Greig | Saguenay |
| Empress of Scotland | Pass. | Cdn Pacific | Montréal |
| Scythia | Pass. | Cunard SS | Le Havre |
| Poseidon | Fret | Ramsey Greig | Mont-Louis |
| Vaxholm | Fret | Ramsey Greig | Anvers |

# Votre travail à l'aiguille

par

*Laura Wheeler*

★

749

Les fleurs ont toujours leur place. Sur les toiles, comme les taies d'oreillers ou les draps, elles seront fort admirées. A celles qui aiment broder, nous recommandons cette variété florale.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix : 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.


AUBAINES d'été offertes par Bélanger

PROFITEZ DE CES NOMBREUSES AUBAINES ET ECONOMISEZ

Poêles électriques

Le Baronet M de Bélanger — 40" de largeur — Rég. 389.50 Spécial..... $239.50

RCA — Modèle E 173 — 30" de largeur — Rég. 259.50 Spécial..... 229.50

RCA — Modèle E 194 — 40" de largeur — Rég. 479.50 — Spécial..... 419.50

Poêles combinés à l'huile et à l'électricité

Le Castel T de Bélanger — 40" de largeur — Rég. 499.00 Spécial..... 439.50

Le Monaco M de Bélanger — 36" de largeur — Rég. 431.50 Spécial..... 389.50

Poêles au bois pouvant être installés avec Brûleurs à l'huile

Le Mont-Bruno de Bélanger — avec pare-graisse de luxe. Régulier 261.75. Sp..... 236.50

Le Diana de Bélanger, avec tablette. Rég. 153.25 Spécial..... 135.00

Réfrigérateurs

Léonard — modèle LSF 11. Rég. 359.50 Spécial..... 334.50

General Electric — modèle C LD 10 — automatique. Rég. 413.95 Spécial..... 379.00

Léonard — modèle LSF 8. Régulier 279.50 Spécial..... 244.50

Roy — modèle 120-16 — 12 p. cubes. Rég. 379.00 Spécial..... 339.00

RCA — modèle RIOFS — automatique. Rég. 449.50 — Spécial..... 399.00

Lessiveuses

Connor 81 — Rég. 219.50 Spécial..... 159.50

Locomotive J53P — Rég. 129.50 Spécial..... 114.50

Connor 201 — Rég. 139.50 — Spécial..... 124.50

Fournaises à l'huile

Coleman 871 — Rég. 79.50 Spécial..... $64.50

Macdonald 507 — Rég. 69.50 Spécial..... 59.50

Machines à coudre "Necchi"

BC Portative — Rég. 109.50 Spécial..... 94.50

404 BF — Rég. 235.00 Spécial..... 205.00

Balayeuses électriques

Hoover 416 — Rég. 114.50 Spécial..... 89.50

Lewitt 90 — Rég. 99.00 Spécial..... 84.50

Lewitt 70 — Rég. 69.50 — Spécial..... 57.50

Polisseuses électriques

Hoover O211 — Rég. 59.50 Spécial..... 49.50

General Electric CS 12 Rég. 49.50 Spécial..... 41.50

Voyez au magasin les nombreux autres spéciaux dans les mobiliers de chambre, les mobiliers de cuisine, les mobiliers de salons, téléviseurs, lits pliants, matelas, etc.

"TV-HORLOGE" RCA VICTOR 1956

SE MET EN MARCHE — S'ARRETE TOUTE SEULE — AUTOMATIQUEMENT!

*Le Greenwich* — TV moderne de 21 pouces au beau dessin pratique. Jolie horloge ingénieusement intégrée dans le dessin du meuble — elle met la TV en marche et l'arrête aux heures que vous choisissez! Célèbre performance de qualité RCA Victor. Riche tonalité "Gosier d'Or". Choix de finis noyer, acajou ou chêne cérusé.

Rég.: 329.50

Spécial $229.50

SOUSCRIVONS SANS RETARD pour JACQUES AMYOT
*Comité Fonds Jacques Amyot*
1220, 1ère Ave Québec

Mobilier DE SALON

Tel qu'illustré. Recouvert d'un bouclé de première qualité. Un achat spécial de Bélanger dont vous devez profiter. Choix de couleurs. Spécial d'été.

$169.

PAS DE DEPOT 36 MOIS POUR PAYER

Bélanger

Ouvert tous les jours jusqu'à 5h.30 p.m., le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 p.m., le samedi jusqu'à 12 h. 30 p.m.

340 rue DU PONT — TÉL. : 4-2911

# LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération

5-5133

## PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

Livraison par porteur : Atalante, Baie-Comeau, Beaupré, Boischatel, Cap-de-la-Madeleine, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-Richer, Courville, Giffard, Lac St-Charles, l'Ancienne-Lorette, l'Ange-Gardien, Les Saules, Lévis, Lorettéville, N.-D des Laurentides, Québec, région de Chicoutimi, région du Lac St-Jean, Ste-Anne de Beaupré, St-David, St-Emile, St-Joachim, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Trois-Rivières, Ville-Monimorency. 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication, ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

**PAR LA POSTE**

dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-Jean, Lavioletta, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $8.50 ; 6 mois, $4.50 ; 3mois, $2.50 ; 1 mois, $1.00 — Ailleurs au Canada : 1 an, $10.00 ; 6 mois, $5.25 ; 3 mois, $2.75 ; et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis : 1 an, $12.00 ; 6 mois, $6.00 ; 3 mois, $3.25 ; 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL", Ltée.

## ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

**TARIF AU COMPTANT**

| | |
|---|---|
| 1 ins la ligne comptée de 5 mots coût minimum | .25 |
| 3 ins consécutives la lig. comptée | .65 |
| 6 ins consécutives la lig. comptée | .32 |
| 24 ins consécutives la lig. comptée | .30 |
| Minimum 2 lignes comptées par ins. | .17 |
| Titre individuel par insertion | .35 |

**Tarif pour les annonces de l'extérieur**

Strictement payables d'avance. Pour cash, frais et remboursement, en plus $0.03.

Avis de décès, services anniversaires, remerciements formule régulière $1.50 Mots additionnels $0.01

REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 30c. Chaque ligne additionnelle cinq mots, .25 la ligne.

Prière pour faveurs obtenues $3.00

Avis dans carnet mondain $2.00

***Facture non payée dans les 6 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25***

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est acceptée par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: 4-9944

## 30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau

BHERER, G., 133 avenue Ruel, St-Grégoire, Montmorency Tél. : MO 3-5107

BLAIS, DAMASE, épicier, 726 rue Ste-Therese Tél. : 7-9325

JOS COTE (Liée) :
Succ. No 2, 26 St-Jean Tél. : 4-0578
Succ. No 4, 15 Buade Tél. : 3-0233
Succ. No 5, 458 St-Jean Tél. : 4-0592
Succ. No 8, 103 St-Joseph Tél. : 4-0454
Succ. No 12, 269 rue St-Joseph, coin Dorchester Tél. : 4-9054
Succ. No 13, Carré d'Youville Tél. : 2-0894

C.-A. GAGNON, 161 rue Royale, Giffard Tél. : MO 3-6755

DION, RENE, 208 ouest, St-Vallier Tél. : 4-0473

GAGNON, MME J.-ALBERT, 4131 Blvd Sir Wilf. Laurier Tél. : 7-1343

GIGUERE, J.-E., tabagoniste, 231 St-Joseph Tél. : 3-0732
257 St-Joseph Tél. : 4-1103

GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne Tél. : 2-0822

GIROUX, ADELARD, 900, 1e Avenue Tél. : 2-0191

LAGRECQUE, M.-A., 57 rue Plante, Québec-Ouest Tél. : 7-7007

LANGEVIN, L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne Tél. : 2-0442

PARENT ENRG., 29 du Collège, Beauport Tél. : MO 3-2383

PHARMACIE BERNIER, 453, 1ère Avenue, St-Rodrigue Tél. : MA 3-3139

PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue Tél. : MA 3-1474

ROGER, RENE, 1215, 1ère Ave Tél. : 2-3319

ROUSSEAU, J.-B., 377 St-Jean Tél. : 5-8301

RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard Tél. : MO 3-0931

SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 ave Cartier, coin St-Cyrille Tél. : 2-1234

TABAGIE ST-JEAN, 372 rue St-Jean Tél. : 2-5923

TABAGIE CARTIER ENRG., 111 ave Cartier Tél. : 4-9944

TABAGIE CENTRALE, 332 St-Jean Tél. : 2-0203

DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" Tél. : 5-5133

## LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis Tél. : TE 7-4031

PHARMACIE AUGER, 3 rue Guenette, Lévis Tél. : TE 7-4881

PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon Tél. : TE 7-1801

## LORETTEVILLE

BOIVIN, A., ENRG., 187 St-Ambroise, Loretteville Tél. : VI 1-2821

## ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L., 181 Notre-Dame Tél. : 7-4093

## 9 ANIMAUX PERDUS

PERDU chat angora jaune. TEL. : 2-3487 ou VI 8-4739. Récompense promise.

VERITABLES Chinchillas à vendre ou échanger pour chalet d'été. S'adr. A. Cazeau, 624 des Frênes Est. MA 3-9343.

## 10 APPARTEMENTS A LOUER

PETIT flat meublé, 2 chambres. S'adr. : 92 d'Aiguillon TEL. : 2-4345.

351 BOULEVARD LANGELIER, une pièce, réfrigérateur, poêle électrique, eau chaude, entre 6-9 h. : 4-7091.

APPARTEMENT, Living-room, dinette, chambre bain, chauffé, meublé, éclairé, gaz fourni. 480, St-François-Est. — 2-2277 — VI 8-4998

FLAT meublé, éclairé, chauffé, eau chaude, année. 185 CHEMIN STE-FOY.

BEAUX APPTS modernes, meublés, $7. en montant. TEL. : 4-2239

APPT 2 pièces, aussi chambre simple. Limoilou. TEL. : 3-1829.

FLAT 2 appts, non meublé, adulte $17. ST-VALLIER-EST. 4-4484.

ST-SACREMENT, FLAT 2 pièces meublé, poêle, frigidaire, entrée privée. TEL. : 7-0328.

CUISINETTE, boudoir, meublés, eau chaude année. Le soir : 61 St-Patrick.

1er PLANCHER 2 pièces, chambre de bain, meublé, électricité, situé 615 Chemin Ste-Foy, Appt 1.

2-3 PIECES, meublées douche, frigidaire, poêle électrique. 22 ST-FLAVIEN.

FLAT. Logement chauffé, éclairé chambre toilette, eau chaude, très propre, entrée seule. 153 VILLENON.

2 APPARTEMENTS, meublés, bain, douche, poêle, frigidaire, galerie. 130 ARTILLERIE.

FLAT 2 appts, plus chambre bain, meublé, chauffé si désiré, entrée privée. 390 DUROCHER. 2-3188.

## RUE LOCKWELL

TRES MODERNE appartements meublés, 2½ pièces, conviendrait couple ou célibataire. TEL. : 4-7022. Soir 7-9387.

## 10 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 2 pièces, plus chambre bain, cuisinette, poêle, frigidaire. 8 COLLINS. App. 2.

GRANDE PIECE meublée, cuisinette, frigidaire, poêle électrique, pour personnes distinguées. 1060 Ave Holland. TEL. : 7-1902.

3 FLATS, 2 appts, chacun, Notre-Dame de Grâce. TEL. : 2-0159.

SUITE 2 pièces, maison neuve et meubles neufs, entrée seule, eau chaude à l'année, située rue du Pont, entrée 704 de la Reine. TEL. : 2-0357.

SILLERY, grand appartement meublé, garage, occupation immédiate. 2149 Boul. St-Cyrille.

APPARTEMENT meublé, poêle, frigidaire, entrée privée. Grande-Allée. TEL. : 5-9443.

2 PIECES, meublées, chauffées, éclairées, eau chaude, bain, douche, entrée seule, 1er plancher. 333 CHAMPFLEURY.

3 APPTS, chauffés, eau chaude année, $30.00 par mois. S'adr. : 469 rue St-JEAN. Appt 3.

APPARTEMENT 2 pièces meublé, chauffé, fournie literie, bain privé. 5-7297.

FLAT meublé, poêle à gaz, lavabo. S'adresser 321 Boul. Langelier.

2 PIECES, chambre bain, entrée seule, chauffées. 426 de la RONDE.

ST-ROCH. Permis cuisine, eau chaude, courante, acceptons bébé. 4-9103.

ST-FRS D'ASSISE. Flat 2 pièces, chauffé, éclairés, eau chaude année, entrée privée. 3001 Boul. Benoit XV. TEL. : 4-5382.

FLAT 2 à 3 appts, chauffé, 35 rue D'ARTIGNY.

APPT meublé comprenant chambre à coucher et cuisinette, poêle gaz, pour 2 personnes, $7.50 semaine. TEL. : 2-5337.

APPT, chambre, cuisine, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 493 KIROUAC.

DEUX APPARTEMENTS meublés, chauffés, éclairés, permis cuisine. Entrée seule. S'adresser à 394 MARIE-LOUISE.

FLAT meublé, très propre avec balcon, toilette avec douche entrée privée. 1073, 3de RUE. MO 3-6124.

QUARTIER-LATIN trois appts, douche, toilette, chambre, boudoir, cuisine. 3-3767.

2 PIECES entrée seule, magnifique appartement moderne, 2 personnes. 3-8754.

## 13 ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter sur 1ers et 2ième hypothèques, à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires, 970 AVE CARTIER.

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec banlieue. NOTAIRE FORTIER, 72 DE L'EGLISE. 5-9450.

SUR HYPOTHEQUE 5%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement capital, intérêt 10, 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER, notaire, 466 de la COURONNE. Téléphone : 5-7195.

## ARGENT

pour construction, réparations, refinancement, etc., résidentiel et commerciaux, villes et campagnes, confiez la négociation de votre emprunt au

SERVICE DE PRETS SUR HYPOTHEQUES
489 de la Couronne, Québec
Tél.: 3-3218

## 14 ARGENT DEMANDE

MONTAN d'argent de $3,000.00 demandé pour homme sérieux, position à l'année, garanti, intérêt de 8%. Ecrire Dept 424 Le Soleil.

## 16 ASSOCIES

ASSOCIE avec capital, pour commerce d'immeubles très intéressant. Ecrire Cadier postale 514 Haute-Ville.

## 29 BRULEURS A L'HUILE

FOURNAISE A L'HUILE, brûleur et accessoires. Prix réduit. TEL. VI 8-3143.

BRULEURS Lynn, A.B.C. Victor, Kemac, Boston Breese. Nettoyage. L. PARENT, 198 3e AVE. TEL. : 4-4990.

## BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREESE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeurs exclusif, huile à poêle traites Kleen-Flo. AUG. DESROCHES & FILS LTEE, 863 ST-VALLIER-OUEST. 5-4946.

## 30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX et salle d'attente, centre des affaires, 4ème Avenue. TEL. : 5-7233 entre 2-5 p.m.

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur, ft. CASSULO, 130 ST-JEAN.

RUE ST-JOSEPH EST, bureaux à louer, chauffés, 734 Est St-Joseph. TEL. : 2-1233.

COIN des Erables St-Cyrille. Grand bureau avec logement, à même $100 par mois, long bail, comme désiré. Ecrire Casier Postal 514 Haute-Ville, Québec.

BUREAU de luxe, meublé, convenable pour professionnel ou homme d'affaires. Avec salle d'attente et Telephone Answering Service. Occupation immédiate. S'adresser à 350 Boul Charest Est. Suite 708, téléphone 4-9395.

## GRDE-ALLEE APPARTEMENT

BUREAUX NEUFS, toutes grandeurs divisible au gout du locataire, stationnement privé, édifice l'épreuve du feu. S'adr. : 144 Grd-Allée. TEL. : 4-7022.

## 35 CHALET A LOUER

10 MILLES, Québec, bord l'eau, chalet meublée, semaine. 3-4937 — 2-8689.

LAC FERRY, chalets, à semaine, meublés, eau, électricité, frigidaire, chaloupe. ALEX. PAGEAU, Valcartier Village. VI-2-2181.

CHALETS Nadeau, bord du fleuve, 5 pièces, meublées, mois ou semaine. Mme Georges Nadeau, quai Rivière-Ouelle. TEL. : 472-W.

LAC ALAIN, St-Raymond, Chalet louer semaine ou fin semaine, chauffé, meublé, électricité, embarcation, bord du lac. S'adr. Alphonse Hébert, Auberge du Lac Alain. TEL. : 2-9410.

NOTRE-DAME des Laurentides, chalet, électricité, eau courante, toilette, badminton, rivière, libre. TEL. : 7-3725.

PLAGE St-Laurent, Cap-Rouge. Chalet à louer. S'adresser sur les lieux. Mlle Grenier.

## 36 CHALETS A VENDRE

CHALET MEUBLE, eau courante, site exceptionnel, conditions faciles. TEL. : MU 3-8179.

LAC PRIVE A VENDRE dans les Laurentides près du Lac Beauport, moins d'une demi-heure des limites de la ville, cinq arpents de large par dix arpents de long, boisé, lac à truite, chalet en bon rond, deux chambre à coucher, cuisine, grand vivoir avec foyer naturel, galerie, grillage sur trois côtés du chalet, le tout en parfait état, aucune réparation à faire, peut être visité en tout temps, les autos se rendent à la porte du chalet. TEL. : 3-8131 durant les heures de bureau.

CHALET 2 ETAGES, environ 18 x 60, meublé, Foyer naturel, 4 lacs avec truites. $8,000. Immeubles Montcalm Inc., 975 Cartier. 4-7192.

CHALET avec terrain, droit pêche, situé St-Raymond, Co. Portneuf. MU-3-4162.

VACANCES, bord lac Alain, St-Raymond, chalet meublé, électricité, eau, toilette, frigidaire, vaisselle, embarcation, plage, $30 par semaine par personne. Réservation : M. Beaupré, face de la chapelle. TEL. : 7-9613. MU 1-3296.

LAC JAUNE, 10 milles de Québec, chalet meublé, grand terrain, pêche à la truite, eau courante, électricité. TEL. : 2-4106.

CHALET, Lac De La Retenue, aucune offre raisonnable refusée. TEL. : MO-3-6283 ou MO 1-2457.

## 38 CHAMBRE ET PENSION

PETITE CHAMBRE avec pension, prix raisonnable. TEL. : 4-7591.

HAUTE-VILLE, confort, tranquillité, pension si désiré, cuisine française. 2-2947.

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3ème AVENUE. 3-6945.

ST-SACREMENT, Chambre et pension, meublée, éclairée, téléphone, entrée privée. MU 3-8566.

ST-ROCH, chambre et pension, pour monsieur seulement. TEL. : 3-5659.

## 40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE à louer dans famille privée. Usage du téléphone. S'adresser à 510 Père Marquette, Appt 3.

320 DU PONT, grande chambre, permis cuisine, $8.50 semaine. 5-9234.

SUITE de 3 pièces et chambre bain, meublées, permis cuisine. S'adresser 630 FRASER, après 5 h.

CHAMBRE meublée, lavabo, eau chaude. 863 CANDIAC. 3-8042 ou 3-8377.

CHAMBRE, flat meublé, permis cuisine, chambre bain. 1091 BEGIN. 7-0036.

GRANDE CHAMBRE propre, entrée privée, tranquille. 440 SALABERRY. 4-0163.

## 40 CHAMBRES A LOUER

RUE DES OBLATS, chambre meublée ou non. TEL. : 5-0091.

FLAT MEUBLE, cuisinette, chambre, eau chaude. 432 St-Jean. 3-3760 — 5-0085.

TRES BONNE CHAMBRE, $25.00, remise à neuf, entrée privée, bain, eau chaude, bien chauffée. 406 Champlain. 4-8912.

CHAMBRE bien meublée, droit cuisine $6 semaine. 68 FRASER. 2-3574.

PRES Hôpital Enfant-Jesus, chambre jeune fille, tranquille et distinguée. 221 MAUFILS.

FLAT 2 pièces, meublé, frigidaire, chambre simple. 50 D'AIGUILLON.

CHAMBRE, eau chaude, permis cuisine. 682 Boul. Charest Est.

CHAMBRE propre, claire, $3.00, eau chaude, personne distinguée. TEL. : 4-3688. — 333 ST-OLIVIER.

3 CHAMBRES, entrée indépendante, près hôpital St-Frs d'Assise, S'adr. : 2-3240.

CHAMBRE, préférence monsieur. 139 ST-PATRICE. Appt 4. TEL. : 3-3343.

RUE MARGUERITE-BOURGEOIS chambre meublée, endroit tranquille. TEL. : MU 3-0270.

CHAMBRE meublée, 506 de la Salle, coin l'église.

BELLE CHAMBRE pour dame dans paroisse St-Dominique, chez personne seule, le confort de chez soi, usage poêle, frigidaire, références exigées. Libre 1er septembre. Ecrire Dept 416 Le Soleil.

CHAMBRE éclairée, chauffée, service de cuisine, avec ou sans enfants. Mme Lirette, 525 Kirouac. MU 3-0042.

GRANDE CHAMBRE avec lavabo, nouvelle direction. TEL. : 3-7984. 7 Couillard

ST-CYRILLE, près des Erables, chambre pour 1-2 personnes. MU 1-3246.

GRANDE, petite chambres avec eau chaude, permis cuisine. 20 FERLAND.

CHAMBRE très moderne, près Parlement. TEL. : 2-2451.

CHAMBRE chauffée, meublée, éclairée, permis cuisine, 216 la RONDE. — MO-1-2001.

CHAMBRE chauffée, meublée, éclairée, permis cuisine, 526 BAYARD. TEL. : 7-7800.

CHAMBRES près Parlement pour monsieur tranquille. TEL. : 7-2033.

ST-SACREMENT, chambre meublée, poêle, frigidaire, 1580 Chemin Ste-Foy. — MU 3-0056.

CHAMBRES, appartements, entrée seule, bas prix. TEL. : soir 2-3796.

GRANDE CHAMBRE et cuisinette, meublées, entrée privée. 8 FABRIQUE. Appt 1½.

BEAU FLAT pour 2 dames ou couple marié, aussi petite chambre pour dame seule. S'adr. : 28 D'AIGUILLON, après 5 heures.

TRES BELLE chambre à louer. S'adr. : 671 St-François Est.

GRANDE, petite chambres meublées, permis cuisine, 938 Salaberry. Heures repas.

CHAMBRE-BOUDOIR, 1-2 personnes, près Hôpital St-Frs d'Assise. S'adr. : 149 Avenue Leclerc. TEL. : 4-2058.

CHAMBRES simple, double, bon chez soi, S'adresser 209 RICHELIEU.

ST-SACREMENT, chambre pour monsieur seulement. S'adr. : 1280 Frontenac, Appt 1. 2-3834.

CHAMBRE avec permis cuisine. TEL. : 2-4373.

CHAMBRE confortable, sur rue St-Joseph. TEL. : 2-6089.

GRANDE CHAMBRE meublée, chauffée, eau chaude endroit tranquille, seule, près hôpital St-Frs d'Assise. S'adr. : soir 1580 1ère Avenue, 3e étage. 3-0951.

SUITE 2-3 appts semi meublés. S'adr. : 821 CORINNE.

CHAMBRE-BOUDOIR, rez-de-chaussée, pas cuisine, aussi, petite chambre, pension si désirée. TEL. : 2-3943.

CHAMBRE meublée à louer, 974 des Erables. TEL. : MU 3-4146.

SALON double, chauffé, meublé, $10 semaine. 1664, 3e AVENUE. 4-8938.

GRANDE et petite chambres avec permis cuisine. 820 DU ROI.

APPARTEMENT, éclairé, chauffé, entrée seule, meublé ou non. 386 Lavioletta.

## 48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Inc., agents exclusifs d'Underwood, 511 Blvd Charest Est. Téléphone 5-4821. $5.00 par mois $12 pour 3 mois. Réparations clavigraphes.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal Underwood, 146 COTE D'ABRAHAM. Tél. 4-1889. Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. GERALD MARTINEAU, 480 DORCHESTER. 5-5158.

CLAVIGRAPHES pour location, modèle récent, $5.00 mois, 3 mois $12.00. ROYAL TYPEWRITERS CO. LTD. 2-7051.

## 54 COMMERCES A VENDRE

PACE Cite Universitaire, 100 places, bail Montmartre. 2286 Chemin Ste-Foy. 2-1340.

PRES TRAVERSE de LEVIS, comptoir-lunch, épicerie. WILFRID ROGER. 4-2542.

BASSE-VILLE, entrepôt, 12,000 pieds carrés, elevateur, chauffage. Aubaine. 4-2542.

RESTAURANT, très bons chiffres d'affaires, cause maladie. TEL. : 3-8429 — MA 3-9181.

ST-PASCAL, épicerie-boucherie, licencié, bon poste, bon souffre d'affaires. Ecrire Dept 413 LE SOLEIL.

POUR L'ACHAT d'un commerce, consulter L. HUNT, 353 ST-JEAN. 3-7688.

COMPTOIR-LUNCH, stock, ameublement, à sacrifier conditions faciles. 4-0376.

BEAU COMMERCE dans le centre commercial. Bijouterie et assortiment complet de lingerie pour hommes. Chiffre d'affaires de $23,500.00. Doit abandonner commerce pour cause de maladie. TEL. : 2921 ou écrire C.-P. 7, Sept-Iles. Vendrait terrain et propriété. R. BOUCHER.

EPICERIE-LICENCIEE sur 46 Avenue S'adr. : 383 18e Rue. 3-2220.

LIMOILOU. Gros restaurant comptoir-lunch, capacité 80 personnes. TURMEL. 3-4567.

BLVD LAURIER. Motel 22 unités avec hôtel 8 chambres, chauffé, moderne, foyer naturel. TURMEL. 3-4567.

RESTAURANT à vendre, bien situé, prix aubaine. TEL. : TE 7-6412.

COMMERCE, d'agences ou représentant direct de manufacturier tout organisé et en pleine opération. Inf. : 2-2370.

HAUTE-VILLE, épicerie-licenciée, à sacrifier pour cause de maladie. Ecrire Dept 519 Le Soleil.

EPICERIE LICENCIEE, rue de la Canardière, bail transférable, gros chiffre d'affaire. 4-2426.

AMEUBLEMENT de maison de chambres, gros revenu, bail de 5 ans, loyer $240.00 chauffé situé rue St-Joseph Est. 4-5429.

RESTAURANT transportable ou vous désiré, équipement électrique 110-220. Au prix coûtant. TEL. : 7-2589.

REGARDEZ nos annonces. Nombreuses aubaines. Roger Matte. 4-4278.

GARAGE, station de service, outillage, restaurant, maison avec logement 6 pièces, $23,500. 975 CARTIER. 4-7193.

TABAGIE à vendre, centre commercial. Comptant $4,000.00. Ecrire Dept. 421 Le Soleil.

## ALIMENTATION

COMMERCE d'alimentation, spécialité en gros, direct du propriétaire. Ecrire Dept 402 Le Soleil.

## 55 COMMERCES DEMANDES

30 JOURS ME SUFFISENT pour vendre votre commerce. HUNT, 5-7688.

SI VOUS DESIREZ vendre votre commerce ou propriété, consultez J.-R. MORIN, Agent d'Immeubles. MO 3-0424.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 535, 1e AVENUE. 4-3836.

DESIRONS commerce pour clients intéressés. Aucun engagement. Roger Matte. 4-4278.

## 61 DEMENAGEMENT

QUEBEC TRANSPORT,
Tél.: MU 3-0912

DENEMAGEMENT tous genres. N'importe où. Outillage moderne. Assurances. Plus vieille du genre. 829 Ouest ARAGO.

## 62 DIVERS

## ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons, meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL. TEL. : 2-1278 — 5-9309.

## 63 DIVERS A LOUER

LOCATION et vente de téléviseurs, réfrigérateurs Philco, satisfaction garantie. CROTEAU LIMITEE 154 Du Roi. 5-9426.

TENUE DE GALA pour dames en location, élégante ligne pour mariées. Mme B. LIMARD, 4-3734.

## 64 DIVERS A VENDRE

REFRIGERATEUR, télévision, poêle, brûleur, set chambre, cuisine, salle d'iner, davenport, chesterfield rangette, laveuse, moulin coudre, glacière, poêle gaz, radio, laveuse Monitor. 39 St-Vallier Ouest. 3-3760.

MACHINE à coudre Singer, à vendre, $25.00. TEL. : 3-8766.

ACHETONS, vendons, échangeons. — Commode, secrétaire, garde-robe, télévision. MARCEAU MEUBLES USAGES. 432 MGR GAUVREAU. 3-5625.

DRAPEAU ENRG. Achetons, vendons, échangeons, meubles et occasion de toutes sortes. 490 STE-THERESE. 3-7991.

MATELAS A RESSORTS $18.00, prêlart, JOBIN, 761 ST-VALLIER OUEST. 7-0744.

BRULEUR neuf complet $25.00, poêle, réfrigérateur Astral, bassinette, carrosse. 3-3760.

SHOW CASES et mural, machine hot-dogs, balances, safe. 3-5802.

A VENDRE machines neuves à bonbons, huit sections, pour clientèle dans restaurant, opérateurs de préférence. VENDAR BAR MACHINE, 3731 Dandurand, Montréal, RAymond 7-1842.

CHALOUPE 17 pieds, pour recevoir moteur. Show-case mural. TEL. : 4-4791.

CABANE à bateau, neuve, démontable, toit de toile, charpente métallique, sur flotteurs ou poteaux, intérieure 8 pi. x 20. Tous accessoires. Aubaine. TEL. : 4-1989.

MACHINE coudre Singer usagée, parfaite condition, MO 3-7243.

TERRE remplissage à vendre. TEL. : 2-3711.

POELE Bélanger, noir et blanc, brûleur et grille à bois, parfait ordre. TEL. : MA 3-2685 ou MA 3-2984.

CARROSSE, très bon état, $15. TEL. : 7-3097.

CHAISES, lits, commodes, buffet, fauteuils, bureaux, tables, miroirs. 50 D'AIGUILLON.

ECONOMISEZ jusqu'à 33⅓, appareils électriques neufs, marques réputées. — 3-7640.

POELE électrique 220 volts, balayeuse Electrolux, laveuse automatique Bendix. 3-3760.

LESSIVEUSE Connor thermos, parfaite condition. Tel. MU-3-8128.

SET CHAMBRE 6 morceaux frigidaire, poêle électrique, set salle ou cuisine chrome, TV Motorola 21 pouces, 480 Ste-Hélène. 3-1447.

POELE électrique Hot-Point, 220, four automatique, rechaud, Pupitre 7 tiroirs. TEL. : MU 3-0196.

MOBILIER de cuisine chrome 5 morceaux, réfrigérateur, frigidaire 8.8 pi. cubes, davenport, Kroehler 3 morceaux. TEL. : MU 3-0196.

UNIFORMES garde-malade ou demoiselle de restaurant, bon marché. 3-1876.

SET CHESTERFIELD, tables salon, machine à laver. S'adresser a 380, 18e Rue, par TEL. : 3-0324.

ROBE de mariée de juin, gr 11 ans. TEL. : MU 1-3717.

MOULIN à coudre à vendre, cause mortalité. Moitié prix. MA 3-4192.

PUPITRE, poêle, chaises roulantes, réfrigérateur, 17.3, mannequins, garde-robes, chesterfield, glacière Coca-Cola. — L.-J.-A. DEMERS, 240 LA COURONNE. 3-2685.

CAISSE enregistreuse, clavigraphe, machine additionner, poêle mantle avec tourneau, armoire cuisine, chesterfield, $25.00 poêle. 3-1760.

SET CUISINE chrome, set de chambre. S'adr. 47 rue Commerciale, St-Pierre, Ile d'Orléans.

POELE McClary blanc avec brûleur à l'huile, divan studio, en très bon ordre. TEL. : 4-7752.

SET SALLE à diner, moderne, 8 morceaux, fauteuil berçant. Matelas lit simple. MO 3-6042.

NETTOYEUR Valet Service, presse, boiler, poffer, comptoir, moulin coudre, sauna, santé, prix d'aubaine ? 3-5326 2-0005.

SPECIAL, $35.90, Poêle de cuisine avec tuyaux, 2 brûleurs et 2 barils. TEL. : 4-5891.

SET CHAMBRE noyer 4 morceaux. TEL. MU 3-4254.

FRIGIDAIRE usagé à vendre. TEL. : MO 1-1701.

PORTES, châssis, moulures, coffre, reel, radio, caisses vides, escaliers. TEL. : 5-9944. S'adr. : 117 Latourelle.

ARROSSE Sunshine, parfaite condition, MU 3-8532.

POELE et réfrigérateur électrique, modèle 1954. TEL. : 2-7089. Soir 7-9351.

LAVEUSE marque locomotive usagée, bon ordre, $50. S'adr. : A. Cazeau, 624 des Frênes Est. MA 3-9343.

POELE, laveuse, glacière, set de chambre, divan, cause mortalité. MO 3-7230.

AMEUBLEMENT de salon et garnitures. Prix avantageux. S'adr. : 494 Bardy, Appt 3. TEL. : MO 3-7585.

LAVEUSE Inglis presque neuve. S'adr. : 259 DAULAC. TEL. : 2-2133.

POELE GURNEY noir et blanc, huile, bois, charbon 1 an d'usage, divan cuir, 204½ MAUFILS.

POELE noir et blanc, 2 brûleurs, huile, parfait ordre. 4-1925.

PARFAITEMENT neufs, étole vison $130.00, manteaux rat-musque, $198.00. 5-6434.

## ROBE MARIEE BLANCHE

TULLE de nylon et dentelle, modèle exclusif, grandeur 13 ans. TEL. : 2-5689.

## AUBAINE — AUBAINE

MENAGE complet de six pièces à vendre avec logement chauffé, suivant que possible vendre en bloc. Cause départ. TEL. : 2-7883.

## RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à boule, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 854 ST-VALLIER Ouest.

## CROTEAU LIMITEE

154, Du Roi 5-9426

ARGENT COMPTANT, acceptons toute offre raisonnable pour accessoires électriques, meubles divers, neufs, usagés, ménage complet. Termes faciles.

## LEMIEUX ENR.

Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE, de salle et cuisine, poêle, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons 29 RUE ST-VALLIER EST, près Blvd Langelier. TEL. : 5-9321.

## 67 ENTREPOT A LOUER

ENTREPOT à louer, 2 étages, rue St-Roch. 4-5426.

RUE ST-ROCH, No 14, manufacture ou entrepôt à louer, séparément, 2ème ou 3ième étage, grandeur 100 x 30 par plancher. Prix raisonnable. 842 Est ST-JOSEPH.

7,200 PIEDS carrés disponibles immédiatement, à subdiviser, rez-de-chaussée avec dispositif de gicleurs à incendie, entrée camion, voie d'evitement, construction brique, chauffage et éclairage fournis, grand stationnement. Loyer très raisonnable. Centre commercial Courcelette, 5 Courcelette. TEL. : MU 3-3539.

## 70 ECOLE

COURS d'anglais, professeur diplômé d'école anglaise $5.00 mois en petit groupe. 7 rue HAMEL. 3-6837.

## BART SCHOOL

BART SCHOOL — Jour, soir. Spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Pour entrevue, TEL. : 3-5889 — 7-6412 — 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM.

## INSTITUT THOMAS

INSTITUT THOMAS, 98 ST-JEAN. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours préliminaire, août, sténographie, dactylo-comptabilité. 2-7490 — 7-4653.

## O'SULLIVAN B. COLLEGE

JOUR ET SOIR. Conversation anglaise. Cours Commercial anglais. Cours de Secretaire, de sténographie — d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. 31 ST-EUSTACHE, haute-ville, TEL. : 4-5909 ou MA 3-3021. 170 1le Rue, Limoilou. TEL. : 4-4769 ou 7-0814.

## INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS — Jour soir. Cours commercial, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades (4 mois). Cours comptabilité ultra rapide (4 mois). Cours spécial de 8e, 9e et 9e et préparatoire à l'Ecole Technique. 322 ST-JEAN, Québec. TEL. : 2-5147 — 4-5869.

## INSTITUT RAYMOND

COURS PAR CORRESPONDANCE, 8e-9e et 10e-11e années, pour aspirantes gardes-malades, 11e scientifique pour garçons, 12e année. Livres fournis gratuitement. EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Aussi française, anglais, etc. INSTITUT RAYMOND ENR., 1475 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC.

## 70 ECOLE

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE. Cours commercial 10e, 11e et 12e scientifique; 11e année pour aspirantes gardes-malades; comptabilité supérieure; 8e et 9e année; anglais (conversation), chimie physique, mathématiques, sténo-dactylo. Cours spécial préparatoire à L'ECOLE TECHNIQUE. 322, rue St-Jean, Québec 4.

ECOLE BLUTEAU. — Cours commercial bilingue, jour et soir, français, anglais, arithmetique, comptabilité, algèbre, sténographie, dactylographie, diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons élèves de 4ième année. 475 CANARDIERE. TEL. : 4-3315.

COURS CLASSIQUE. Eléments à philosophie. PROFESSEUR BELLEAU, 40 D'AIGUILLON. 3-3754.

STURTON SCHOOL, 35 Cremazie-Ouest, TEL. : 5-9571, cours anglais, sténographie bilingue, clavigraphe. Ouverture 1 septembre. Bureau ouvert pour inscription mardi et vendredi de 10 à midi et 3 à 5 heures.

COURS PAR CORRESPONDANCE, 9ème, 10ème, 11ème, 12ème année, garçons, filles, 12ème spéciale (fille), préparatoire au cours de gardes-malades, diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux : latin, sciences mathématiques, manuels fournis gratuitement. INSTITUT D'AUBIGNY, Casier Postal 131 Haute-Ville, Québec.

## 72 FEMMES FILLES demandées

Une PROPRIETAIRE de maison demandée pour petit commerce très payant. Ecrire : Dépt 232, LE SOLEIL.

MENAGERE demandée. Vieille femme pour tenir maison pour un homme. Téléphoner après 6 p.m. à 7-7627.

VEUVE ou fille d'âge moyen, pour prendre charge d'un vieux ménage. Bon salaire. S'adr. Arthur Carrier, 9

# Aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

# AUTOMOBILES USAGÉES

## SPECIAL

**1952** Pontiac convertible trans. automatique, radio, air conditionné.

$1445.

**1955** Dodge sedan Regent air conditionné.

$1899.

**Motocyclette N.S.V.**, 250 CC, 1954 Spécial

$199.

Achetez votre auto ou camion avec

LA GARANTIE A-1

**Nos 20** années d'expérience et de service intègre sont une garantie pour l'acheteur.

Le plus grand choix à Québec d'autos et camions usagés de toutes marques.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

CONDITIONS FACILES

OUVERT LE SOIR

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.

25, Dorchester sud. 5-8186

GARAGE BOURGET
210 DU PONT

CHRYSLER 7 pass., 1948 $200.00. Pontiac sedan 1951, $600, Meteor sedan 1954 équipé, $1550, 50 autres modèles, 1947 à 1956. TEL.: 2-4538.

**8 ACCESSOIRES AUTOMOBILES**

SERVICE complet pour freins. Gros, détail. AUTO BRAKE SPECIALTIES, 871 1ère AVENUE Tel.: 5-5516.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves usagées, toutes marques, radiateurs. 589, 1ère AVENUE. 2-4463.

Pièces d'autos
NEUVES et USAGEES

King Auto Part

837, 3ème RUE — TEL.: 3-1557

RESERVOIRS

FABRICATION — REPARATION

Réservoir à l'eau, à l'huile et Citerne housing, radiateur d'auto, bull dozer, frame, charrue à neige, etc

MACHINE SHOP

J.-E. AUDET

SOUDURES INC.

465, 1ère Ave — Tél.: 2-3929

**17 AUTOMOBILES DEMANDEES**

SOMMES acheteur d'autos usagés, 1947 à 1953. TEL.: 5-5811.

RAYMOND BEAULE ENR., 512 rue Du Pont, achètera votre automobile pour du comptant, TEL.: 3-7377.

ACHETONS au plus haut prix autos 1948-1955. Echangeons, vendons. 210 RUE DU PONT.

Achetons Auto

ARGENT COMPTANT

HUDON AUTO

545, 1ère AVE. Tél.: 5-4769

**18 AUTOMOBILES A LOUER**

AUTOS LOUER $5.00 jour, 10c du mille, assurance $5,000 — $50,000 — $100,000. Gazoline gratis. Robert JOBIDON Enr. 30 PLACE D'AIGUILLON — 2-3317.

AUTOS neuves louées pour toutes occasions, Tilden system. Assurance gratuite. Pour taux appelez ROMPRE & FRERE DRIVE YOURSELF, 1303 Maguire. 7-8575.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

**130 MOTOCYCLETTES**

MOTOCYCLETTE — Northern Harley Davidson, A.J.S. 550 c.c., trottinette avec moteur. Prix d'occasion. 73 Est, Blvd Charest. 3-4167.

## QUALITE ET JUSTE PRIX

1955—CHEVROLET, sédan air conditionné

$1,675.

1954—DODGE, coupé, air conditionné

$1,265.

1954—PLYMOUTH, sédan air conditionné

$1,255.

1953—DODGE, coupé, radio, air conditionné

$1,175.

1955—CHEVROLET, sédan de livraison, air conditionné

$1,690.

1952—FORD, Pick-Up, ½ tonne, chaufferette, radio

$690.

1953—MERCURY, Pick-Up, ½ tonne, chaufferette

$840.

J.-L. DROLET AUTOMOBILES

LTEE

250 Est, Boulevard Charest, Québec, tél.: 5-4531

CONDITIONS DE PAIEMENT LES PLUS FACILES

OUVERT TOUS LES SOIRS

## CHARS NEUFS

1956

1949 Ford sedan $475.

1950 Mercury sedan $650.

1952 Chevrolet sedan $875.

1954 Chevrolet sedan $1,275.

Termes faciles — Ouvert le soir

BERUBE AUTO

1200 Blvd Ste-Anne

Tél.: MO 3-5241

AUTOMOBILES ANGLAISES

PRIX REDUITS

| | |
|---|---|
| 1951 Javelin Sedan | $325.00 |
| 1950 Austin Sedan | $350.00 |
| 1952 Morris Convertible | $650.00 |
| 1951 Hillman (128-B) | $475.00 |
| 1952 Morris Oxford (525-A) | $695.00 |
| 1951 Hillman convertible | $650.00 |
| 1951 Morris Coach | $595.00 |

Auto Moderne Limitée,
Canadian Auto Corporation
498 De la Couronne, Québec,
Tél.: 5-8188

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

MORISSET
AUTOMOBILES INC

175 EST, PRINCE-EDOUARD
ANGLE CARON
80 DORCHESTER — TEL.: 5-7158

## CHARS USAGES

**261** Chevrolet 1951, sedan, chaufferette.
$750

**270** Monarch 1953, radio, chaufferette, automatique.
$1,400

**235** Buick super, 1952, équipé.
$1,300

**242** Pontiac 1952, 8 cylindres, automatique.
$1,000

**223** Oldsmobile 1952, 88 hydramatic, chaufferette.
$1,100

**245** Plymouth 1954, sedan, Savoy, équipé.
$1,400

**197** Pontiac 1954, sedan, radio, chaufferette.
$1,400

**190** Mercury 1954, sedan, radio, chaufferette, hydramatic.
$1,900

**150** Oldsmobile 1952, radio, chaufferette, hydramatic.
$1,000

**157** Chrysler 1952, coupé, radio, chaufferette, hydramatic.
$1,200

**97** Pontiac coach 1952, Laurentien, chaufferette.
$1,200

AUTOMOBILES INC.

555 DE LA COURONNE
TELEPHONE : 2-1208

DISTRIBUTEUR
PONTIAC — BUICK
CADILLAC — VAUXHALL
CAMIONS G.M.C.

CHRYSLER 1948 à vendre. TEL.: 2-4700.

FORD sedan 1953, équipé Pontiac sedan 1953, Buick Hard Top 1954. S'adr.: ROBERT & ROBERT AUTO, 939 St-Vallier Ouest. MU 3-3524.

CAMION Chevrolet 1948, 2½ tonnes avec boîte isolée mécanique, neuf. GMC Panel ½ tonne, 1953, parfaite condition. TEL.: 3-1363, 386 1ère Rue.

TANGO, CHACHA, cours complet $12.00. Ecole danse VALENTINO, 253 SAINT-JEAN, 3-2409.

HUDSON 1947, 6 cylindres, prix raisonnable. 2603 Blvd Liégeois, Parc Falaise, Sillery.

CHRYSLER 1940, 6 cylindres, propre, en bon ordre. TEL.: 2-5721.

CHEVROLET 4 portes 1953, en parfaite condition, très propre. 3-6982.
MERCURY 1954 Sun Valley, tout équipé, conditions paiements. TErminus 7-5894.

CADILLAC Fleetwood, 1955, équipé, échange et conditions paiements. — MU 1-1260.

BUICK custom 1953, transmission automatique, pneus blancs signaux, 28,000 milles, cause mortalité. O. Chalifour Inc, 5-6165. Soir MU 3-8055 ou 7-4400.

BUICK harp-top 1954; Cadillac sedan équipé 1953; Oldsmobile hard-top 98, 1954; Chevrolet sedan Bel Air 1954; Monarch sedan équipé 1953; Pontiac sedan 1953; Ford sedan équipé 1953; Pontiac sedan équipé 1951; Pontiac sedan 1950; Mercury sedan 1949; Chevrolet sedan 1952. Plus de 50 modèles de 1949 à 1955. ROBERT & ROBERT AUTOMOBILE, 939 St-Vallier Ouest. TEL.: MU 3-3524.

CITADEL

24 mois pour payer

1955 Volkswagen coach, équipé.
1955 Dodge sedan Mayfair, équipé.
1955 Buick sedan, spécial, Dynaflow, équipé.
1955 Plymouth Hard Top, équipé.
1954 Oldsmobile convertible 98, Starfire.
1954 Ford coach, équipé
1954 Chevrolet sedan, équipé
1954 Chevrolet coach, équipé
1954 Pontiac coach, power-glide, équipé.
1954 Buick sedan spécial, dynaflow.
1953 Meteor sedan, équipé
1953 Meteor Hard Top, équipé.
1953 Chevrolet sedan, équipé.
1953 Oldsmobile hard-top 98, équipé.
1951 Nash hard top, équipé.
1951 Meteor sedan, équipé.
1951 Chevrolet sedan, équipé.
1951 Cadillac sedan, équipé.
1947 Plymouth convertible, équipé.

CITADEL

AUTOMOBILES LTEE
Tél.: 3-2485 Tél.: 3-0689
245 rue Dorchester
Coin Prince-Edouard

## VISITEZ

Notre Nouveau Local

coin

Blvd Hamel & Dorchester

près de l'exposition

A l'occasion de l'ouverture

Prix spéciaux sur tous nos chars usagés 1946 à 1956

CONDITIONS FACILES

OUVERT LE SOIR

GIGUERE AUTO

Agents

Buick — Pontiac — G.M.C.

Blvd Hamel. Tél.: 2-6837

2225, 1ère Avenue

Tél.: 2-6714

CHEVROLET 50, 4 portes, bonnes conditions, 291, 6e RUE. 2-3126.

ACHETONS VENDONS, ECHANGEONS, chars neufs et usagés. Avant d'acheter ou vendre consultez Bédard & St-Antoine, 1 Blvd HAMEL. TEL.: 7-8293.

N'ACHETEZ pas sans venir consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Notre grand choix vous permettra d'acheter aussi des modèles à partir de $50.00. Conditions faciles. Ouvert le soir. HUDON AUTO ENRG 845 1ère AVENUE. TEL.: 5-4769.

DODGE 1946, 4 portes, radio, chaufferette, $300. TEL.: TE-7-6462.

FORD 1954, parfait ordre. S'adr.: 360 22e RUE.

## OCCASION

1951 Chevrolet coach
$795.00

1952 Chevrolet sedan
$945.00

1953 Meteor Station Wagon
$1,495.00

1954 Studebaker 6 cyl. sedan, radio, overdrive.

1954 Pontiac sedan, Delivery, radio

1955 Studebaker 6 cyl., sedan de luxe, 2 tonnes.

MOTORS LTD.

Dépositaire
"STUDEBAKER"
500 de la Couronne. Tél.: 5-6185

## SPECIAUX

Chevrolet Coach 1954

$1295.

Meteor Sedan 1954

$1395.

Beau choix de camions et d'autos usagés.

TERMES FACILES

ALBERT

BARRE

AUTOMOBILES LTEE

DISTRIBUTEUR

CHEVROLET et OLDSMOBILE

Tél.: 2-8264 Ouvert le soir

1095 DE LA CANARDIERE

## Véritable Aubaine

PACKARD sedan 1954, Cavalier, radio, chaufferette, licence, automatique.

MONARCH sedan 1954, radio, chaufferette.

BUICK super, hard top 1953, radio, chaufferette, automatique, vitres électriques.

CADILLAC convertible 1953 radio, chaufferette, power steering, power brake, vitres électriques, etc.

CHARS NEUFS

PLYMOUTH — CHRYSLER IMPERIAL,

de tous les modèles

LIVRAISON IMMEDIATE

Ouvert le soir.

Conditions faciles.

UNIVERSAL AUTO LTD

Pour Mieux Vous Servir
Tout sous le même toit
VENTE - SERVICE - PIECES
à 777 1ère Avenue
Tél.: 5-5113 - 5-5116

PLYMOUTH 1949, parfait ordre. S'adr.: 360, 22e RUE.

PONTIAC 1950, tout équipé, en parfaite condition. TEL.: 3-7709.

MONARCH 1947 sedan en parfait ordre, du propriétaire. MU 3-7218.

PRIX D'AUBAINE. Oldsmobile 1954, comme neuf, hydraumatique, power steering, power brake, radio, air conditionné. 2-9490.

G.M.C. 3 tonnes, 1952, dompeuse, pneus neufs, bon ordre, VI 9-3123, 343 Notre-Dame des Laurentides.

DODGE 1955, sedan 4 portes, bonne condition. TEL.: 7-8466.

OLDSMOBILE, très propre 1947, vendre cause de départ. TEL.: MU 1-1468.

DODGE coach 1954, très propre. Prendrais échange. TEL.: 3-3686.

CAMION ½ tonne Chevrolet, Pick-up 1951. Gilbert Auclair, 4-7006.

WILLIS convertible 1950, radio, chaufferette, état neuf, $550. TEL.: 5-6570.

$6,500. MAISON poste automobiles usagées, stock, outillage, 1920 CHEMIN DU FOULON.

VANGUARD, 1951, bien chaussé, bonne condition, prix $550.00. S'adr.: 10, Louis Francoeur Ste-Foy. TEL.: 7-5606.

PARFAIT ORDRE CHEVROLET 53, 2 tons, pneus neufs blancs, lumières directions, radio, aubaine. TEL.: 5-7555.

FORD Station Wagon 1952, bonne conditions. 7-9402 — 6-7 hres.

MONARCH 1949, $295.00. TEL.: MU-3-3503.

NASH Metropolitan 1954, tout équipé, prix raisonnable. S'adr.: Cauchon & Cauchon Enrg. 2450, 1ère AVE.

PLYMOUTH 1949, radio, air conditionné, 2 tons, parfaite condition mécanique. TEL.: 4-1150.

DIRECTEMENT du propriétaire, Nash Rambler, convertible, radio, transmission automatique, air conditionné, pneus blancs. Aucune offre raisonnable refusée, échange acceptée. 4-6491.

SPECIAL de la Semaine. Auto à $125. $25.00 comptant, balance $2.00 par semaine. A qui la chance. BEDARD & ST-ANTOINE, 1 BLVD HAMEL.

## SATISFACTION GARANTIE AU PLUS BAS PRIX

75 AUTOS ET CAMIONS

TOUS LES MODELES, TOUTES LES MARQUES

Léger comptant

Termes faciles

Ouvert jusqu'à 10 hres p.m.

MONTCALM AUTOMOBILES

Votre garage de confiance

901, 1ère Avenue. 2-5675

## Ste-Foy

Rue Triquet

Bungalow 7 pièces, chauffé, garage, salle jeux, ultra-moderne, foyer naturel, près de l'église, acompte $10,000.00

TURMEL

90 L'Espinay, 3-4567

**121 MAISONS A VENDRE**

LIMOILOU, 6e Avenue, 2 logements 6 pièces, bain, $9,500. 4-2542.

RUE L'EGLISE, 3 logements 4-8 pièces, $8,500. ROGER, 4-2542.

RUE VILLEBON, 2 logements, 5 pièces, bain, chauffage. ROGER, 4-2542.

STE-FOY, 2 logements 6 pièces, bain, système huile. 4-2542.

RUE VILLEBON, cottage 6 pièces, bain, chauffage huile, $12,000. 4-2542.

ST-PASCAL, 2 logements 6 pièces, système chauffage, comptant $2,500, balance comme loyer. TEL.: MO 3-7902.

ST-THOMAS D'AQUIN, 2 logements 6 pièces, modernes, $22,000. MU 3-8288, après 6 heures.

RUE ST-JEAN propriété occupée comme restaurant. ROYAL TRUST, 2-4031, soir 7-3822.

ST-CHARLES Limoilou, 3 logements, 5 pièces, bain. Aubaine $17,000 — 4-2542.

SILLERY. Cottage à vendre 8 pièces, 2 chambres de bain, garage, grand terrain, libre à l'acheteur. Prix raisonnable. TEL.: 7-3536.

CHOMEDY — Bungalow 5 pièces, chauffé, avantage plan provincial. TURMEL 3-4567.

DES PRAIRIES OUEST. Bungalow 6 pièces, chauffé, moderne. TURMEL 3-4567.

STE-FOY. Plusieurs bungalows neufs, 6 pièces, système chauffage, ultra-moderne. Acompte raisonnable. TURMEL 3-4567.

3ième AVENUE, 2 logements 5 pièces, garage. TURMEL 3-4567.

CHARLESBOURG, 6ème AVENUE. Cottage 9 pièces, chauffé, garage. 3-4567.

AVE CARTIER 4 logements 6-5 pièces, chauffés. TURMEL 3-4567.

LIMOILOU. Cottage 5 pièces, avec boutique. Acompte $5,500.00. — TURMEL, 3-4567.

BLVD LAURIER. Cottage 13 pièces, chauffé, garage, ultra-moderne, servant touristes l'été. TURMEL 3-4567.

RUE WILLIAMS. Cottage 9 pièces, chauffé, ultra-moderne. — TURMEL 3-4567.

ST-FIDELE, Bungalow 7 pièces, chauffé. Acompte $6,000.00. TURMEL 3-4567.

ST-PASCAL. Propriété 8 logements 4 pièces, système chauffage, ultra-moderne. TURMEL 90 l'Espinay, 3-4567.

ST-BERNARD, 3 logements 4-3-2 pièces, garage, prix $9,000.00. TURMEL 90 l'Espinay 3-4567.

GARNIER, 2 logements 6 pièces, chauffé, garage. Acompte $5,000.00. 3-4567.

CHEMIN ST-LOUIS. Split Level, 9 pièces, $4,000 comptant. TEL.: 7-3676.

SILLERY, Rue Marie Victorin. Bungalow très moderne, 9 chambres, ROYAL Trust 2-4031. Soir 2-5636.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES. — Maison seule, quatre appartements plus chambre bain, habitable à l'année, plus garage. Ecrire Dept 420 Le Soleil.

SUR CANARDIERE: propriété commerciale, 1 magasin et 2 logements de 6 pièces. Conditions d'achat des plus faciles. TEL.: 2-1249 ou 7-9803.

CONSTRUCTIONS neuves, financées, terrains choisis. Immeubles Roger Matte, 4-4276.

$1,000 COMPTANT. Très belle propriété, 6 revenus, garage en brique solide, chauffage central, faire vite. Cause maladie. 470 AQUEDUC.

RIVIERE-AU-TONNERRE, Co. Saguenay. Propriété comprenant maison, magasin, grand terrain. S'adresser Mlle Foley, 458 rue Fraser, Québec. MU-3-8421.

PLAIN-PIED, 7 pièces, modernes, situé rue Pontbriand, Ste-Foy. 4-5426.

ANGE-GARDIEN" près église et école, maison seule, 7 pièces, $10,900.00. Conditions. 4-5426.

MAISON de 4 logements soin de Fondville et Bardy. $23,000.00. Conditions. 4-5426.

SPECIAL DE LA SEMAINE Joli cottage, rue Drouin, Orsainville, $12,000.00, beau 5 pièces, 4-5426.

SPECIAL DE LA SEMAINE Maison 2 logements, St-Albert le Grand, $18,000.00, peu de comptant, balance comme logement. 4-5426.

2 BEAUX 6 pièces, près Canardière, autobus, directe propriétaire. MO 3-6043.

2 LOGEMENTS 4-6 très propres, direct du propriétaire. 3-0581.

RUE LAPOINTE, Ste-Foy. Joli cottage 6 pièces, $18,500.00, conditions. 4-5426.

HAUTE-VILLE, Notre-Dame de Québec, 3 étages, en brique; 11 grandes pièces; plomberie cuivre; chauffage à l'huile, eau chaude automatique, prix très raisonnable pour prompt acheteur. Jean Gagné MU 3-4466 soir: P.-A. Fournier MU 3-5396.

D'ARTIGNY; brique, plâtre, cuivre, huile, bois dur. Prix $19,000.00 4-7193.

DES FRANCISCAINS, brique, plâtre, cuivre, chauffage huile. Prix $18,000.00 4-7193.

JACQUES-CARTIER, maison brique, 4 logements, rapporte 12%, $10,000.00. 4-7193.

SIX LOGEMENTS NEUFS, Ste-Foy Beau placement. P.-A. Savard, 7-2707.

AVE DU VERGER, Sillery, au Parc Falaise, plain-pieds 6 pièces, à prix d'aubaine, construction récente. GEO PAQUET Enr. 4-4517.

AVE LEVIS, paroisse Ste-Martyrs près Ave Belvédère, magnifique plain-pieds de 5 pièces, à quelques pas église, école, autobus. Geo. Paquet Enr. 4-4517.

QUARTIER latin, maison 15 chambres, meublée, chauffage huile, en parfait état, $5,000 comptant. J.-E. Lepage, TEL.: MU 3-3569.

MARGUERITE-BOURGEOIS: 4 logements, huile, cuivre, bois dur, $30,000.00. 4-7193.

NOTRE-DAME DU CHEMIN, 2 logements, brique, plâtre, cuivre, huile, bois dur. Prix $18,000.00. 4-7193.

DES SAULES; 7 logements, brique, plâtre, cuivre, huile, bois dur. Rapporte $4,344.00. Prix $35,000.00. 4-7193.

CREMAZIE: plomberie cuivre, toiture neuve, cour. Prix $12,800.00. TEL.: 4-7193.

STS-MARTYRS, 3 x 7 pièces, cuivre, huile, bois dur, $29,000.00. 4-7193.

ST-ALBERT LE GRAND Bungalow, terrain, 90 x 90, coin rue. MA 3-3650.

ST-GERARD MAJELLA, 1½ étage, 5 pièces, terrain 70 x 120. Acompte: $1,500.00. J.-E. LAMOTHE, VI 2 3105.

1224 DES GOUVERNEURS, Sillery, 6 grandes pièces, modernes et bien éclairées, garage chauffé. Terrain, 70 x 100. Visible en tout temps.

COTTAGE 8 pièces, 2 étages, briques et pierres, 4 chambres coucher, 2 chambres bain, grande cuisine, buanderie, terrain paysagé d'environ 75 x 120, maison 8 ans, près église et écoles, occupation immédiate. 20 ave Bellevue. TEL.: 7-2043.

RIVIERE-DU-LOUP, maison neuve, neuf pièces, chauffée, ultra-moderne. TEL.: 4201, Camille D'Amours, 20 St-Fra-Xavier.

LES SAULES, 2 logements, 4 pièces, bain. Acompte $3,000.00. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

LORETTEVILLE — Maison 6 pièces, terrain 12 arpents. Acompte $1,500.00. J.-E. LAMOTHE VI 2-3105.

ST-SAUVEUR, 5 logements. Revenu $4,025.00. Acompte $6,000.00. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

ST-THOMAS D'AQUIN, Aubaine du jour. 8 logements neufs. Rapportant 16%. Prix $46,900. Cause vente santé. RogeMate, 4-4278.

ST-PASCAL, 2 logements, 1-6 et 1-4 pièces. Acompte $3,000.00. J.-E. LAMOTHE VI 2-3105.

GIFFARD, centre de la paroisse, 2 logements, brique et amiante, 6 pièces, le bas, 5 pièces le haut, plus chambre bain, TEL.: MO 3-6254.

LORETTEVILLE, 5 pièces, moderne grand terrain pour cabines, $2,500 comptant, bal. loyer. TEL.: MO 3-6263 ou MO 1-2457.

ST-ROCH 2 maisons à revenus, 1 garage, $7,000 comptant, bal. facile. TEL.: MO 3-6263 ou MO 1-2457.

5 PIECES, plus chambre bain, sur beau grand terrain. Sillery, $19,000.00. TEL.: 7-3611.

NOTRE-DAME des Laurentides, 4 revenus, 14% net. TEL.: VI 9-4449.

ST-FIDELE, maison 7 logements, chauffés, 10% net. Acompte $13,000. RAYMOND BELANGER, 479 LA COURONNE. TEL.: 3-5362.

ST-ALBERT Maison neuve, 2 étages, 7 pièces, chambre bain, chauffage huile, plâtre, brique, près église, école. 34 des Chênes Est.

LAURIER STATION, 5 pièces, terrain 400 x 400, route Trans-Canada, conviendrait pour vétéran, $19.90 mois. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

LORETTEVILLE, 2 logements, 4 pièces, face à l'école, près église. Acompte: $2,000.00. J.-E. LAMOTHE VI 2-3105.

ST-PASCAL, 2-6 pièces, modernes, près église et Canardière, $3,500 comptant. Bal. payé taxe et chauffage. TEL.: MO 3-6263 ou MO 1-2457.

DE LA VERENDRY, 3-6 pièces, chauffage individuel, $5,500 comptant, bal. petit loyer. Revenu $204.00 par mois. TEL.: MO 3-6263 ou MO 1-2457.

41ème AVE, 1-4 pièces et 1-5 pièces, $3,000 comptant. Bal. loyer. TEL.: MO-3-6263 ou MO 1-2457.

BEAUPORT, 1 logement, 5 pièces, construction neuve $2,000 comptant, bal. loyer, TEL.: MO 3-6263 ou MO 1-2457.

ST-SAUVEUR, 5 logements, 3-3 pièces, chauffé, garage. Acompte $3,500.00. TURMEL, 90 L'Espinay, 3-4567.

**122 MAISONS DEMANDEES**

SERAIS acheteur d'une maison deux trois logements $2,000.00 comptant, plus obligations garanties. Ecrire Case 410, LE SOLEIL.

30 JOURS me suffisent pour vendre votre propriété. HUNT, 5-7688.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement. — Consultez WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2342.

J'AI ACHETEUR sérieux, ils veulent acheter d'ici la fin d'août, 2 logements dans St-Albert, St-Rodrigue, St-Sauveur, St-Fidèle, J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

**122 MAISONS DEMANDEES**

PROPRIETE et commerce demandés. — J.-A. TURMEL, 90 l'Espinay, 3-4567.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

DESIRONS propriétés pour clients intéressés. Aucun engagement. Roger Matte, 4-4278.

MAISON demandé 2 à 3 logements, 5 pièces, dans St-Pascal, St-Albert le grand ou Limoilou. TEL.: MO 3-6263.

MAISON demandé, 2 logements 5 pièces, dans St-Rodrigue ou St-Albert le Grand. TEL.: MO 1-2457.

**127A MARCHANDISES SECHES**

MARCHANDS COLPORTEURS : Notre marchandise d'été est au complet. Faites une visite maintenant, comparez nos prix. Votre commerce augmentera en faisant affaires avec MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859 St-Joseph-Est, Québec, distributeurs en gros de marchandises sèches, vêtements et coupons. Demandez catalogue été 1956 envoyé gratuitement.

**128 MATERNITE**

MATERNITE, LICENCIE pour fille. Prix réduit pour place d'avance. Servante demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL.: 2-1906.

HOPITAL St-Paul Maternité, pouponnière, médecine convalescence, infirmière licenciée, médecin au choix. 1480 Frontenac. MU 1-3275.

MATERNITE LAROCHE privée, dames, demoiselles. 194 PIERRE - BERTRAND, Québec. MU 3-4084.

**132 OBJETS PERDUS**

PAIRE LUNETTES pour dame corne noire et or, perdue 31 juillet. Récompense. TEL.: 7-3367.

CHAPELET en argent perdu jeudi 26 juillet de l'église St-Coeur de Marie à gare Ste-Anne en autobus. TEL.: jour 4-2424, loc. 227 soir 4-1817, généreuse récompense.

PREST-O-LITE et accessoires pour souder, perdu du Boul. Henri Bourassa à la 2e Ave Ouest à St-Rodrigue. MU-3-4428.

CRAYON à mine Shaeffer's perdu samedi matin. TEL.: 3-7747.

**133 ON DEMANDE A ACHETER**

LOUIS 852 St-Joseph Est. Achetons argenterie bijouterie, diamants, radios, valises, clavigraphe kodaks, lunettes d'approche. 4-1431.

ACHETONS Burlaps, Baggins, Guenilles, Fer Métaux QUEBEC SACKS SUPPLY, 805 St-François-Est. TEL.: 3-4553.

ACHETONS sacs de papiers de farine et moule en bon ordre. Quebec Sack Supply, 381 Mgr Gauvreau. TEL.: 3-4553.

**138 PENSION POUR ENFANTS**

PRENDRAIS jeune bébé en pension, bons soins. TEL.: 3-8721.

PRENDRAIS bébé en pension, bon soin, 609 rue VITRE.

PENSION pour bébés naissants et différents âges. TEL.: MO 3-3950.

**139 PERSONNELLE**

VOULEZ-VOUS rencontrer gens sérieux, distingués. Consultez Mme LANGLOIS, 3-7458.

POUR RENCONTRE sérieuse, sommes en mesure répondre toutes demandes, 3-6945 Mme TARDIF 228, 3e AVENUE.

**151 PROPRIETE COMMERCIALE**

PROPRIETE à vendre à St-Michel, Bell village. Maison 7 pièces, 2 étages, chambre bain, eau chaude, presque neuve. Aussi boutique à bois, 2 garages, machine à bois avec moteur, électricité 220, grand terrain. Prix raisonnable, cause départ. S'adresser à Siméon Côté, St-Michel Bell. Téléphone 338.

**153 RADIO A LOUER**

RADIO, Pick-up, location semaine ou mois, chambre hôtel, hôpitaux. TEL.: MU 1-1639.

Une formule moderne pour résoudre vos problèmes et faire vos transactions avec succès: les annonces classées du Soleil.

**159 SERVANTES DEMANDEES**

ST-SACREMENT, servante, travail à l'année, références exigées. TEL.: 7-7294.

FILLE de campagne de préférence aimant les enfants, pas de cuisine, lavoisyse sécheuse, laveuse vaisselle automatique. S'adr.: 1535 Garnier. MU-3-7277.

BONNE demandée âgée de plus de 21 ans, dans petite famille, chambre seule, radio, organisation travail moderne, expérience et références exigées, très bon salaire. 7-7804.

SERVANTE pour ouvrage général. S'adresser 330 du PONT.

2 SOEURS ou amies, pour bonne famille, avec enfants, 1 pour ménage, l'autre pour cuisine. Ecrire Casier Postal 8 Station B, Québec 2.

JEUNE FILLE demandée, dans bonne famille. TEL.: 7-1696.

SERVANTE ouvrage général, famille 1 enfant, chambre privée, bon salaire. MU 3-8535.

FILLE demandée, pour famille de 3 personnes, sachant faire cuisine. S'adr.: 998, 3ème AVENUE. TEL.: 4-2731.

FAMILLE privée, personne âgée ou jeune, M. Roger Mercier, 31 ave du Christ-Roi. TE-7-8075.

BONNE pour faire ouvrage général, 2 enfants, passer les vacances au Lac Beauport, résidence en ville, 1030 Père Marquette, salaire jusqu'à $20.00 par semaine. VI 9-4047.

BONNE avec expérience pour famille 3 enfants, bon salaire, bonnes conditions travail. S'adr.: 2189 Dickson, Sillery. TEL.: 7-0280.

BONNE pour ouvrage général, bon salaire, gros lavage en dehors, 1163 Ave MURRAY. TEL.: MU 3-4005.

BONNE, coucher chez elle, dimanches, soirées, 1 après-midi chaque semaine libre, gros lavage en dehors. Bon salaire 820 CARTIER.

BONNE, service général, famille 3 enfants, âge scolaire, bon salaire. TEL.: 7-8741, 1004 Mont St-Denis.

FILLE pour ouvrage général, maison privée, excellent salaire, 880 BEGIN, Appt 1. TEL.: 7-3139.

**159c TELEVISION A LOUER**

LOCATION de télévision. Les 3 mois payés vous seront créditées sur l'achat d'un appareil neuf. QUEBEC ELECTRONIQUE ENR. 375 ST-JEAN. TEL.: 4-4227 ou 4-7828.

TELEVISION à louer. Le système le plus pratique pour hôpitaux, motels, hôtels, chambres etc. — J.-ROMEO CHOTEAU, 179 ST-JOSEPH EST. TEL.: 2-3928.

TELEVISION louer, hôpitaux, maison privée, hôtel, vente, échange, réparation, Jacques Bédard Enr. 129 ST-LUC. 3-6082.

**162 TERRAINS A VENDRE**

ST-RODRIGUE, 100 beaux terrains, près école 60 x 100, $100.00 comptant, $10.00 mois. ODILON HAMEL, MA 3-2767.

ORSAINVILLE, Des Ormes, terrain 50 x 150. Occasion, $375. TEL.: 5-9334.

ST-FIDELE, terrain 50 x 84, sur 25ième Rue. TEL.: MO 1-1915.

STE-FOY — Terrain de 140 x 104, coin Blvd Pie XII, maison de 2 logis, un de libre. Prix $7,000.00 à termes. Samson, Samson, Gascon & Mercier, Notaires 970 Ave Cartier. TEL.: 4-8843.

BEAU terrain seul orés d'un lac privé, Lac Beauport. VI 9-3121.

TERRAIN à vendre, près hôpital Laval et hôpital des Vétérans. Prix : 30 cents le pied. MU-3-4428.

ST-PASCAL, 50 x 108, cave creusée, footing avec environ 3,000 pieds, plancés. S'adr.: 1177, 24ème Rue. TEL.: MO 3-0569.

PETITE-RIVIERE, Parc Boudreau. Plusieurs terrains 65 x 100 avec égout, prix $700.00. TURMEL — 3-4567.

250 LOTS à vendre, 245 Boul. Lamontagne, St-Gérard Magella. VI 2-2027.

MAGNIFIQUE TERRAIN, situé Ave Bergemont, St-Pascal, 35,850 pieds, conviendrait pour industrie, maison de commerce ou maisons à logements, valeur $45,000.00, aucune offre intéressante ne sera refusée. 4-5428.

ST-RODRIGUE Charlesbourg, Lorettville, Château d'Eau, Ancienne-Lorette, les Saules, St-Albert le Grand, Notre-Dame des Laurentides. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

CHATEAU D'EAU, Parc Puchol, très beau développement, 10% comptant, terrain à partir $150 et plus. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

TERRAIN situé sur Myrand-Nord, Ste-Foy, grandeur 60 x 112. 4-5426.

ST-RODRIGUE, grand terrain 60 x 108, beau site, situé 1ère Avenue. 4-5426.

STE-FOY, 70 x 100, prolongement du boulevard Laurier à l'ouest du Rond Point, facilité d'égout, d'aqueduc, plan d'urbanisme. Accepté par la Société Centrale d'Hypothèque. Prix $1,700.00. J.-A. BOIVIN LTEE MU 1-3537. Soir VI 2-4203.

ST-SACREMENT, environ 86 x 107. Prix $1.00 du pied. TEL.: 4-7193.

MAGNIFIQUES TERRAINS, 25cts pied. Aqueduc, drainage. Comptant ou mensualités. P.-A. SAVARD. 7-2707.

LAC BEAUPORT, terrain à $0.10 le pied, $100.00 comptant, balance $10.00 par mois. TEL.: 4-7193.

TERRAIN à vendre, sur bord du lac ou échanger, pour terrain en ville ou banlieue, aussi chambre à louer. MO 3-5213.

TERRAIN 130 x 390, Notre-Dame des Laurentides. $1,300.00. TEL.: 3-7380.

ORSAINVILLE, terrain 70 x 85, $300.00. Belle vue. VI 9-3184.

TERRAIN 40 x 60 situé 87 St-Gabriel. 3-6968 soir 6-8.

3 TERRAINS rue la Marine, voisin Station B.A. St-Vallier. MU 3-5397.

**165 TERRES A VENDRE**

TERRE, roulant, bêtes à cornes — Apollinaire Gagné, St-Etienne, Lauzon. TE 2-2326.

REGARDEZ nos annonces du samedi, nombreuses aubaines. Roger Matte. — 4-4278.

LORETTEVILLE, Ancienne-Lorette, Ile d'Orléans, St-Gérard Majella, St-Lambert, Ste-Marie Beauce, Laval, etc. J.-E. LAMOTHE. TEL.: VI 2-3105.

ILE D'ORLEANS, terre, bon roulant, tracteur, 10 vaches, près ville. Ecrire Dépt 411 "LE SOLEIL".

BONNE TERRE, 3 x 25 arpents, avec grange, 1 mille du village, route nationale, conviendrait très bien pour commerçant. S'adresser Ernest Tardif, St-Henri Cté Lévis.

**166 TERRE DEMANDE**

DESIRONS fermes, terres à bois. Ecrivez, téléphonez. Immeubles RogéMate (diplômé en Agriculture), 1823 d'Assise, 4-4278.

**168 VOLAILLES**

BRAY peut subvenir à vos besoins pour marchés d'oeufs, poulets grill. (Commandez Ames In-Cross d'avance). Encore grand choix. Mâles, Cocheis, Poulettes. Quelques unes en croissance. Commandez poulets de gril maintenant fin été. Renseignements complets, agents: A.-L. Lapervin, La Maison Lapervin, 281 de la Couronne, téléphone 3-0619 ou Marcellin Morin, C.P. 180, téléphone 261 Sainte-Claire, Cté Dorchester.

**169 Yachts, canots, moteurs**

PETERBOROUGH Aqua Flower Evinrude 25 forces, tout équipé, TErminus 7-8894.

PETERBOROUGH Admiral 18 pi, steering, Windshield. Jean Giroux, 2e Avenue, Lac St-Joseph. TEL.: 3-1560.

## Vraie odyssée de 3 aviateurs dans l'Arctique

Ottawa, (PC) — Trois aviateurs canadiens qui sont arrivés mardi soir à Ottawa après avoir passé deux mois et demi sur l'île Melville — un endroit où même à ce temps-ci de l'année le mercure est sous zéro — déclarent qu'ils ne se sont pas trop ennuyés, précisant à ce propos que Mlle Molly, de Radio-Moscou, leur tenait compagnie.

L'île Melville est en territoire canadien, au 75 parallèle, au nord de l'île Victoria.

Mlle Molly, de Moscou, est un disque-jockey qui, grâce à la découverte de M. Hertz, peut se faire entendre jusqu'à l'île Melville et même jusqu'au pôle Nord.

Les aviateurs recevaient aussi le jazz et le "rock 

# Il faudrait réduire les essais nucléaires

(Suite de la dernière page)

l'immense danger des explosions nucléaires et leurs conséquences pour les générations à venir.

L'ouvrage, rédigé par des spécialistes du gouvernement, est préfacé par M. Nehru.

Le Chef d'Etat indien y va jusqu'à affirmer que tous les autres problèmes de l'univers n'ont plus qu'une importance secondaire par comparaison aux dangers des armes nucléaires.

M. Nehru explique que si l'on tient compte de leur puissance destructive, ces armes sont les plus économiques qui soient.

"Une seule bombe, précise-t-il, par sa simple explosion, suffirait à annihiler n'importe quelle grande ville. Il en découle logiquement que les bombes et les villes ne peuvent pas coexister très longtemps".

La brochure, qui a dû rester été préparée à la demande de M. Nehru, souligne qu'une bombe de 20 mégatonnes aurait la même puissance qu'un tremblement de terre ou une tornade. Fabriquée avec des explosifs ordinaires, elle coûterait 3 milliards de dollars.

Une bombe d'un mégatonne équivaut à un million de tonnes de dynamite.

"Sans être en guerre, on fait des explosions nucléaires qu'on qualifie d'expérimentales, écrit M. Nehru. Mais ces explosions n'en ont pas moins de terribles effets sur de vastes régions du globe".

"Je souhaite sincèrement, dit l'homme d'Etat, que malgré sa brièveté et ses lacunes, cette étude puisse contribuer à attirer l'attention de l'humanité sur l'horreur de tout danger de guerre et sur les désastres auxquels on s'expose en poursuivant les explosions nucléaires expérimentales.

EN HONGRIE : — Le nouveau chef de la Hongrie, ERNEST GEROE (ci-dessus), a annoncé récemment "qu'il n'y aura pas de second Poznan ici", comme il accédait au poste de premier secrétaire du parti communiste de Hongrie après la démission de Mathias Rakosi. Reconnu comme un "Rouge à la poigne de fer", Gerôe a parlé maintes fois de "new look" politique. (Central Press)

## Le parti CCF est moins radical

(Suite de la dernière page)

vid Lewis, s'en est pris vivement à tous les autres partis du pays, dans une allocution qui a provoqué les vigoureux applaudissements de toute l'assemblée.

M. Lewis a dit, entre autres choses, qu'au cours du débat portant sur le pipe-line, au parlement, les libéraux ont fait preuve de mépris pour la vérité et l'intégrité politique, les conservateurs se sont illustrés par une malhonnêteté égale, et les créditistes ont arboré un charlatantisme complet.

Reprenant son thème, M. Lewis a déclaré, toujours à propos du pipe-line, que les libéraux ont masqué la question par de fausses vérités et des mensonges pendant presque cinq ans.

Quant aux créditistes, l'avis de M. Lewis est qu'ils constituent un danger pour toutes les traditions démocratiques au Canada.

Le président de la CCF a eu aussi quelques mots à dire au sujet de l'URSS :

"Quiconque, au Canada et où que ce soit . . . entretient quelque illusion sur ce qui s'est produit en URSS et parle de démocratie en Russie, ignore complètement et totalement ce que veut dire la démocratie dans ce pays."

### DELEGUES TROTPYSTES

Winnipeg (PC) — Le "Winnipeg Free Press" a révélé hier qu'une délégation de communistes trotskystes, expulsés des rangs de la Fédération du commonwealth coopératif, s'est présentée au congrès national de la CCF.

Le quotidien précise que la délégation compte au moins deux hommes, ou peut-être davantage, et qu'elle est dirigée par un jeune Torontois connu sous le seul nom de "Mr. Mitchell".

On croit savoir que s'étant glissé parmi les délégués il a tenté de prendre la parole; mais on la lui a refusée parce qu'il n'était pas membre de l'Association nationale du parti.

Par ailleurs, des porte-parole de la délégation ontarienne ont fait savoir que les trotskystes sont très actifs dans les régions de Vancouver et de Toronto.

"Il y a quelques années, les trotskystes ont considéré que leurs chances de réussite étaient meilleures dans la CCF que dans une faction indépendante; en conséquence, précise la "Free Press", plusieurs d'entre eux ont adhéré à la CCF".

Par ailleurs, un représentant officiel du parti CCF a déclaré que la doctrine des trotskystes est aussi éloignée de "la nôtre que les deux Pôles". C'est ainsi qu'une dizaine ont été exclus de la section ontarienne du parti.

Mais la "Fress Press" ignore les intentions exactes des trotskystes Dans certains milieu, on estime qu'ils vont se borner à faire de la propagande. D'aucuns sont d'avis qu'un incident pourrait éclater au cours du congrès.

**Ce** qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

## Recommandation du jury du coroner

Le jury, à l'enquête du coroner sur la mort de M. Edgar St-Hilaire, 59 ans, mortellement blessé samedi dernier sur les chantiers de pavage de l'avenue Giguère, à Québec-ouest, a rendu un verdict de mort accidentelle en mentionnant cependant que "des pancartes indiquant que des hommes étaient au travail auraient du être installées sur les lieux" et que la tragédie aurait peut-être ainsi été évitée.

M. St-Hilaire, domicilié au 466 de l'avenue Turcotte, était un employé surnuméraire. Il a succombé à ses blessures lundi matin à l'hôpital St-Sacrement où il avait été transporté d'urgence.

Au moment de ce fatal accident, M. St-Hilaire était à cimenter la base du cercle du couvercle d'un "man hole" et un camion de dix tonnes de la firme Ludger Perkins, 385, 17e rue, conduit par M. Henri Hamel, 29, 24e rue-est Charlesbourg, reculait pour déverser dix tonnes de poussière de gravier. Le conducteur du véhicule ne vit personne sur les lieux à cause du fait que M. St-Hilaire travaillait à l'intérieur du "trou d'homme" et que le compagnon de ce dernier était entré dans un restaurant voisin. En approchant du trou, le camion fit basculer le cercle de fer et M. St-Hilaire fut atteint à l'estomac et subit un enfoncement du thorax avec une fracture de l'épine dorsale. Le malheureux ouvrier tomba alors évanoui au fond du trou d'où on parvint difficilement à le retirer après que le camionneur eut arrêté son véhicule en constatant qu'il avait cassé un madrier.

Cinq témoins ont été entendus à l'enquête que présidait le Dr Georges Foy, coroner de Québec avec l'assistance du sergent-détective J.-C. Fournier, de la brigade des homicides de la Sûreté provinciale. Les témoignages ont été ceux de M. Edgar St-Hilaire, fils du défunt, qui identifia le corps de son père; le constable J.-C. Beaulé, de la police de Québec-ouest; Mme Wilfrid Paradis, 105, avenue Giguère, qui a été témoin de la tragédie; M. Chs Robitaille, employé de la Voirie provinciale, 108, boulevard St-Joseph, Charlesbourg-ouest et enfin M. Henri Hamel, le conducteur du véhicule.

## $1 pour la coupe de cheveux à Ottawa

Ottawa. (PC) — Le syndicat des coiffeurs d'Ottawa a décidé hier de porter de 85 cents à $1.00 le prix de la coupe de cheveux. Cette décision a été sanctionnée par les employeurs et par un comité consultatif.

## Un congrès d'aviculteurs

Ste-Anne-de-la-Pocatière (DNC) L'Association des Aviculteurs-Contrôleurs R. O. P. du Québec tiendra ses prochains cours de génétique avicole à l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, comté de Kamouraska, les 13, 14 et 15 août. Il s'agit d'une véritable retraite avicole. Les aviculteurs tiennent à se réunir à Ste-Anne pour méditer, analyser le travail du passé et surtout bâtir pour l'avenir. Il y a beaucoup à réaliser dans le développement des lignées de volailles et de dindons et dans l'utilisation commerciale de la progéniture de ces lignées.

## Des cigarettes et du tabac volés

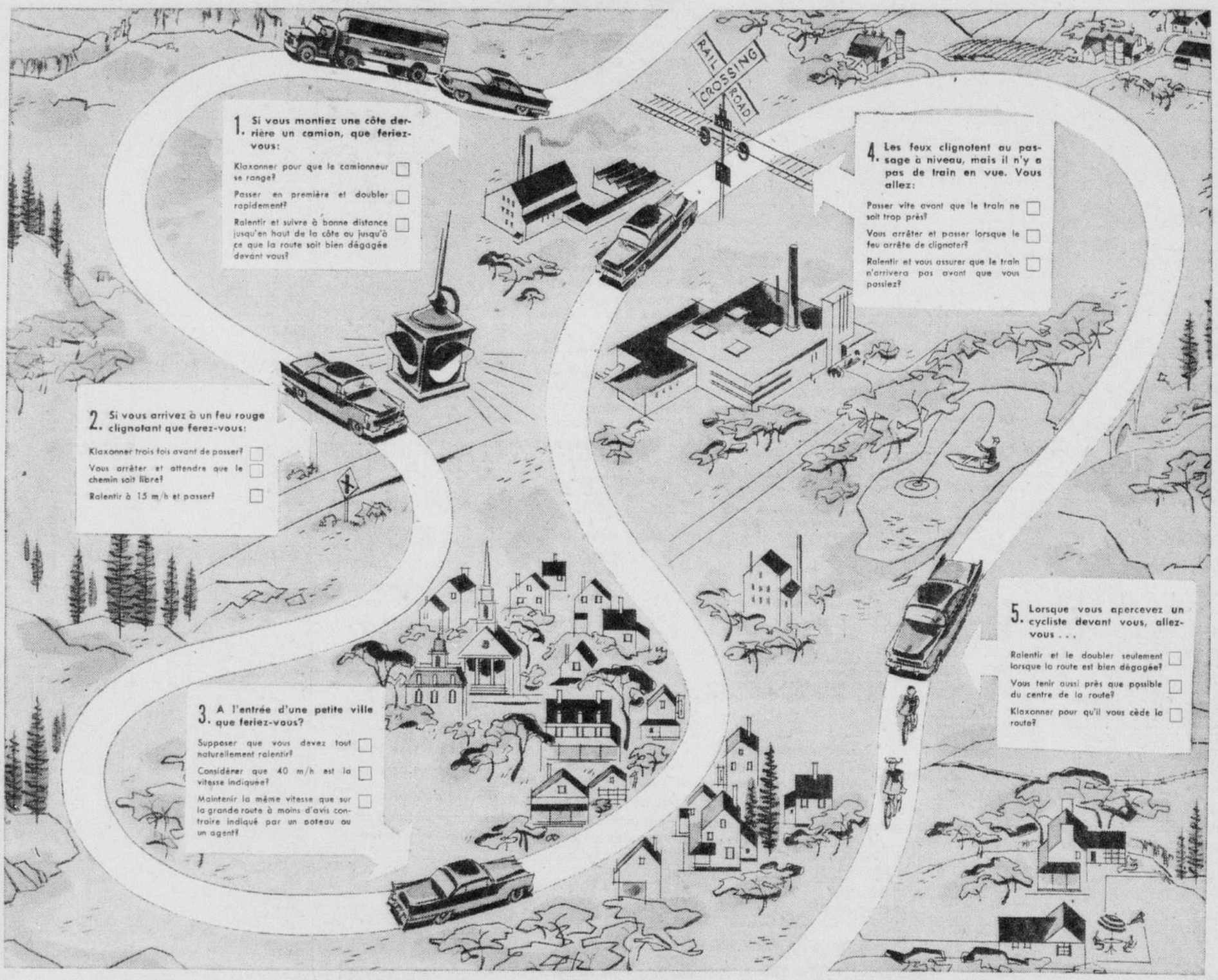
Montréal (PC) La police annonce le vol d'un camion contenant des cigarettes et du tabac d'une valeur de $2,000. Le véhicule, propriété de J.-R. Duquette, Inc., a été volé à l'intersection des rues St-Paul et Gosford. La police rapporte que des voleurs se sont introduits dans une confiserie de la rue St-Paul et ont pris la fuite avec de l'argent et de la marchandise évaluée à plusieurs centaines de dollars.

Avant de magasiner, consultez Le Soleil. Vous épargnerez ainsi du temps et très souvent de l'argent.


*ÉPREUVE DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE SHELL No 12*

# Comment vous classez-vous à cette course d'obstacles pour automobilistes?

**Au cours d'une journée au volant vous pouvez avoir à faire face aux cinq cas suivants. Des trois réponses proposées, notez celle que vous choisiriez. Voir ci-dessous la manière de noter vos réponses.**




# Conduire n'est pas un jeu et n'admet pas d'erreur

**COMMENT NOTER VOS RÉPONSES**

*Voici les réponses exactes dans chacun des cas.*

1. Ralentissez et attendez de pouvoir passer sans danger.
2. Arrêtez . . . passez lorsque la voie est libre.
3. Ralentissez dans toute région habitée, même si aucun indicateur ne vous y oblige.
4. Arrêtez . . . attendez que le clignotement cesse.
5. Approchez lentement et doublez lorsque la voie est libre. N'effrayez jamais un cycliste en klaxonnant.

Vous êtes peut-être habitué à des tests où une note de 70 sur 100 est suffisante. Ici vous ne pouvez vous permettre une seule erreur, car un seul faux mouvement peut gâcher toute une vie.

Au moment de partir en vacances, vous interrompez la livraison du lait, vous confiez la clé à un voisin et . . . tout le monde en voiture! Vous voilà libre enfin, avec des milliers de milles devant vous. Les beautés naturelles du Canada s'étendent partout autour de vous, dans toutes les directions. Shell vous souhaite d'en jouir pleinement, mais sans jamais mettre une vie en danger. La sécurité, au fond, c'est si simple: ayez toujours les yeux sur la route, les deux mains sur le volant, accordez toute votre attention à ce que vous faites. Et revenez-nous sain et sauf!

**SHELL OIL COMPANY OF CANADA, LIMITED**

*Marque d'un avenir meilleur*

SHELL

56 ®

# Décès et funérailles

## Mme Léon Audet

Mme Léon Audet, née dame Marie Lachance, est décédée récemment à St-Robert, à l'âge de 70 ans.

En l'église paroissiale, M. l'abbé Patrice Roy, curé, a fait la levée du corps.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, ses fils : Paul, de St-Gédéon, Josaphat, de St-Robert, Henri- Louis, de St-Gédéon et Auguste de St-Robert; ses filles : Mme Lorenzo Nadeau (Adèle) de St-Gédéon, Mme Edmond Grenier (Rosalie) de Québec, Mme Georges Quirion (Claudia) de St-Robert, Mme Oneida Lachance (Blanche) de St-Gédéon, Mme Léo Quirion (Julienne) de St-Prosper, Mme Victorien Breton (Gemma) de St-Gédéon, Mlle Yvette Audet, de St-Robert; ses gendres : MM. Lorenzo Nadeau, Edmond Grenier, Georges Quirion, Oneida Lachance, Léo Quirion, Victorien Breton; ses belles-filles : Mme Paul Audet (Mélanie), Mme Josaphat Audet (Claudia), Mme Henri-Louis Audet (Simone); ses frères : MM. Georges Lachance, de St-Théophile et Hormidas Lachance, de St-Gédéon; ses soeurs : Mme Vve Phillas Nadeau (Clara) de l'Ancienne-Lorette, Mmes Charles Lachance (Célina) de St-Martin, Théophile Bolduc (Sara) de St-Rémi, Arthur Carrier (Angèle) d'Ontario; ses beaux-frères : MM. Charles Lachance, de St-Martin, Théophile Bolduc, de St-Rémi, Arthur Carrier, d'Ontario, Paul Audet, de St-Camille, Esdras Audet, de St-Camille, Joseph Audet, d'Alberta et Ephrem Audet, d'Alberta; ses belles-soeurs : Mme Vve Joseph Lachance (Laura) d'Abitibi, Mme Vve Jumée Laflamme (Marie-Louise) d'Alberta, Mmes Paul Audet (Gracia) de St-Camille, Esdras Audet (Velatine) de St-Camille, Ephrem Audet (Albina) d'Alberta ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

## M. E. Castonguay

St-Edouard, Lotb. (DNC) M. Edouard Castonguay est décédé récemment à l'âge de 60 ans 9 mois.

En l'église de St-Edouard, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Houde, de Beauceville. Le service fut chanté par M. l'abbé Léonidas Verreault, curé de St-Edouard, assisté de M. l'abbé Ouellet et de M. l'abbé Bernier, tous deux enfants de la paroisse qui agissaient comme diacre et sous diacre.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Florence Hamel, ses fils: MM. Vincent et Roger Castonguay; ses filles: Mlles Ginette, Rita et Jocelyne Castonguay; son frère: M. l'abbé Léonidas Castonguay, curé de Beauceville; sa soeur: Mme Isidore Leclerc (Lucie Castonguay), de St-Edouard; ses beaux-frères: M. Isidore Leclerc, M. Benoit Castonguay, M. Salomon Hamel, M. Henri Hamel, M. Joseph Jacques, M. Télesphore Hamel, M. Hubert Castonguay, de St-Edouard, M. Ulric Laliberté, de Ste-Croix, M. André Hamel, de Montréal, M. Benoit Croteau, d'Issoudum, M. Emile Hamel, de Lotbinière; ses belles-soeurs: Mme Benoit Castonguay (Simonne Hamel), Mme Ulric Laliberté (Béatrice Hamel), Mme Salomon Hamel (Marie Hébert), Mme Henri Hamel (Claire Hébert), Mme André Hamel (Simone Lemay), Mme Joseph Jacques (Alice Hamel), Mme Benoit Croteau (Aurore Hamel), Mme Télesphore Hamel (Jeanne d'Arc Demers), Mme Emile Hamel (Alvine Castonguay) Mme Hubert Castonguay (Gilberte Hamel), Mlles Maria et Eva Hamel, de Montréal, ainsi que plusieur cousins et cousines.

## Mlle J. Lemay

Saint-Edouard, Lotb. (DNC) Un imposant tribut d'hommage fut rendu récemment en l'église St-Edouard à la mémoire de Mlle Jeannine Lemay, décédé accidentellement à l'âge de 23 ans 1 mois, fille de M. Rosaire Lemay.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Verreault. Le service fut chanté par M. l'abbé Verrault, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé Leclerc, vicaire de St-Edouard et de M. l'abbé Ouellet, enfant de la paroisse, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, son père, M. Rosaire Lemay; sa mère, Mme Rosaire Lemay (née Annette Auger); ses frères: MM. Raymond et Richard Lemay; ses soeurs: Mme Marcel Hamel (Réjeanne Lemay), Mlles Aline et Florence Lemay; ses grands-parents: M. et Mme Eleusippe Lemay, de St-Edouard; ses oncles et tantes: M. et Mme Léon Lemay, de Montréal, M. et Mme Paul-Emile Lemay, M. et Mme Raoul Castonguay, de St-Edouard, M. Charles Lemay, de Rouen, M. et Mme Hector Turmel, de Joly, M. et Mme Henri Auger, M. et Mme Léopold Auger, de Rouen.

M. et Mme Gérard Auger, M. et Mme Henri-Louis Guimond, M. et Mme Armand Auger, de St-Edouard, M. et Mme Désiré Bédard, d'Issoudum, M. et Mme Raoul Lemay, M. et Mme Gérard Guimond, de Lotbinière. De nombreux cousins et cousines ainsi qu'un grand nombre de parents et amis.

**DECEDE: M. Paul-Henri Deschambault, époux de dame Cécile Laflamme, est décédé mardi, à l'âge de 51 ans. M. Deschambault était employé de la Cité de Québec. Il occupait le poste d'assistant au département de la Perception.**

## M. Médéric Racine

M. Médéric Racine, employé au monastère des Pères Rédemptoristes de Ste-Anne de Beaupré, est décédé hier soir, à l'hôpital St-François-d'Assise, à l'âge de 67 ans et six mois. M. Racine était au service de gardien du sanctuaire de Ste-Anne depuis de nombreuses années.

Le regretté défunt laisse dans le deuil : son épouse, née Marie-Anna Paré ; ses fils, MM. Paul Racine, de Québec, Gilles, Jean-Guy et Dominique Racine ; ses filles, Mme Raoul Morand (Jeannette), de Québec ; Mme L.-P. Simard (Jacqueline) de Chicoutimi, Mme Albert Simard (Rita) de Beaupré, Miles Véronique et Denise Racine ; ses belles-filles, Mme Paul Racine (Simone Boulet) et Mme Gilles Racine (Catherine Simard) ; ses gendres, MM. R. Morand, L.-P. Simard, Albert Simard ainsi que plusieurs petits-enfants.

M. Racine était le frère de M. Jos. Racine, de Mmes Joseph Morel, Arthur Paré, Joseph Fontaine et Alphonse Paré ainsi que le beau-frère de MM. et Mmes Alphonse, Cyrias, Gaudias, Joseph, Arthur, Emile et Lucien Paré, Mme Joseph Racine, MM. Jos Fontaine et Alphonse Paré.

Les restes mortels de M. Racine sont exposé à sa résidence et les funérailles auront lieu samedi à la basilique de Ste-Anne.

## M. E. Pomerleau

N.-D.-des-Pins (DNC) Monsieur Ephrem Pomerleau est décédé récemment, à l'âge de 68 ans, à Notre-Dame-des-Pins.

M. le curé Gérard Bossé a chanté l'absoute tandis que le service a été chanté par M. l'abbé Lucien Poulin, de Meyronne, Saskatchewan, beau-frère du défunt, assisté de MM. l'abbé Arsène Bourque et Rosaire Morin, comme diacre et sous-diacre.

Outre son épouse, née Béatrice Poulin, le défunt laisse ses enfants, Marius, de Chibougamau, Mlle Aline, de Montréal, le sergent Jean-Paul, de Valcartier, M. et Mme Claude Caron (Lucille), de Magog, M. et Mme Albert Caron (Anita), de Stanstead, M. et Mme Jean-Guy Bourque (Fernande), M. et Mme Fernando Pomerleau, Miles Ange-Annette, Denise et Louisette Pomerleau, ces derniers, tous de Notre-Dame.

Il laisse aussi, M. et Mme Wilfrid Pomerleau, de Québec, M. et Mme Henry Bolduc, de Beauceville, M. et Mme Alfred Poulin, de Valley, Mme Ernest Bertrand, de Québec, M. et Mme Emile Poulin, de St-Georges, M. et Mme Charles-Henri Poulin, de St-Georges, plusieurs neveux et nièces, ainsi qu'un grand nombre d'autres parents.

## Funérailles de M. René Gravel, Château-Richer, Montmorency

Le 18 juillet dernier ont eu lieu les funérailles de M. René Gravel, employé du C.N.R., fils de M. et Mme Paul-Emile Gravel (Rose Cassista), décédée accidentellement à l'âge de 18 ans. Son service eut lieu en l'église de Château-Richer.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Rosario Lefèvre, curé. Le service fut chanté par l'abbé Louis-Philippe Gravel, professeur au Séminaire et oncle du défunt, assisté des abbés Henri Cloutier et Georges Verreault.

La croix était portée par M. Wilfrid Huot, son cousin. Les porteurs étaient Louis-Philippe Côté, Maurice Gravel, Louis-Philippe Huot et Paul-Henri Côté, tous cousins du défunt.

Conduisaient le deuil, son père, M. Paul-Emile Gravel ; ses frères, Clément, Fernand, Denis Gravel ; son beau-frère, M. Noël Pichette ; son grand-père, M. Wellie Cassista ; ses oncles, M. l'abbé Louis-Philippe Gravel, M. Alfred Gravel, M. Arthur Gravel, M. Albert Cassista, M. Jules Côté, M. Roger Cassista, M. Philippe-F. Verreault, M. Alex. Chamberland ; ses cousins, MM. Jos.-Ed. Gravel, Arthur Huot, André Côté, Charles-Eugène Gravel, Antonio Huot, François Gravel, Gérard Huot, Laurence Cassista, Joseph Savard, Charles Cassista, Léon Levesque, Emile Bolduc, Armand Levesque, Charles Audet, Claude Roy, Roger Levesque.

A la suite de la parenté on remarquait Son Honneur le maire Lucien Rhéaume, M. Jean Laplante, Dr Gérard Turmel, Jos.-Ed. Gagnon, Jos.-Ed. Rancourt, Henri Gravel, Jos. Drouin, Marcel Drouin, Paul Gravel, Jean-Marc Verreault, Guy Laplante, Jos. Gagnon, Roland Rancourt, Moïse Pichette, Georges Pichette, Normand Nadeau, Roland Pichette, Jean-Paul Drouin, Philippe Verreault, Camille Cauchon, Jean-Paul Allard, André Boucher, Fr.-X. Gravel, Josaphat Saillant, Joseph Cloutier, Marcellin Gravel, Philippe Dorion, Louis-Philippe Gravel, Gaston Martineau, Robert Cloutier, Philippe Rancourt, Philippe Côté, Louis Gagnon, Vincent Giguère, Hilaire Jobidon, Onésime Trudelle, Joseph Verreault, Henri Pichette, Jean Trépanier, Maurice Martineau, Antonin Giguère, Paul-H. Huot, Gonzague Gagnon, Rodolphe Laplante, Adrien Tremblay, André Trépanier, Marcel Boivin, Laurent Giguère, Adjutor Gravel, Jean-Guy Giguère, Emile Laplante, Laurent Martineau, Jean-Baptiste Cauchon, Honorius Lessard, Méridé Huot, Edouard Verreault, Paul-Emile Pichette, Pierre Gravel, Zéphirin Gravel, Joseph Racine, Paul-Eugène Poirier, Jacques Dorion.

## Dr J.-J. O'Neill

Le Dr James O'Neill, médecin vétérinaire, est décédé à l'hôpital St-Sacrement hier, à l'âge de 65 ans et 5 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse née Mary Moore, ses enfants: Mme Jules Beaudion (Vivian), Mme Stan Batsford (Alice), Mlle Ursula O'Neill employée au Bell Telephone, M. Clermont O'Neill, de Dunnville, Ont., M. Hector O'Neill, de la Police provinciale de Québec; ses belles-filles: Mme Clermont O'Neill (Virginia Ancoin), Mme Hector O'Neill (Rita Tousignant); ses frères: MM. Ernest O'Neill, Albert O'Neill, Louis O'Neill, Thomas O'Neill; ses soeurs: Mme Louis Boucher (Susan O'Neill), Mlle Maud O'Neill; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, 96, St-Cyrille Est, coin Turnbull, jusqu'à l'heure des funérailles samedi en l'église St-Patrice, rue Mc Mahon. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

## Mme E. Ouellet

Rivière-du-Loup, (Spéciale) — Mme Emile Ouellet est décédée hier à l'hôpital St-Joseph du Précieux-Sang à l'âge de 53 ans après une longue maladie. Née Adrienne Fortin, la regrettée disparue laisse dans le deuil, outre son époux, M. Emile Ouellet, employé de la maison Roméo Ouellet, Enrg., deux fils, Adrien Ouellet, de Rivière-du-Loup, M. Maurice Ouellet, de Rimouski; une fille, Mme F.-X. Fraser (Simone), de Rivière-du-Loup; un gendre, M. F.-X. Fraser; une belle-fille, Mme Adrien Ouellet (Germaine Séguin); ses soeurs, Mme Roméo Ouellet (Yvonne), de Rivière-du-Loup, Mme Ernest Lauzier (Aldéa), de Cabano, Mme Maurice Paquette (Alice), de Lewiston, Mme T. Cyr (Lydia), de Boston; ses frères, MM. Charles Fortin, de Moncton et M. Ludger Fortin, de Notre-Dame-du-Portage; sa belle-mère, Mme E.-D. Ouellet, de Rivière-du-Loup; ses beaux-frères, M. Roméo Ouellet, M. Ernest Lauzier, M. Adélard Ouellet, de Lachute, M. Lauréat Ouellet, de Rivière-du-Loup, M. T. Cyr et M. Maurice Paquette ;ses belles-soeurs, Mme Charles Fortin, Mme Ludger Fortin, Mme Adélard Ouellet, Mme Lauréat Ouellet et Mme Albert Fortin, de Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu samedi en l'église St-François-Xavier.

## Conventions pour les instituteurs

Les signatures de conventions collectives par les Commissions scolaires et les Syndicats d'instituteurs et d'institutrices continuent à s'additionner dans le diocèse de Québec. Selon le dernier rapport de M. J.-Willie Lemieux, président de la Fédération diocésaine des instituteurs et institutrices, ce nombre dépasse maintenant la soixantaine. Les commissions scolaires dont les noms suivent ont signé des conventions collectives avec leur personnel enseignant, au cours des dernières semaines : Ste-Justine, St-Philibert, St-Joseph-village, St-Joseph-paroisse, St-Gédéon de Frontenac, St-Théophile, St-Robert - Bellarmin, St-Côme, St-Georges, St-Benoit-Joseph, St-Henri, St-Vallier, Lotbinière. Des négociations sont en cours dans plusieurs autres Commissions scolaires du diocèse. On prévoit que l'ensemble conduira rapidement à l'élaboration d'une convention collective diocésaine.

## Un journal de Boston ferme ses portes

Boston, 2. (PA) — Tout indique que le "Boston Post" a fermé ses portes hier soir, pour la deuxième fois en moins d'un mois.

L'éditeur, M. John Fox, ayant forfait à une promesse par laquelle il s'était engagé à payer avant 3 heures de l'après-midi les salaires et autres suppléments dûs à ses employés, les membres des principaux syndicats ont abandonné leurs postes. Le journal compte environ 800 employés.

Il a été impossible de joindre M. Fox pour l'inviter à commenter la situation. Les autres membres du bureau de direction se sont bornés à dire qu'ils ignoraient tout de la situation.

Les porte-parole des syndicats ont rappelé qu'ils ne travailleraient pas s'ils n'étaient pas payés. Les premiers à quitter leurs postes sont les typographes, les photograveurs, les clicheurs et les journalistes.

Plusieurs personnes ont manifesté l'intention d'acheter le journal. Mais les plus récentes négociations à cet effet ont échoué il y a cinq jours.

Le syndicat des journalistes se réserve toutefois le droit d'ordonner le retour au travail si les rédacteurs s'estiment fondés à travailler sans toucher la totalité des sommes qui leur sont dues.

## Le bingo est populaire à l'île du Cap-Breton

Sydney, 2 (PC)—Les nouvelles voulant que le gouvernement fédéral songe à interdire les loteries et les jeux de hasard ont été mal accueillies au Cap-Breton, et pour cause, tout le monde joue au bingo dans cette île.

"C'est quasi comme si c'était leur sport national", a affirmé un observateur en révélant que le bingo est devenu une véritable fonction sociale dans l'île où l'on s'adonne à ce jeu tant en plein air que dans des salles de toutes dimensions.

Ce même informateur a révélé que plus de 3,700 amateurs de bingo ont assisté à une partie de ce jeu de hasard récemment. La fête s'est déroulée sous les étoiles et les joueurs ont payé $5 le billet pour avoir droit d'y assister. Les prix comprenaient trois automobiles neuves en plus de $10,000 en primes de toutes sortes.

## Blessés dans un état critique

A l'hôpital St-Jean-Port-Joli ainsi qu'à celui de St-Georges de Beauce on nous informe, ce matin, que l'état de Maurice Joncas, 14 ans, de Tourville, ainsi que celui de Mme Zéphirin Fortin, 38 ans, et de son fils, Jean-Luc, 10 ans, de St-Georges, est encore considéré comme précaire.

Maurice Joncas a été gravement blessé pendant qeu sa mère, son grand'père et deux de ses frères étaient tués et cinq autres blessés dans la tragédie survenue, dimanche dernier, à Tourville.

Mme Fortin et son fils ont été gravement atteints dans une collision de front qui a fait deux morts et trois autres blessés, mardi soir, dans le rang St-Guillaume, à St-Georges. Les morts sont M. Zéphirin Fortin, 38 ans, et un fils Rénald, 13 ans.

## Service des signaux

GOLFE

St-Jean, 14 — Nuageux, léger ouest. Descendant : 2.38 am F. Mary, 2.35 am Orania, 3.05 am Posna, 3.00 am Notre-Dame du Cap, 4.15 am, Thordoc, 5.30 am Walton, 6.55 am, New York News, 7.45 am, V. G. C. Franklin, hier 6.30 pm. Rivière Ouelle, 8.40 pm, Donnacona 6.45 pm, Malbaie Transport, 7.00 pm. Frank J. Humphrey, 8.45 pm, Mont St-Joseph, 9.25 pm, R. H. Marshall, 9.50 pm. Lind, 3.10 pm. T. B. E. 4.10 pm. North Shore, 4.45 pm. Grosse Isle.

Pointe Noire, 109 — Clair, nord ouest. Montant : 3.30 pm, Mont Louis Logan, 5.35 p.m. Eagle. Descendant : 4.30 pm Carlierdoc, 3.00 pm Donald Sawyer.

Port-Alfred, 152 — Arrivé 1.30 pm. Sungleam.

Rimouski, 152 — Parti hier 6.50 pm St-Hilaire.

Pointe-au-Père, 158. Nuageux, ouest. Montant : 12.05 am Fleurus, 3.35 am Siram, 3.53 am Knob Lake, 2.15 am Georges M. Carl, 6.00 am Cape Breton, 6.10 am Northcliffe Hall, 4.50 am Rivière Malbaie. Hier : 11.55 pm Wolfgang Russ, 5.20 pm Pineland, 7.00 pm Cap-Chat, 8.15 pmDeerwood, 10.10 pm Birchton. Descendant : 1.13 am Vaxholm, 2.00 am Erika Schulte, 3.45 am Canadian Cruiser, 4.20 am Scythia, 6.00 am Méchins 5.35 am Manchester Prospector. Hier 7.45 pm Baltimore Trader, 10.35 pm Dundrennan 2.50 pm Prins Casimir, 3.00 pm Irving Glen. 4.25 pm Mapledore.

Ile Carousel, 277 Descendant hier 8.00 pm D'Iberville 33 sud, est.

Pointe Renommée, 330. Nuageux, nord ouest. Montant : 12.18 am Eastide. Descendant : 2.05 am North Gaspé.

Sept Iles, 285. Arrivé hier 7.00 pm Enduro.

Sydney Nord, 575 — Montant hier, 8.40 p.m. Sibilla 100 sud, pour Port Alfred. 4.30 p.m. Sunwalt, pour Port Alfred. 1 p.m. Makaweli, pour Montréal. 1.50 p.m. Peteraborg 60 nord ouest, pour Chicoutimi. 1.55 p.m. Hindanger 25 est, pour Port-Alfred.

Belle-Isle, 739 — Descendant 2.30 a.m. Nordanger. Hier 12.10 a.m. Roonagh Head 27 est nord est.

MONTREAL A QUEBEC

Montréal, 139 — Clair, léger nord.

Cap St-Michel, 125 — Clair, nord. Montant : 1 a.m. Canadian Victor, 5.25 a.m. Franquelin, 2.15 a.m. Ringstein, 1.35 a.m. Elmol, 6.25 a.m. Cedarbranch, 6.25 a.m. Tadoussac, 4.40 a.m. Keydar 7.30 a.m. Iroquois. Hier 3.45 p.m. Irene M. 11.35 p.m. Sea Transporter. Descendant: 8.10 a.m. Prima Vista, 8.10 a.m. Rushwood, 1.25 a.m. Griffon.

Sorel, 100 — Clair nord ouest. Montant 8.35 am. Charles Huntley, 8.30 am. V.G.C. Saurel, 7.10 am. Askot, 2.30 am. Hoegh Spear. Descendant: parti 7.50 am. Berthier. Passe 8.20 am, N. P. Clement.

Trois-Rivières, 68 — Clair, nord ouest. Montant: arrivé 8 am. Georges Hebert, 8.30 am. St-Louis, 8.30 am. Edee H. Passé 5.30 am. Imperial Hamilton, 7.55 am. Torondoc, 8.25 am. Mont Ste-Marie, 7 am. Yachi Cermac, 7.20 am. Dulkarrier. Descendant: 7.35 am. Blueriver, 8.30 am. Farovi.

Batiscan, 51 — Clair, calme. Montant 5.10 am. Sept Iles Trader, 8.85 am. Père Toussaint 6.40 am. G. Montcalm, 7.15 am. Mont Royal, 8 a.m. Safeguarder.

Grondines, 41 — Clair nord. Descendant 4.45 am. Rose Heleène, 5.45 am. Comte Charlevoix.

Québec — Clair, nord ouest. Montant: arrivé 2.10 am Neptunia, 3.25 am Empress of Scotland, 5.45 am St-André, 5.50 am H. A. McInnis, 7.35 am Pitas H. Parti 12.30 am Bulkarier, 650 am Empress of Scotland. Passé 7.35 am Sunprincess, 5.30 am Signeborg. Descendant : Arrivé 12.15 am Vendeggen, 4.30 am 4.30 am Ganandoc, 4.50 am St-Léon C. Parti 8.35 am Franklin, 7.10 am Océan Monarch. Passé 8.20 am Elinhaven, 7.10 am Edenwood, 5.35 am New York News.

HIER — Montant, arrivé 2.40 pm St-Jacques, 3.25 pm Georges Hébert, 5.40 pm V.G.C. Detector, 6.50 pm Guy Bartholomew, 7.55 pm Tadoussac, 8.15 am Lady Cecil. Parti 4 pm Sept Iles Trader, 8.30 pm Tadoussac, 8.50 pm Imperial Hamilton, 9.25 pm Georges Hébert, 9.10 pm St-Louis. Descendant: Arivé 4.25 pm Redriver, 5.40 pm Germain L, 8.40 pm Manchester Spinner, 11.45 pm Lemerillon. Parti 2 pm North Shore, 3.20 pm Grosse Isle, 6 pm Frank J. Humphrey, 6.25 pm Scythia.

OUEST DE MONTREAL

Lachine, 7. — Clair, nord ouest. Descendant : 12.50 a. m. D. F. Fawcett, 2.50 a.m. Newbrundoc, 3.50 a.m. Keydon, 4.45 a. m. Translake, 5.45 a. m. Rivershell, 6 a. m. Wanderer I, 6.45 a. m. Prins Maurits. Hier 7.30 p. m. Montrose, 9.15 p. m. Coaltal Cliff, 11.15 p. m. Penetang.

Cascades, 22. — Clair, nord ouest. — Descendant : 4.50 a. m. Grey Dealer, 6.05 a. m. Keyvive, 7. a. m. Easternshell, 8.15 a. m. Grainmoter.

Côteau, 34. — Clair, nord. Descendant : 2 a. m. Transhay, 2.55 a. m. Sprucebranch, 4.40 a. m. Kenora, 5.20 a. m. F. H. Brown, 6.30 a. m. Frank Wilkinson, 7.50 a. m. Selkirk.

Cornwall, 62. — Clair, sud ouest. — Descendant : 5.30 a. m. Transtream, 6.30 a. m. Coastal Cascades, 7.40 a. m. Britamoleine.

Dickinson's Landing, 72. Clair, ouest. Descendant : 3.25 a. m. Simcoe. Hier 10.55 p. m. Redcloud.

Galops Canal, 97. — Clair, nord. — Descendant : 6.25 a. m. J. S. Pillsbury, 7.05 a. m. Keywest.

OUEST DE MONTREAL (Suite)

Clayton, 139—Descendant 6.30 am James Stewart, 8.30 am Shelton Weed.

Kingston, 158—Clair, nord. Descendant: 8. am Ingrid Weide.

DERNIERE HEURE

Québec.—Montant 8.10 am Lottinga 60 est, dû 12.30 pm pour Montréal, 9.15 am Pineland 40 est, dû 1. pm pour Trois Rivières.

St. Jean, 14—Descendant: 8 am Guy Bartholomew, 8.10 am Ocean Monarch, 8.15 am Edenwood.

Pointe Noire, 103—Montant 9.25 am Orania, 9.30 am Siram. Descendant: 7.30 am Ahern Trader, pour Montréal.

Pointe au Père, 158—Montant 7.30 am National Freedom, 8.45 am Mont Notre Dame, pour Trois Rivières, Imperial Simcoe dû 1.30 pm pour Montréal.

AVIS AUX NAVIGATEURS

Circulaire No 79.

Québec, 1er août, 1956.

Référence avis aux navigateurs, circulaire No 69, datée du 9 juillet, et circulaire No 73, datée du 18 juillet, 1956.

Fleuve St-Laurent, en aval de Québec.

Avis est par la présente donné que les bouées ci-bas mentionnées sont maintenant en opération.

Baie Trinité, bouée No 17-B.

O l'entrée de la Rivière Bersimis, la bouée No 23-B.

G.-E. Gaudreau,
Agent Régional — Services Maritimes par : Paul Bousquet.

Stonelifter No 4 a été placé le 1er août, 1956, au demi sud de la courbe supérieure du Cap à la Roche, 500 pieds en haut de la bouée noire à gaz 95-Q, pour travailler en montant le jour seulement au sud de l'alignement de la Pointe de Grondines, allant au sud du sud la nuit.


SERVICES SPECIALISES

PLUS BAS PRIX
EN VILLE
POUR VOS FOURRURES
ALPH. DION
552 Blvd Langelier
TEL.: 3-6547


# DÉCÈS

BLOUIN — A Québec, le 31 juillet 1956, à l'âge de 70 ans 1 mois, est décédé Sieur Omer Blouin, ex-employé civil, époux de dame Marie-Anne Laflamme.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, à St-Jean, Ile d'Orléans, à 9 heures 15, pour l'église St-Jean et de là au cimetière paroissial.

1 août-2fs—762355

CLAVEAU — A Giffard, le 31 juillet 1956, à l'âge de 36 ans 10 mois, est décédée dame Jeanne-d'Arc Lapointe, épouse de M. David Claveau, demeurant 15 rue St-Henri.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire Wilbrod Robert, No 115 avenue Royale à 8 heures 45, pour l'église de Giffard, et de là au cimetière paroissial.

1 août-2fs—762364

CAMERON — A St-Basile, cté Portneuf, le 31 juillet 1956, à l'âge de 59 ans 9 mois, est décédé accidentellement Jean Cameron, époux de dame Rose-Alma Thibaudeau.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 35, pour l'église de St-Basile, et de là au cimetière paroissial.

1 août-2fs—762359

DESCHAMBAULT — A Québec, le 31 juillet 1956, à l'âge de 51 ans, est décédé Paul-Henri Deschambault, employé civique, époux de dame Cécile Laflamme demeurant à 88 Crémazie Ouest.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Maison Arthur Cloutier & Fils, 46 ouest Blvd St-Cyrille, à 8 heures 45 pour l'église N.-D. du Chemin et de là au cimetière Belmont.

1 août-2fs—762342

HEON — A Québec, le 2 août 1956, à l'âge de 68 ans 3 mois, est décédée dame Victorine Dastarache, épouse de Thomas Héon, demeurant 582 rue Fleury

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 705 rue St-Vallier Est, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles.

2août-1fs—762600

LAUZE — A St-Ubald, cté Portneuf, le 30 juillet 1956, à l'âge de 80 ans 4 mois, est décédé subitement M. Alcide Lauzé, époux de dame Marie-Anne Cayen.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, chez Monsieur René Paré, à 9 heures 30, pour l'église St-Ubald, et de là au cimetière paroissial. 1 août-2fs—762357

O'NEILL — A l'Hôpital St-Sacrement, le 1er août 1956, à l'âge de 65 ans 5 mois, est décédé le Dr James-Joseph O'Neill, médecin-vétérinaire, époux de dame Mary Moore, demeurant à Ste-Monique les Saules.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 96 rue St-Cyrille Est, coin Turnbull, à 9 heures 45, pour l'église St-Patrick, rue McMahon, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.

1 août-2fs—762361

RACINE — A l'Hôpital St-François d'Assise, le 1er août 1956, à l'âge de 67 ans 7 mois, est décédé M. Médéric Racine, époux de dame Marie-Anna Paré.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 30.

Départ du salon mortuaire de l'Assistance Funéraire Inc., No 159 avenue Royale, à 10 heures 20, pour la Basilique Ste-Anne de Beaupré, et de là au cimetière paroissial.

2août-2fs—762550

REV. FRERE ANTONIN — A Québec, le 31 juillet 1956, est décédé le Révérend Frère Antonin (Antonin Bellavance), chef de service à la Faculté de Commerce de l'Université Laval.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 8 heures 30.

Départ de la maison-Mère des Frères des Ecoles Chrétiennes, No 2360 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 25, pour la chapelle de la Maison Mère et l'inhumation au cimetière de la Communauté.

1 août-2fs—762365

SAILLANT — A St-Joachim, le 1er août 1956, à l'âge de 75 ans 5 mois, est décédée dame Mélina Guérin, épouse de feu Sieur Omer Saillant.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 47 avenue Royale, à 8 heures 45, pour l'église de St-Joachim, et de là au cimetière paroissial.

2août-2fs—762560

## Service anniversaire

Jeudi, le 9 août, à 8 heures, en l'église de St-Roch, sera chanté le service anniversaire de Mme J.-Ulric Lefebvre (Florida Caron).

2août-2fs—762486

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.**

## Remerciements

LABRECQUE — Les familles Labrecque remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Mlle Ursule Labrecque, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —762501


BEURRE
1ère qualité, lb .57
VEAU roulé, larde, lb .39
BOEUF à rôtir, la livre .32
POULETS, B, C, préparés .49
TETE fromagée, 2 bols .35
SHORTENING Snowflake, lb .22
ORANGES Sunk. 2 douzaines .59
PRUNEAUX, gros, douzaine .39
POIRES Bartlett 6 pour .39
Pamplemousses 4 pour .29
PAIN de sucre 1 livre .29
OROLET & MONTREUIL
Tél: 2-5279 - 2-5270
12 ST-JOSEPH Ouest
Bouchers Charcutiers
Notre devise : Qualité, service et courtoisie



VENTE D'ÉTÉ

EASY La lessiveuse préférée par deux millions de femmes

Durant cette semaine, 2 modèles offerts en vente à des prix spéciaux.

AUBAINE NO 1 Modèle 92 P. Lessiveuse munie d'une pompe automatique. Cuve géante en émail-porcelaine. Capacité 10 livres linge sec. Agitateur exclusif. "Waterflow", Essoreuse reversible de sûreté, à déclenchement instantané. Mécanisme de précision. Grand tablier jusqu'au sol. Une superbe valeur.

$134. régulier $164.50

AUBAINE NO 2 Tel qu'illustré Easy-Spiralator, modèle 94 PS. Modèle perfectionné. Une vraie lessiveuse de luxe avec mouvement "Spiralator exclusif" effectuant le lavage le meilleur et le plus parfait au monde. Nouvelle cuve géante (capacité 10 livres). Fini émail, porcelaine au titane. Essoreuse "Sure-amatique". Vidage automatique en 90 secondes. Une merveille pour un bas prix de

$159. régulier $199.50

ALLOCATION EN PLUS
Une généreuse allocation vous sera accordée en plus, selon l'état de votre lessiveuse usagée.

Termes $2. par semaine

Félicitations à Jacques AMYOT

Souscrivons généreusement. Adresser votre souscription à Comité Fonds Jacques Amyot, 1220, Première Avenue, Québec ou signalez 4-4756 ou 4-3408 . . . on ira chercher votre souscription.

5 ANS DE GARANTIE

C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGERATEURS
200 Est, rue St-Joseph Québec Tél.: 5-8167



BEURRE No 1 Seulement .57
FESSE de VEAU complète, lb .49
DINDE "B", 10 à 16 lbs .49
STEAK minute la livre .49
STEAK délicatisé, la livre .49
BOEUF, haut côte, lb .24
SAUCISSE la livre .24
BOEUF haché la livre .24
SAUCISSON la livre .24
BACON paquet ½ lb .24
FESSE de mouton 8 à 10 lbs la livre .29
VEAU à rôtir la livre .29
AGNEAU à rôtir, 3 à 6 lbs .29
LANGUE de boeuf, la lb .29
BAS COTE boeuf, lb .12
5 lbs de Rognons Boeuf, pour .95
5 lbs FOIE de boeuf, pour .95
3 lbs SAUCISSE fumée .95
POULES "B" 4 à 6 lbs .35
JAMBON picnic la livre .35
Devant AGNEAU ou veau, lb .19
SAUCISSON compl. lb .19
10 lbs viande à ragoût en petits morceaux .75
3 doz. d'OEUFS "A" Poulette 1.45
Ces prix sont valables toute la semaine
Boucherie WEISBERG'S
862, ST-JOSEPH EST
TELEPHONE : 2-2785
Commandes postales remplies avec courtoisie.



"Les fleurs ont un langage"
Salon Fleuri
Fleuriste
135 Est rue St-Joseph
Tél. 4-5218 QUÉBEC



Des Fleurs
présentées avec goût viennent toujours de chez
M.W. McKenna INC.
Fleuristes
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hrs a.m. à 5.30 p.m.
11 rue St-Jean
TEL. : 2-6868



L. S. C.
Tous les membres de l'Association des Licenciés en Sciences Commerciales de Laval sont instamment priés d'assister aux funérailles du Révérend **Frère Antonin**, e.c., de la Faculté de Commerce, **vendredi 3 août**, à 8.30 a.m., à la chapelle de la maison-mère des R.F. des Ecoles Chrétiennes, 2,360, **chemin Ste-Foy, STE-FOY.**

**BILLETS en SÉRIES pour l'EXPOSITION**

**31 août au 9 sept.**

PRIX REDUITS

**3 POUR $1.00**

20 — GRANDS PRIX 20 au TOTAL de $3,500.00
1er PRIX CHEVROLET '56
2e PRIX $200.00
3 PRIX de $100.00
10 PRIX de $50.00
5 PRIX de CONSOLATION
MAINTENANT EN VENTE dans plus de 200 DEPOTS de la VILLE et DISTRICT jusqu'au 25 AOUT seulement.
PREVOYEZ . . . EPARGNEZ
GAGNEZ UN PRIX !
Commandez par la Poste

**EXPOSITION PROVINCIALE**

Québec 3

Le NOMBRE de BILLETS est LIMITE — Vous épargnez 50c sur l'achat de chaque série.



**À VENDRE**

Cadillac Fleetwood 1955

Equipé, conditions de paiement. MU 1-1260.



**Location de COMPRESSEURS**

*à l'heure ou à contrat*
avec marteaux à air et "Jack drill"

Minage Général — Excavation fusil à peinture, pompe à eau

**JACQUES NORMAND**

2779 DES QUATRE-BOURGEOIS
*Tél.: MU 3-0786 — 7-1679*
*S'adresser à*
3 ST-JEAN-BAPTISTE
Montmagny, Tél.: 324



**PRETS SUR 2ième hypothèque**

**SERVICE FINANCE CO.**

466 DE LA COURONNE
CH 214 — QUEBEC 2
Tels. 3-8109 - 3-9829



*Pourquoi* **PAYER PLUS** pour vos **MEUBLES ?**

NOS FRAIS D'ADMINISTRATION REDUITS nous permettent de vendre à bien **MEILLEUR MARCHÉ** à notre **SALLE D'EXPOSITION**

**J.-O. FISET**

**20 STE-MADELEINE**

Entre St-Augustin et Ste-Geneviève

L'étude GRENIER & CORRIVEAU, notaires, s'est associé le notaire Charles-E. Côté, B.A., LL. L., et sera désormais connue sous le nom GRENIER, CORRIVEAU & COTE, notaires.

Fondée en 1882 par le notaire Charles Grenier, continuée par Me Paul Grenier, notaire honoraire, qui s'était associé le notaire Bernard Corriveau, B.A., LL. L., cette étude se compose actuellement des notaires Bernard Corriveau et Charles-E. Côté. Le notaire Côté a fait ses études classiques au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Bachelier ès Arts et licencié en droit de l'Université Laval, il est membre de l'Ordre des Notaires depuis juin dernier. Il est le fils de M. Joseph Côté, industriel, et de Mme Côté, de St-Ephrem (Beauce). —

# Il faudrait réduire les essais nucléaires

**JEUX DE SOUPLESSE :** Les épreuves finales de danses folkloriques pour les fillettes et de jeux olympiques pour les garçons se sont déroulées hier après-midi à l'Aréna du parc Victoria. Ces jeux d'adresse et de souplesse sont annuels dans les parcs de l'O.T.J. de Québec. On voit, photo du haut, une équipe du parc St-Mathieu interprétant l'une des danses populaires; toutes les fillettes ont revêtu pour la circonstance un costume de "paysannes" qu'elles ont confectionné elles-mêmes. La photo du bas nous fait assister à un départ de courses à obstacles opposant deux représentants des parcs finalistes : Bardy, Dollard et Ferland. (Photos du "Soleil")

**Dit M. Pearson, aux Communes, à défaut d'une entente pour les supprimer — Un document publié à Nouvelle - Delhi signale leur grand danger.**

Ottawa. (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. L.-B. Pearson, a déclaré hier que le Canada partage l'opinion de la Grande-Bretagne qu'en l'absence d'une entente sur le désarmement il serait sage de chercher à conclure un accord sur la limitation des expériences nucléaires.

M. Pearson a fait ainsi allusion à la déclaration prononcée le mois dernier devant la commission de désarmement de l'ONU par sir Anthony Nutting, représentant de la Grande-Bretagne.

M. Pearson a dit que la Grande-Bretagne est disposée, dans le cas où une entente ne pourrait se conclure au sujet du désarmement, à trouver le moyen de faire diminuer les essais de bombes atomiques et à hydrogène.

Le ministre a affirmé que le Canada partage le même point de vue que la Grande-Bretagne.

Il a ajouté qu'il demeure toutefois important de ne pas abandonner le projet de limitation des armes. Tout autre politique, dit-il, équivaudrait à reconnaître que la paix ne peut être fondée que sur la crainte d'une annihilation mutuelle.

**CRI D'ALARME**

Nouvelle-Delhi, (Reuter) Dans une brochure publiée par le gouvernement indien et intitulée: "Les explosions nucléaires et leurs effets", M. Nehru met le monde entier en garde contre

(Suite à la page 32, 1ère col.)

# Le parti CCF est moins radical

**On affirme au congrès national du parti à Winnipeg que l'entreprise privée a du bon — Critiques des autres partis — Trotskystes au congrès.**

Winnipeg (PC) — Le comité national de la CCF a donné hier aux socialistes du pays un signal de revirement vers la droite.

La direction du parti a présenté aux 200 délégués à l'assemblée annuelle, qui a lieu à Winnipeg, une nouvelle déclaration de principes dont le but est d'adapter à notre époque de prospérité le Manifeste de Régina, proclamé en 1933, soit en pleine période de crise économique.

Le Manifeste appelait la suppression totale du capitalisme. Le nouveau document insiste plutôt sur la liberté et l'égalité des Canadiens.

Le Manifeste établissait un programme d'étatisation. La nouvelle déclaration préconise la coexistence de l'entreprise privée et de la propriété socialiste.

Le document, dont chaque disposition doit être soigneusement étudiée par l'assemebiée, déclare que la propriété publique offre le meilleur moyen de briser l'emprise des monopoles privés et d'organiser l'économie.

Mais on y lit aussi que dans de nombreux domaines l'entreprise privée est nécessaire et peut favoriser utilement l'essor économique du pays.

"La CCF, continue le document, offrira donc la sécurité et des occasions croissantes à l'entreprise privée aussi bien qu'à l'industrie étatisée.

Dans le préambule, les auteurs de la déclaration annoncent que le but de la CCF est d'établir un régime dans lequel les bénéfices privés et les organismes corporatifs servent à l'organisation sociale qui accorderait à tous un niveau de vie élevé et une égalité de possibilités.

Le document soutient aussi que le Manifeste de Régina a exercé une profonde influence et que nombre de ses recommandations adoptées par divers gouvernements, contribuent ainsi aux progrès du pays.

Le président de la CCF, M. Da-

(Suite à la page 32, 1ère col.)

## Bébé, enfants et adulte blessés dans des accidents

Divers incidents se sont produits à Québec au cours de la journée d'hier. Un bambin a été retiré par les pompiers d'une soute à charbon où il se trouvait en périlleuse posture. Un ouvrier a fait une chute après avoir touché à un fil à haute tension. Des bambins ont aussi été blessés dans des accidents de jeux. Ce matin, les secouristes municipaux ont aussi été appelés à donner les soins d'urgence à un bébé qui venait de s'ébouillanter au 338, St-Joseph-est.

**ENFANT SAUVE**

Les pompiers de la station de feu No 1, dirigés par le capitaine Adjutor Auger, sont venus au secours d'un bambin du nom de Michel Racicot, domicilié au 87 rue St-Louis, qui est resté emprisonné dans une soute à charbon pendant une vingtaine de minutes, hier après-midi. Pour aller chercher un jouet qu'il avait échappé l'enfant s'introduisit dans la trappe sans trop se soucier des conséquences qu'il pouvait en résulter. Il resta bientôt dans une fâcheuse position et on dut faire appel aux hommes de la brigade pour l'en retirer. Ce sont les cris perçants du bambin qui attirèrent l'attention des occupants de la maison, située à l'angle des rues Des Ursulines et Ste-Ursule. Ces derniers firent appel aux pompiers et avec beaucoup d'attention les hommes de la brigade retirèrent l'enfant auquel d'autres citoyens avaient cherché à porter secours.

**VIOLENT CHOC ELECTRIQUE**

Un jeune homme a failli trouver la mort, hier matin en touchant à des fils à haute tension. Il s'agit de Claude Dallaire, 22 ans, du 121, d'Avaugour. Il a été transporté à l'hôpital St-Sacrement souffrant d'une entaille à la tête et de fracture à un pied. En prenant le choc électrique, le jeune Dallaire a fait une chute.

M. Dallaire était un employé de la Eastern Canada Steel & Iron Works et il travaillait sur les chantiers de cette firme, rue Lesage, à St-Malo, lorsqu'il a été blessé.

**ACCIDENT DE JEU**

Un enfant de 7 ans, André Alain, domicilié au 502, 10e rue, a aussi été conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier, souffrant de fracture à une jambe.

**BLESSE AU PARC VICTORIA**

Raynald Pépin, 12 ans, dont les parents demeurent à Petite-Rivière-sud, s'est blessé à un bras, hier après-midi, en faisant une chute dans les trapèzes du Parc Victoria. Le garçon a été conduit à l'hôpital St-Sacrement par les ambulanciers de la maison Germain Lépine.

## Un pingouin naît en captivité au zoo de Vancouver

Vancouver. (PC) — Le premier pingouin à naître en captivité au Canada est sorti de sa coquille au zoo de Stanley Park, à Vancouver, hier. C'est le 2e à venir au monde en captivité, en Amérique du Nord.

Le premier naquit au zoo de St. Louis, Missouri, en 1929.

La seule région où les pingouins vivent en liberté, c'est l'Antarctique.

Le premier pingouin à voir le jour comme prisonnier dans notre pays est brun foncé et il n'est pas plus gros qu'une balle de tennis.

"Nous ne pouvons dire si c'est un mâle ou une femelle", déclare le directeur du zoo de Vancouver, M. Alan Best.

M. Best a reçu un déluge d'appels téléphoniques de photographes et reporters des journaux et de la télévision, et aussi de naturalistes et d'une foule d'autres gens qu'intéresse cet événement.

Le bébé provient de l'un des trois oeufs pondus il y a plusieurs semaines au zoo de Vancouver.

CURE EN HAITI : — Le R. Père MAURICE CHAMPAGNE, s.j., professeur au Collège des Jésuites depuis plusieurs années, vient d'être nommé supérieur et curé de la paroisse Saint-Louis de France, en Haïti. Le R. Père Champagne est le frère du R. Père Jean-Marie Champagne, o.m.i., secrétaire des Missions Oblates à Montréal, et du R. Père Marcel Champagne, o.m.i., curé-fondateur de la paroisse du Coeur Immaculé de Marie à Schefferville.


**HOMME DEMANDE**

On demande un homme bilingue, bonne instruction, connaissant la dactylo et le travail général de bureau, ayant l'expérience suffisante pour prendre charge d'un stock d'accessoires de plomberie, d'électricité, d'outils et de machinerie.
Emploi permanent dont environ sept mois par année à La Tabatière, comté de Saguenay, P. Q., aux frais de l'employeur, et le reste de l'année au bureau de Québec.
Bon salaire, assurance-groupe, assurance-santé, fonds de pension, vacances annuelles.
Toute application sera gardée confidentielle.
Les candidats devront se présenter en personne à :—
ST-LAWRENCE SEA PRODUCTS Co.
52 rue St-Pierre — Québec 4. — P. Q.



**REPRÉSENTANTS**

On demande des hommes de 25 à 35 ans. Immatriculation ou équivalent, bilingue. Territoires dans province de Québec. Expérience dans la vente. Bénéfice fonds de pension, assurance maladie, plan d'épargne, etc. Ecrire en toute confiance à **Dépt 6263 Le Soleil.**



**Vendeurs d'Automobiles**

Nous avons besoin de deux vendeurs possédant expérience dans la vente d'automobiles et ayant de bonnes références, avantages d'assurance groupe, vie et maladie.
S'ADRESSER A VICTOR PAGE
MOTORS LTD., TEL.: 5-6185
500 DE LA COURONNE



**ON DEMANDE**

Immédiatement un assistant-chef cuisinier, sérieux, honnête, sobre, vaillant, propre et économe pour hôtel de premier ordre. Références exigées, situation à l'année. Bon salaire.

*Ecrire à Dépt. 6264 Le Soleil*



**CITÉ DE QUÉBEC**
**AVIS**

**RE: HEURES D'OUVERTURE DU PONT SAMSON**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que, à compter du 3 août 1956 inclusivement, le Pont Samson sera ouvert à la navigation chaque jour lorsque requis, sauf durant les heures suivantes: entre 8 et 10 heures a.m., midi et 2 heures p.m. et 4.30 et 6.30 heures p.m., et ce jusqu'à nouvel ordre, en conformité de la résolution no. 3552 du 31 juillet 1956 du Comité Administratif de la Cité de Québec.

LUDGER GAGNON
Ingénieur de la Cité de Québec
ROGER LEMIRE
Chef de Police

Québec, le 1er août, 1956.



**COMMIS DEMANDÉ**

bilingue - Connaissant les instruments de musique - 10e année au moins.
S'adresser en personne chez :
ST-CYR & FRERE
754 est rue St-Joseph



**STE-FOY**

Terrain 58 x 120', près église, magnifique site. Quartier résidentiel.
TEL.: 5-5758



**GRAND TERRAIN A VENDRE**

Plus de 7,300 pieds, situé coin Canardière et avenue Conway. Conviendrait pour commerce de machinerie ou autre. Pour information, s'adresser 4 AVE CONWAY.



**DISTRIBUTEUR**

Manufacturier établi depuis 17 ans grosse clientèle dans les provinces de Québec et Maritimes, désire être distributeur pour produits connus.
Ecrire Dept. 6266 LE SOLEIL



**SPOTTER**
demandé
avec expérience
s'adresser à :
**A.-E. BOIVIN**
4 rue McMahon
TEL.: 5-4925



**AUTOBUS A VENDRE**

FITZJOHN 1947, 29 passagers.
PREVOST 1947, 33 passagers, moteur White.
S'adresser à :
Maurice De Coster, syndic, 80, rue St-Pierre, QUEBEC
TEL. : 5-4749



**RECEPTIONS**

DEJEUNERS DE NOCES
REUNIONS SPECIALES
DEJEUNERS ET DINERS
HAUTE VILLE
AIR RAFRAICHI
Stationnement pour 150 VOITURES
Téléphone MU 1-1512 — MU 1-2977



**ALLEES DE QUILLES**

Louons allées de quilles pour ligues
**Haute-ville**
Stationnement 150 voitures. Pour rendez-vous, veuillez téléphoner à MU 3-0901



**À LOUER LOGEMENT**

*6 PIECES*

chauffées, dans St-Pascal, $80.00 par mois. Repeint à neuf, libre le 1er septembre.

**7-2505**



**À VENDRE**

Bungalow à Ste-Foy, coin de rues, terrain fini, cause de départ.
S'adresser tél.: MU 3-0821



**PAVAGE D'ASPHALTE**

Réparation de trottoirs, etc. avec matériel spécial. Ouvrage garanti.
TEL. : MA 3-3884
Estimés sans charge



**DEBOSSEURS D'EXPERIENCE**
*DEMANDES*

S'adresser à Paul Bigaouette chez J.-L. Drolet, Automobiles Ltée, 254 Est boul. Charest.



**Réservoir à vendre**

Capacité 6845 gallons, en acier, parfaite condition.
Tél. : le soir MO 3-0583



**ECHELLES**
en
**BOIS OU ALUMINIUM**
Escabeaux de tous genres.
S'adresser :
**QUINCAILLERIE BERTRAND**
1511, 3ième Ave T. : 3-2151



**AUBAINE**

PLYMOUTH 1954 club coupé powerflite, radio, chaufferette, etc. 19,000 milles. En parfaite condition. Cause de vente départ pour l'Europe.
Appelez MU 3-4593,
1493 ch. Ste-Foy, appt 21.



ACHETONS
**FRAMBOISES**
Plus haut prix du marché payé
**H. CANTIN LTÉE**
133 BLVD STE-ANNE
GIFFARD
MO-3-3523



*Pour vos déjeuners de noces banquets, réceptions*
*Adressez-vous*
**AU BAL TABARIN**
550 DE LA COURONNE
POUR RES. : TEL. : 4-6200



TOUS LES DISQUES

POPULAIRES - CLASSIQUES - SEMI - CLASSIQUES - DICTION - LITTERAIRES - RELIGIEUX

*Signalez*
**2-4517**
INSTITUT LITTERAIRE



**MAISONS À VENDRE**

ST-SACREMENT, 1387 de Montmorency, 4 logements chauffés, grand terrain, directement du propriétaire.
ST-FRANÇOIS D'ASSISE, 2090 Blvd Benoit XV, 4 logements chauffés, grand terrain.
TEL.: 7-1363 ou 2-1745



TOUT EDIFICE SERA BIEN CHAUFFE AVEC
**LE BRULEUR A L'HUILE LOURDE "RAY"**
*Il est très économique*

40% d'économie sur l'huile légère et 30% sur tout autre combustible, sans compter qu'il assure un plus grand confort, qu'il est sûr et n'exige presque pas d'entretien. Demandez-nous un estimé gratuit. Tél.: 4-2421.

*Vous ne payez pas plus cher et vous obtenez plus chez :*

VENTE SERVICE **J.A.Y BOUCHARD INC.** INSTALLATION REPARATION
97 CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC



**Adrien Brindamour Enr.**
BOUCHER - TEL. : 2-6418 - 161 ST-LAURENT

**Pour 1c**

et $50.00 d'achat vous avez droit une jolie tasse à thé en porcelaine d'une valeur de $1.25. Conservez vos factures, elles ont de la valeur.

| | | | |
|---|---|---|---|
| BAS COTE | .10 | STEAK haché | .39 |
| HAUT côté palette | .39 | HAUT côté épaule | .45 |
| ROSBIF sirloin 1ère coupe | .59 | ROSBIF gros filet | .69 |
| POULETS Catégorie "A" 2 à 4 Lbs | .39 | POULES Catégorie "A" 3 à 7 lbs | .43 |
| POULETS Catégorie "A" 5 à 7 lbs | .59 | DINDES Catégorie "A" 10 à 12 lbs | .63 |
| VEAU palette 2 à 7 lbs | .39 | TETE LARD | .10 |
| VEAU fesse 7 à 9 lbs | .59 | LARD HACHE | .43 |



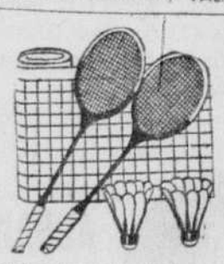
**GRANDE VENTE LIQUIDATION**
*RABAIS JUSQU'À* **50%**
Commençant VENDREDI MATIN à 9 heures

*Gratis !*
Le tout VAL... $5.95
**RAQUETTE BADMINTON** montée en nylon, avec manche en cuir. Avec GRATIS! PRESSE EN BOIS..... **2.95**

**RAQUETTES BADMINTON** comportant de très légères imperfections. VAL. JUSQU'A $1.95 **.95**

**RAQUETTES BADMINTON** montée en nylon, manche d'acier chromé. VAL. $8.95 **5.95**

**SET BADMINTON** • 4 RAQUETTES • 1 FILET • 4 VOLANTS SPECIAL **6.75**



**SET BADMINTON** • 2 RAQUETTES • 1 FILET • 2 VOLANTS SPECIAL **3.95**

GRATIS! Règlement de badminton, français et anglais, avec illustrations.

**Raquette Tennis** Grandeur réglementaire VAL. $4.95 **2.95**

**BASEBALL**
GANTS DE CUIR VAL. 4.95..... **2.95**
VAL. 7.95..... **4.95**

**AMATEURS DE PÊCHE !**
CANNE FIBRE DE VERRE pour moucher, 3 ou 2 sections; ne pesant que quelques onces. VAL. JUSQU'A $15.95 ..... **8.95**
PERCHE EN VERRE pour moucher ou lancer. 2 sections. Spécial ..... **4.50**

*Confiez à nos experts la réparation de vos raquettes. SERVICE DE 24 HEURES !*

**NAP. CÔTÉ** SPORTING GOODS GROS - DETAIL
878 EST ST-JOSEPH, Québec 2, Tél.: 4-3242